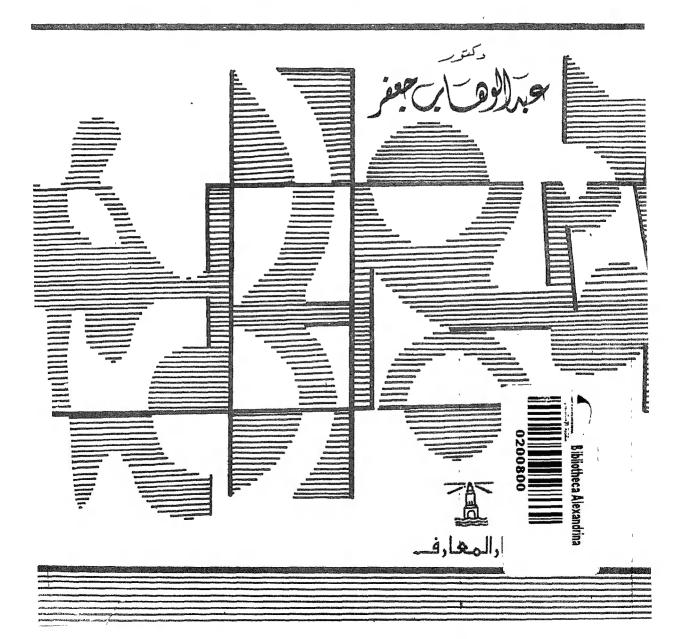
البنوية بإن الجالم والفلسفة عندميشيل فنوكوه



البيوية بين العيلم والفلسفة عند عين فوكوه

تأليف

يمتو. عيل. يما به معشر استاذ الفلسفة المساءد بكلية الآداب حامعة الاسكندرية

PAPI



وتصديره

يعالج هذا الكتاب موضوعا من أحدث موضوعات الفلسفة . إذ أن البنيويه وهي عنوان هذا البحث هي آخر الإسجاهات الفلسفية التي إنهي إلها الفكر الإنساني بعد أن تعلق طويلا بالجاهين : إسجاه إلى الذات المشخصة وإعتبارها محور التأمل الفلسفي، وإسجاه آخر مضاد لا يعني بغير الفلواهر المحسوسة ويودي إلى ظهور الفلسفة الوضعية ثم الوضعية المنطقية بصورها العديدة . والأمر الذي بجب أن نشر إليه هو أن البنيويه تعد ثورة على كلا الإسجاهين. فهي لا تعني بالمفرد المشخص أو «بالأنا» التي يتغني باالوجوديون، كا لا تعني به وسحن» التي ينشغل بها الإجتاعيون ، ولا تنصب دراستها على العلاقات المحسوسة في المحتمعات أو بين الأفراد ، بل هي تذهب إلى ما هو أبعد من ذلك ، لأنها تريد الكشف عن باطن الظواهر أو البنية التي توسسها .

وتنصب الدراسة في هذا الكتاب على تطبيق المنهج البنيوى في مجال البحث الإبستمولوجي (أى المعرف). و لما كان التحليل البنيوى بوجه عام ينصب على الدراسة الحالة للموضوع ، وهى الدراسة التى تستبعد أى تدخل للدات أو الشعور ، لذا فقد إستحدث ميشيل فو كوه تساولا فلسفياً جديداً عن البنية المعرفية السائدة في حقبه معينة والتى تبرر ظهور العلم والتفلسف معاً في تلك الحقبة . وقد بين المؤلف أن منهج فو كوه هو وصف أحداث المقال باعتبارها عبالا للبحث عن وحدات. وهو وصف يتميز عن التحليلات اللغوية والمنطقية . ويستخدم فركوه كلمة «منطوق» للاشارة إلى «حدث مفرد» في مقابل ويستخدم فركوه كلمة «أركبولوجيا» عجموعات المنطوقات التي تسمى «مقالا» كما يستخدم كلمة «أركبولوجيا»

للدلالة على منهجه في البحث ، وهو المنهج الذي يتلخص في وصف صور تبعثر المنطوقات . وقد عرض الباحث كيف حاول فوكوه أن يفرق بين منهجه وبين علم تاريخ الأفكار . فهذا الأخبر يستند إلى «الذات» لما لها من دور مؤسس في مجال المعرفة بينها كان الفكر عند فوكوه يتعرى تماماً من أي كوجيتو . ويرى القارئ في هذا الكتاب أن فوكوه بحدثنا عما يسميه حقبا منطوقيه أى مجموع العلاقات التي تربط بين المإرسات المقالية في عصرمعن، و دبي المارسات التي توُّدي إلى أشكال معرفية وعلوم وأنساق صورية.وللتدليل على صحة المنهج الأركيولوجي وما توصل إليه من عدم الإعتراف بالإسنمرارية في المفال أو في الوحدات المعرفبه يبن فوكوه أن المنطوقات التي تأتسب إلى علوم العاب العقلي قد جمعت منذ القرآ، السادس عشر في وحدة زائفة ، وكان يضسها مرضوع وهمي أطلق عليه إسم ١٠١٠:ون، ، في حين أن الحنون ظاهرة نقافية تنذير حرب متزيرات السهر ، كما أن الكلمة لم محتفظ بمفهوم أرحد على ممر العصور . وأخبرا فقد بين فو كوه أن أركيولوجيا المترفة في داريقها إلى العلم إنما تباءاً بالمار مة المقالية. ونمر بالمعرفة وذلك بدلا من الطريق التقليدي الذي يبدأ بالشعور ويمر «بالمعلومات» ، ثم بصل إلى العلم .

والأمر الذى لا شك فيه أن معاجلة الموضوع بهذا الأسلوب وعلى هذه الصه رة التى ساقها المولف إنما يعد إسهاماً جذير آبالتنوية ومعاجلة جادة لموضوع جديد فى الفكر العالمي العاصر وشاولة متعمقة لربط مفاهيمنا العربية فى الثقافة وفى العلم بتلك المفاهم العالمية .

ولا شك أن المؤلف يستحق كل الثناء على ما بذله من جهد في معاناة

هذا الموضوع وفى سبر أعاقه بأسلوب علمى رصين حظى منه بتقدير المختصين. والله نسأل أن يوفقه إلى مزيد من الإنتاج العلمى فى هذه الميادين التى تعتبر من الدعائم الرئيسية للثقافة الغربية المعاصرة والتى علينا أن ننهل منها بالقدر اللازم لإثراء ثقافتنا وحفسارتنا المعاصرة فى الوطن العربى الكبير.

دكتور محمد على أبو ريان أستاذ ورثيس قسم الفلسفة بكلية الآداب ــ جامعة الأسكندرية

مت دمة

يقول أحد الكتاب المعاصرين: «إن البنيويه هي سيدة العلم والفلسفة رقم واحد ، بلا منازع ، ابتداء من سنة ١٩٦٦ حتى اليوم »(١). ولعله كان يضم في اعتباره عند تحديد هذا التاريخ ، تاريخ ظهور كتاب «الكلمات والأشياء» للفيلسوف ميشيل فوكوه . فقد كان هذا الكتاب بحق أول تطبيق للامجاه البنيوي في مجال البحث الابستمولوچي ، وبه أصبحت البنيويه سيدة البحث الفلسفي .

غير أن البنيويه قد سادت العلم قبل ذلك بكثير . ففي سنة ١٩٥٥ ظهر كتاب «الآفاق الحزينة» للعالم الأنتروبولوجي ليثى ستروس (٢) = واعتبره الباحثون بداية لظهور البنيويه على مسرح الفكر (٣) ، رغم أن المعالم الأولى لهذا الاتجاه قد رسمتها الأبحاث اللغوية في بداية هذا القرن ابتداء من ظهور محاضرات فرديناند دى سوسير (٤) في علم اللغة سنة ١٩١٦ .

البنائية والبناء: (أو معنى البنيويه)

و السؤال الذي يتبادر إلى الذهن الآن هو هما البنائية ؟ ، . «البنائية» هي

⁽١) الدكتور زكريا ابراهيم : ومشكلة البنية ، (مكتبة مصر - ديسمبر ١٩٧٦) ، ص ٧٠

⁽²⁾ Lévi-Strauss: .. "Tristes Tropiques,,, Plon, 1955) (7)

 ⁽٣) راجع : والمدخل الفلسلى للأنثر وبولوجيا البنائية ، (رسالة ماجستير الباحث سنة ١٩٧٥ مكتبة كلية الآداب جامعة الاسكندرية) ، ص ٢٨ .

^(؛) عالم لغة سويسرى ، ولد فى جنييف (١٨٥٧ – ١٩١٣) . وقد قام أحد تلامذته بنشر محاضراته بعد موته سنة ١٩١٦ . وثلاحظ أن سوسير كان يستخدم كلمة ونسق، système أما كلمة وبناء، فلم تظهر بعد ذلك إلا فى مؤتمر وبراج، لعلماء اللغة سنة ١٩٢٩ .

من «البناء» أو «البنية» . و «بنية» الشيء في اللغة العربية هي «تكوينه» و هي تعنى أيضاً «الكيفية» التي شيد على نحوها هذا البناء أو ذاك . وحين نتحدث عن البناء الاجتماعي أو بناء الشخصية أو البناء اللغوى ، فإننا نشير بذلك إلى وجود نسق عام ، أهم ما يتصف به هو عنصر النظام . فالبناء هو صورة منظمة لمحموع من العناصر المتماسكة . ومن هنا فإن التعريف المبدئي للبناء أو البنية محموعة من العلاقات الثابتة بين عناصر متغرة عكن أن ينشأ على منوالها عدد لا حصر له من المماذج

ولتبسيط معنى البناء، أورد كلير امبار André CLERAMBARD مثالا محسوساً هو مثال السيارة . فتحليل بناء السيارة لا يعنى تفتيتها إلى قطع صغيرة بل يعنى تمييز عناصر المحرك بعضها عن بعض ، وكللك تمييز بقية العناصر فى جسم السيارة حتى يتسنى لنا معرفة استخدام كل عنصر أو على الأصح ما يساهم به كل عنصر فى تحقيق الهدف الذى صمه تالسيارة من أجله. وهذا الهدف هو اللى يضمن ترابط حميع العناصر المكونه للكل أى البناء (٥). ويلاحظ أن «البناء» ، فى هذا المثال ، يتوفر على عنصر النظام وتماسك الأجزاء كا يتوفر على «القانون» اللى يفسر تكوينه ، وهو الهدف أو الوظيفة ، كما أنه يسمح بأن ينشأ على منواله عدد لا حصر له من النماذج .

غير أن البنائيين في دراستهم للظواهر البشرية وغير البشرية لا يتوقفون عند المعنى التجريبي الذي يضعه الواقع بين أيديهم - على نحو مباشر - بل إلى الكشف عن والنسق العقلى ، أو والقانون، الذي يختبيء خلف الظواهر المحسوسة . وهم في هذا يخالفون ما درج عليه الاجتماعيون قبلهم من النظر إلى

⁽⁵⁾ André CLERAMBARD : "Structuralisme" in (Dictionnaire (•) des Grandes Philosphies, Privat, Toulouse, 1973).

نستى العلاقات والنفاعلات الاجتماعية الظاهرةباعتبارها كافية بذاتها . فالأنثر وبولوجيا البنائية مثلا عند ليثي ستروس تبحث عن تفسر هذا النسق ف « بناء » مستتر Une Structure sous - jacente و لا شعوري ، ويتصف بالثبات ، وهو بالنالي لايدخل في نطاق الظواهر الملاحظة . ولتوضيح ذلك نقول أنه إذا كان «التبادل» échange هو القاسم المستركفي عدد كبير منالنشاطات الاجتماعية التي تبدو غير متجانسة فيما بينها ، فاننا ــ مع ذلك ــ لا نرى التبادل، ضمن الظواهر في الواقع : لأن الملاحظة الأمبريقية لا تسجل إلا حالة طرف أول يقدم عطاء ، وطرف آخر يقبل العطاء ثم محاول أن ير د بعطاء مماثل (donner, recevoir, rendre) . وواضح أننا لا بمكن أن نفتر ض وجود قوة فنزيقية في الأشياء تجعلها متبادلة خصوصاً وأن الأشياء المتبادلة ليستكلوا مادية ، إذ هناك اشارا ت ومجالات لفظية هي الأخرى فابلة للتبادل . ترلا منمر إذن من النظر إلى التبادل على أنه «بناء» يصدر مباشرة عن «الوظيفة الر زبن، (٣) . رهذا لا يستتبع بالضرورة أن يكون للأفراد في المجتمع أي ممرنة مسبقة عبداً « المبادلة ، réciprocité الذي يحكم تصرفاتهم تمامأ كالشخيس الذى يتكلم لغة معينة ولا يتحتم عليه أولا أن يقوم بتحليل لغرى للغته .

وهكذا يكتشف ليثى ستروس بناءاته بطريقة استنباطية ويتصورها فى

Ordre des ordres هو «ترتيب الترتيب Ordre des ordres •

ويتضح مما تقدم أن «البناء» هـ؛ مبدأ الظاهرة الاجتماعية وهو المبدأ المفسر لها فى نفس الوقت . كما يتضرح أن البناءاتلا تحتم فقطما يقومبه الأفراد

⁽٦) المقصود بالوظيفة الرمزية عند ليق ستروس ، هو اللاشعور ، وهو عنده ذو طبيعة منطقية

من نشاط ، بل أنها تعمل فى غياب الأفراد . ذلك أن الأفراد فى المجتمع هم «ملك للبناء أكثر من كونهم ممتلكون له Elle les a plutôt qu'ils ne l'ont هم «ملك للبناء أكثر من كونهم ممتلكون له البنائى ، أو و أفول البشر ، وهذه هى بادرة موت الإنسان فى المفهوم البنائى ، أو و أفول البشر ، لمن ستروس (٧).

وإذا انتقلنا إلى علم اللغة البنائي la linguistique structurale فاننا نلاحظ أنه يحتل مكان الصدارة بالنسبة لجميع الأبحاث البنائية . ذلك أنه إذا صح أن الأفراد في حميع المجتمعات يمارسون علاقات تبادل فداما فإن تبادل الاشارات اللغوية هو أكثر هذه العلاقات عمومية حتى أن ما عداها من علاقات التبادل مثل تبادل المتاع والتبادل الاقتصادي وتبادل النساء لابد وأن تترجم مباشرة أو بطريق غير مباشر إلى تبادل لغوى . ولذا كان هذا الأخير عثابة المدخل المنصل لكل دراسة اجتماعية .

إن موضوع علم اللغة هو الانتقال من دراسة الظواهر اللغرية الشعورية إلى (بنائها التحتى) اللاشعورى. وينص منهج علم اللغة على أن الإشارة اللغوية ليست وسيطاً محايداً بين الشيء والتعبير عنه ، بل إنها تنشىء علاقة بين مدلول signifie (هو ما يريده المتحدث أو الرسالة المراد تبليغها) وبين رمز دال signifiant (هو الوسيلة الصوتية الشفهية أو المحررة كتابة والتي يجب أن يمتلكها نفس هذا المتحدث لكي يكون مفهوءاً لمستمعيه). وبعبارة أخرى فان موضوع علم اللغة هو نسق الرموز système de signes الذي ينشأ عن حتمية الاتصال بين فتي الدال والمدلول على اعتبار أن الأولى صوتية عن حتمية الاتصال بين فتي الدال والمدلول على اعتبار أن الأولى صوتية علم اللغة

⁽٧) راجع : «المدخل الفلسق للأنثروبولوجيا البنائية» ، (سبق ذكره) ، ص ١٠٤ .

⁽٨) نفس المرجع ، ص ٢٥ .

اعتبار الألفاظ stermes كوحدات مستقلة و وبحل التحليل قاصراً على العلاقات بن هذه الألفاظ. فتعريف اللفظ في علم اللغة لا يكون بنسبته إلى مدلول ، وإنما يكون بعلاقته بألفاظ أخرى من نفس اللغة و ذلك ما يسمى في المنطق والتعريف الاسمى . ولما كانت اللغة هي نسق تمر من خلاله حميع الرسائل التي يريد المتحدث أن يوصالها إلى الآخرين ، لذا فإن كل الرسائل ينبغي أن تتبع قوانين هذا النسق . وقد كان هدف علم اللغة هو البحث عن ينبغي أن تتبع قوانين هذا النسق . وقد كان هدف علم اللغة هو البحث عن هذه القوانين العامة و تعريفها حتى يصل إلى الخصائص العامة للغة بطريقة استنباطية (٩).

وقد توصل علم اللغة إلى نتائج هامة بعد ظهور الفونولوجيا (علم الأصوات) على يدالعالمالروسي نيقولاتر وبتسكوى Nicolas TROUBETSKOY (۱۹۳۸ مضمون ۱۹۳۸). وكان المبدأ الأساسي في النظرية الفونولوجية هو إضفاء مضمون ملموس على الفكرة القائلة بأن اللغة «نسق» تسوده العلاقات القائمة بينالوحدات الصوتية هي «الفونيات» phonèmes وهي ذات عدد ثابت ومحدد في كل لغة من اللغات (مابين عشرينوأربعين). ومثالها في اللغة المربية و ته والوط» والد هده والد هض ، الد وح والد ه و تقوم الفونولوجيا على وصف هذه الوحدات الصوتية التي تؤلف المستوى «الدال اللغلغة . وهي تبين أن أي صوتين من أصوات اللغة يصبحان «فونيمين» (متني «فونيم» واحد بعينه أن من شأن إحلال الواحد منها محل الآخر في أي سياق لغوى واحد بعينه أن من شأن إحلال الواحد منها محل الآخر في أي سياق لغوى واحد بعينه أن من شأن إحلال الواحد منها محل الآخر في أي سياق لغوى واحد بعينه أن

⁽٩) لفس المرجع ١ س ٢٦ .

⁽١٠) زكريا ابراهيم : «مشكلة البنية» ، ص ٦٥ .

هو من مؤسس الفونولوجيا ، وله في Roman JAKOBSON مو من مؤسس الفونولوجيا ، وله في موسكو سنة ١٨٩٦ .

الفونولوجى – أن يكشف عن وجود نسق أو هنظام، من المتقابلات الصوتية الأساسية opposés (التي يبلغ عددها اثني عشر تقابلا مزدوجاً) ، قال عنها أنها تمثل النظام الفونولوجي الأصلي الذي تستمد منه كل لغة نسقها الفونولوجي الحاص . وربما يعني هذا أن هناك كليات universaux على مستوى التنظيم الصوتي للغات (١٢).

وإذا أردنا أن نلخص أهم النتائج التى توصل اليها علم اللغة فى ضوء ما أسفرت عنه الأبحاث الفونولوجية افاننا نستعين بالدراسة الرائدة التى قدمها العالم الحولندى بوس H.J.Pos فى حلقة اللسانيات التى عقدت فى مدينة براج عام ١٩٣٩ ، وفها يقرر : (١٣).

أولا: أن الأبحاث الفونولوجية قد أفسحت الطريق أمام البحث عن فكر لاشعورى وراء الأنساق الصوتية فالنسق الصوقية والنسق الصوقية ومودى وراء الأنساق الصوتية والنسق الصوقية بعلاقات تقابل opposition ، لا يرد إلى مجموع العناصر المترابطة فيا بينها بعلاقات تقابل لأن الفرد الذى بل إن هذه التقابلات ذاتها هي المكونة لواقع النسق وذلك لأن الفرد الذى يسمع اللغة لا يمكنه أن يتعرف على والفونيات، إلا بفضل ما يوجد بينها من تمايز أو تقابل ، بل إنه قد يتعدر عليه تماماً أن يتعرف على الفونيات ذاتها منفصلة عن هذا التقابل في غير أن هذا لا يعنى أن وجود علاقات التقابل يلغي وجود المضمون المادى للعناصر المتقابلة . فالتقابل هو الصورة forme التي تستند إلى مضمون المادى . و contenu .

⁽١٢) نفس المرجع السابق ، ص ٦٦ .

⁽¹³⁾ H.J. Pos: "Perspectives du structuralisme", dans: (Travaux du Cercle linguistique de Prague 8.), Prague, 1939, PP. 71 — 78.

هذه النسخة مودعة بمكتبة قسم الصوتيات بكلية الآداب جامعة الاسكندرية .

ويرى الأستاذ بوس أن هذه العناصر المترابطة بعلاقات تقابل ، انما تكشف عن تناسق تام يجعلنا نبحث عن فكر لا شعورى وراء هذه الانساق الصوتية .

ثانياً : إذا كان كل فرد ينتمى إلى وحدة لسانية معينة ، يستخدم عدداً من الأنماط الصوتية de sons-types هى التى تكون اللغة ، وإذا كانت هذه الأنماط متاثلة بالنسبة لجميع الذوات . فإن هذه الظاهرة انما تؤكد فكرة الغائية اللاشعورية التى لا تتوقف عند حدود الفرد بل تتعداه ، وذلك لأنها تمده بوسيلة للتفاهم لا يضارعها أى مشروع مصطنع أقامة البشر . هذا بالاضافة إلى ما فلاحظه من وجود نظام داخل مجعل من فونهات اللغة شيئاً آخر أكثر من جود تجمع عشوائى . وكل ذلك بجعلنا نفتنع بأن نفس الغائبة اللا شعورية التى تتحكم فى الجسم الانسانى تقوم بعملها فى اللغة ، وأنه ليس نفصور من المستبعد أن نقصور اللغة كعفو فى جسم المجتمع البشرى .

ثالثاً: لمن التحليل العميق للتواصل عن طريق اللغة ، إنما يبين كيف أن اللغة إلى جانب القيم الاجتماعية والأخلاقية والثقافية ، تكون تعبيراً عن واقتع روسى Réalité spirituelle يشمل جميع الأفراد ويعنى بالنسبة لهم مصدراً (وسبباً) لوحدتهم . وهنا يتضح أن الفونولوجيا تكشف عن ميتافيزيقيا للتفاهم البشرى هي سند لعلوم الأخلاق .

رابعاً: إن هذه الأبحاث إنما تجذب الأنظار نحو بنية معقولة structure أنه intelligible لنسق فوتولوجى قد يظن أنه نتاج فكرى ، رغم أنه ليس ثمرة لتفكير أى فرد .

ويتبين من هذه النتائج أن التحليل الفونولوجي كان رائداً بمعنى الكلمة في مضار الدراسات البنائية المنهجية . ومن هذا العرض الموجز للبنائيات الانثروبولوجية واللسانية يمكننا أن نستخلص أهم أساسيات المنهج وهي :

ا ــ إن تفسير الظواهر يبدأ فقط عندما نتوصل إلى تركيب الموضوع constituer l'objet السانية باستخلاصها اللغة من الكلام استطاعت أن تعطى لنفسها موضوعاً للدراسة الداخلية فعلى فنسها موضوعاً للدراسة الداخلية فعلى فيم إلا بتنظيمه دراسة لا تهتم إلا بعلاقات الإشارات اللغوية داخل نسق لا يهتم إلا بتنظيمه الخاص به . وفي هذا يقول فرانسوا قال لله WAHL وهو الذي أشرف على مجموعة دراسات بعنوان : «ماهي البنائية ؟ ه «إننا لا نطلق لفظ «بنائية» على أي مسعى يتعامل مباشرة مع الموضوع . فالتعامل يكون دائماً مع بديل للموضوع ومع كل ما يترتب على وجود هذا البديل » (١٤). وفي هذا المعنى يقول ميشيل سيرس SERRES : «لقد كانت البنائية منذ عشرين عاماً يقول ميشيل سيرس art combinatoire يقوم على فصل العناصر المكونة عثابة فن تأليفي دراسته الابستمولوچية ، يطالب ــ هو الآخر ــ باعادة النظر في القطاعات المعرفية المعروفة ، والوحدات المسهاه علوماً، وذلك النظر في القطاعات المعرفية المعروفة ، والوحدات المسهاه علوماً، وذلك النظر في البحث عن وحدات أخرى أكثر واقعية .

٢ ـــ إن موضوع الدراسة البنائية لا يمكن أن يتطابق مع الواقع الحسى .
 وقد رأينا أن النسق الفونولوجي ليس مجموع العناصر الصوتية ، بل مايوجد

⁽¹⁴⁾ WAHL François: "Le Structuralisme en philosphie" in "Qu'est-ce que le structuralisme" Travail collectif, (Seuil, 1964), P. 11.

⁽¹⁵⁾ Jean LACOSTE: Entretien avec Michel SERRES " and dans (La Quinzaine Littéraire, No. 252 du 16 Mars 1977).

بين هذه العناصر من علاقات تقابل . كما رأينا أن ليثى ستروس لا يوحد بين البناء structure وبين العلاقات الاجتاعية ، فهذه الأخيرة كانت في نظرة بمثابة المادة الأولية التى يركب الموضوع ابتداء منها ، وهى في ذلك تماثل الألفاظ والجمل والقضايا التى يبدأ منها التحليل «الاركيولوجي» . البناء إذن ليس واقعاً حسياً ، إنه ذكاء صورى qui épuise le réel يؤستروس: يعمل على تصفية الواقع gui épuise le réel (١٦). يقول ليؤستروس: هإما أن ينجح التحليل البنائي في تصفية كل السهات الملموسة للموضوع ، وإما أن ينجح التحليل البنائي في تصفية كل السهات الملموسة للموضوع ، فإن البناءات ليس لها وجود صورى ، كما أنها ليست ماهيات متسامية ، بل فإن البناءات ليس لها وجود صورى ، كما أنها ليست ماهيات متسامية ، بل

٣ – إن التحليل البنائى بجب أن ينصب أساساً على الدراسة الحالة للموضوع étude immanente de l'objet . و هذه الدراسة الحالة (أو المحايثة) تفترض استقلال الموضوع بالنسبة لملابساته التاريخية والجغرافية أو الوجودية لأنه نسق ديناميكى يخضع لسلسلة من التغيرات الباطنة دون تدخل أية عوامل خارجية . وقد كان الحلم الأكبر للكثير من «البنائيين» هو تثبيت البناءات فوق دعائم لازمانية شبيهة بدعائم الأنظمة المنطقية الرياضية.

٤ ـــ أن الدراسة الحالة تفترض احتواء الموضوع على معقولية ذاتية

⁽¹⁶⁾ Louis MILLET: "Le Structuralisme", (Psychothèque, (17) Editions Universitaires, 1970), P. 56.

⁽¹⁷⁾ LEVI-STRAUSS: "Le Cru et le Cuit" (Plon, Paris, 1964), (17) P. 155.

⁽¹⁸⁾ Jean PIAGET: "Le Structuralisme", (que sais-je, P.U.F.,) (\A)
P. 94.

ومستقلة unc intelligibilité intrinsèque et autonome فهو يتضمن فى ذاته تفسير طبيعته ووظيفته لأنه بناء structure ، ومزود بقوانين تنظيم داخلية autoréglage ، ننفذ المها عن طريق التحليل .

و ــ هذه الدراسة الحالة تستبعد أى تدخل للشعور conscience لأن الشعور ربحا يدخل في التفسير مبدأ متسامياً un principe transcendant الباطني الصارم لترتيب الظواهر .

وقد كان لابد لهذه الدراسات البنائية من أن تدخل في صراع مع اتجاهات الفكر الجدلي ومع المتمسكين بالنزعة الإنسانية . كما كان لابد لها من أن تصطدم بالآراء القائلة بالاتصال التاريخي خصوصاً وأن البناءات تتصف بالثبات أو بعلاقات ثابتة وراء المتغير ات. غير أننالانو دأن نتعرض لتفاصيل هذا الخلاف ضمن هذه العجالة السريعة • وربما اضطررنا للتعرض له في مواضع أخرى فها بعد .

البنائية بين العلم والفلسفة :

أما التساؤل الذي يفرض نفسه الآن ، فهو على وجه التحديد ما يلي :

إذا ظهرت البنائية كاتجاه للبحث فى العلوم ، بدأ بعلم اللغة، واشتهر فى فى الأنثر وبولوجيا وعلم النفس ، وحقق إنجازات لا يستهان بها فى علوم أخرى (١٩) ، فما علاقة ذلك كله بالفلسفة . ؟

وللرد على هذا التساؤل نقول أن الانجازات البنائية فى العلم قلما خلت

بان أراد الاطلاع على هذه الانجازات يمكنه الرجوع ال مؤلفين من أشال : Parian - Vial, Piaget , Boudon .

⁽أنظر قائمة المراجع) .

من أبعاد فلسفية . وربما انضح ذلك ــ فيما ذكرناه آنفاً ــ من سرد النتائج التي توصلت اليها أبحاث الأنثر وبولوجيا البنائية وعلم اللغة البنائي . صحيح أن البنائية قد ظهرت في الأصل كتعبير عن حاجة الإنسان المعاصر إلى ونظرية ف العلم». ولكن من المؤكد أن إعطاء الصدارة أو الأولوية للــــ «نظر» ■ والبحث عن «لغة علمية» قصوى لم خولا دون ظهور «البنيوية؛» (أو البنائية) مخظهر «الموقف الفلسفي » ، وبالتالي فانهما قد خلقا من معارضة البنيوية للفلسفة ، صورة جديدة من صور «التفلسف» ! (٢٠).

ويتضح هذا «الموقف الفلسني» من الحوار المكثف بن أقطاب البنائين وبىن الفلاسفة و عل رأسهم الفيلسوف الوجودى جان بول سارتر . وقد بينا ً ذلك في محث سابق حصلنا به على درجة الماجستير في الآداب بعنوان والمدخل الفلسفى للانثروبولوجيا البنائية بن ليثي ستروس وسارتر» ، ونقتصر هنا على القول بأن هذا الحوار قد أسنر عن تطرق البنائيين لموضوعات فلسفية من الدرجة الأولى . وربما قاددم إلى «دوحماتيتية» من نوع جديد. «فالتقدم» فى نظرهم أصبح «خداعاً بصرياً»، ر «المبادرة التاريخية » هي محض «سراب». و «الفكر » ليس سوى سهم خاطف مخترق الإنسان كومضة العرق دون أن يعرف له بداية (أصلا) أو نهاية . وباختصار أصبح الإنسان مفعولا به لافاعلا(٢١).

ولم يكن هذا غريباً على تجاه مولع بالنسق système . فالبنائيون على الرخم مما يتصفون به من صرامة في التفكير إلا أنهم يميلون إلى تفضيل النظام

 ⁽۲۰) زكريا ابراهيم : ومشكلة البنية ي ، ص ۲۷ .
 (۲۱) راجع أيضا :

زكريا ابراهيم : «مشكلة البنية» ، نفس الموضع . ونلاحظ أن جميع هذه النقاط ستتضع من عرضنا للدراسات الأركيولوجية عند ميشيل فوكوه .

على التغير .ولهذا فهم ضد التاريخ ، لأن التاريخ يهدم ، أما النسق فيتصف بالثبات . والنسق الغفل هو سيد الانسان العائش ، وهو لهذا يقترن بصفة الاجبار .

يقول ليثى ستروس : «لكى نتوصــــل إلى الواقـــع ينبغى أن استبعد المعاش، (٢٢) Pour atteindre le reel, il faut ecarter le vecu

وإذا استبعدنا المعاش ، فاننا نستبعد تعبيرات مألوفة عاشت عليها الفلسفة حتى الآن مثل وأنا أفكره ، وأنا أسمدت ، وأنا أعمل ، ويتبع ذلك أيضاً رفض أى نشاط تلقائى للشعور.

ونلاحظ أن البداية الابستمولوجية التي كانت تستهدف الحلر والحرص على الموضوعية تصبح المبدأ الميتافيزيتي للنسق : فهو (أى النسق) وتفكير بارد يفتقر إلى الحماس الاعلاقة له بأشخاص impersonnel ، شيد بعيداً عن اللات الفردية أو الجمعية الولا يعترف بوجود ذات قادرة على التعبير وعلى العمل المستقل ا(٢٣).

هذا هو الموقف البنائى الفلسفى الذى انبثى عن تمسك البنائيين بإنجازات العلم وعن رفضهم لفلسفات الدات والذى أصبح منظوراً فكرياً يحمل بين طياته انقلاباً فلسفياً حقيقياً ، وعمل ثورة كوبرنيقية من نوع جديد . .

والسؤال الآن هو : هل أصبحت البنائية مدهباً في الفلسفة أم ظلت منهجاً في العلم ؟ .

⁽²²⁾ Claude LEVI-STRAUSS: "Tristes Toopiques", (Plon. (٢٢) 1955), P. 63.

⁽²³⁾ J.M. DOMENACH: "Le système et la personne" in (vr) (Esprit, Mai 1967), PP. 772—773.

لقد أجمع الباحثون على أن البنائية ليست مذهباً فلسفياً ينبثق عن مدرسة فكرية واحدة ويمكن أن يقارن بالمذاهب والوجودية » أو والماركسية». وفى هذا يقول جان لاكروا :

وليس ثمة مذهب (بنائى) ... ، بل إن هناك - وهذا أمر له مغزى أعمق ودلالة أكبر - لقاء آ ذهنياً بصفة عامة ، ومنهجياً بصفةخاصة ، بين مفكرين متباينين يعيشون معاً عصراً واحداً بعينة ، ألا وهو عصر انتهاء وربما أيضاً عصر انتهاء والنزعة الإنسانية س من حيث هي صورة من صور الإنسانية س من حيث هي صورة من صور الإيديولوجيا - . والحق أن كل ما بجمع بين ليثي ستروس ،وفوكوه ، ولاكان ، وألتوسير (وهم فرسان البنائية الأربعة) ، إنما هوذلك المشروع العلمي الذي أرادوا تطبيقه على معرفتنا بالانسان ... (٢٤).

أما أن البنائية قد ظلت منهجاً فى العلم ، فهذا ما يردده حميع البنائيين على الرغم من احماع الباحثين على عدم وجود منهج بنائى موحد بمكن أن يطبق على حميم مجالات البحث (٢٥) ، وعلى الرغم من أن البعض منهم قد شك فى امكانية قيام أى منهج بنائى 1 (٢٦).

ويتضح مما تقدم أن البنائيين يستنكرون التفلسف رغم أنهم يتفلسفون . كما أنهم يصرون على اتباعهم للمناهج العلمية رغم تعذر اخضاع مناهجهم لأى تحديد.

⁽٢٤) زكريا أبراهيم : «مشكلة البنية» ، ص ٣٤ .

⁽²⁵⁾ Prierre CRESSANT, "Lévi-Strauss", (Psychothèque, Ed. (Y.) Universitaires, 1970), P. 9.

⁽٢٦) زكريا ابراهيم : «مشكلة البنية» « ص ٢٤ .

ومهما يكن من شيء ، فقد تبين الآن صعوبة الحسم فيا نختص بالوضع الحالى للاتجاهات البنائية وهل هي علم أم فلسفة ؟ وربما جاءت صعوبة الحسم هنا من أن التساؤل ينطلق من منظور تقليدي أراد أن يضع حداً فاصلا بين العلوم والفلسفة في حين أن اتجاهات الفكر المعاصر إنما ترنو إلى انهاء القطيعة بين الأم وبنيها وإلى جمع الشمل مرة أخرى بعد أن تجرع الأبناء من كأس جحودهم وبعد أن قادتهم الفرقة إلى رماد (٢٧).

إن أصدق ما يقال عن الدراسات البنائية المعاصرة هو أنها انجاه فى البحث بن العلم والفلسفة .

ظهور البنائيــة :

من الممكن للباحث أن يقوم باستقراء عوامل كثيرة وعناصر ثقافية متباينة ، إذا كان بصدد البحث عن قيام هذه الحركة الفكرية الكبرى الني الله أنصارها وخصومها الملايين من الصفحات ، إن في مدحها والاشادة بها ، أو في ذمها والانتقاص من قدرها » (٢٨) .

غير أن الباحث المدقق لابد وأن يشير إلى هذه العوامل أو تلك العناصر، لاعلى أنها أسباب متفرقة متناثرة بل باعتبارها مجموعاً متكاملا أو «بناء» متناسقاً استلزم هذا الانبئاق الفكرى .

⁽۲۷) وفي هذا المني يقول المفكر المعاصر ادجار مورين Morin :

ان التخصصات العلمية الدقيقة جعلت الطلاب يفقدون القدرة على تعقل ما يدرسونه ، وأصبح من الصعب على الطالب أن يجيب عن التساؤل ، من أنا ومن نحن في هذا العالم ؟ ٢ ه .

Voir :

Jean-Paul ENTHOVEN: "Les Trois visages d'Edgar Morin" (Entretien dans Le Nouvel Observateur du 16 Mai 1977.)

⁽۲۸) زكريا ابراهيم : «مشكلة البنية» ، ص ١٢ .

وابنداء من هذا المنطلق يعسر فوكوه بأن البنائية «هي الضمير المتيقظ والقلق للمعرفة الحديثة » (٢٩).

Le structuralisme c'est la conscience éveillée et inquiète du savoir moderne.

وإذا صبح أن «الفيلسوف يستحدث لغة عصره»، أو أن «الفلسفة ترد إلى المجتمع الذي نعيش في كنفه صورته الخاصة ، على أحو ما نتعمورها»، أو أنها «تعبير نظرتي عما يحدث في بيئة الفيلسوف» ، فقد كانت البنائية ، محق ، أصدق تعبير عن كل هذه الأتوال . ذلك لأن المجتمع الأو، بي المعاصر هو عبتسع قسر وجبر واغتراب!

يقول عرر عبلة الروح Esprit (عدد يوليو / أغسطس سنة ١٩٧٧):

الإن أبشع استغلال هوالذي يدمر أنمادل الحياة التلفائية ...
فلا سسات الحبتمع المعاصر ونظمه فا. حوات
المواطنين إلى مستهلكين وحولت العامل إلى أداة .
هذا بالانافة إلى أن المؤسسات الرأسمالية أدرات تتحكم في ألوان النقافة وفي الإعلام . بلوأسمست

ويقول المفكر المعاصر إدجار مورين Fdgar MORIN :

البان السلطة القائمة على القهر قد استفادت من النبازات العلم . فأسبح العلم هو العامل المساءد للبربرية والقهر . إن بربرية العلم إنما تتحالف الآن مع كل الصور التقليدية أو الجديدة للبربرية . وإذا

⁽²⁹⁾ Michel FOUCAULT I "Les Mots et les Choses", (YA) (GALLIMARD, 1966), P. 221.

كان ديكارت قد كتب «المقال عن المنهج» لكى يكون الإنسان «سيداً للطبيعة وممتلكاً لها» ، فها نحن قد شهدنا العلم وهو محاول الإمساك بناصية الأشياء الفيزيقية ثم البيولوجية ، وقد عسك غداً بناصية التوجيه السيكولوجي . ولعلنا ندرك اليوم أننا محاجة إلى أن نهدم علاقة السيد بالعبد التى ماأن قامت بن الإنسان والأشياء ، أو بين الإنسان وبين كائنات الطبيعة إلا وقدمت الوسائل الفعالة لاستغلال واستعباد البشر» (٣٠) .

وانطلاقاً من هذه الصورة المتشائمة للانسان في المجتمع المعاصر ، هل مكننا النظر إلى البنائيـــة على أنها إيديولوجيا سياسية تعبر عن مصالح البورجوازية الجديدة وذلك بتصريحاتها عن تآزر عناصر النسق (٣١) . Consolidation du système . وبعبارة أخرى ، هل يمكننا القول بأن هناك التقاء مباشراً بن مصالح اليمن السياسي وبن الأفكار البنائية ؟.

يقرر جان بول سارتر بأن هذا الالتقاء حقيقة واقعة ويقول: أن هدف البنائية هو إقامة إيديولوجيا جديدة كانث بمثابةالسدالأخير le dernier barrage الذى أقامته البورجوازية أمام التيار الماركسي ؟ (٣٢). وهذا يعني أن تكون

⁽³⁾ Jean-Paul ENTHOVEN: "Les Trois visages d'Edgar (γ.) MORIN " op. cit.

⁽٣١) للاحظ أن أهم ما يتصف به النسق هو تماسك العلاقات درن أن ينظر باهبًام كبير الى الاشياء التي يتكون منها هذا النسق .

⁽٣٢) ذكره:

Jean-Marie DOMENACH: Le système et la personne", op. cit., cit, P. 774

«البنائية» مجرد أداة ذهنية شاء المجتمع القمعى اللجوء اليها لمواجهة دعاة الحرية ولتأخير الزحف الثورى !.

ونحن لا نتعجب كثيراً من هذا الرأى لسارتر ، وهو الذى أصبح يرى فى الوجودية ذاتها «نسقاً طفيلياً يعيش على هامش الماركسية» (٣٣) ، كما يرى فى هذه الأخبرة «فلسفة العصر التي لا مكن تجاوزها» (٣٤).

أما ما يثير الدهشة حقاً ، فهو أن معظم البنائيين فى فرنسا ينتمون فعلا إلى اليسار الفرنسي (السياسي) (٣٥) ، مما يدفع عنهم تهمةسارتر السالفة الذكر

والحقيقة أن هذا الحكم الجائر ربما كان مرده إلى عدم التعاطف بين تيارين فكريين ظهر أحدهما على أنقاض الآخر . ذلك أن مفاهيم «البناء» و «الدال» و «المدلول» قد اكتسحت المفاهيم الوجودية عن الحرية و «اللدات» و «الموجود لذاته je pour-soi و «الشعرر» conscience . الخ . وحولتها إلى صور هزلية (٣٦) .

من المستبعد إذن أن تكون البنائية معبرة من مصالح البور حوازية الجديدة ، وربحا كانت على الأحرى معبرة عن حالة والضمير القلق والتي أشرنا الباآناً. وفي هذا يرى المفكر جولدمان Lucien GOLDMANN وأن البنائية هي فلسفة مجتمع ييسر لأفراده أحسن الظروف المعيشية ، غير أنه يتدرج في اعفائهم من جميع المسئوليات ». (٣٧) وسنرى في سياق هذه الرسالة أن تصدى

⁽³³⁾ J. P. SARTRE "Critique de la raison dialectique,," (TT) (GALLIMARD, 1960), P. 18.

⁽³⁴⁾ Jhid., P. 17. (rt)

⁽³⁵⁾ J.-M. DOMENACH: Op. Cit., P. 775. (ro)

⁽³⁶⁾ Roger-Pol DROIT: "Le père et sa divine absence", in (77) (Le Monde Hebdo. No. 1468 du 1468 du 16 Décembre 1976)

⁽³⁷⁾ Voir: (۲۷)

J. - M. DOMENACH: Op. Cit., P. 774.

ميشيل فوكوه للنظم وكشفه عن علاقات السلطة التي يتضمنها المقال محاولة حقيقية منه لتحرير الإنسان يتضاءل إلى جانبها أى مسعى تقوم به النزعات الإنسانية .

وإذا كان الوضع الراهن للمجتمع ومؤسساته وثقافته هو القاعدة الأساسية التى انبئت عليها الفكر البنائى ، فإن هذه القاعدة الاجتماعية لم تزل تتوفر على تيارات فكرية أخرى يجدر بنا أن نشير اليها لما فى ذلك من فائدة فى القاء الضوء على ظهور البنائية . وتبدأ بالفلسفة الوضعية ثم فلسفات الوجود والحياة .

الفلسفة الوضعية:

الفلسفة الوضعية - بوجه عام - ليست مذهباً محدداً بل هي اتجاه أو موقف يصعب تحديده وهذا الموقف، يتصف بالحذر حيال أي تقرير لايقره العلم . كما يحجم عن تحديد أي قيم أو غايات . وعلى هذا ، فإن الوضعية تظل صامتة حيال المسائل المتعلقة بالانسان خصوصاً ما لايقع منها تحت طائلة العلم . والوضعية المحدثة هي الوضعية المنطقية ، ظهرت على يد الفيلسوف الخساوي شليك Schlick (١٩٣٦-١٩٣١) ، وهو الذي تزعم «حلقة فيينا» عام ١٩٢٩ ، داعياً إلى وفلسفة علمية ، مهمتها تخليص الفلسفة نهائياً من كل أسباب اللبس والغموض عن طريق اصطناع منج هالتحليل المنطقي » .

و «الوضعيه المنطقية» هي توأم «البنائية» . فني نفس السنة التي عقد ت فيها «حلقة فيينا» ، عقدت في مدينة «براج» حلقة أخرى (سنة ١٩٢٩) عرفت «محلقة براج لعلماء اللغة السلافيين» Congrès des philologues slaves ، تزعمها جاكويسون وتروبتسكوى اللذان سبقت الإشارة اليها . ولأول مرة في

علم اللغة تحدث المؤتمرون عن «بناء» و «بناءات، لغوية (٣٨) .

ولا يخنى على أحد أن كلتا الحركتين قداستهدفتا مسايرة مناخ العصر، فظهرتا كصدى للاهتمام بالمنهج العلمى على نحو ما عبر عنه كل من بوانكاريه ودوهم Duhem ، وأينشتين بل نتيجة لازدهار المنطق الرمزى على يد كل من بيانو وفريجه وراسل ووايتهيد الخ ..

ولكن ، فى حين أن البنائية لم تترعرع كحركة فكرية الا بظهور كتاب والكفاق الحزينة، عام ١٩٥٥ كما سبق أن قدمنا ، فإن الانجيل الحقيقي للوضعية المنطقية ، وهو كتاب «التركيب المنطقي للعالم» ، قد ظهر قبل ذلك بكثير عام ١٩٢٨ لأحد تلامذة «شليك» هو الالماني رودلف كارناب (١٨٩١ ــ)

وقد كانت مهمة الفلسفة - فى رأى كارناب - هى التحليل المنطقى للغة ذات المعنى أو الدلالة : أى للقضايا التحليلية (قضايا المنطق والرياضة) ، والقضايا التأليفية القابلة للتحقق تجريبيا (قضايا العلم الطبيعى) . ولهذا كله ينبغى استبعاد الميتافيزيقا والأخلاق وعلم الجال وجميع «العلوم المعيارية» (٣٩)

وقد استهدف كارنا ب بالدرجة الأولى أن يجنب الفكر الفلسفى أسباب الغموض وأن يدعو الفلاسفة الى تحديد ألفاظهم وتحليل عباراتهم ولكنه لم يلبث أن حصر الفلسفة بأسرها فى نطاق ضيقلا يكاد يعدو والتحليل اللفظى، و و والأشكال اللغوية، و واذا فهمت الفلسفة على هذاالنحو، فقد يتسبب فى القضاء على خصوبة الفكر البشرىوريما تسبب فى القضاء على

⁽³⁸⁾ J.-B. FAGES: "Comprendre le Structuralisme", (Privat, (TA) Toulouuse 1968), p. 16.

⁽٣٩) الدكتور زكريا ابراهيم : «دراسات في الفلسفة المعاصرة ◘ ◘ (مكتبة مصر سنة ١٩٦٨) ص ٢٨٩ .

الفلسفة ذاتها . ومها اعترفنا بقيمة «التحليل اللغوى» ، فان الفكر البشرى فى حاجة الى فهم العلاقة القائمة بين نظام الأفكار وترابطها من جهة ، ونظام الأشياء وترابطها من جهة أخرى (٤٠) . وهذه هى نقطة الضعف الأساسية والحطيرة والتى تمثل فراغا جعل الفلسفة الوضعية غير كافية بذاتها ، وجعلها تمهد ـ من حيث لا تدرى ـ لاز دهار الفكر البنائى .

فالنسق البنائى بوجه عام يربط بين الأفكار والأشياء ، كما أن هناك التقاء coincidence بين بناءات الفكر وبناءات الواقع عند معظم البنائيين . وقد أخذ هؤلاء على عاتقهم أن يفضوا شفرات الطبيعة اللاشعورية للظواهر الاجتماعية ، وأن يكشفوا عن الطابع الرمزى للثقافة البشرية في شي صورها وأشكالها .

أما النسق «السيانطيق» عند كارناب ، فهو لا يسمح لنا بالبحث فى خارجه عن شروط صدق الجمل والقضايا لأن هذه الشروط ينبغى أن تكون متوافرة داخل النسق ذاته (٤١) . ومها يكن من شئ ، فقد أجمع الباحثون على أن تيار الوضعية المنطقية الذى ظهر فى انجلترا ثم فى الولايات المتحدة الأمريكية قد بدأ الآن فى الانحسار (٤٢) .

فلسفات الوجود :

ربما كان من الممكن للبنائية أن تحقق از دهارا مبكرا ومعاصرا لاز دهار الوضعية المنطقية ــ وهما توأمتان كما سبق أن قدمنا ــ لولا هذه الطنطنة

⁽٤٠) نفس المرجع ، ص ٢٠٥ .

⁽٤١) نفس المرجع ، س ٢٠٤ .

⁽⁴²⁾ J.-M. DOMINACH: OP cit., P. 775. (17)

الكاذبة التي خلفتها فلسفات الوجود أو ايديولوجيا الوجود كما يحلو لممثلها في فرنسا أن يسميها الآن (٤٣). نقول «طنطنة كاذبة» لأنها حققت عقب الحرب العالمية نجاحا مؤقتا بدبب ترنيمها لأناشيد الشعوب المحتلة وبسبب ما أحدثته من نشوة لدى الراغبين في التمتع بر (سراب) الحرية : فالوجود يسبق الماهية ، ولا تحديد لـ «طبيعة إنسانية» مخافة أن تتعثر أمامها حرية الفرد.

وكان مسرح الفكر في فرنسا قد شهد ظهوراً خاطفا لفيلسوف شارك في «حلقة فيينا» هو كافاييس Jules Cavaillès (١٩٠١) ، وهوالذي ألف كتابا بعنوان «المنطق ونظرية العلم» Sur la logique et la théorie dela science فلهر قبل كتاب «الوجود والعدم» لسارتر ، وتحدث فيه عن نسق منطقي لا زماني أي لا يرتبط بالذات الشاعرة . وكان هدف كافاييس أن يبحث عن المنطق الذي يبرر التقدم المستسر للفكر أو ذلك التسلسل الرياضي المتاسك الذي يبرد التقدم المستسر للفكر أو ذلك التسلسل الرياضي المتاسك الذي خضم له النشاط الا اتى كما خضم له العلم . ويقول عنه أنه «أصيل في ماهيته ومستقل في حركته» (٤٤)

Original dans son essence, autonome dans son mouvement.

أى مستقل عن الذات وتتوافر فيه خصائص النسق البنائى لأنه يرتبط بالواقع التجريبي للعلم .

وهكذا كانت بادرة ظهور الفكر البنائى سابقة على هذه الأيديولوجية

⁽⁴³⁾ J.-P. SARTRE: "Critique de la raison dialectique". op. cit., (\$r) P. 18.

⁽⁴⁴⁾ Jules CAVAILLES : "Sur la logique et la théorie de la (11) science", P. 70.

ذكره:

Mikel DUFRENNE : La philosophie du néopositivisme" in (Esprit, Mai 1967), P. 796.

الوجودية ، وكان من الممكن للبنائية أن تحقق نجاحا مبكرا لولا أن النسق الثقافى الذى يبرر وجودها لم يكن قد اكتمل بعد ، وكان لابد من اكباله حتى تظهر البنائية كتعبير عن الضمير القلق للمعرفة المعاصرة» ، أو حرص الانسان المعاصر على الامساك بوحدة الواقع .

وكان فلاسفة الوجود بجمعون على معارضة التجريد. في عبارة مشهورة لكير كجارد Kierkegaard يقول : «ان اخضاع الوجود للتفكير المجرد يعنى حذفه أساسا» ، اذ «لا وجود بلا انفعال» (٤٥).

Existence ne se peut saire sans passion.

وهذا يعنى أن الوجود مرتبط بالذات المشخصة ، وأن الوجود كواقع معاش هو نقطة البدء فى التفكير وليس نقطة وصول ، وذلك على الرغم من أن ظروف العصر ليست فى صالح الابقاء على الذات ــ حتى بالنسبة لغير الفيلسوف ــ لأن هذه الظروف مسببة للاغتراب .

فلسفات الحياة : Vitalisme

تتفق فلسفات الحياة على تجنب التعقل المجرد لأن هدفها هو التوصل الى التنظيم الداخلي للكائنات الحية أو ما يسمى بالحياة . وقد بينت الأبحاث العلمية الحديثة أن الحياة هي مبدأ تفسير الظواهر الفسيولوجية والباثولوجية على السواء . وبذلك فان المذهب الحيوى يتقوض من أساسه .

وقد اهتمت «أركيولوجيا المعرفة» عند فوكوه بالتصدى لمز اعم المذاهب الحيوية . ولهذا سنعود المها بالتفصيل في الفصل الخامس .

⁽⁴⁵⁾ S. KIERKEGAARD, Post Scriptum aux miettes philoso- (10) phiques trad. par P. Petit, Gallimard, 1949, PP. 205, 209.

[:] ذكرته Angèle KREMER-MARIETTI : "Michel FOUCAUT", (Seghers, 1974), p. 106.

ميشيل فوكوه وأركيولوجيا المعرفة:

ان فرسان «البنائية» الأربعة هم ليني ستروس، وميشيل فوكوه • وجاك لاكان ، ولويس ألتوسر.

وقد قنا بدراسة عن ليني ستروسحصلنا بها على درجة الماجستير كما سبق أن قدمنا . ونحاول الآن في هذا البحث أن نكشف عن الجديد الذي أضافه فوكوه الى الفكر البنائي بوجه خاص، والفكر الفلسني بوجه عام . وربما أتبحت لنا الفرصة مستقبلا لعمل دراسات مستفيضة عن الاكان، ووألتوسر، .

وفى هذا البحث الذى يكشف عن مجالات الصراع بين العلم والفلسفة وعن محاولة كل منها أن يستقطب الآخر ، نلاحظ أن البنائية ، وقد ظهر ت أولا كمنهج للبحث فى العلوم ، ربما أستهدفت ضمنا اقصاء التفلسف ، لأنها تتحدث عن نسق لازمانى وتستبعد تدخل الذات (٢٤) . فعالم النفس البنائى جاك لاكان يقرر صراحة بأن أبحاثه تستبعد أى فلسفة. أما صاحب الأنثر وبولوجيا البنائية ليني ستروس ، فانه يقرر بأن الفلسفة لا تنبت فى أرض حرثتها البنائية (٤٧) . وربما قصد كلاهما أنه من الممكن غزو المحال الذى

⁽٤٦) سبق أن بينا في الصفحات الأولى من هذه المقدمة كيف أدى ذلك الى نتائج عكسية . بمعنى أن البنائية في استبمادها للفلسفة قد اتخذت موقفا فلسفيا أبعدها هي تماءا عن روح العلم .

⁽⁴⁷⁾ Fraçois WAHL 1 Op. cit., P. 302. (٤٧) و الميني سروس، قد قام بدراسات جامعة . فالأول تخرج من كليات الطب ثم حصل على درجة اللدكتوراه في التحليل النفسي عن علاقة ذهان العظمة من كليات الطب ثم حصل على درجة اللدكتوراه في التحليل النفسي عن علاقة ذهان العظمة الشخصية سنة ١٩٣٢ ، ثم أنشأ مدرسة للتحليل النفسي بباريس سنة ١٩٥٣ . وكانت كتاباته يغلب عليها الطابع الفلس وتبتعد فعلا عن العلم بمناه التقليدي المعروف . أما ليني ستروس فقد تخرج من قسم الفلسفة ثم قام بأبعاث أنثر وبولوجية ميدانية استهدفت الكشف عن العلبيمة الانسانية ، وهو الآن أستاذ بالكوليج دي فرانس .

سيطر عليه التفلسف مدة طويلة بواسطة العلم .غير أنه قد غاب حمّا عن ذهن كل منها أن أبحاثه يمكن أن تكون موضوعا لتساؤل فلسنى من نوع جديد . وهو التساؤل عن البناء المعرفى السائد épistéma . والذى يستند اليه العلم والتفلسف معا خلال حقبة معرفية معينة .

ولقد اضطلع ميشيل فو كوه بمهمة الاجابة عن هذا النساؤل : فهو يسأل كيف بدأت النظريات والمعارف ؟ وما هي الشروط التي حتمت ظهورها ؟ كما يسأل عن مجال ظهور المعرفة بوجه عام والمعرفة العلمية بوجه خاص . وهو يكشف بذلك عن مجال جديد للبحث الابستمولوجي تلتي فيه الصيغ الأدبية والقضايا العلمية والفلسفية بل والعبارات اليومية وحتى الحديان الفصاى . واستحق ما قالته أستاذة الفلسفة بجامعة أميان آنجيل كريمر الفصاى . واستحق ما قالته أستاذة الفلسفة بجامعة أميان آنجيل كريمر الفلسفة المعاصرة» .

ولد ميشيل فوكوه بمدينة بواتيه Poitiers . وهـو في فيلسوف وجامعي فرنسي الجنسية . حصل على شهادة الأجريجاسيون في الفلسفة ، ثم عمل بالتدريس في كلية الآداب والعلوم الاجتماعية بمدينة وكليرمون – فيران ، Clermont-Ferrand ، وأنتدب للعمـل بجامعة تونس ابتداء من سنة ١٩٢٦ ، وكان حصوله على كرسي الأستاذية بالكوليج دي فرانس في ديسمبر سنة ١٩٧٠ وذلك في تخصص هاريخ أنساق الفكر ، Histoire des systèmes de pensée (٤٨)

وقد أسس فوكوه تخصصا جديدا أسماه «أركيولوجيا المعرفة» . وكلمة «أركيولوجيا» هنا « وهي تعنى «علم الآثار» . لا تشير عند فوكوه الى علم

⁽⁴⁸⁾ Grand Larousse Encyclopédique, "Supplément". (\$ A)

جديد يبحث عن «الأصول الأولى»: بل هي تشير فقط الى «خطة ابستمولوجية لتحليل الأداء اللفظي». وهي تسهدف اعادة النظر في وضع المعرفة ، وتكشف عن صور للتعقل تبرر استخدام مفاهيم العلم ، كما تبحث عن نسق مستبر وراء المفاهم والتصورات في العديد من التخصصات المعرفية.

أهمية الموضوع :

إن ما يجلب الانتباه نحو «أركيولوجيا المعرفة» هو أنها نمط في البحث ينفتح على الأشكال المختلفة للمقال ، ثم يتجاوزها الى ما يمكن أن يسمى بفلسفة علمية أو ابستمولوجيا علمية . وهذا البحث يمكن أن يندرج تحت أحد العناوين الهامة في الفلسفة المعاصرة ، وهو الحاص «بمكانة وحدود المعرفة العلمية» .

ونحن لا نود أن تقررسلفامع الباحثة جانباران فيال المحالم وتاريخها وتطور العلوم الأنحاث التي تدور حول مفاهم العلم وتاريخها وتطور العلوم انما تتضاءل الى جانب ما قام به فوكوه في هذا المحال» (٤٩) ، لأن مثل هذا الحكم سنتركه للقارئ محدده وفق ما مخرج به من انطباع . وحسبنا أن نشير فقط الى وجود أمحاث سابقة مماثلة لما قام به فوكوه عند ايرنست كاسرر نقط الى وجود أمحاث سابقة مماثلة لما قام وفلسفة للصور الرمزية» . (محرفتنا عن العالم وباعتبارها شرطا ضروريا لكل معرفة) ، وجاك معرفتنا عن العالم وباعتبارها شرطا ضروريا لكل معرفة) ، وجاك روجيه عشر ، وليون برنشفيج Jacques ROGER (الحياة في القرن الثامن عشر ، وليون برنشفيج BRUNSCHVICG (الله المحرفة) الذي

⁽⁴⁹⁾ PARAIN-VIAL: "Analyses structurales et idéologie struc- (14) turalistes", (Privat, Toulouse, 1969), P. 176.

كتب فى فلسفة العلوم الطبيعية والرياضيات. كما لاحظ جان بياجيه تقاربا كبر ابين ما كتبه فوكوه عن «البناءات الابستمولوجية ، les épistémè للبين ما كتبه فوكوه عن «البناءات الابستمولوجية ، th. S. Kuhn وبين « النماذج المعرفية » Paradigmes التي وضعها «كون» أن بياجيه يعترف بأن ما كتبه المشهور عن الثورات العلمية . (٥٠) غير أن بياجيه يعترف بأن ما كتبه فوكوه كان أكثر عمقا لأنه اكتشف بناءات ابستمولوجية تنضوى تحتها المبادئ الأساسية للعلم في حقبة معينة ، في حين أن «كون» اقتصر على وصف وتحليل الأزمات التي أدت الى التغير .

ولهذه الاعتبارات المتقدمة كان اختيارنا لموضوع البنيويه بين العلم والفلسفة عند ميشيل فوكوه، الاعطاء المكتبة العربية صورة جديدة من صور الفكر البنائي ، ولتكملة الدراسة التي أتممناها عن الاتجاه البنائي عند كلود ليني ستروس والتي ظهرت في كتاب بعنوان «البنيويه في الأنثر وبولوجيا وموقف جان بول سارتر مها»

أعمال فوكوه:

إن الأعمال الفلسفية لفوكوه إنما تسهل بمجموعة ثلاثية من المؤلفات Trilogie كانت بمثابة تطبيق لمهج جديد في دراسة الظواهر البشرية . وهذه المؤلفات الثلاثة هي :

- ١ ـــ «تاريخ الجنون في العصر الكلاسيكي، ، صدر سنة ١٩٦١ .
- 1) Histoire de la folie à l'âge classique.
 - ۲ ـــ «مولد العيادة» ، صدر سنة ١٩٦٣ .
- 2) Naissance de la clinique.

⁽⁵⁰⁾ Th. S. KUHN: "The structure of scientificrevolutions", (••) The University of Chicago Press, 1962 (éd. Phoenik Book, 1964).

ذكره ا

Jean PIAGET, Op. cit., P.112.

٣ ـــ «الكلمات والأشياء» ، صدر سنة ١٩٦٦ .

3) I es mots et les choses.

وهى مجموعة متكاملة يقول عنها فوكوه

و ان أيا من هذه الكتب الثلاثة ليس كافيا أو مستقلا بذاته .
 فكل واحد منها يعتمد على الاثنين الآخرين ولا يفهم بدونها،
 خصوصا وأن الدراسة في كل منها تختص بكشف جزئى
 لنطقة محددة، (۱٥) .

وى سنة ١٩٦٩ ظهر لفوكوه كتاب د أركيولوجيا المعرفة المسلم Archéologie du Savoir وكان هذا الكتاب بمثابة تحديد دقيق للمهج الأركيولوجي الذي طبق في المحموعة الثلاثية سابقة الذكر . وأرادهفوكوه على شاكلة والمقال عن المهج الديكارتي من حيث أنه يشير المحدث متسيز بالنسبة لما يألفه المسار الرتيب للفكر . وفيه يسهب في شرح مفهوم المنطوق، ويرد على أصحاب المهج التاريخي أو علم تاريخ الأفكار، ثم يعرض موقفه من نسق العلوم .

وفى سنة ١٩٧١ ظهر لفوكوه كتيب بعنوان و نظام المقال المحمدة المحمدة المحمدة المحمدة المحمدة المحمدة المحمدة المحمدة المحتب هو نص الحطاب الافتتاحى الذى ألقاه فوكوه المحليج دى فرانس، عشية حصوله على كرسى الاستاذية ا وذلك فى المحمد المحمد سنة ١٩٧٠ .

⁽⁵¹⁾ M. FOUCAULT, "Réponse au Cercle épistémologique", (•1) (Cahiers pour l'analyse, No. 9, 1968).

ذكرته الياحثة :

Annie GUEDEZ: "FOUCAULT", (Editions Universitaires, 1972), PP. 35—36.

هذه هي الأعمال الفلسفية لفوكوه عن خمس مؤلفات ، سنلتزم بالتعرض لها في متن هذه الرسالة (٥٢) على اسنلتزم بفحص وعرض ومناقشة أهم ما احتوته من أفكار أساسية . وسنلتزم كذلك بالرد على ما وجه الى المذهب، من اعتراضات ، مستندين في كل هذا الى كتابات فوكوه وأحاديثه الصحفية والاذاعية ولقاءاته ودروسه .

وقد ظهر لفوكوه مؤلفات أخرى فى علم النفسوالأدب ، أشهرها كتاب : «الأمراض العقلية وعلم النفس» ، ظهرسنة ١٩٥٤ . ثم كتاب عن الأديب الفرنسى ريمون روسل Raymond Roussel (١٩٣٣ – ١٩٣٣) ظهر سنة ١٩٦٣ .

وفى أواخر عام ١٩٧٦ ظهر لفوكوه كتيب بعنوان « تاريخ الجنس ١٩٧٨ الالفات خمسة قادمة الجنس الجنس المحتوب ا

هذا ولا أود أن أتوقف في هذه المقدمة عند تفصيل خطة البحث أو المراجع ، لأننا نرى في هذا تكرارا يمكن الاستغناء عنه ، خصوصا وأن خطوات البحث الرئيسية قد فصلت في وصفحة المحتويات، كما اشتملت الصفحة الأولى من كل فصل على ثبت بأهم الموضوعات . أما الصفحات الأخيرة فقد اشتملت على قائمة بمراجع البحث وقائمة بأهم المصطلحات التي استحدثها البنائية وما يرادف هذه المصطلحات في اللغة العربية .

⁽٢٥) فضلنا استخدام الترجمة العربية في الاشارة الى عناوين هذه الكتب الرئيسية كلما تكرر ذكرها في الحاشية حتى تسهل المتابعة بالنسبة للقارئ العربي .

وقبل أن أصل الى ختام هذه المقدمة ، أجد لزاما على أن أتوجه بالشكر الى كل من امتدت يده إلى بالمساعدة للخروج بهذا البحث الى حيز الوجود. أشكر أولا الاستاذ الدكتور محمد على أبو ريان عميد كلية الآداب مجامعة

اشكر اولا الاستاذ الدكتور محمد على ابو ريان عميد كليه الاداب مجامعه بيروت العربية فقد كان لإشرافه وتشجيعه المتواصل أكبر الأثرفي الوصول مذا البحث إلى حالته الراهنه .

وأقدم خالص شكرى أيضا لجميع أساتذتى وزملائى بقسم الفلسفة وأخص بالذكر منهم الأستاذ الدكتور محمود فهمى زيدان ، أستاذ الفلسفة الحديثة والمعاصرة .

ولا يفوتنى أن أعترف بفضل أولئك الدين قدموا عونهم لى من خارج القسم ، وكان لهم دور أساسى فى انجاز هذا العسل بأن يسروا حصولى على المسادر الهنتلفة للبحث . أعنى كلا من الاستاذين الفاضلين الاستاذ الدكتور شمد الكردى بقسم اللغة الفرنسية بالكلية والأخ الصديق الدكتور محمد أبو النجا مدرس الادب الفرنسي مجامعة عن شمس .

وأخيرا ، أقدم شكرى للقائمين على شئون المركز الثقافى الفرنسى بالاسكندرية . فقد كانت مكتبتهم الزاخرة بأحدث الكتب والمجلات المتخصصة هي خبر معن لى ولكل باحث في العلوم الانسانية .

الاسكندرية ، أول أكتوبر ١٩٧٨

الباب الأول

«أركيولوجيا » المعرفة

وان المهم الأركبولوجي هو مهم تعليمي بسيط يعلم الطالب بأنه لا وجود لشي وراء النص غير أن النص محتوى بين ثنياته على معان صامتة تحتلي بنبع لا ينضب عن الأصل الذي يتعدر البحث عنه في أي مصدر آخر . في النص يكمن معنى الوجود ، لا في الكلمات بكل تأكيد ، بل من خلالها كشبكة ينظر الى ما ورائها .

«تاریخ الجنون» ، ص ۲۰۲

الفصل لأول

المنطوق ذرة المقال

- ١ ـ مقال عن المنهج .
- ٢ المنطوق ذرة المقال.
- ٣ ـ مكانة المنطوق بالنسبة للقضية والجملة .
 - ٤ ــ وظيفة المنطوق :

كيف يتكون المنطوق ؟

فاعل المنطوق ومؤلف الصيغة .

مجال المنطوق .

الوجود المادى للمنطوق .

- ه ــ معنى وصف المنطوق .
 - ٣ ــ تدرة المنطوقات.
- ٧ ــ دراسة المنطوقات من الحارج .
 - ٨ ــ تحليل التراكم .
 - ٩ ـ معنى والأرشيف،
 - ١٠ ــ معنى القبلى التاريخي .

المنطوق ذرة القيال:

مقال عن المهج :

لقد أرسى ميشيل فوكوه دعائم منهج صارم " يتعرض لمعايير المقال في عصور زمنية متباينة " كما يتعرض لقواعد تكوين المعرفة " ويمتد تأثيره إلى مناهج علوم معروفة مثل «الابستمولوجيا» وعلم الاجتماع والتاريخ وعلم النفس التاريخي . غير أن منهج فوكوه يتميز تماماً عن هذه العلوم، وذلك لأنه يتجاوزها جيعاً رغم أن موضوعه مأخوذ من نفس المجال " ورغم أنه يستخدم منهجاً تاريخياً وضعياً .

وقد كان هدف فوكوه تعليل دور المعرفة فى علاقاتها بالنظم والمؤسسات و ذلك لكبى يكشف عن علاقات السلطة Pouvoir الموجودة داخل المقال والتى ينشط المقال ابتداء منها فينعكس ذلك مرة أخرى على هذه النظم وتلك المؤسسات .

ولقد كانت المسلمة الأساسية في المهج عند فوكوه هي :

مدع المقال وحده يتحدث.

«Laisser parler le discours seul»

وقد ترتب على هذه المسلمة أن التزم فوكوه بعدد من القواعد السلبية تذكرنا بالتأمل الديكارتى الأول «فى الأشياء التى يمكن أن توضع موضع الشك » ، من حيث أن مؤلفه كان قد بدأ هو الآخر بعمل سلبى .

ففى الصفحات الأولى من كتاب «أركيولوجيا المعرفة» ، نجد فوكوه يطالب بما يلى : أولا ! عدم الالتزام بالقطاعات المعرفية المعترف به les découpages . (ونلاحظ أن التحلل من الالتزام هنا ليس نهائياً ، وأن مدفه منهجي بحت) .

والقطاع المعرفى وهو ما يسمى «علما» ليس فى الحقيقة سوى مجموع من القضايا تطبق على العديد من الوقائع المتفرقة faits disparates إذ كيف عكن أن نبرر قطاعاً معرفياً مثل علم النفس المرضى Folie محصوصاً إذا علمنا أن كلمة جنون Psychopathologie» خصوصاً إذا علمنا أن كلمة جنون Bleuler, pinel لا تعنى نفس الشيء عند Bleuler, pinel رغم أنهما ينتسبان إلى نفس هذا العلم(١).

ينبغي إذن ألا نرى في هذه القطاعات المعرفية سوى وقائع مقالية .

النياً: لكى لا نبتعد عن مستوى المقال ces faits discursifs ينصح ولكى يظهر تفرد هذه الوقائع المقالية ces faits discursifs ينصح فوكوه بوقف جميع الوحدات unités التى تكونت بفعل عمليات مفسرة ««« وأول مولانات مفسرة الله المناصر الله الله المناصر الله الله المناصر الله الكتاب عنا بهذا الصدد أن هذم الكتاب الما يعنى عدم الاعتراف بأى مؤلف .

لا متناهياً للمقال . والتخلص من الأفكار العامة thèmes التي تضمن استمراراً دم المقال . والتخلص من أي عنصر يدعي اقامة استمرار

Pinel (۱) وسير د Pinel (۱) دو طبيب فرنسي ولد في مقاطعة Tarn (۱۸۲۱ – ۱۸۲۱) وسير د الحديث عنه بالتفصيل في الفصل الرابع من الرسالة . أما Bleuler فهو عالم طب نفسي ع سويسري الجنسية (۱۸۵۷ – ۱۹۳۹) .

ليس له ما يبرره بين عدد من الشواهد المقالية ، ويتبع ذلك الابتعاد عن التفسرات التي تعتبر المسار التاريخي متصلا.

رابعاً : التخلص من مفاهيم مثل التقليد tradition ، والتأثير mentalitè والتأثير évolution والنمو développement والتطور évolution والنمو والنفس (۲) esprit ويترتب على ذلك كله أن ندجنب التأليف السيكلوجي «synthèse psychologique» أي ما تقدمه الذات من تأليفات سيكولوجية .

ويظهر من هذه القواعد أن فوكوه إنما يمهد لحطة ابستمولوجية جديدة ، تستهدف الغوص في أعماق الثقافات الماضية ، وتقدم وصفاً جديداً للمقال مختلف تماماً عما يقوم به أى علم لتاريخ الأفكار . كما يظهر أيضاً من هذه القواعد ، أن فوكوه إنما يريد التأكد من نقاء الأرضية التي تنتشر عليها أحداث المقال (٣).

أن الابستمولولوجيا الجديدة إنما تواجه عدداًمن المسائل المنهجية وهي (٤):

ا حات السيس كل متناسق ومتجانس من الوثائق المدروسة ، وهذا الكل
إما أن يكون منفتحاً أو منغلقاً ومنعلقاً ouvert ou fermé ، محدداً أو غير محدد .

٧ ــ العثور على مبدأ للاختيار Un principe de choix وهذا المبدأ يعتمد إما على أخد عينة طبقاً لطرائق الاحصاء . أو طبقاً لما نحدده مسبقاً . فاصر ممثلة éléments représentatifs .

 ⁽۲) تلاحظ هنا أن في كوء يستبعد النفس لفرنس مهجى بحث ، وهذا لا يعنى أبدا سحب الاعتراف بوجودها .

⁽³⁾ Michel FOUCAULT I "Archeologie du Savoir" (Galli- (r) mard, 1969) P. 41.

⁽⁴⁾ Ibid., P. 19. (£)

indications وعناصره الحامة ومن الممكن لحده العناصر أن تكون بيانات بالأرقام indications ومن الممكن لحده العناصر أن تكون بيانات بالأرقام institutions أو نظم cvénements أو نظم numériques أو حتى بعض الكلمات المستخدمة ومجالاتها الدالة champs sémantiques وأخيراً نمط القضايا الذي مجمعها des propositions qui les unissent

٤ - تخصيص منهج للتحليل ، يمكن أن يتلخص في تناول الجانب الكمى
 للمعطيات أو أن يقوم على تحليل هذه المعطيات وفق خصائص سبق تحديدها.

ه ــ تحديد المجموعات ensembles والمجموعات المندرجة تحتها sous-ensembles والمجموعات وهذه المجموعات المندرجة يمكن أن تكون مناطق جغرافية أو حقباً تاريخية .

معديد العلاقات التي تميز أي مجموع ensemble . وهي إما علاقات عددية numériques أو منطقية أو وظيفية أو علية أو تمثيلية signifiant à signifié .

ويظهر مما تقدم أن صاحب وأركيولوجيا المعرفة، إنما يتعمد إهمال العديد من المسائل التي تهتم بها فلسفة التاريخ ، وذلك مثل الغائية deleologic. طالحقولية rationalité والمعقولية rationalité والنسبية relativité ومعنى الصيرورة rationalité غير أنه مع ذلك يشترك مع علوم أخرى في بعض النقاط مثل علم اللغة وعلم الأجناس البشرية والاتنولوجيا، والاقتصاد السياسي والتحليل النفسي (٥).

⁽٥) أهم ما تشترك فيه هذه العلوم هو أنكار دور الذات .

وسيتضح التقارب بين «أركيولوجيا المعرفة» وبين ما توصلت اليه هذه العلوم من نتائج فيما بعد .

وينبغى أن نعلم مقدماً أيضاً أن هد ف فوكوه هو هوصف محض لأحداث المقال باعتبارها مجالا للبحث عن وحدات . وهو وصف يتميز عن التحليل اللغوى . فتحليل اللغة يسأل عن القواعد التي يتكون طبقاً لها منطوق ما énoncé وبالتالى عن القواعد التي يمكن أن يتكون طبقاً لها عدد مشابه من المنطوقات. أما وصف الأحداث المقالية les événements discursifs فإنه بجيب عن تساؤل آخر هو : لماذا يظهر منطوق ما بدلا من غيره كان من الممكن أن محل محله ؟ (٦).

وإذا كان فوكوه يعزل المنطوق عن اللغة وعن الفكر ، فلاك المتأكد من النعام نسبته إلى عناصر ذات طبيعة سيكولوجية (مثل قصد المؤلف Pintention عدم نسبته إلى عناصر ذات طبيعة سيكولوجية (مثل قصد المؤلف de l'auteur ، وتكوينه النفسي la forme de son esprit وصرامة تفكيره la rigueur de sa pensée ، والموضوعات التي تستحوز عليه تفكيره (les thèmes qui le hantent) ، وأيضاً ليتمكن من كشف أنماط أخرى للاطراد régularté وأنواع جديدة من العلاقات régularté).

⁽٦) فوكوه : وأركيولوجيا المعرفة ، (سبق ذكره) ، ص ٣٩ .

⁽٧) نفس المرجع ، ص ٤١ ، ٠

ومن أمثلة العلاقات الجديدة التي يكشف عنها فوكوه: علاقة المنطوقات فيا بينها (حتى لو لم يكن لها نفس المؤلف أو حتى لو تجاوزت شعور أى مؤلف أو حتى لو لم يكن هناك أى تعارف بين المؤلفن) ا وفو كوه يكشف أيضاً عن العلاقة بين مجموعات من المنطوقات (حتى لوكانت هذه المجموعات تنتمى لمحالات مختلفة وغير متقاربة . وحتى لو لم يكن لها نفس المستوى الصورى le même niveau formel) ا وهو يكشف أخيراً عن العلاقة بين مجموعات من المنطوقات وبين أحداث تقنيه عدوعات من المنطوقات وبين أحداث تقنيه وسياسية (٨).

ولايقتصر عمل المهج الأركيولوجي على مجرد كشف علاقة المنطوقات بل إن هذا المهج الوضعي إنما سدف أيضاً إلى الكشف عن نسيج العلاقات الذي يختبيء وراء المنطوقات والدي يفسر ظهورها ، كما سدف كذلك إلى الكشف عن نسق التوزيع Système de répartition الذي يفسر تواجد المنطوقات المتغايرة ، والكشف عن قانون ظهور التصورات من المنطوقات (بعيداً عن أرض الاستنباط) (٩٩).

المنطوق فنزة المقال :

يقول فوكوه: «لقد استخدمت كلمة منطوق événements singuliers أحداث مفردة المحموعات في مقابل هذه المحموعات ces ensembles التي نسمها مقالا discours . ويظهر المنطوق الأول وهلة كعنصر أول لا ينقسم ، ممكن أن يستقل بذاته ، وبامكانه أن يدخل

أر (٨) نفس الموضع.

⁽⁹⁾ KREMER-MARIETTI Angèle: Op. Cit., P. 139.

فى علاقات مع عناصر أخرى مماثلة .. إن المنطوق ذرة المقال المنطوق ذرة المقال المنطوق درة المقال المنطوق درة المقال

والمنطوق رغم أنه ينشأ عن رموز إلا أنه لا يوجد على نمط اللغة . ورغم أنه يقوم في زمان ومكان إلا أنه لا يوجد على نمط الأشياء .

«إن المنطوق هو وظيفة للرموز . يمكن ابتداء منها أن نقرر – بالتحليل أو الحدس – ماإذا كان للرموز معنى أولا ، وماهى القواعد التي تخضع لها في تنابعها أو تجاورها ، وما دلالة هذه الرموز . « (١١).

غير أننا سنرجىء الحديث عن «الوظيفة المنطوقية» أو «المنطوق كوظيفة للرموز » ، ونتساءل الآن عن مكانة المنطوق بالنبسة للقضية والجملة :

مكانة المنطوق بالنسبة للقضية والجملة :

هل يتطابق المنطوق مع ما يسميه المناطقة قضية proposition وهل يتطابق مع ما يسميه علماء النحو حملة phrase ؟ لا يعتقد فوكوه أن القضية هي شرط وجود المنطوق ، كما أنه لا يعتقد أن التحدث عن منطوق يكون فقط في حالة وجود قضية . إذ من الممكن أن نجد في قضية واحدة منطوقين متهايزين تماماً ونشآ عن تجمع مقالي groupement discursif مختلف .

ومثال ذلك:

«Personne n'a entendu» ولا واحد يعلم ،

«Ilest vrai que personne n'a entendu» وحقيقة أنه لا واحد يعلم،

⁽١٠) فوكره : وأركيولوجيا المعزفة، ، ص ص ١٠٦ - ١٠٠ -

⁽١١) فوكوه : وأركيولوجيا المعرفة» • ص ١١٥ .

من الناحية المنطقية نجد أن هاتين الصيغتين لا يمكن اعتبارهما قضيتين مختلفتين . أما من حيث كونهما منطوقين فإنهما غير متكافئين ولا يمكن أن يحل أحدهما محل الآخر .

فإذا كانت الصيغة الأولى هي السطر الأول الذي يبدأ سرد إحدى الروايات romans ، فاننا نفهم مبدئياً وحتى اشعار آخر أننا بصدد سرد تقريري constatation للمؤلف أو لإحدى الشخصيات بالرواية . أما إذا كانت الصيغة الثانية هي التي تبدأ بها الرواية :

«Il est vrai que personne n'a entendu»

. فانها توحى بأننا بصدد حديث داخلي Un monologue intérieur ب

ومن ثم نرى أننا أمام قضيتين لهمها نفس التركيب ،غير أنهما تكشفان عن منطوقين متايزين (١٢) .

أما عن التكافؤ equivalence بين الجملة والمنطوق ، فإن فوكوه لا عانع في القول بأن الجملة التي تستقل بذاتها من الناحية النحوية يمكن أن تكشف عن منطوق مستقل . غير أن هذا التكافؤ ليس تاماً ، إذ من الممكن العثور على منطوق يفتقر إلى التركيب اللغوى للجملة مثل «كتب يكتب كتابة» (١٣) . وعلى هذا ، فانه لمن الصعب أن نعرف المنطوق ابتداء من الخصائص النحوية للجملة .

ويرى فوكوه أن هناك احتمالا أخيراً وهو أن يكون المنطوق مرادفاً لفعل الصياغة UN acte de formulation أو ما يطلق عليه التحليليون

⁽۱۲) نفس المرجع 🛚 ص ۱۰۸ .

⁽۱۳) المثال الذي أورده نوكوه هو تصريف فعل amare اللاتني ، فأورد المنطوق كما يلي amare و amas و amas ، نفس المرجع السابق ، ص ۱۰۹ .

اللغويون من الانجليز لفظ Speech act (أى القول كحالة شعورية) (12) . ويبين فوكوه أن فعل الصياغة ليس هو الفعل المادى للصياغة: أى الكلام بصوت عال أو منخفض أو الكتابة باليد أو بواسطة الآلة الكاتبة . كما يبين فوكوه أيضاً أن فعل الصياغة لا يعنى كذلك قصد الفرد الذى يتحدث وكوه أيضاً أن فعل الصياغة لا يعنى كذلك قصد الفرد الذى يتحدث الانطان النائد على المنافلة أو كان يهدف إلى البحث عن حل احدى المعضلات الخ. وهذا الفعل لايعنى أخيراً النتيجة المرتقبة لما يقوله الفرد ، كأن يكون قد توصل إلى اقناع الآخرين أو إلى التأثير عليهم سلباً أو إيجاباً الخ .

إن الفعل الصياغة انما يقصد به الصيغة ذاتها décret أو قرارا ordre أو أمراً ordre أو قرارا décret أو عداً وعداً engagement وعداً ومعداً ومعداً ومعداً ومعداً وحده الذي يمكن أن نسميه منطوقا .

غير أن علاقة التطابق بن فعل الصياغة والمنطوق لا تلبث أن تهاوى هي الأخرى أمام النظرة الفاحصة . فغالباً ما يحتاج فعل الصياغة إلى أكثر من منطوق : فالقسم والوعد والعقد والبر هان انما تتطلب في أغلب الأحيان عدداً من الجمل المنفصلة ، ومن الصعب ألا تخلع على أى منها صفة المنطوق بدعوى أنها تتشابك حميعاً بفعل صياغة واحد . وقد يقال عندئذ أن الفعل في هذه الحالة لن يظل واحداً مع تعدد المنطوقات. ومع ذلك فإن هذا القول لن يكون كافياً " وذلك لأن فعل الصياغة لم يعد معرفاً للمنطوق " بل إن هذا الأخير هو الذي يعرف الفعل .

⁽١٤) نفس المرجع ، ص ١١٠ .

ونلاحظ بناء على ما تقدم أننا هنا أيضاً لايمكن أن نوافق على ، جود علاقة تطابق بين المنطوقات وبين أفعال للصياغه .

ينبغى الاعتراف إذن بأنه من الصعب أن نتوصل للتعريف المناسب للمنطوق حصوصاً وأنه بمثابة القشرة الخارجية التي تبدأ منها حميع التحليلات اللغوية . فأى مجموعة من الرموز أوالصور figures أيا كانت درجة التنظيم فيها إنما تكفى لتكوين منطوق . ثم يبقى على عاتق علم النحو أن يبن ما إذا كانت حملة أولا " وعلى علم المنطق أن يبين ما إذا كانت تستوفى شروط القضية أولا " وأخيراً فإن على التحليل الاحمال الاعماد فعل الصياغة الذي عمر من خلالها (١٥).

وعلى هذا ، فوجود رمز أو مجموعة متراصة من الرموز يعنى وجود منطوق لأن المنطوق هو نمط وجود mode d'existence الرموز (١٦) ، وهو أيضاً وظيفة للرموز كما سبق أن قدمنا .

وظيفة المنطوق : La Fonction énonciative

تحت هذا العنوان يتعرض فوكوه لمناقشة نقاط أربع تلة ف كلها حول مفهوم المنطوق . وهى تبدأ بتكوينه ، ثم تسأل عن فاعله ومجاله ، وتنتهى بنسبة التواجد المادى له (١٧).

كيف يتكون المنطوق ؟

يرى فوكوه أن أى رموز تألفت بطريقة مادية صرفه ، وتجمعت بطريقة عشوائية أو غير عشوائية بعيداً عن أى قواعد للنحو أو الصرف بمكن أن تكون منطوقاً . وإذا أخذنا حروف الآله الكاتبة أو المطبعة مثلا ، فإنه ليكفى أن

⁽۱۵) نفس المرجع السابق ، ص ۱۱۲ -

⁽١٦) نفس المرجع السابق ١ ص ١١٦ .

⁽١٧) نفس المرجع السابق ١ ص ص ١١٦ – ١٣٨ .

أعيد كتابة هذه الرموز على ورقة حسب تتابعها الظاهر (١٨) دون أن أكون كلمة واحدة ، أقول يكفى هذا التتابع لأكون منطوقاً : إنه منطوق أحرف الهجاء فى تتابع يسهل عملية الكتابة على الآلة الكاتبة .

ويظهر لنا بوضوح أن أى مجموعة من الرموز يمكن إذن أن تصبح منطوقاً على شريطة أن يكون لها بشيء آخر علاقة خاصة . وإذا قيل أن هذه العلاقة هي علاقة الدال بالمدلول ، أو هي علاقة الاسم nom ما يشير اليه، أو علاقة الجملة معناها ، فإن فوكره يبن أنها لا يمكن أن تتطابق مع أى من هذه العلاقات . فالاسم هو عنصر لغوى يمكنه أن محتل مكاناً في مجموعة نحوية فضلا عن أنه يعرف بإمكانية تكراره . أما المنطوق فإنه يوجد بعيداً عن أي احتمال لظهوره من جديد . أما إذا ظهر من جديد أي صياغة مماثلة أي احتمال لظهوره من جديد . أما إذا ظهر من جديد أي صياغة مماثلة الكلمات وربما نفس الجملة ولكن ليس بالضرورة نفس المنطوق ه (١٩).

ولا ينبغى أيضاً أن تخلط العلاقة بين منطوق وما يعبر عنه qu'il énonce وبين علاقة القضية بالواقعة التى تشير البها son référent . فنحن نعلم أن المناطقة يرون فى القضية «جبل الذهب يوجد فى كاليفورنيا» أنها صعبة التحقيق لأنها لاواقع لها . فنفيها ليس أكثر صدقاً أو أقل صدقاً من اثباتها . هل ينبغى أن نقر ربالتالى أن منطوقاً لاير د إلى شيء ne se rapporte rien إذا كانت القضية التي يؤسس وجودها è qui il donne existence لا واقع لها الاينبغى بالأحرى

⁽١٨) هذا التتابع الظاهر في أحرف الالة الكاتبة الفرنسية هو م AZERT

⁽١٩) وأركيولوجيا المعرفة، ، ص ١١٨ .

ويلاحظ أن المنطوق لا يتكرر ظهوره لأنه «حدث» • والأحداث لا تتكرر الا في سياق جديد • ومن هنا كان المنطوق شيئا غير متكرر وقابل للتكرار في نفس الوقت ، وليس في هذا تناقض .

أن نقرر العكس . فليس غياب الواقع بالنسبة للقضية هو الذي يتبعه غياب المتضايف مع المنطرق le corrélat de l'énoncé ي بل إن هذا الأخير بوهو ما اليه يرد المنطوق به هو الذي يسمح بالقول عما إذا كانت القضية لها واقع أولا .

فإذا افترضنا أن الصيغة «جبل الذهب يوجد في كاليفورنيا» لا وجود لها في كتب الجغرافيا أو فيما يرويه الرحالة ، بل توجد في قصة أو أى رواية خيالية ، عندئذ بمكننا الحكم عليها بالصواب أو الخطأ بقدر ما يسمح هذا (الواقع) الخيالي الذي تنتمي اليه يقبول أو عدم قبول مثل هذه الأكدوبة الجيولوجية أو الجغرافية . وينبغي إذن أن نعرف إلى أى شيء يردالمنطوق ، كما نعرف الحالي المكاني لمتضايفاته son espace de corrélations ، حتى يمكننا أن نقرر ما إذا كانت القضية لها واقع أولا . فاذا قلنا أن «ملك فرنسا الحالي أصلم ، فهذه القضية ليس لها واقع إذا افترضنا أن المنطوق يرد إلى عالمنا الاخباري الحالي . إن علاقة القضية بالواقع لا يمكن أن تكون أنموذجاً أو قانوناً لعلاقة المنطوق بمايعبر عنه ce qu'il énonce . فهذا الأخير ليس فقط منتمياً إلى مستوى آخر ، بل يبدو وكأنه سابق على القضية . (٢٠)

ولا ينبغى أخيراً أن نخلط العلاقة بين منطوق وما ينطق به بعلاقة الجملة معناها . فالتباعد بين هذين النوعين من العلاقات إنما يظهر جلياً في حالة الجمل الخالية من أى معنى رغم سلامتها من الناحية اللغوية أو النحوية كما في المثال الآتي :

هإن الأفكار الخضراء التي لا لمون لها تنام نوماً عميقاً ، .

إن القول بأن هذه الجملة لا معنى لها إنما يفتر ض استبعاد عدة احتمالات:

⁽٢٠) نفس المرجع السابق ، ص ١١٩ .

احتمال أن تكون الجملة سرداً لأضغاث أحلام ، واحتمال أن تكون الجملة مقتطعة من نص شعرى ، واحتمال أن تكون رسالة شفرية ، واحتمال أن تكون هذياناً صادراً تحت تأثير مخدر . ويبقى أن تكون الجملة نمطاً معيناً للمنطوق تربطه علاقة محددة بالواقع المرثى . يقول فوكوه : «أنه فى داخل علاقة منطوقية محددة وثابتة يمكن أن تتحدد العلاقة بين الجملة ومعناها» (٢١).

يضاف إلى ما تقدم أن مثل هذه الجمل ، حتى لو أخذت على المستوى المنطوق حيث لا معنى لها ، فإنها كمنطوقات لا تفتقر إلى المتضابفات Cor rúlations ، فن هذه المتضايفات مثلا ما يسمح بالقول بأن الأفكار لبست مما يقبل اللون أو عدم اللون ، وبالتالى فإن الجملة لا معنى الأفكار لبست مما يقبل اللون أو عدم اللون ، وبالتالى فإن الجملة لا معنى لها (فهذه المنضايفات تخص جانباً من الواقع تكون فيه الأفكار غير مرثية بينا تظهر الألوان أمام كل الناظرين) ، ومن هذه المتضابفات أيضاً ما يجعلنا ثرى الجملة سايمة لغوياً رغم آنها مجردة من أى معنى (وهذه المتضايفات تخص الحال اللغوى وقواعده وخصائصه) . الجملة إذن رغم كونها غير دالة ، فإنها باعتبارها منطوقاً إنما ترد إلى شيء ما .

كيف تعرف علاقة المنطوق إذن ؟ وكيف نميزها عن العلاقات المتصلة بالمعنى أو بقيم الصدق أو الكذب التي كثيراً ما اختلطت بها ؟ .

إن المنطوق أيا كان لا يتضايف مع فرد أو شيء مفرد يشار اليه بلفظ في الجملة : ففي حالة منطوق مثل «جبل الذهب يوجدني كاليفورنيا» ، مجد

⁽٢١) نفس المرجم ، نفس الصفحة .

أن ماير تبط بالمنطوق le corrélat de l'énoncé ليس هو «جبل الذهب» وليس «كاليفورنيا» بل مجموعة مجالات يمكن لمثل هذه الأشياء أن تظهر فيها . مثلا مجال الأشياء المادية ذات الخصائص الفيزيقية ، أو مجال الأشياء الخيالية ذات الخصائص العشوائية arbitraires وغير قابلة للتحقيق التجريبي ، أو مجال التحديد المكاني والجغرافي ويستخدم المسافات وعلاقات الجوار والتضمن .

إن المنطوق إذن لايرتبط عتضايف يتواجد أمامه أو يغيب عنه كارتباط المسم العلم بشخص معين ، إنه بالأحرىيرتبط هبنسق référentiel لايتكون من وأشياء أو أعمال «faits» أو وقائع «réalités» أو كينونات «etres» بل يتكون من مجال champ يعرف امكانات ظهورالأشياء أو الأفراد بل يتكون من مجال ples possibilités d'apparition وما يعطى للجملة معناها وما يمنح القضية قيمة المصدق . إن هذا كلا في مجموعه هو الذي يميز المستوى المنطوق للصيغة ie niveau énoncia tif de la formulation في مقابل المستوى المنحوى المنحود المنحوى المنحود المنحود

ويتبين مما تقدم أن المنطوق هو الجملة التي يمكن أولا يمكن أن ينسب إليها معنى ، أوهوالقضية التي يمكن أن تقبل أولا تقبل قيمة الصدق : كما يتبين لنا أيضاً أن وصف هذا المستوى المنطوق لا يكون بالتحليل الصورى أو البحث السيانطيقي une investigation sémantique ، كما لا يكون بالتحقيق السيانطيقي ، بل بتحليل العلاقات بين المنطوق وبين المجالات المكانية للتغاير (٢٢) . Les espaces de différentiation .

⁽۲۲) نفس المرجم السابق ، ص ۱۲۱ .

فاعل المنطوق وموَّلف الصيغة :

Le sujet de l'énoncé et l'auteur de la formulation:

إن القضية أو الجملة أو مجموعة الرموز لا يطلق عليها لفظ منطوق المورف القضية أن تحددوضع الفاعل لأفnoncé la position du sujet.

و يرى فوكوه أن وصف أى صيغة باعتبارها منطوقاً لا ينحصر فى تحليل علاقات بن المؤلف auteur وبن ماقاله أو ما يريد أن يقوله الله هو تحديد الوضع الذى يمكن أن محتله أى فرد ليكون هو الفاعل (٢٣). وإذا بدا لأول وهلة أن فاعل المنطوق هو مؤلف الصيغة الذى بهدف إلى توصيل معنى معين افإن فوكوه يرى أن الواقع يكذب ذلك : ففى حالة الكاتب الروائى نجد أن مجموع المنطوقات المتضمنة فى الرواية انما ينتسب إلى عال مكانى يتسع لكى يشمل الكاتب الروائى نفسه ومن ثم فإنه ليس هو الفاعل (٢٤) .

وإذا قيل أن مؤلف الجملة هو الإنسان الفرد الذي نطق بها أو كتبها لأن الرمز أو نسق الرموز لا وجود له دون علة أصدرته أو فاعل أتى به ، فإن فوكوه يقرر بأن هذا الفاعل لا يتطابق مع فاعل المنطوق . ففاعل المنطوق لا يرد إلى ضمير المتكلم الظاهر في الجملة ، فضلا عن أنه لا يوجد ظاهراً في التركيب اللغوى .

فاعل المنطوق يتميز إذن عنمؤلفالصيغة ، وهو لا يتطابق معه ، لامادياً ولا وظيفياً ، ولا يمكن النظر اليه على أنه هو العلة أو الأصل أو نقطة البدء

⁽٢٣) نفس المرجع السابق ، ص ١٢٦ .

⁽٢٤) نفس المرجع السابق ، ص ١٢٢ .

فى اصدار حملة شفهية أو مكتربة . إنه «وظيفة محددة ، وفارغه ، مكن أن يملأها أى «مؤلف صيغة» ، أعنى أى فرد يصوغ المنطوق » (٢٥) ، «وهذا أو «هو مكان محدد وفارغ يمكن أن يملأه أفراد عتلفون » (٢٦) . «وهذا المكان الفارغ هو بعد يميز كل صيغة باعتبارها منطوقاً كما أنه أحد خصائص الوظيفة المنطوقية » (٢٧) .

ویستند فوکوه إلی قضیة ریاضیة یوضح بها وجهة نظره وهی المساویان الثالث متساویان». ویری أن فاعل المنطوق هنا هو وضع محاید لا یتأثر بزمان أو بمكان أو بظروف ، وهو متماثل identique فی أی نسق لغوی ، و محن أن محتله أی فرد لیقرر هذه القضیة .

ورغم أن هذه القضية الرياضية كانت أفضل مثال يستند اليه فوكوه فى توضيح وجهة نظره ، إلا أنه يقرر فى موضع لا حق (٢٨) أن الرياضيات بالنسبة للمؤرخ الأركيولوجى هى مثل سىء لا ينبغى تعميمه .

مجال المنطوق :

من أهم خصائص الوظيفة المنطوقية هو ضرورة وجودها في مجال مشارك TUN domaine associe) وهذا هو ما يمزها عن الجملة والقضية . فنحن أمام مجموعة من الكامات أو الرموز ؛ يمكننا أن نقررما إذا كانت تكون محدة سليمة نحوياً (حملة) أو منطقياً (قضية) * وذلك فقط بالرجوع إلى القواعد المكونة لها . فثلا وحضر عمر أمس » حملة ، أما وأمس عمر حضر»

⁽٢٥) نفس المرجع السابق ، ص ١٢٣ .

⁽٢٦) نفس المرجع السابق"، ص ١٢٥.

⁽٢٧) نفس المرجع السابق = ص١٢٦٠ .

⁽٢٨) نفس المرجع السابق ، ص ٢٤٧ .

⁽٢٩) ميشيل فوكوه « أركبولوجيا المعرفة » ، ص ١٢٦ .

ليست حملة ؛ أ + ب = ج + د تكون قضية ، أما أ ب ح + = د فإنها ليست قضية . وهنا نلاحظ أن مجرد فحص العناصر وتوزيعها بالقياس إلى نسق اللغة إنما يبين ما إذا كانت هذه العناصر تكون حملة أولا ، قضية أولا ، كما نلاحظ أن الجملة أو القضية يمكن أن نتصورها قائمة بلاتها دون سياق أى دون ما حاجة إلى وجود مجال مشارك . وإذا اعتر ض بأن الجملة لاتقوم إلاإذا خضعت لنسق معين من المسلمات ،أو أن هذه التعريفات والقواعد والاصطلاحات المتصلة بالكتابة إنما تكون في مجموعها مجالا مشاركاً لاينفصل عن القضية ، فإن فوكوه مجيب على ذلك بأن المسلمات والقواعد والاصطلاحات ليست على نفس مستوى الجملة أو القضية ، لأنها تنصب على عناصرها أو تختص بوصف تتابعها أو توزيعها الممكن ، وهي ليست على عناصرها أو تختص بوصف تتابعها أو توزيعها الممكن ، وهي ليست مشاركة لها (٣٠) .

وإذا اعترض - في حالة الجملة - بأن بعضها يفتقر إلى المعنى إن لم يشمله سياق ، فهنا يجيب فوكوه بأنه حتى لو لم يكن المعنى مستوفياً ، فإن الجملة تظل سليمة لغوياً ومحتفظة باستقلالها (٣١). وإذا اعترض - في حالة القضية بأن عدداً من القضايا لا يمكن التحقق من صدقه بالرجوع فقط إلى قواعد تكوينه ، إذ لابد من الرجوع إلى واقع يقرر ما إذا كانت صادقة أو كاذبة، فهنا يرد فوكوه بأنها قضايا منطقية سواء صدقت أو كذبت ، وليس الواقع هو الذي يقرر ما إذا كانت قضايا أولا (٣٢).

وإذا كان هذا هو حال القضية أو الجملة ، فإن المنطوق ، على العكس

⁽٣٠) يا أركيولوجيا المدنة » ، ص ١٢٧ .

⁽٣١) نفس المرجع ، ص ١٢٨ .

⁽٣٢) نفس المرجع ، نفس الصمحة .

تماما ، لا بد من وجوده على علاقة بمجال مشارك مع عدد متجانس من المنطوقات يسميه قوكوه المجال المنطوق المنطوق الد المنطوق المنطوق المنطوق عام أو محايد أو مستقل . لأن المنطوق يكون دائماً بمثابة جزء من كل . فهو يلعب دوراً خاصاً بين منطوقات أخرى، كما يستند إلى هذه المنطوقات مع استمرار تميزه عنها .

وابتداء من هذا التواجد المنطوق تنبثق العلاقات النحوية بين الجمل الوالعلاقات المنطقية بين القضايا؛ وأيضاً علاقات ما وراء اللغة.وهذه الأخيرة تنشأ بين اللغة ذاتها وهي تعرف تنشأ بين اللغة ذاتها وهي تعرف قواعدها (٣٣).

الوجود المادي للمنطوق :

إن ضرورة التواجد المادى للمنطوق هو من الشروط الأساسية للوظيفة المنطوقية. إذ لا يمكن التحدث عن منطوق دون أن يكون هناك الصوت اللى نطق به أو السطح الذى يحمل رموزه أو دون أن يكون هذا المنطوق متجسداً في عنصر محسوس أو دون أن يكون قد ترك أثراً في ذاكرة ما (٣٤).

ونلاحظ أن التواجد المادى للمنطوق إنما يكون على مستوى المؤسسات institu tions أكثر من كونه على مستوى التحديدات الزمانية المكانية ، وإلا لكانت الجملة التى تكرر ورودها فى ظروف زمانية ومكانية مختلفة تعبر عن عدد من المنطوقات هو عدد مرات هذا التكرار . وعلى سبيل المثال نجد أن التصريح بأن والأرض كروية او أن والأنواع تتطور الا ممكن أن

⁽٣٣) نفس المرجع ، ص ١٣١ .

⁽٣٤) نفس المرجع ، س ١٣٢ .

يعبر عن نفس المنطوق قبل وبعد كوبرنيق أو قبل وبعد دارون. فالتغير الذي حدث إنما عكن في علاقة هذه التصريحات بقضايا أخرى تتصل بمجال الخبرة والممارسة والتحقيق. وإذا قلنا أن والأحلام هي تحقيق للرغبات ، افإن هذه الجملة بمكن أن تتكرر على ممر العصور ، وهي ليست نفس المنطوق عند أفلاطون وفرويد. وهنا نلاحظ أن نفس الكلمات ونفس التركيب والمضمون اللغوى لا يفصح عن نفس المنطوق. هذا على الرغم من أن نجد نفس المنطوق في صور لغوية متعددة وذلك في حالة ترحمة أننا يمكن أن نجد نفس المنطوق في صور لغوية متعددة وذلك في حالة ترحمة أي مقال إلى لغة أو لغات أخرى غير لغته الأصلية (٣٥).

ونرى مما تقدم أن المنطوق لا ينبغى أن ينظر اليه كمجرد حدث فى الزمان والمكان ممكن استعادته فى الذاكرة . كما أنه لا ينبغى أن ينظر اليه كذلك على آنه صورة مثالية ممكن أن تتجسد فى أى شيء الأنه فى حقيقته شيء قابل للتكرار . وهذه المادية المتكررة والتكويظهر وكأنه شيء بين الأشياء تتصف بها الوظيفة المنطوقية تجعل المنطوق يظهر وكأنه شيء بين الأشياء التي انتجها الإنسان ، والتي يستخدمها ويتبادلها ويحولها أو محلها ويعيد تركيبها وربما يحطمها . والمنطوق المدلا من أن يكون شيئاً قيل مرة واحدة (وبالتالى ذهب مع الماضي السحيق كما يذهب قرار معركة حربية أو كارثة جيولوجية أو موت ملك) ، فإنه يظهر محالته ظهوراً مادياً الويدخل فى جيولوجية أو موت ملك) ، فإنه يظهر محالته ظهوراً مادياً الويدخل فى مسارات مختلفة الويتمركز فى مجالات استخدام منفردة الويستسلم أمام محويته وتغيرات غير محددة ، وقد ينتظم فى عمليات يمكن أن تطمس هويته (٣٦).

والبيطار الكال عالسونس

⁽٣٥) نفس المرجع السابق ، ص ١٣٦ .

⁽٣٦) نفس المرجم السابق ، ص ١٣٨ .

مما تقدم عن الوظيفة المنطوقية بمكننا أن نفهم ما قدمه فوكوه نفسه عن المنطوق من أنه حدث غريب ! (!événement etrange) أولا، لارتباطه برموز الكتابة أو بالكلام ، ولا حتفاظه مع ذلك بوجود فى الذاكرة وفى الوثائق المكتوبة وفى الكتب . ثانياً الأنه كحدث ينفرد فى أنه يخضع للتكرار والتحول والتجديد . وأخيراً الأنه يرتبط ليس فقط بمواقف تثير الوبنتائج تترتب عليه الله هو يرتبط فى نفس الوقت بمنطوقات أخرى سابقة عليه ولاحقة له (٣٧) .

ومما تقدم عن الوظيفة المنطوقية، يتضح أيضاً أن «المنهج الأركيولوجي» الما يستهدف الوصول إلى «وضعية المنطوق» la positivité de l'énoncé .

وهو في هذا لا يتعرض لعالم مغلق ، لأن غاية المنهج هي إعادة «فتح ملفات» ما أنجز من أعمال لفحصها في صورة منطوقات لا يتحدد معناها إلا داخل مجال معين . ولقد تحققت فعلا هذه الغاية في تطبيقات المنهج التي سنخصص لها الباب الثاني كله من الرسالة . أما الآن ، فاننا سنعرض لما أسماه فوكوه «وصف المنطوقات » la description des énoncés .

معنى وصف المنطوق:

يرى فوكوه أنه إذا أطلقنا اصطلاح «أداء لفظى» performance verhale يرى فوكوه أنه إذا أطلقنا اصطلاح على أى مجموع من الرموز اللغوية • فإن من الممكن أن نطلق اصطلاح «صياغة» formulation على الفعل الفردى أو الجماعي الذي يظهر صياغة «صحاب على يقته الحموعة من الرموز.وإذا كانت الصياغة هي حدث

(٣٧) نفس المرجع السابق ، ص ٤٠ - ١٤ .

événement عكن تحديده دائماً علابسات زمانية و مكانية ، كما يمكن أن ينسب إلى فاعل auteur " و يمكن أن يكون بذاته ما يطلق عليه أن ينسب إلى فاعل (٣٨) لفظ "Un acte "performatif" (فعل الأداء) التحليليون الانجليز (٣٨) لفظ "الموز ، وهو النمط الذي بجعل منها فإن المنطوق هو النمط الذي بجعو منها شيئاً آخر غير مجرد مجموعة خطوط أو مجرد تتابع لبعض العلامات على جسم أو أي شيء آخر صنعه الإنسان . ويظهر إذن أن وصف المنطوق هو تعريف بالظروف التي أعطت الوجود لمجموع من الرموز ، وجعلت لها علاقة بمجال من الأشياء . وهذا الوصف يتجه إلى شرط الوجود بالنسبة للمجموعات الدالةء من الأشياء . وهذا الوصف يتجه إلى شرط الوجود بالنسبة للمجموعات الدالةء من الأشياء . وهذا الوصف يتجه إلى شرط الوجود بالنسبة للمجموعات الدالةء أو معني غامض وذلك على الرغم من أن المنطوق غير مرثى Non visible (٣٩).

ويبين فوكوه أنه لمن المتعلر التوصل للمنطوق عن طريق الإدراك الحسى. ربحا لأنه كالأجسام الشفافة التي لا تظهر بوضوح لشفافيتها. وربحا لأنه لا يكون وحده مستقلة مثل الجمل أو القضايا ، بل كثيراً ما يكون مستثمراً لحدمة هذه الأخيرة أو لخدمة أى تجمع آخر للرموز لا يخضع لما تخضع له الجمل والقضايا من قوانين وذلك مثل قوائم التصنيف والجداول عضم له الجمل والقضايا من قوانين وذلك مثل قوائم التصنيف والجداول حيث هي تركيب دال Une structure signifiante ، إنما تحيل دائماً إلى شيء آخر ، هو ما تشير اليه من أشياء وما يقصد من معني وما يختيء من ذوات Sujets . وفي الحقيقة يبدو أن اللغة مستودع عامر بالأغيار من ذوات Sujets . وفي الحقيقة يبدو أن اللغة مستودع عامر بالأغيار ثم أليس في كل هذا تبديد لوجودها ؟ (٤٠).

⁽٣٨) من أمثال جورج ادوارد مور ، وبرتراند راسل وتليذها فتجنشتين .

⁽٣٩) وأركيولوجيا المعرفة، ، س ١٤٣ .

⁽٤٠) نفس المرجع = ص ١٤٦ .

يرى فوكوه ــ انطلاقا من هذا كله ــ أن المستوى المنطوق Ie niveau يرى فوكوه ــ انطلاقا من هذا الوجود المفرد Singulière والمحدد النبغى أن يدرس هذا الوجود المفرد limitée للغة ، وذلك بأن يتجاهل ما لها من قدرات على نقل المعنى وكشف الحقيقة واظهار الأشياء وما إلى ذلك. وهذا يعنى أنه يتجاهل المدلول اللغوى .

وإذا كان هناك من الفلاسفة المعاصرين من سبق فوكوه إلى المطالبة بتعطيل المدلول اللغوى حتى تنصب الدراسة فقط على نسق الدال (٤١) ، فان فوكوه يطالب بوقف الدال أيضاً لكى تظهر اللغة (٤١) ، أو لكى يظهر ما أسماه «المعطى المنطوق ، والبحث عن ما أسماه «المعطى المنطوق ، في ذاته لا يعنى البحث عن سر معين أو عن أصل للغة أو حتى عن مستوى أكثر عمقاً، بل أنه محاولة تستهدف التحرى عن هذه الشفافية التى تدرر إمكانية أى دارسة تحليلية للغة .

وإذا نجحنا في وصف هذا «المعطى المنطوق » ، فان هذا يعنى أن الصياغة اللغوية لم تكن في الأصل مجرد تمزيق للصمت . كمايعني أن الكلمات والجمل والمعانى والتصريحات وتسلسل القضايا لا تستند مباشرة إلى ليل أولى صامت ، بل إن الظهور الفجائي للجملة وإشراق المعنى ، إنما يصدران دائماً عن الوظيفة المنطوقية (٤٤). ولذا. فقد كان من العبث أن نبحث فها وراء

⁽٤١) نذكر من هؤلاء الفلاسفة المعاصرين فتجنشتين فى فلسفته اللنوية، راحع بهذا الخصوص : الدكتور زكريا ابراهيم : «دراسات فى الفلسفة المعاصرة» ، مكتبة مصر سنة ١٩٦٨ ، ص ٢٧١ – ٢٧٥ .

⁽٤٣) نقس ألمرجع ، نفس ألصفحة .

⁽٤٤) نفس المرجع = ص ١٤٧.

التحليلات اللغوية عن مجال ترتع فيه أى ذات انسانية ، وتتمتع بأى عمل حر ، أو تفتح الطريق أمام أى مسار متجاوز transcendantale فاللغة في ظهورها أو في نمط كينونتها إنما هي المنطوق ، ومن ثم فانها تصدر عن وصف ليس متجاوزاً أو انثروبولوجيا .

وفي معرض الحديث عن وصف المنطوق باعتباره ذرة المقال بحدثنا فوكوه عن المقال ذاته و يرى أنه ويتكون من مجموع تتابع الرموز من حيث هي منطوقات (٤٥) و أما قانون هذا المجموع فهو ما يسميه والتكوين المقالي is formation discursive وهذا الأخير هو مبدأ انتشار repartition وتوزيع repartition المنطوقات : وليس الصيغ أو القضايا (٤٦) . كما أن هذا المبدأ ليس شيئاً آخر سوى ترابط المنطوقات ذاتها ولا على مستوى القضايا أو الجمل أو حتى على المستوى السيكولوجي بل فقط من حيث هي منطوقات .

ويلاحظ فوكوه أن وصف المنطوق ، والبحث عن الوظيفة المنطوقية ، ثم تحليل الظروف التي تمارس في ظلها هذه الوظيفة ، كل هذا انما يكشف النقاب عن التكوين المقالي (٤٧) . ومن ناحية أخرى يرى فوكوه أن التكوين المقالي هو النسق المنطوق العام le système énonciatif général الذي تخضع المقالي هو النسق المنطوق العام العام العجموعة من الأداء اللفظي ٤٨) un groupe de performances verbales غير أن هذا الأداء — من حيث ما له من أبعاد أخرى — إنما يخضع كذلك غير أن هذا الأداء — من حيث ما له من أبعاد أخرى — إنما يخضع كذلك لأنساق منطقية ولغوية وسيكولوجية .

⁽ه ٤) نفس المرجم ، ص ١٤١ .

⁽٤٦) نفس المرجع ، نفس الصفحة .

⁽٤٧) نفس المرجع السابق ، ص ١٥١ .

⁽٤٨) نفس المرجع ، ص ١٥٢ .

ومن هنا يتضح أن المنطوق إنما ينتمي إلى «تكوين مقالي» كما تنتمي الجملة إلى نص لغوى والقضية إلى نسق استباطي . غير أنه في الوقت الذي نجد فيه الجملة منتظمة حسب قوانىن اللغة التي تنتسب المها ، والقضية حسب قوانىن المنطق الذى تنتمى اليه . فإن انتظام المنطوقات أواطرادها régularité إنما يعرف بواسطة «التكوين المقالى» ذاته باعتباره قانونها . وليس ثمة تناقض في هذا الصدد خصوصاً وأن التكوين المقالي لا تمزه مبادىء تركيبية . بل عمزه فعل الانتشار ذاته dispersion كما أن التكوين المقالي ليس هو شرط امكانية المنطوقات بل هوقانون التواجد معاً une loi de coexistence (\$\$) . وقد حرص فوكوه على أن يبن أن التحليل المنطوق لا يرسم حدو داً تتوقف أمامها التحليلات اللغوية أو المنطقية ، بل إنه رغم مساره المختلف إنما يلتقي معها في النهاية (٥٠) . فتحليل المنطوق لا بهدف إلى أن محتل مكان التحليل المنطقى للقضايا أو التحليل اللغوى للجمل أو التحليل السيكولوجي للصيغبل، هو _ كما سبق أن قدمنا _ طريقة جديدة أو بعد جديد لفحص الأداء الكلامى . فهو يفتت ما به من تعقيد ، ويعزل الألفاظ المتداخلة فيه ومحدد ما مخضع له من اطراد .

ونلاحظ هنا أن فوكوه إنما يقف في مواجهة التيارات الفلسفية التي تضع كينونة اللغة أو أصولها في مقابل جميع التحليلات اللغوية ، أى تضع الفلسفة في مقابل العلم «فالمقال لا يكون وحده صورية une Unité formelle يمكن أن نسجل ظهورها أو استخدامها في التاريخ ، بل إنه يتكون من عدد

⁽٤٩) نفس المرجع ١ ص ١٥٣.

⁽۵۰) تقس المرجع ، ص ۱۴۸ .

محدود من المنطوقات مكن أن نعرف بصددها مجموع من حالات الوجوده (١٥). هذا بالاضافة إلى أن «التحليل المنطوق لايقوم إلا بصدد أشياء قيلت dites وحمل كتبت ، وعناصر دالة نعلقت أو نصبت ، (٥٢) . إنه تحليل تاريخي يبتعد تماماً عن أى تفسر : فبالنسبة لأشياء قيلت ، نجد أنه لا يبحث فها تخبئه أو ما ينبثق عنها من أفكار أو صور أو خيال ، بل على العكس نجده يسأل عن نمط وجودها وعن معنى ظهورها ، ولم كان هذا الظهور لما وليس لغبرها ، وعن معنى أنها تركت أثراً ، وأخيراً عن استخدامها الممكن (٣٣).

المقال إذن وحده unité وعدم استمرار discontinuité في التاريخ. وهو محض على التساؤل عن حدوده limites (أى حدود المقال) ، وعن القطم فيه ses coupures وعن تحسولاته transformations وأنماط وجوده الزماني أكثر من حثه على التساؤل عن بداية ظهوره في الزمان(٤٥).

وبناء على ماتقدم ، فإن ما يطلق عليه فوكوه اصطلاح «ممارسة مقالية» Pratique discursive . مكن أن يتحدد تماماً الآن : فهو لا مخلط بعملية التعبير التي تظهر فكرة أو رغبة أو صورة image ، كما لا مخلط بأى نشاط ذهني كالذي يصاحب عادة أي استدلال inférence ولا بالفصاحة التي تصدر عمن يرتجل عبارات لغوية منمقة . على العكس تماماً من كل هذا ،

⁽¹⁰⁾ نفس المرجم ، ص ١٥٣ .

⁽٤٦) نفس المرجع ، ص ١٤٣٠ .

⁽٣٥) حيث أن المقال له كيان مادى ، فهو اذن لا يمرف خارج نطاق العلاقات المكونة له . ولهذا نتحدث عن علاقات مقالية ، واضطراد مقالى ، ولا نتحدث عن مقال . واجع أيضًا LECOURT Dominique : "Pour une critique de l'épisté mologie"

⁽Maspero, 1974), P. 110.

⁽١٥) وأركيولوجيا المعرفةم ، ص ١٥٣ .

⁽ه ه) «أركيولوجيا المعرفة» ، نفس الصفحة .

نجد أن الممارسة المقالية هي مجموعة من القواعد الغفل anonymes ، تتجدد في الزمان والمكان وتعرف شروط ممارسة الوظيفة المنطوقية في حقبة معينة وفي مكان جغرافي واقتصادي واجتماعي أوفي مجال لغوى معين . وهذه القواعد الغفل هي التي تخضع لها اللوات .

وقبل أن تنتهى دراسة فوكوه عن المنطوقات باعتبارها ذرات مقالية ، فانه يناقش بخصوصها نقاطاً ثلاث : الأولى تتصل بندرتها raicté ، والثانية تتصل بدراسة علاقاتها الظاهرة من الخارج extériorité ، والثالثة تتصل بتحليل التراكم cumul (٥٦). ثم يعترف في النهاية بأنه ربما يكون قد اقترب من «الوضعية» ، ولا اعتراض منه على من وصفوه بذلك .

ندرة المنطوقات:

إذا كانت النصوص اللغوية يمكن أن ترد إلى بعضها البعض ، كما يمكن أن تنتظم في واجهة فريدة figure unique ، وتسير في اتجاه متقارب مع المؤسسات والمحارسات ، بل وتشترك في معان موحدة داخل حقبة زمنية معينة ، ويكون كل عنصر فيها معبراً عن المجموع الذي ينتمي اليه والذي ينبثق عنه . فإننا نلاحظ هنا أن الوحدة تحل محل الكثرة . مكثرة الأشياء ينبثق عنه . فإننا نلاحظ هنا أن الوحدة تحل محل الكثرة . مكثرة الأشياء المقولة choses dites تنظم في (لوحة عريضة) أو نص كبير متسق المقولة jamais encore articulé ، يرد ذكره بعد jamais encore articulé ، أحاديثهم أو

⁽٥٦) وأركيولوجيا المرفة، (ص ص ١٥٥ – ١٦٥).

كتاباتهم بل أيضاً في مؤسساتهم وممارساتهم وفي الأشياء التي ينتجونها (٥٧):

وإذا كان هذا المعنى المتضمن هو أول وآخر ما ينكشف من خلال الصياغات الظاهرة ، خصوصاً وأنه مختبىء وراء مايظهر من التفسيرات أو أنه يسير محاذياً لهذه التفسيرات تحت السطح ، فهذا يعنى أن المقال أيا كان إنما محتفظ بالقدرة على أن يعنى شيئاً آخر غير الذي يقوله ، كما أنه محجب معان متعددة تسببت في تعدد التفسيرات . والحقيقة أن التفسيرات المختلفة لم تكن لتوجد إلا بسبب ندرة المنطوقات ، فالتفسير هو ممثابة رد الفعل الضرورى في مواجهة هذه الندرة وهو يواجهها بتضعيف المعنى (٥٨) (أي بالا كثار منه) .

وقد لا حظنا مما تقدم أن فوكوه إنما يتعرض لمفهوم الكثرة ، كثرة الأشياء المقولة التى تنتظم فى نص أوحد ، وكثرة المعانى المتضمنة فى النص مقابل ندرة المنطوقات. وقد ظهرتأهمية هذا المفهوم فى الفلسفة المعاصرة أولا عند برجسون فى كتابه «المعطيات المباشرة للشعور» (٥٩) ، وفيه تعرف الديمومه على أنها نوع من الكثرة يختلف عن الكثرة المكانية . كما ظهر هذا المفهوم أيضاً عندهسرل فى كتابه «المنطق الصورى والمنطق الترانسندنتالى (٢٠)

غير أن التحول الذى طرأ على مفهوم الكثرة عند فوكوه إنما يبتعد به تماماً عن المشكلات التقليدية المتصلة بالتقابل بين الكثير والواحد ، وخاصة مشكلة تدخل الذات التي تمنز وتشترط وتبحث عن الأصل .

⁽۵۷) نفس المرجع السابق ، ص ه ه ، ر و ثلاحظ بهذا الصدد أن هذا النص الكبير الذي تنتظم بداخله المؤسسات والمارسات في حقبة مهينة لبس شيئًا آخرا سوى البناء والثقافي، أو ما يطلق عليه فوكو، اسم Epistémèسير د إخديث عنه بالتفصيل فيها بعد

⁽٥٨) نفس المرجع السابق ، ص ١٥٨ .

⁽٩٥) ظهر هذا الكتاب سنة ١٨٨٩ م .

⁽۲۰) ظهر كتاب هسرل سنة ۱۹۲۹ م .

لا وجود للواحد ولا للكثير عند فوكوه إذن ، وإلا فسنكون بصدد شعور يدرك ذاته فى الواحد وينتشر فى الكثير . يوجد فقط كثر ة نادرة ، ذات نقاط مفردة ، وأماكن شاغرة لمنأتوا ليقوموا بدور الذوات فى لحظة ما (٦١).

دراسة المنطوقات من الخارج:

إذا سلمنا بأن تحليل المنطوقات يكون من الخارج ، فإن هذا العمل يفترض أن مجال المنطوقات لا يوصف على أنه ترحمة لعمليات تحدث في الفكر أو في اللاشعور أو في أي مجال متجاوز (ترانسند نتالي) ، بل ينبغي أن يقبل أمبيريقيا ككان للأحداث dvenements (٦٢). كما يترتب على ذلك أيضاً أن مجال المنطوقات الايرد إلى فرد إنساني أو ضمير جمعي أو أي ذاتية متجاوزة ، بل ينبغي أن يرصف على أنه مجال غفل يكشف عن مكان محتسل لأي ذوات ينبغي أن يرصف على أنه مجال غفل يكشف عن مكان محتسل لأي ذوات ناطقة . وهنا ينبغي الاعتراف بأن الذاتية الناطقة ليست سوى نتاج للمجال المنطوق إنما بستبعد الكوجيتو تماما (٦٣). «Wimporte qui parle!»

Analyse des cumuls : تعليل البراكم

إن صور تراكم المنطوقات لا يمكن أن تتطابق مع تجمع المعلومات في الذاكرة أوتكدسها في وثائق .

وإذا كان وصف المنطوقات يعتمد على انتشارها الخارجي ، فإن هذا

⁽٦١) راجع أيضا بهذا الحصوص مقال الكاتب GILLES DELEUZE بمجلة النقد Critique عدد مارس من ١٩٧٠ . (أنظر مصادر الكتاب) .

⁽٦٢) وأركيولوجيا المعرفة، و ص ١٦٠ .

⁽٦٣) نفس المرجع السابق = ص ١٦١ .

الوصف لا يهدف إلى البحث عن الأصل بداية أو أثراً ، بل يهدف للوصول fondement إلى الصور الخاصة للتراكم . هو لا يكشف إذن عن أساس établir une positivité ولايضع تفسيراً interprétation بلانه يقررموضوعية

ونلاحظ بهذا الخصوص أن تراكم المنطوقات لا يعنى أنها تكون كثرة بداهة (أكسيوماتيكية) : أى أنها لا تنتظم فى نسق استنباطى كما هو الحال فى نظرية البناءات عند ليفى ستروس (٦٤). والمنطوقات ليست كثرة محسوسة ، بل هى فى مرتبة متوسطة بين المحسوس والمعقول تكاد تقترب من موضوع «التوبولوجيا» (٥٠) . وعلى هذا فإن المنطوق — كوظيفة — ليس بناء ، بل إنه هو الذى يظهر «البناءات» و «الوحدات الممكنة » فى الزمان والمكان (٢٠).

وقبل أن نختتم هذا الفصل عن المنهج الأركيولوجي ، نودأن نتعرض بالشرح لا صطلاحين هامين، ونبدأ بالاصطلاح الأول عن معنى والأرشيف، والأرشيف هو مجال ما قبل من أشياء، (٦٧) Le domaine dus choses dites

و هموموضوع البحث الأركيولوجي » (٦٨). وهذا لا يعني أن المفكر الأركيولوجي يبحث في سرد وخمهرة من الوقائع ، والأحداث ، والمعانى ،

⁽٩٤) راجع نظرية البناءات عند لين ستروس «بالمدخل الفلسن للأنثروبرلوجيا البنائية» وهي الرسالة التي حصل بها الباحث عل درجة الماجستير عام ١٩٧٥ ، مكتبة كلية الآداب .

⁽٦٥) التوبولوجيا هو أحد الفروع الحديثة لعلم الرياضيات ، وهو يدرس العلاقة بين نظرية السطوح وبين التحليل الرياضي . والمنطوقات بهذا المعنى تذكرنا وبالمتوسطات الرياضية عند أفلاطون والتي أشار البها في والجمهورية ولتقريب المحسوس من المعقول .

⁽٦٦) وأركيولوجيا المعرفة، ٥ ص ١١٥.

⁽⁶⁷⁾ KREMER-MARIETTI Angèle, "Michel FOUCAULT" (٦٧) (Seghers, 1974), P. 22.

⁽⁶⁸⁾ Ibid., P. 44.

والدلالات، على طريقة المؤرخ التقليدى، (٦٩)، بل إنه على الأحرى يحاول أن يضم يده على وحملة القواعد العاملة داخل ثقافة ما ، المحددة لظهور الأحكام واختفائها ، المتسببة في بقائها أو إمحائها ، المعينة لطبيعة وجودها الخاص باعتبارها أحداثاً وأشياء .» (٧٠)

وفى كتاب «أركيولوجيا المعرفة» يحدد فوكوه ما يقصده بالأرشيف بأنه «النسق الذي يحكم ظهور المنطوقات باعتبارها أحداثاً مفردة » (٧١) أو «هو النسق العام لتكوين المنطوقات وما يطرأ عليها من تحول»(٧٢). وأخير آفان الأرشيف « هو مايميز المقال في صور وجوده المتعدد وما يحدده في ديومته الخاصة » (٧٣).

آما الاصطلاح الثانى فهو «القبلى التاريخي» عنا ليس شرطاً لصحة يقول فوكوه: «أن ما أقصده بقبلى a priori هنا ليس شرطاً لصحة وسشروعية الأحكام بل هو شرط لواقعية المنطوقات ... أى شرط ظهورها وغانون تراجدها معاً coexistence والصورة الخاصة لأنماط وجودها ومادى، استمرارها وتحولها أو زوالها ه (٧٤). كما يقرر فوكوه بأنه قد استخدم هذا الاصطلاح كي يشير به إلى المنطوقات في انتشارها وتتابعها ، وأيضاً ليبن أن المقال ، بالإضافة إلى ما يمكن أن ينسب له من حقيقة أو معنى ،

⁽٦٩) الدكتور زكريا ابراهيم : «مشكلة البنية» ، مكتبّ مصر سنة ١٩٧٦ ، ص ١٣٢ .

⁽٧٠) المرجع السابق ، نفس الصفحة .

⁽٧١) ﴿أَرَكِيولُوجِيا المعرفة ﴾ ص ١٧٠ . ٠

⁽٧٢) نفس المرجع ، ص ١٧١ .

⁽٧٣) نفس المرجع ، تفس الصفحة .

⁽٧٤) نفس ألمرجع ، ص ١٦٧ .

فإن له تاريخاً من نوع خاص، لاصلة له بقوانين الصيرورة الغريبة عنه(٧٠). وعلى سبيل المثال يرى فوكوه أن تاريخ النحو لا يمكن أن يكون انعكاساً للتاريخ الذى أحدث تحولا في الميكانيكا والطب. ومع ذلك فن الممكن أن يكون تاريخ المقال على علاقة بأنماط التاريخ الأخرى (٧٦).

والقبلى التاريخي يتمز بأنه تجريبي بحت purement empirique وهو عثابة الصورة الوضعية المقال . ووضعية المقال هي التي تظهر وحدة الكتب والنصوص في حقبة زمنية معينة . فهذه الوحدة إنما تبن أن المساسي ، من علماء التاريخ الطبيعي " Quesnay Turgot في الاقتصاد السياسي ، من علماء التاريخ الطبيعي " Bichat في الاقتصاد السياسي ، وكلهم ينتسبون إلى القرن الثامن عشر ، نقول أن هذه الوحدة إنما تبين أن هؤلاء حيماً إنما يقولون نفس الشيء نقول أن هذه الوحدة إنما تبين أن هؤلاء حيماً إنما يقولون نفس الشيء المقالى إنما تنتسب إلى العديد من المؤلفات التي تنتمي إلى نفس التكوين بعضهم بعضاً أو بجهلون بعضهم البعض . وهم قد مختلفون وقد يتفقون " غير أنهم يلتقون على غير علم منهم . وقد تتشابك كتاباتهم في نسيج قلما وعوه أو أدر كوا أبعاده . . إنهم يلتقون على أرض واحدة هي الصورة الوضعية لمقالم . وهذه الصورة الوضعية أو (شروط ممارسة الوظيفة المنطوقية) هي التي تخلق والصفة طعالا يظهر فيه التماثل الصوري des identités formelles " والصفة

⁽٥٠) ربما كان هذا ما قصده فوكوه فى العبارة الملفزة التى اختام بها كتاب «أركيولوجيا المعرفة» والتى يوجه فيها الحديث الى أرلئك الذين يتوجسون خيفة من قوة المقال مع لمحيبة الذات . يقول لهم : «إن المقال ليس هو الحياة ، وزمانه ليس زمانكم ... وواضح هنا أنه يفرق بين زمان المقال وزمان البشر الخاضعين لقوانين الصيرورة . وسيكون لنا عودة لهذه العبارة فيها بعد .

⁽٧٦) فركره : وأركيولوجيا المعرفة، ، ص ١٦٨ .

الاستمرارية للأفكار العامة des continuités thématiques وتحول التصورات des concepts . وعلى هذا ، فإن هذه الصورة التوضية هي ما يسميه فوكوه القبلي التاريخي (٧٧).

ويتضح مما تقدم أن القبلى التاريخي هو الذي يمسك بحركة المقال ، وهو بالتالى يمكنه أنيفسر ظهور القبليات الصورية priori formels وهذه الأخيرة تستند إلى تاريخ من نوع معين هو عبارة عن تصور ساكن وفارغ immobile et vide لايستند إلى واقع : في حين أن القبلى التاريخي يستند إلى تاريخ هو دجساد المصيرورة» (٧٨).

«إن القبلى التاريخي والقبلى الصورى ليسا على نفس المستوى وليس لهما نفس الطبيعة ، وكلاهما بتخذ بعداً مختلف عن الآخر (٧٩) .

وفى ختام هذا الفصل ، نلاحظ أنه يهدف بالدرجة الأولى إلى التعرض للمصطلحات الجديدة ، أو بالأحرى تلك التى استخدمت استخداماً جديداً فى المنهج الأركيولوجى وعلى رأ سها «المنطوق» . كما نلاحظ أن «المنطوق» رغم كل ما جاء عنه فى «أركيولوجيا المعرفة» ، ورغم أنه «القاعدة الأولى أو الجزىء الأخير للمقال » ، فإنه يظل متمرداً على التعريف والتحديد ، بل ظل متصفاً بالغموض لكونه مرثياً و مختبئاً فى نفس الوقت non visible, non caché . فقد كان الفيلسوف الألمانى

⁽۷۷) نفس المرجع ، ص ۱۹۷ ،

⁽⁷⁸⁾ GUEDEZ Annie: "Foucault" (Psychothèque, Ed. (YA) Universitaries, 1972), P. 41.

⁽٧٩) وأركيولوجيا المعرفة، ، ص ١٦٩ .

مارتن هيد جرمغرماً هو الآخر برد جميع التصورات إلى تصور أول يصعب التعبير عنه (٨٠). فالكينونة etre ليست هي الوجود المشخص يصعب التعبير عنه (٨١). فإن هذا الأخير يرد اليها (٨١). هي إذن دوجود وعدم؛ (٨٢) عأوأن دفيها يكمن مبدأي الوجود العدم؛ (٨٣). إنها «كشف وطمس في نفس الوقت ، (٨٤). (٨٤)

ولا ينبغى مع ذلك أن يتهم فوكوه بأنه واستلهم الغموض من فلسفة دخيلة (٨٥) . وخرج بللك على خصائص الفلسفة الفرنسية التى وهي نفسها خصائص فلسفة ديكارت ع(٨١). فالغموض أو التعقيد قد أصبحا من الصفات المألوفة في الفلسفة المعاصرة بوجه عام (٨٧). ولعل السبب في ذلك هو الواقع المعاصر نفسه ، فهو الذي استارم إعادة النظر في كل المفاهم البسيطة لأنها ربما اتصفت بالضحالة .

وإذا أعدنا التساؤل عن صعوبة هذه والأدوات الابستمولوجية الجديدة،

⁽⁸⁰⁾ DUFRENNE Mikel: "La philosophie du néo-positivisme",(A.) in (Esprit, Mai 1967), P. 785.

⁽⁸¹⁾ Ibid., P. 786. (A1)

⁽⁸²⁾ LACROIX Jean: "Heidegger, le plus grand' philosophe (AY) de notre temps", in (Le Monde hobdo. No 1440, de 27 Mai, 1976).

⁽⁸³⁾ DUFRENNE Mikel : Op. Cit., P. 787. (Ar)

⁽⁸⁴⁾ Ibid. (At)

⁽⁸⁵⁾ Ibid., P. 784.

ر (٨٦) كان الفيلسوف هرى برجسون يعتقد بأن عصائص الفلسفة الفرنسية هى نفسها خصائص (٨٦) . ولسمة ديكارت ، كما اعتقد أن أهم هذه الخصائص هى الوضوح والتميز . ROBINET André : "La Philosophie Française", (P.U.F., 1966), P. 57.

⁽٨٧) الدكتور زكريا ابراهلم : ودراسات في القلسفة المعاصرة، مكتبة مصرسنة ١٩٩٨ ، م

وعما تمخضت عنه من وجهاز ثقيل و عبر ، (٨٨) lourd et embarrassant ocuvres المحدات المعرفية المطروقة (في الكتب، وفي الأعمال الثقافية lourd et embarrassant في الوحدات المعرفية المطروقة (في الكتب، وفي الأعمال الثقافية المعرفية المطروقة (في الكتب، وفي الأعمال الثقافية المعروك وفي العلوم المختلفة)، وخصوصافيا ينسب اليهمن استقلال أو ترابط (٨٩) يقول: واتني لا أرى في أي منها نصا كبراً متصلا الري صيغاً تختلف مستوياتها يعبر الزمان من خلال أعمال فردية ، بل أرى صيغاً تختلف مستوياتها وتتغاير وظائفها ... كما أرى تصورات Concepts محتلفة في التكوين والاستخدام ولا تجمعها أي رابطة كما لا يمكن أن تندرج تحت أي نسق منطقي ... ولهذا كله رأيت أن أنكب على وصف صور التبعير هذه نسق منطقي ... ولهذا كله رأيت أن أنكب على وصف صور التبعير هذه تتابع ظهورها ، أو في تلازم وجودها في الزمان ، أو تواجدها في مجال مكاني مشترك معشرك البعض الآخر . وباختصار ... سأعث عن انساق يعتمد بعضها على البعض الآخر . وباختصار ... سأعث عن انساقيا التبعير des chaines d'inférence كما يفعل عادة مؤرخو العلوم » (٩٠) .

وقبل أن نعرض تطبيقاً عملياً لهذا المنهج (٩١)، فاننا سنشرع في استكمال أهم دقائقه في الفصل القادم عن «الأركيولوجيا وعلم تاريخ الأفكار ».

⁽٨٨) وأركبولوجيا المعرفة، ، ص ١٧٧ .

⁽٨٩) نفس المرجم ، نفس الصفحة .

⁽٩٠) لقس المرجع ، س س ٢٥ ه ٣٠ .

⁽٩١) سيكون الباب الثانى (ويشمل الفصل الثالث والرابع والخاس) بمثابة عرض تطبيق المنهج .

الفصل لشاني

الأركيولوجيا وعلم تاريخالأفكار

- ١ ــ معنى «الأركبولوجيا» .
 - ٢ ـ مشكلة الذات .
- ٣ زيف الاستمرار التاريخي .
- إلى الأختلاف بين الأركبولوجيا وتاريخ الأفكار .
 - ه ــ شجرة اشتقاق المنطوقات .
 - ٦ ـــ الرؤية الأركيولوجية للمتناقضات .
 - ٧ ــ الأركيولوجيا هي تحليل مقارن .
 - ٨ ــ موقف الأركيولوجيا من التغير .
 - ٩ _ مجال البحث الأركيولوجي .

الأركيولوجيا وعلم تاريخ الأفكار

يشترك هذا الفصل مع أسابقه في توضيح الأبعاد المختلفة للمنهج عند هيشيل فوكوه. والفصل يبدأ أولابالتوقف قليلاعنداستخدام كلمة أركيولوجيا ويبين ما استهدفه فوكوه من وراء هذاالاستخدام شميلخص أوجه الإختلاف بين الأركيولوجيا وتاريخ الأفكار . وأخيراً فإنه يعرض للمنهج الأركيولوجي باعتباره تحليا: مقارناً .

معنى الأركبولوجيا :

لقد كان لكلمة «أركيولوجيا» أهمية خاصة في ثبت المصطلحات الكثيرة التي استحدثها ميذيل فوكوه. فهو يستخدمها للدلالة على منهجه ، وبجعل منها قاسماً مشتركاً لتسمية مؤلفاته الفلسفية ، إذ نجد عنده «أركيولوجيا النظرة الطبية » و «أركيولوجيا المعرفة »(۱). الطبية » و «أركيولوجيا المعرفة »(۱). «إن كلمة أركيولوجيا (= علم الآثار) مشتنة من اللفظ اليوناني «أركيه» «الأثار كيولوجيا (= علم الآثار) مشتنة من اللفظ اليوناني «أركيه» أن دراسة الآثار القديمة تستلزم الفيام محفريات ، من أجل استخراج آثار الماضي من طوايا الأرض ، والعمل على إعادة تركيب تاريخ الحضارات المقديمة . ولكن فوكوه لا يستخدم هذا الاصطلاح بهذا المعنى المعروف»(٢).

فثلا إذا كان استخدام لفظ وأركيولوجيا، يذكر بفكرة الحفرياتfouille وقد يوحى بافتراض وجود وقائع وأسرار مختبثة ، على الفلسفة أن تكشف

⁽١) الأول هو التسمية الثانية لكتاب «مولد العياده» ، والثاني هو كتاب «الكلبات والأشياه» .

⁽٢) الدكتور زكريا أبرأهم : ومشكلة ألبنية ، ص ١٣٣ .

عنها الفإن هدف فوكوه إنما يبتعد عن ذلك تماماً لأنه يرفض التأويل منها المغتبىء عنده مرئى وغير المختبىء عنده مرئى وغير مرئى فى نفس الوقت invisible visible مرئى فى نفس الوقت invisible visible كما سبق أن قدمنا (٤) . إنه بالأحرى يعيد الظهور إلى الأشياء التى اختبأت من فرط تواجدها على السطح (٥) ومنها على سبيل المثال تلك الممارسات المقالية التى انبثقت عنها العلوم الإنسانية (٦).

وقد شعر فوكوه بصعوبة استخدام كلمة وأركيولوجيا» ، خصوصاً وأنها تتضمن أيضاً فكرة الأصول الأولى Origines premières . وهو لايزعم أنه استهدف الارتداد إلى ولحظة أولى مهيبة » هي نقطة البدء لأول معرفة بمكنة (٧) ، لأن هذا قد يدخل ضمن مباحث الميتافيزيقا التي يرفضها تماماً . لقد كان الهدف الحقيقي لفوكوه هو أن يكشف عن ظهور وبدايات نسبية ، Commencements relatifs ، وهو في ذلك ، محتاج إلى التاريخ لكي يبدد خرافة الأصل ، (٨) . والتاريخ الذي محتاج اليه فوكوه ليس فكرة مجردة ، بل هو ويتميز بما لهمن كثافة ، وما به من قصور ، وما قد يطرأ عليه من تقلبات أو لحظات توقف Syncopes . والتاريخ مهذا

duedez Annie, Op., Cit., P. 42. د کرته ا

⁽٣) رأجع القصل الأول ، ص ؛ .

⁽٤) ص ٣٣ ،

⁽⁵⁾ M. FOUCAULT: "Entretien avec J. —J. Brochier", (Maga- (•) -zine Littéraire, No. 28, Avril-Mai 1969).

⁽٦) راجم فلهور العلوم الانسانية في الفصل السابع .

⁽⁷⁾ Magazine Littéraire, Op. Cit. (y)

⁽⁸⁾ GUEDEZ Annie, Op. Cit., P. 41.

 ⁽٨) وثلا عظ أن كلمة نسبية هنا تمنى نسبة هذه الدايات الى البناء الثقافي بأكله
 وما به من عناصر .

المعنى هو «جسداللصيرورة»، وربما بحثناً له عن روح لوكنا ميتافيزيقين» (٩). وإذا كانت أركيولوجيا فوكوه لا تبحث عن أسرار مختبئة ، وإذا لم تكن تهدف إلى البحث عن أصول أولى، فإن لنا أننتساءل الآن عما يتبقى لها من نقط للالتقاء بعلم الآثار .

إن القارىء لكتابات فوكوه قد يلاحظ أن اصطلاحاته المنهجية تخلو تماماً من لفظى «فكرة» و «أفكار» لأنه يستبدلهما «بالمنطوق» و «المنطوقات». ولعله يلاحظ أيضاً أن تعلقه بكلمة «أركيولوجيا» عكن أن يدخل كذلك في نطاق تمسكه بالجانب المادى للمقال ، تماماً كما يتمسك عالم الآثار بكل عنصر ملموس تسفر عنه عمليات التنقيب والحفر .

وربما كانت نقطة الالتقاء الأساسية بين فوكوه وبين عالم الآثار هو أن كليهما ينظر إلى الواقعة الملاحظة على أنها عنصر فى سياق ، وكلاهما لا يعترف بدور للذوات sujets إلا باعتبارها جزءاً من السياق أو عنصراً ضمن بقية العناصر .

ويترتب على هذه النقطة أن فوكوه لا يتناول المقال باعتباره وثيقة document أو كرمز لشيء آخر signe d'autre chose ، أو كعنصر يتصف بالشفافية ، بل باعتباره أثراً à titre de monument (۱۰).

ونلاحظ بهذا الصدد أن المقال كوثيقة يكون قابلا للتفسير ، وهذا الفن يتلخص في تجاوز النص ذاته texte إلى نص آخر يرد إلى الأول غير أنه لا

⁽⁹⁾ Mugazine Littéraire, Op. Cit. (4)

⁽١٠) وأركيولوجيا المعرفة ، • ص ١٨٢ .

يحتفظ بنفس الشكل أو المضمون لأنه يكون معنى مختبئاً يتعدى مستوى المقول ce qui est dit) .

وواضح أن فوكوه يستهد ف شيئاً آخر يختلف تماماً عندما ينظر إلى النص نظرة عالم الآثار إلى الأثر . إنه يستهدف فقط وصف المقول. وهذا الوصف يستبعد النظر إلى النص على أنه «مجرد انعكاس رمزى لأحداث أو لعمليات تتمركز بعيداً عنه »(١٢). أى يستبعد دور الذوات .

يقول فوكوه: وإن لفظ وأركيولوجيا» لا يشير إلى البحث عن نقطة بدء كما أنه لا يقتر ب بالتحليل نحو أى تنقيب أو تجريب جيولوجى ، إنه يشير إلى اتجاه عام فى الوصف ، ينصب على «كل ما قيل» ، ابتداه من المستوى الذى يوجد عليه : أعنى الوظيفة المنطوقية التى تمارس فيه ، والتكوين المقالى الذى ينتمى اليه ، والنسق العام للأرشيف الذى صدر عنه » (١٣)

وتلاحظ الباحثة آنجيل ماريتي MARIETTI أن دور أركيولوجيا المعرفة إنما يقتصر على فحص الممكنات LES POSSIBLES التي جعلت الواقع واقعاً ، أى الأنساق التي تيسر إمكانية حدوث الصورالنسقية الأخيرة. ولكي يتحقق ذلك ، ظهرت مقولة جديدة catégorie nouvelle أو مفهوم جديد، يتحكم في نمط جديد من المعرفة ، لا يهتم بالأعماق اللاشعورية ، ولا بدعومة تتجاوز المحال المكاني ، ولا بالشيء في ذاته ، ولا بفكرة مقال

⁽¹¹⁾ DELEUZE Gilles: "Un nouvel Archiviste", in (Critique, (۱۱) Mars 1970), P. 204.

⁽۱۲) وأركيولوجيا المرقة، ، س ۲۱٥.

⁽١٣) نفس المرجع ، ص ١٧٣ .

مثانى ، بل يهتم فقط بالنص le texte (١٤) . كما ترى آنجيل أن عمل الأركيولوجيا إنما يرتكز على شبكة عامة ومتكاملة من جميع العلاقات ، وهي العلاقات الجارى اكتشافها بفضل العمل الدائب لمجموع المناهج التي تجتمع تحت اسم البنائية ، فهي تحلل التركيبات الاجتماعية ، وتدرس الصفات المعرفية ونظرية تاريخ العلوم (١٥) .

والأركبولوجيا لا تهتم بالعلم بقدر اهتمامها بالمعرفة فى علاقاتها بالعلوم . ذلك لأن فوكوه قد تسنى له واكتشاف دور التكوينات المقالية من بين ثنايا المقال العلمي ، (١٦) ، وهو فى هذا إنما يخرج من حسابه تماماً أى دور للذوات فى مجال المرفة أو العلوم . وهنا نصل إلى نقطة الخلاف الأساسية بين الأركبولوجيا وعلم تاريخ الأفكار ، والتى تنحصر فى ومشكلة الذات.

مشكلة الذات:

كان ميشيل نوكوه يهتم دائماً «بالكشف عن زيف المسلمة الأنثر وبولوجية التي يرتكز عليها تاريخ الأفكار ، لكي يلتمس لعملية تحديد «الوقائع المقالية» منهجاً جديداً لا يستند إلى أي موضوع أنثر وبولوجي ه(١٧).

والحقيقة أن الكشف عن زيف «المسلمة الأنثر وبولوجية » أو «الموضوع

⁽¹⁴⁾ KREMER-MARIETTI, Op. Cit., P. 41. (14)

ltid., P. 43. (١٥). أنظر الفرق بين العلم والمعرفة ، ص ٢٠٩ بالرسالة .

⁽١٦) وأركيولوجيا المعرفة، ، ص ٢٥٥.

اكتشف فوكوه من بين ثنايا علوم الطب والطب النفسي عثلاظهور تكوينات مقالية جديدة في السنوات الأخيرة من القرن ١٨ وبدايات القرن ١٩ . وكان اهتمامه يتركز دائماً في الكشف عن ظهور بناء معرفي جديد Epistémè كا ستضح في الفصل الرابع والحامس .

⁽١٧) الدكتور زكريا أبراهيم : هشكلة النية، ، ص ١٦٥.

الأنثروبولوجي، أو «الذات، Sujet ، لم يكن بمثابة اتجاه جديد يضطلع به فوكوه ، بل هو اتجاه عام لدى جميع البنائيين . فهم يتفقون على استبعاد الذات أو انكار أى دور مؤسس لها فى بجال المعر فة . فمثلا كان عميد البنائيين الفرنسيين ـ ليفى ستروس ـ يستبعد الذات بزعم أنها : ذلك الطفل المدلل ، الذى شغل المسرح الفلسفى مدة طويلة ، ووقف بذلك حجر عثرة فى وجه كل عمل جاد نتيجة لرغبته المستمرة فى الاستئثار وحده بكل انتباه (١٨). كما كان ليفى ستروس ـ فى دراساته الأنثربولوجية ـ لا يعترف بارادة بشرية تخلق الأساطير . وذلك بدعوى أن هذه الأساطير تتكون «داخل بشرية تخلق الأساطير . وفل غفلة منها » (١٩).

وإذا سمح لنا بالارتداد إلى أبعد من ذلك ، فاننا نجد هذه النزعة واللاانسانية» عند الفيلسوف نيتشه . يقول نيتشة : هإن قوة الاقناع التى تتصف بها مسلمات المنطق والميتافيزيقا وأيضاً الاعتقاد بفكرة الجوهر والعرض والمحمول وما إلى ذلك ، إنما ترجع كلها وترد إلى ما تعودناه من اعتبار كل نشاطاتنا كنتيجة لإرادتنا ... رغم أن إرادتنا هذه لا وجود لها » (٢٠) .

غير أن الباحثة آنجيل مارييتي قد لاحظت أن كتاب « أركيولوجيا المعرفة» يذهب في هدمه للكوجيتو إلى حدود أبعد مما نجده عند نيتشة ، وقد كان تحليل نيتشة للفظ «كوجيتو» على النحو التالى :

⁽١٨) نفس المرجع السابق ، ص .

⁽¹⁹⁾ LEVI-STRAUSS: "Le cru et le Cuit". (Plon, 1964) P. 20. (14)

⁽٣٠) ورد هذا النص في الحجلد السادس عشر من مؤلفات نيتشه ، ذكرته آنجيل ماريتي في كتابّها سالف الذكر ، ص ٣٩ .

ه يوجد بهذا الكوجيتو الشهر :

أ ـ شي ما يفكر Quelque chose pense

ب ـ أعتقد أن هذا الشيءهو أنا pense بـ أعتقد أن هذا الشيءهو

ج ... إذا سلمنا بأن القضية (ب) غير يقينية ، خصوصاً وأن «أعتقد » هنا تعنى «الظن» (لأنها تتضمن تقريراً ذاتياً لا موضوعية له) ، فإن القضية (أ) «شيء ما يفكر» إنما تحتوى كذلك على «ظن» . ذلك لأن «يفكر» اعتبرت كنشاط محتم تصور «ذات» أياكانت، وحتى لوكانت «شيئاً ما» .

للا فالقضية وآنا موجود ergo sum لا تعنى أكثر من ذلك (٢٢)أى أكثر من كون الأنا هي مجرد وشيء ما وهنا نلاحظ أن والأنا المفكرة وإن كانت تفتقر إلى التحديا. في نظر نيتشة ولا أننا نجد الفكر عند فوكوه يتعرى تماماً من أي كوجيتو : فالأنا المتغلغلة في رواسب اللغة والثقافة ليست وأنا و ذلك لأن واللغة تكونت منا. آلاف السنين بدون الذات و (٢٢) وهي تعبر الذات من ورائها وتتخطاها في نفس الوقت . فالمعني يرقد بداخل الكلمات واللذات تجهل نسق اللغة رغم أنها مضطرة لأن تصب وكلامها ووفكرها في قوالبه و حي لقد أصبحت والأنا هي مجموع من قطاعات متراكمة يمكنني أن أظهر بريتها للحظات أو أعيد لبعضها الحياة لبعض الوقت متراكمة يمكنني أن أظهر بريتها للحظات أو أعيد لبعضها الحياة لبعض الوقت وسط عدد لا ينتهي من احتمالات الظهور للعديد منها . و (٢٢).

 ⁽٢١) ورد هذا النص في المبلد الرابع عسر من مؤلفات نيته، وهو المسمى وبارادة القوة،
 ذكرته آنجيل ماريتي في كتابها سالف الذكر ، نفس العمنمة .

⁽٢٢) يقصد بدون الذات العائشه .

⁽۲۳) ءالكايات والأشياء، ، ص به ۳۳ .

ومما تقدم يتضح أن الذات التي تتحدث «de sujet parlant» لم تعد سوى ذات ظاهرية une apparence de sujet فقط المخصوصاً إذا حالنا ماتشتمل عليه من مقال تحليلا اجتماعياً وتاريخياً.

ازيف الاستمرار التاريخي:

غير أن محور الخلاف بين الأركبولوجيا وعلم تاريخ الأفكار لم يكن يرتكز فقط على وزيف، المسلمة الأنثروبولوجية ، بل إنه لينسحب كذلك تلقائياً على وزيف، الاستمرار التاريخي la continuité historique و الوالنظر إلى التاريخ على اعتبار أنه ضمير حي conscience historique et historisante. نقول أنه ينسحب تلقائياً لأن أصحاب المسلمة الأنثروبولوجية إنما يسلمون نقول أنه ينسحب تلقائياً لأن أصحاب المسلمة الأنثروبولوجية إنما يسلمون كذلك بأن «مالدى الذات من «هوية» (identité) ، شاهد على ما في حياتنا من استمرار » (٢٤).

وقد بدأ اهتمام الفكر الحديث بالتاريخ على أنه مسار متصل يرتبط بالذات بظهور كتاب وفلسفة التاريخ، للفيلسوف هيجل . إذ رأى هيجل وأن من يتأمل في سير التاريخ وتقدمه يجده خاضعاً لعقل عام . فما تاريخ العالم إلا عملية عقلية ، وروح العالم هي القوة الرائدة لتقدمه » (٢٥).

أما الفكر المعاصر قبل فوكوه ، فانه ينقسم بين مؤيد ومعارض للاستمر ار التاريخي : وقد كان القيلسوف الفرنسي برجسون على رأس قائمة المؤيدين .

⁽٢٤) ألد كتور زكريا أبراهيم : «بين الاتصال والانفصال ** ، مقال بمجلة ألمر بي الكريمتية ، عدد يوليو سنة ١٩٧٩ .

⁽٣٥) ألد كتور زكى نجيب محمود ، أخد أمين : «قسة الفلسفة الحديثة » (لجنة التأليف والترجمة والنشر » القاهرة سنة ١٩٥٦ (ض، ص ٣٧٦ .

فالديمومة عنده هي كثرة كيفية لا تقبل القسمة ، ولا تكف عن التدفق والسيلان . والتاريخ الانساني لا يعيد نفسه مطلقاً (٢٦) . كما كان الفيلسوف الألماني نيتشه من أول المعارضين للاستمرارية التاريخية . فالوجود عنده ليس صيرورة مستمرة لا نهائية . إذ كل شيء في الوجود يتكرر بلا انقطاع ، وهذا التكرار يتناول كل شيء ، ولا يفلت منه حدث من الأحداث الكرى أو الصغرى (٢٧).

ثم كان انتصار باشلار لمبدأ «الانفصال» أو «عدم الاستمرار» التاريخي الحكان ذلك بسبب استناده إلى واقع الحضارة البشرية وأيضاً لا ستشهاده بإنجازات العلم . يقول باشلار: «إن كل تاريخ الحضارة البشرية شاهد على كذب كل ادعاءات القائلين بالاستمرارية الزمنية (٢٨). «فالكشوف العلمية الكبرى قد اتخذت طابع «الثورات» التي جاءت لتهدم " وتقوض ، وتحطم! وآية ذلك - فيا يقول باشلار - أن العلوم الميكانيكية الحديثة - عا فيها الميكانيكا النسبية " والميكانيكا التموجية " والميكانيكا الكية (الكوانتيه) - قد أبرزت حقيقة الثورة الابستمولوجية التي أحدثها العلم المعاصر في مضار التفكير البشرى والواقع أننا هنا بازاء همل جديد السنانعرف له أى أسلاف (٢٩)!

⁽۲۶) اللاكتور زكريا ابراهيم : «برجسون» ، دار المعارف بمصر سنة ۱۹۶۸ ، ص ص ه ت - ۲۸ .

⁽۲۷) على أدهم : «ثبيتشه وموقفه الرافض من التاريخ» ، مقال بمجلة العرب الكويتية – ديسمبر سنة ۱۹۷۰ .

MARIETTI, Op. Cit., P. 101. : راجع أينا

⁽۲۸) الدكتور زكريا ابراهيم : «بين الاتصال والانفصال» ، متال بمجلة العربي الكويتية يوليو سنة ۱۹۷۲ .

⁽٢٩) نفس الرجع ، ونلاحظ أن يشلار هنايتفق مع فوكوه في عدم الاعتر اف بالعاوم كوحدات معرفية .

وليس من شك في أن أحفاد أحفادنا لن يبدوا كبير اهتمام بعلوم أجداد أجدادنا ، فلا ضر علينا إذا قلنا - منذ الآن - أن «القنبلة الذرية» قد سحقت - فيما سحقت - قطاعاً كبير أمن تاريخ العلم البشرى : إذ لم يعد ذهن عالم الفيزياء المعاصرة « الفيزياء النووية » يحمل أى أثر من آثار تلك الأفكار الأساسية التي كان يؤمن بها دعاة النزعة الذرية التقليدية ! ومعنى هذا أن التقدم الذي أحرزته الفنزياء الكمية قد جاء مؤكداً لحقيقة «الانفصال» القائم فى تاريخ العلم . وليس أدل على صحة المبدأ القائل بانعدام الاستمرار من أن اكتشافات العلم واختراعاته لم تتحقق يوماً على طول خط متصل مستمر 🛚 وكأنما هي مجموعة من الوقائع المتسلسلة المنتظمة ، بل هي قد اتخذت دائماً طابع الانفجارات المتقطعة التي كانت تجيء في كل مرة لكي تغير من اتجاه العلم، أو لكي تشر مشكلات ابستمولوجية جديدة وكأن كل، تقدم علمي، قد جاء بمثابة تصحيح لخطأ علمي سابق ! ... بيد أن باشلا ر لم يكن هو الفيلسوف الوحيد .. في الفكر المعاصر .. الذي انتصر لمبدأ والانفصال، ضد مبدأ «الاتصال» ، بل لقد جاء فلاسفة «البنيوية» أيضاً ، وعلى رأسهم كلود ليفي شتراوس ، فراحوا بهاجمون النزعة الاستمرارية في تصور الزمان ثائرين في الوقت ذاته على شتى مذاهب «الاستمرارية التاريخية» (٣٠).

ومما تقدم ، فاننا نجد أن «مبدأ الانفصال » باعتبار ما له من قيمة ابستمولوجية خاصة ، لم يكن اتجاها فكرياً جديداً بدأه فوكوه ، بل هو في الحقيقة من المبادىء الثابتة لدى معاصريه من البنائيين وأيضاً لدى أستاذه بشلار .

⁽٣٠) نفس المرجع .

وإذا كان صاحب «أركبولوجيا المعرفة» يتفق مع زملائه البنائيين فى رفض أى تدخل للذوات بدعوى أنها صانعة ذلك الوهم المسمى «بالاستمرار التاريخي » ، فانه فى ذلك يختلف مع أستاذه . فالنشاط العلمي عند باشلار مرهون بارادة العلماء (٣١).

ومهما يكن من شيء ، فإنه لينبغي الاعتراف بأن ميشيل فوكوه كان أول من فكر في صياغة هذا التحول الابستمولوجي بما يشمله من قطع Coupure وما يشير اليه من عدم اتصال discontinuité بالاضافة إلى أنه أول من استنتج منه نتائج عامة ، واستخلص منه كل متضمناته ، وسنعود لمسألة التحول الابستمولوجي بالتفصيل فيا بعد تحت عنوان «موقف الأركيولوجيا من التغير» (٣٢) .

غير أن التساؤل الذي يتبادر إلى الذهن الآن هو : ما الذي بمكن أن تقدمه هذه والأركيولوجيا، محيث يتعدر الحصول عليه من مناهج أحرى ؟

للحق نقول أنه من الصعب الاجابة على هذا التساؤل فى فصل عن المنهج . ذلك لأن ما قدمته هذه الأركيولوجيا إنما يدخل فى نطاق ما لها من تطبيق وما تتضمنة من نتائج ، وهوما وعدنا بطرحه فى الباب الثانى من الرسالة. وحسبنا الآن أن نقرر مع فوكوه بأن الوصف الأركيولوجى هو محاولة لعمل تاريخ من نوع جديد هو تاريخ لكل ماقاله البشر (٣٣) . ولكى تتضح هذه

⁽³¹⁾LECOURT Dominique : "Pour une critique de l'épistémologie", (v1) (Maspero, Paris, 1974) PP. 105 — 106.

⁽۳۲) ص ۹۸ .

⁽٣٣) فوكوه ، «أركيولوجيا المعرفة» ، ص ١٨١ .

المحاولة ، وأيضاً لكى يتضح ما للمنهج الأركيولوجي من تميز وتفرد الله ينبغي أن نعقد مقارنة بينه وبين مايذهب إليه اتاريخ الأفكار.

الاختلاف بن الاركيولوجيا وتاريخ الأفكار :

يرى فوكوه أن علم تاريخ الأفكار هوتحليل الآراء أكثر من كونه تحليلا الممعرفة . وهو ينشغل بتحليل الأخطاء أكثر من اهتامه بالبحث عن الحقيقة ولاحظ فوكوه أن هذا العلم ، وهو يبحث عن النشأة أو الأصل la genese ولاحظ فوكوه أن هذا العلم ، وهو يبحث عن النشأة أو الأصل représentations إنما يبدأ بالتمثلات systèmes أو الانتاج الفكرى عنها الأنساق systèmes أو الانتاج الفكرى الأنساق systèmes أو الانتاج الفكرى أن يندثر . وهنا يكون عمل وتاريخ الأفكار، أن يصف ما يطرأ على فكرة ما مهناه . فهى إما أن تتحلل se dénoue أو تنعز لisoleن المعلم وكأنه يدرس البدايات والنهايات . مع اهتمامه بوصف تلك الاستمرارية التاريخية الغامضة . وإذا كان هذا والتاريخ، يكشف عن انتقال مشكلات وأفكار فلسفية إلى مجال المقال العلمي أو السياسي ، كما يكشف عن انتقال عن العلاقة بين الانتاج الفكرى وبين المؤسسات أو العادات أو أنماط السلوك الاجتماعي أو الحاجات besoins ، فهو في كل هذا لا يزيد عن كونهوصفاً لكل ما محيط بالانتاج الثقافي ، ولما يرتد به إلى مجالات أخوى غريبة عنه .

وإذاأر دنا أن نوجز مايقوم به «علم تاريخ الأفكار »في صورته العامة ، فاننا نقول : إنه وصف للانتقال من اللافلسفة إلى الفلسفة ، ومن اللا أدب إلى الانتاج الأدبى ذاته (٣٥) . إنه تحليل

⁽٣٤) هنا للاحظ أن البحث عن الأصل يرتبط بالذات suietjnet. `

⁽٣٥) فمركوه ؛ وأركيولوجيا المعرفة؛ • ص ١٨١ . ولعل فوكوه يقصد هنا نشأة التفكير الفلس أو الانتقال الى المرحلة العلمية أو ظهور الأدب .

للميلاد الصامت (أو اللامعين) des naissances sourdes ، وللالتقاء البعيد طحب des correspondances lointaines وللثبات الصامد تحت صخب المتغيرات • كما أنه تحليل للتكونات البطيئة التي تساندها آلاف العوامل الغامضة، ولتلك الاتجاهات العامة التي تترابط تدريجياً ثم تظهر فجأة علىقة الانتاج الفكرى .

وإذا كان علم تاريخ الأفكار يرتكز أساساً على المسلمة الانثروبولوجية فإن ثالوث الأصل genèse والاستمرار continuité والتجميع (أو الشمول) totalisation هو الذي جعله على اتصال دائم بتلك الصورة التقليدية للتحليل التاريخي (٣٦).

ونلاحظ بخصوص وحدات هذا الثالوث أنها تترابط جميعاً وتلنف حول هالله الله على وحدة الدات المعرفة إنما ترد إلى وحدة الدات الفردية أو الجمعية كأصل أو كمصدر لها . كما أن وحدة الأصل تتلازم بالضرورة مع استمرار النمو la continuité du développement ، وأخيراً فإن وحدة الأصل تتلازم بالضرورة كذلك مع تجانس الأجزاء وبالتالى مع إمكانية رد بعضها إلى البعض الآخروهذا هومعنى التجميع أوالشمول (٣٧).

ويتضح مما تقدم أن علم تاريخ الأفكار هو «تاريخ المتصل» أى هو عبارة عن حد متضايف correlat مع «الذات» باعتبار ما لها من وظيفة مؤسسة . وهو تاريخ «لا يمكن أن يكون قائماً على علاقات ، بل باعتباره ديناميكية

⁽٣٦) نفس الموضع .

⁽³⁷⁾ LECOURT Dominique: Op. Cit., P. 103. (rv)

داخلية ، وليس نسقاً système بل نتيجة كفاح فى طلب الحرية (٣٨) ، وليس صورة forme بل مجهود متواصل لشعور منعكس على ذاته يحاول أن عسك بأعماقه الدفينة، (٣٩).

وفى الحقيقة ، فإن الفكرة المثالية عن والذات؛ هى التى لعبت دوراً فى التصور الذى كونه المؤرخ عن التاريخ. فإذا نظرنا للذات على أنها أساس للفكر وأساس أيضاً لمرضوعه ، فإن التاريخ سينظر اليه على أنه متصل . ولذا فإن الاتجاهات البنائية الحديثة قد أعادت النظر فى والكوجيتو، باعتباره وظيفة مؤسسة - كما سبق أن قدمنا - وهى تكشف عن قوى ثقافية واجتماعية مكنها أن تدعم كوجيتو من نوع جديد ليس فردياً بل جمعى collectif ليس روحياً بل معى التي محاول كتاب وأركبوجيا المعرفة ، أن يطلعنا عليها . ومع القوى هى التي محاول كتاب وأركبوجيا المعرفة ، أن يطلعنا عليها . ومع ذلك ، فإنه لمن الحطأ أن نظن أن الأركبولوجيا تبحث عن نقطة التقابل بين الجانب الفردى والجانب الاجتماعي ، فهى ليست علم نفس أو علم اجتماع أو انثر وبولوجيا (١٤). أنها تعرف أنماط وقواعد الممارسات المقالية التي تنتقل عبر أعمال فردية بهدف قيادتها أو التحكم فيها . أما هالجهد الفردى فربياً على هذه الأركبولوجيا (١٤).

الأركيولوجيا إذن لا تهدف إلا إلى تعريف المقال ذاته، باعتباره ممارسة

 ⁽۳۸) الاشارة هنا الى جان بول سارتر رنظرته الى التاريخ على أنه سيرورة متصلة تنبع من
 ديناميكية داخلية .

⁽٢٩) فوكوه ، «أركيوارجيا المرفة، ، س ٢٣ .

⁽٤٠) نفس المرجع ، ص ١٨٢ .

⁽٤١) نفس المرجّع ، من ١٨٣ .

تخضع لقوانن ، أى أنها فى تحليلها للمقال تستهدف فقط الكشف عن قواعده الخاصة به كما تكشف عن أنهذه القواعد لا يمكن أن تر دالى غير ها (٤٢). وهى فى مواجهة علم تاريخ الأفكار إنما تجد فى الكشف عن زيف مبادئه كما سبق أن قدمنا . وسنتعرض فى الجزء التالى للصعوبات المنهجية التى تواجه كل من يبحث عن الأصل genèse أو المصدر الأصلى Origine.

إن الاستناد إلى ماهو سابق précedent فى تقييم الصياغات اللاحقة ليس محكاً مطلقاً يسمح بالحكم على المقال وتمييز الأصيل منه أو المكرر distinguer l'original du répétitif . أما عن التشابه بين الصياغات التى تتتابع (بعضها سابق والبعض الآخر لاحق) ، فإنه يثير عدة مشكلات تجعلنا نتساءل عن المعيار الذى عكننا من القول بأن فكرة ما سبق أن وردت عند آخرين ، أو القول بأن قضية ما تقترب كثيراً من قضية أخرى . وهذا كله يدفعنا إلى التساؤل عن معنى الهوية l'identité فى المقال .

أن أى صياغتين تتطابقان تماماً . وتستخدمان نفس الكلمات المتضمنة لنفس المعنى ، ليسا بالضرورة متحدتين فى الهوية . فإذا لا حظنا نفس الصياغة لمبدأ التطور عند ديدروه Diderot ولا ماركLamarckوداروين Darwin فإنه لمن الخطأ الزعم بأننا أمام حدث مقالى أوحد هو هو ذاته يتكرر خلال الزمن .التطابق فى الهوية إذن ليس محكاً L'identité n'est pas un critere (٤٣).

إن محاولة رد أى انتاج فكرى إلى أصوله إنما تستهدف القول بأن هذا

⁽٤٢) نفس المرجع ، ص ١٨٢ .

⁽٤٣) نفس المرجع ، ص ١٨٧ .

الانتاج يتفق مع المدارس التقليدية التي سبقته ، أو أنه إنتاج فريد ليس له أصول سابقة عليه. فالقول بأن مناطقة البور روايال لم يأتوا بأى كشف جديد (٤٤) ، وكذلك القول بأن كوفييه (٤٥) قد ردد أفكار سابقيه ، كل هذا يعتبره فوكوه مجرد أقوال فكاهية للتسلية ، يصرح بها المؤرخون من ذوى السراويل القصير (٤٦) d'historiens en culottes courtes الحيرة .

إن أركبولوجيا المعرفة لا تعطى للتقابل (أصالة -- عدم أصالة) (Originalité-Banalité) أى أهمية . كما أن نظرتها للجملة التي تكرر ما سبق صياغته منذ مئات السنين = تخلو من أى تقييم ، وذلك لأنها تكرر ما سبق صياغته منذ مئات السنين = تخلو من أى تقييم ، وذلك لأنها تهتم فقط باطراد المنطوقات régularité des énoncés . والا طراد هنا يعني مجموع الشروط التي تمارس في ظلها الوظيفة المنطوقية = كما يحدد بجالا حقيقياً للظهور Un champs effectif d'apparition . فكل منطوق يحمل نوعاً من الإطراد لا ينفصل عنه . وجدا الصدد ينفي فوكوه عن الإطراد أي مركز متوسط بين طرفي المنحني الاحصائي ، أى أنه ليس مؤشراً لأى احتمال أو تكرار ، والاطراد الذي يتحدث عنه فوكوه ليس مقابلا لعدم الاطراد ، بل إن المقابل له هو مجموعات أخرى للاطراد تمنز منطوقات

^(1) Port-Royal هو إسم دير شهير بالقرب من مدينة باريس تأسس سنة ١٢٠٤ . وقد كان في القرن السابع عشر مركز إشعاع ثقاني هام . وأشهر الكتب التي كانت تدرس في هذا المركز كتاب أن المنطق ألفه أنطوان أرنو وبيع للكول .

⁽ه٤) كوفييه هو عالم بيولوجي فرلسي (١٧٦٩ – ١٨٣٢) .

⁽٤٦) فوكوه : « أركيولوجيا المعرفة» ، ص ١٨٨ .

أخرى (٤٧). ويترتب على ذلك أن الأركولوجيا لا تنشغل بالاكتشافات كما أنها لا تتفرغ للبحث عن الآراء الشائعة أو ما يردده الرأى العام فى فترة معينة أو مكان محدد . فهى إذا نظرت فيا كتبه أمثال (ديدرو Dideroto أو داروين " فإنها تستهدف التوصل فقط إلى اطراد الممارسة المقالية ، وهى عمارسة تسير على وتيرة واحدة (إذا كانت منبثة عن نفس الحقبة المنطوقية) (٤٨) سواء عند هؤلاء الديوسموا بالمكتشفين أو أولئك الدين ساروا على نهجهم أو كانواسابقين عليهم . فن وجهة النظر المنطوقية اللين ساروا على نهجهم أعد أن الاكتشاف أو الاختراع ليس أقل اطراداً من النص الذي يردده أو يعيد نشره . ويتضح مما تقدم أن التحليل الأركيولوجي لا يسمح بأى اختلاف في النوع بين منطوقات مبتكرة des énoncés créateurs ومنطوقات ليس هو مقلدة des énoncés créateurs . وذلك لأن مجال المنطوقات ليس هو الشاطيء الساكن الذي تتخلله لحظات من الحركة " بل إن هذا المجال يموج على الأحرى بنشاط مستمر .

ويلاحظ فوكوه أن مجموعات المنطوقات يمكن أن تخضع لصور مختلفة للاطراد ، (٤٩) فأعمال لا نسلو Lancelot وهو أحد أقطاب فلاسفة البورروايال(١٦٦٥–١٦٩٥) لاتقع تحت تأثير نفس الاطراد الذي وقعت تحته أعمال سوسير Saussure ، عالم اللغة السويسرى الشهير (١٨٥٧ – ١٩١٣) . وهذا يعنى أنه على الرغم من وجود مجالات متجانسة للاطراد

⁽٤٧) نفس الموضع .

⁽٤٨) يقول فوكوه في موضع لاحق أن الأركيولوجيا انما تخرج حقبا منطوقية من هذه الوحدات النامضة التي تسمى عصورا : (أركيواوجيا المعرفة : ص ١٩٤) .

⁽٤٩) نفس المرجم = ص ١٨٩ .

المنطوق داخل كل تكوين مقالى ، إلا أن هذه المحالات تختلف فها بينها .

وليس من الضرو رى أن يكون الانتقال إلى مجال جديد للاطراد المنطوق مصاحباً لتغيرات تطرأ على المستويات الأخرى للمقال (٥٠). فن الممكن أن نجد صياغات مقالية تتطابق من الناحية اللغوية (المفردات والتركيب اللغويين) من كما تتطابق كذلك من الناحية المنطقية (من ناحية تركيب القضية وأيضاً مكانتها في النسق الاستنباطي) ، غير أنها تختلف من الناحية المنطوقية . وعلى سبيل المثال ، فإن التحليل المنطوق يرى ممارسة مقالية جديدة واطراداً منطوقياً جديداً افتتحه مناطقه البورروايال عندما أعادوا دراسة النظرية القديمة منطوقياً جديداً افتحه مناطقه البورروايال عندما أعادوا دراسة النظرية القديمة (اللجملة كمحمول) الاستخراب المهملة كمحمول) الهودوايال عندما أعادوا دراسة النظرية القديمة

وعلى العكس * فإن الأركبولوجيا بمكنها أن تكشف عن اطراد منطوق معين في صياغات مقالية تختلف من الناحية اللغوية : وتختلف أيضاً من حيث انتهائها إلى سياق استدلا لى أو نسق استنباطى مختلف . وعلى سبيل المئال يلاحظ فوكوه أن بعض الأبحاث التي شغلت القرن الثاءن عشر مثل لغة العمل origine bes langues من المنطقة التي قام بها لم تكن بالفعل أبحاثاً جديدة إذا قورنت بالتحليلات «المنطقية» التي قام بها لا نسلو Lancelot في القرن السابع عشر (٥٢) .

 ⁽٠٥) نفس المرجع • ص ١٩٠ . (والمستويات الأخرى المقال هما المستوى اللهوى والمستوى المطلقي) .

⁽۱۵) شال الجملة كمعبول دو ،

Son idée, elle n'est pas difficile à saisir. Voir : R. WAGNER : "Grammaire du Français classique", (Hachette, 1962).

⁽٥٢) فوكوه ، ﴿أُركيولوجِيا المعرفةِي ، ص ١٩١ .

و يخلص فوكوه مما تقدم إلى أنه لم يعد من الممكن القول بأن اكتشافاً معيناً أو حتى أى صياغة لمبدأ عام يمكنها أن تبدأ نحولا جذرياً فى تاريخ المتال ، كما أنه لم يعد من الممكن البحث عن أصل مطلق Origine absolue أو ثورة كلية ينتظم كل شيء ويتحدد ابتداء منها . فالحقيقة هي أننا بصدد أحداث ذات أنماط ومستويات مختلفة ، ويكتنف كلا منها سياق تاريخي متميز . وإذا ظهر أي تجانس للمنطوقات ، فإن هذا لا يتضمن أن البشر سيفكرون بطريقة موحدة لعشرات من السنين أو لعدة قرون ، كما أنه لا يتضمن ظهور عدد معين من المبادىء ينهار أمامها أي فكر سابني كتيجة حتسية .

ويتضمح مما تقدم أيضاً أن تجانس المنطوقات أو عدم نجانسها قد يصادنه تغير ات أو ثبات فى المسارات اللغوية أو المنطقية دون أن يكون هناك أى ضرورة فى أن تتوحد المسيرة الثلاثيه أو أن يؤثر أحد أطرافها فى أى طرف آخر . (٥٣).

شجرة اشتقاق المنطوقات: L'arbre de dérivation énonciative

إذا كانت كل المنطوقات تعبدر عن اطراد معين، فإن أيا منها لا يمكن اعتباره خلقاً تمخضت عنه القريحة Création du génie . وقد تبين لنا أنه لا واحد من المنطوقات يمكن اعتباره ظلا لآخر أو ترديداً وتكراراً سلبياً لمنطوق أصيل énoncé initial لأن المجال المنطوق برمته يتصف باطراد معين من شأنه أن يوفر عنصر الا يجابية لكل منطوق فيه • ومع ذلك فقد

⁽۵۳) نئس الموضع .

اكتشف فوكوه فى داخل الاطراد المنطوقى درجات بعضها فوق بعض الطلق عليها شجرة الاشتقاق المنطوق. وعند قاعدة هذه الشجرة، نجد المنطوقات التى تنبثق مباشرة عن قواعد التكوين régles de formation، والتى تعبر عن اتساع مداها sa plus vaste étendue. أما فى أعلى الشجرة فاننا نجد المنطوقات التى تنبثق عن نفس الاطراد وتعبر عن التفاصيل المنطوقات التى تنبثق عن نفس الاطراد وتعبر عن التفاصيل الدقيقة (20).

ويرى فوكوه أن الأركيولوجيا يمكنها ابتداء من هذه النظرة – وهي مبدأ من أهم مبادئها الأساسية – أذ تكونشجرة لاشتقاق المقال . وهويضرب لذلك مثلا بمقال والتاريخ الطبيعي العلاقة المنطوقات الرائدة المنطوقات الرائدة المنطوقات الرائدة هي المنطوقات التي تخص تعريف البناءات الملاحظة وبجال الأشياء الممكنة Champ d'objets possibles ، وأيضاً المنطوقات التي تحدد طرق الوصف وما يمكن أن بستند اليه من قوانين الادراك les codes عمل المنطوقات التي تبين الامكانات العامة لتحديد السهات وتفتح بدلك مجالا لتكوين تصورات جديدة concepts . أما أعلى الشجرة ، فإنه يمتليء بتغيرات تطرأ على التصورات مثل التعريف الجديد المجنس . كما يشتمل على مفاهيم جديدة مثل والثدييات هم التعريف الجديد ومفهوم التركيب العضوى organismo . وأخيراً تظهر تنظيات منهجية مثل المبادىء المنظمة المجموعات ومثل منهج التصنيف méthode de classement وصفح التسميات méthode de nomenclature (٥٥) .

⁽٤٥) فوكوه ، وأركيولوجيا المعرفة، ، ص ١٩٢ .

⁽٥٥) نفس الموضع .

ويلاحظ فوكوه أن هذا الاشتقاق ابتداء من منطوقات رائدة لا يمكن أن يقارن بالاستدلال من بديهات و أو بالفكرة العامة وقد أنبتت أفكاراً جزئية ،أو بالنواة الفلسفية وقدانتشرت معانيها تدريجياً في خبرات وتصورات عددة (٥٦).

ويقول :

ووهكذا مكننا أن نصف الاشتقاقات الأركيولوجية للتاريخ الطبيعى دون أن نبدأ ببدهيات لا برهان لها الع دون أن نبدأ ببدهيات لا برهان لها الع دون أن تكون نقظة البدء لدينا هى اكتشافات تورن فور التشافات المنية المنافرية العنافات خونستون المنافرية ورن فوره (٥٧)

وهنا يظهر المنهج الأركيولوجى بعيداً عن الأنساق و بعيداً عن التتابع التاريخى. L' ordre archéologique n'est ni celui des systématicités, ni celui des successions chronologiques.

وإذا سألنا عن العلاقة بين هذه الاتجاهات الثلاثة: (المنهج الأركيولوجي ومنهج الانساق ومنهج التتابع التاريخي) ، فإن فوكوه بجيب علىذلك بأن والمنهج الأركيولوجي ربما لا يكون جد مختلف عن منهج النسق فيا يختص

⁽٢٥) فوكوه ، «أركيولوجيا المعرفة» ، ص ١٩٣ .

⁽٧٥) نفس الموضم.

⁽٨٥) نفس الموضع .

ببعض التكوينات المقالية ، غير أنه ربما تطابق مع منهج التتابع التاريخي في بعض الحالات .» (٥٩) .

وعلى كل الانجاهات الثلاثة . فنعتبر (الاكتشاف الجديد) أو الصياغة الأصيلة هي المبدأ الذي منه يستنتج فنعتبر (الاكتشاف الجديد) أو الصياغة الأصيلة هي المبدأ الذي منه يستنتج ويشتق كل شي الو نبحث عن قانون الاطراد المنطوق أو الاختراعات الفردية في أي مبدأ عام ، أو نطلب من الاشتقاق الأركيولوجي أن يعكس التتابع الزمني ، أو نطلب منه أن يقدم خطة استنباطية Un schéma déductif الروية الأركيولوجية للمتناقضات الدوية الأركيولوجية للمتناقضات الدوية الأركيولوجية للمتناقضات المتناقضات الدوية الأركيولوجية المتناقضات المتناق

يرى فوكوه أن علم تاريخ الأفكار يعترف بوجود مستويين للتناقض . المستوى الأول هو المستوى السطحى الذى يطرأ على الظواهر les apparences.

والمستوى الثانى هو المستوى العميق الذى يكون بمثابة الدفعة التى تحرك المقال .

وعن المستوى الأول يقول فوكوه أن المؤرخ عندما يواجه بقضايا متناقضة أومفاهيم غير متناسقة ، فإنه محاول دائماً أن يبحث عن المبدأ الذي يرأب الصدع الظاهر في المقال بهدف تحويله إلى وحدة متناسقة .

إن هذا المبدأ الموحد للمقال هو معول هام فى يد الباحث لأنه يحاول أن يتخطى به المتناقضات وأن يتحاشى أى تغير ات ظاهرة من شأنها أن

⁽٩٥) نفس الموضع .

⁽٦٠) نفس الموضع .

تخل بوحدة النسق والنسق يتوصل اليه الباحث بالانتقال من الصياغات اللغوية الظاهرة إلى تركيب مثالى architecture idéale هو أقرب إلى العاطفة والخيال منه إلى العقل والاستدلال . ويعمل هذا التركيب على توحيد المتضادات ، ويعتمد في ذلك على قوة الصور والامتثالات على توحيد المتضادات ، ويعتمد في ذلك على قوة الصور والامتثالات المؤرخين إنما يستهدف التخلص من التناقض (الظاهرى) (٦١).

أما التناقض على المستوى العميق؛ فغالباً ما يكون بسبب تناقض المسلمات أو بسبب صراع اقصادى أو سياسى يسبب بدوره انقساماً فى المجتمع الواحد. وهذا النوع من التناقض غالباً ما ينظر اليه على أنه المبدأ المنظم أو القانون المؤسس أو البناء التحتى infrastructureلكل أشكال التقابل.

إن هذا النوع من التناقض ليس حدثاً عارضاً في المقال ، بل هو قانون وجوده ومبدأخضوعه لحركة التاريخ Le principe de son historicité).

أما التحليل الأركيولوجى ، فإنه لا ينظر إلى المتناقضات باعتبارها مظاهر apparence يمكن تجاوزها ، أو مبادىء غامضة ينبغى الكشف، عنها ، بل إنه مخضعها للوصف شأنها في ذلك شأن أى موضوع أو شيء ما objet.

فلو نظرنا مثلا إلى مبدأ ثبات أنواع الكائنات le principe fixiste عند لينيه كلف القرن الثامن مشر ، وما يقابله في القرن الثامن عشر أيضاً من نصوص عن التطور évolution عند أمثال بيفون Buffon وديدروه كاننا نجد التحليل الأركيولوجي لا محاول أن يبن سطحية

⁽٦١) فوكوه : «أركيولوجيا المعرفة» = ص ١٩٦ .

⁽٦٢) نفس المرجع 1 ص ١٩٧.

التناقض استناداً إلى أن أصحاب الآراء المتنافرة يميلون إلى قبول نفس المسلمات عن الاستمرار في الطبيعة المستعدد اله الطبيعة المستعدد المستمرار في الطبيعة المستعدد المس

إن التحليل الأركيولوجى إنما يحاول أن يتجاوز هذا كله . فهو يبين كيف أن التسليم بثبات أنواع الكائنات أو القول بتطورها ، كلاهما ينبثق عن وصف معين للانواع والأجناس. وهذا الوصف يتخذ موضوعاً له هو التركيب الظاهر للكائنات (وصف أعضاء الكائن وحجمها وعددها والهيئة التى تتواجد علمها في المكان).

ونعود فنقول أن هذا الوصف إما أن ينصب على الكائن العضوى ككل الاصود فنقول أن هذا الوصف إما أن ينصب على عددمعين من عناصره التي تكون موضع تخير الأهميثها أو السهولة تصنيفها taxinomique .

أما في الحالة الأولى فتكثر الأوصاف المتقاربة والتي تقبل عدداً غير محدد لصور جديدة تقترب من الصور الموجودة فعلا ، مما يسمح بالتطور .

وفى الحالة الثانية نجد أننا أمام جدول منتظم لهذه العناصر

[.] ١٩٩) تفس المرجع 1 ص ١٩٩ .

un tableau régulier محتوى على عدد محدد من الخانات cases ويكون على ويكون بيان أى خلق ممكن programme de toute créationpossible كأنه مثابة مشروع لبيان أى خلق ممكن على تصنيف ثابت للا جناس والأنواع مما أدى إلى ظهور مبدأ ثبات الأنواع .

ونلاحظ هنا أن التقابل بين فكرتين متعارضتين ترده الأركيولوجيا إلى مجال الأشياء دون أدنى محاولة لتصفيته أو للبحث عن الجذور العميقة له (٦٤) .

والتحليل الأركبولوجي بميز بين نوعين من التناقض: النوع الأول يكون على مستوى القضايا أو الصياغات اللفظية دون أن يمس النظام المنطوق للكي انبثقت عنه le régime énonciatif وهذا التناقض يسميه فوكوه تناقضاً جوهرياً أو داخليا intrinsèque ومثاله في القرن الثامن عشر التقابل بين الصفة الحيرانية للحفريات ومثاله في القرن الثامن عشر وبين نسبة طبيعة الجسم المعدني اليها lour nature minérale ورغم أن طرفي التقابل هنا يؤديان إلى نتائج متباعدة ، إلا أنه من الممكن — فيا يقول فوكوه — أن ندلل على أنهما ينتميان إلى نفس التكوين المقالى إنه تقابل بين أطراف مشتقة أركيولوجيا archéologiquement dérivées (٦٥) .

أما النوع الثانى من التناقض فهو يكون بين أطراف تنتمى إلى تكوينات مقالية مختلفة . ويسميه فوكوه تناقضاً خارجياً extrinsèque . ومثاله مبدأ ثبات أنواع الكائنات عند لينيه ومبدأ التطور عند داروين والأول

⁽١٤) نفس المرضع .

⁽٦٥) فوكوه : ﴿أَرَكُيُولُوجِيا المُعرِفَةُ ﴾ ﴿ ص ٢٠٠ .

ينتمى إلى علم التاريخ الطبيعى : بينها ينتمى الثانى إلى علم البيولوجيا (٦٦). الأركيولوجيا هي تحليل مقارن :

إن التحليل الأركيولوجي يقوم بعمل مقارنة بين التكوينات المقالية الما أنه يميز بعضها عن بعض . فهو يقرب بين عدة أنماط للمقال في فترة زمنية محددة بهدف استخلاص أهم خصائصها، ثم يعمل على مقارنتها بأنماط أخرى ظهرت في عصور سابقة أو لاحقة. وقد كان هذا هو موضوع البحث الذي تناوله كتاب «الكلمات والأشياء» . (٧٧)

وإذا كانت الابستمولوجيا تقوم عادة على تحليل البناء الداخلى لنظرية من النظريات structure interne ، فإن التحليل الأركيولوجي هو أوسع من نظك بكثير لأنه يفتش في العديد من سجلات المعرفة une multiplicité ذلك بكثير لأنه يفتش في العديد من شعط محدد من أنماط المقال مثل الطب النفسي أو الطب الإكلينيكي (٦٨) ، فإنه يهدف إلى وصيف هذا النمط في علاقته بالمؤسسات والأحداث والممارسات والقرارات السياسية ، وفي ارتباطه بشبكة من العوامل الاقتصادية وما يتصل بها من مشكلات السكان والحاجة لليد العاملة والبطالة . أي أنه يصف الغط المقالي في علاقته عمارسات غير مقائية .

ونلاحظ هنا أن الأركيولوجيا تهدف إلى إيجاد تقارب بين تكوينات مقالية ومجالات غير مقالية . ويؤكد فوكوه أن إيجاد التقارب هذا لا يهدف إلى الكشف عن اتصال بين عناصر الثقافة المختلفة أو التأكيد على وجود

⁽٦٦) نفس الموضع ، ونلاحظ أن التكوين المقالى الذى ينتسب اليه علم التاريخ الطيمى ينتهى فى السنوات الأخيرة من القرن الثامن عشر ، أما داروين فانه ينتمى الى التكوين المقالى الجديد . (٦٧) سنخصص له الفصل الثالث .

⁽٦٨) الحديث عن هذين النمطين سيأتى بيانه في الفصلين الرابع والخامس على الترتيب .

علاقة عليه بين هده العناصر (٣٩). فالأركبولوجيا لا تبحث عن علة الوقائع المنطوقية على أنها لا تبحث عما لها من دلالة على بماول أن تكشف عن أن قواعد التكوين التي انبثقت عنها الوقائع المنطوقية يمكن أن ترتبط بأنساق غير مقالية . ويعود فوكوه إلى مثال الطب الإكلينيكي وهو الذي عاصر ظهوره في نهاية القرن الثامن عشر ظهور عدد من الأحداث السياسية والظواهر الاقتصادية وأيضاً ظهور تغير ات طرأت على المؤسسات .

فإذا كان التحليل يقوم على البحث عن علل ، فإنه ربما تساءل عن تأثير التغير ات السياسية والعمليات الاقتصادية في آفاق رجال العلم وفي توجيه مصالحهم وقيمهم ونظرتهم للأشياء ، وربما توصل أيضاً إلى النتيجة القائلة بأنه في الوقت الذي شعرت فيه الرأسمائية الصناعية محاجتها إلى اليد العاملة أصبح للمرض بعد اجتماعي ، وأصبح للجسد قيمة باعتباره أداة للعمل ، فتكفلت الدولة مكافحة الأمراض وبالعناية بالمرضى ودرو الاستشفاء .

أما التحليل الأركبولوجي باعتباره تحليلا مقارناً، فإنه يقوم على مستوى آخر. فهو لا بهدف إلى بيان كيف أن الممارسة السياسية هي التي تحدد صورة المقال الطبي ومعناه ، بل هوبهدف بالأحرى إلى بيان أن هذه الممرسة تكون جزءاً من شروط ظهوره (٧٠). ذلك لأن الطب الاكلينيكي والأحداث التاريخية التي عاصرته يعبر ان عن صورة واحدة مشتركة. فإذا أخدنا بعض المفاهيم الطبية مثل مفهوم التكاتف العضوى solidarité organique أو التاسك

⁽٦٩) فوكوه ۽ وأركيوُلوجيا المعرفة، ۽ س ٢١٢ .

⁽٧٠) نفس المرجع . ، س ٢١٣ .

الوظيفي communication tissulaire أو تو اصل الأنسجة cohésion fonctionnelle الأمراض (وهي مفاهيم جديدة أعقبت التخلي عن مبدأ تصنيف الأمراض لصالح تحليل التفاعلات العضوية داخل الجسم) واننا نجد أنها تلتقي مع الممارسات السياسية التي انبثقت من بين أنقاض التصنيفات الطبقية التي اشتهر بها المحتمع الاقطاعي . ذلك أن هذه الممارسات قد تو سلت إلى علاقات ذات نمط وظيفي و عرفت التكاتف الاقتصادى des solidarités éconómiques في مجتمع فثاته المختلفة على بعضها البعض كي تضمن استمرار مسيرة الحياة .

ونلاحظ أن هذا الالتقاء بن المفاهيم الطبية والممارسات السياسية ، يعمر عنه فوكوه بأنه انعكاس للمفاهيم ترى فيه ذاتها (٧١) ، أى أنه يستبعد أن تكون الممارسات السياسية هي علة ظهور المفاهيم .

وعلى الرغم من ذلك فإن فوكوه يصرح بأن استقلال المقال وتوعيته الفريدة sa spécilicité ، لا يمكن أن بمنحانه مثالية خالصة أواستقلالا تاريخياً كاملا فما يريد أن يكشف عنه الوصف الأركيولوجي إنما هو هذا المستوى الفريد الذي بمكن التاريخ من أن يمنح الوجود لأنماط من المقال لكل منها نمطه التاريخي الخاص كما أن لها علاقة بأنماط تاريخية متعددة. (٧٢).

موقف الأركيولوجيا من التغير :

قالت الباحثة جيدى آنى GUEDEZ Annie

هإن ميشيل فوكوه الذي ظننا أن مكانه في مصاف

⁽٧١) نفس المرجع = ص ٢١٢.

⁽٧٢) نفس المرجع = ص ٢١٥.

الايليين (زينون وبارمنيدس) ، قد يقتر ب على الآحرى من هير اقليطس بأنك من هير اقليطس بأنك لاتستحم في النهر الواحد مرتبن ، فإننا نجد صدى ذلك لدى فوكوه في عدم اطراد التجربة عنده الاحداد (۷۳) extrême irrégularité de l'expérience

والحقيقة أن الباحثة المذكورة ربما ظنت في البداية أن بإمكانها أن تضع فوكوه إلى جانب زينون ، لما عرف عن كتابة «الكلمات والأشياء» من أنه لفيلسوف بنائي يتمسك بنسق آني ، وهذا النسق ربما تضمن عدم الاعتراف بالصيرورة . وهي الآن تدعى أن فوكوه يسرف في عدم الاعتراف باطراد التجربة ، ظناً منها بأن هناك تحولا خطيراً طرأ على فكر فوكوه . واحقاقاً للحق ، فإننا سنحاول أن نتعرف على الموقف المحدد لفوكوه في هذه النقطة ، وذلك من خلال ماكتبه في فصل بعنوان ، التغير والتحول ، (٧٤)

يقول فوكوه:

ران الأنموذج الأركبولوجي ليس نسقاً منطقياً خالصاً للآنية Un schéma purement logique de sinvitanéité كما أنه ليس تتابعاً للأحداث يسير في خط مستقيم بل إن هذا الأنموذج يحاول أن يبين أن هناك التقاء بن علاقات متتابعة وأخرى ليست كذلك ، (٧٥).

⁽⁷³⁾ GUEDEZ Annie: "Foucault" OP. Cit., P. 93.
. ۲۳۱ - ۲۱٦ ص ص مر ۲۱۹ کیولوجیا المرفة، ، ص ص (۷٤)

⁽٧٥) نفس المرجع ، ص ٢١٩ .

وإنه لمن المؤسف أن البعض يرون فى الأركبولوجيا مجردنفى للتاريخ وتأكيدلعدم الاستمر اراع المالدين الم المورد وهؤلاء هم الذين يتمسكون بما تم التعارف عليه منذ قرن ونصف من أن التاريخ هو حركة وتدفق وتطور (٧٦).

ثم يخاطب أولئك المتمسكين بهذا الرأى القديم فيقول لهم :

و إن استخدامكم للاستمرار التاريخي هو الذي يقلل من شأنه . ذلك لأنكم تعتبرونه الدعامة التي يرد اليها كل شيء ، والقانون الأول والثقل الأساسي كل شيء ، والقانون الأول والثقل الأساسي اله توة الإستمرار تريدون تحليل كل تغير بالقياس إلى قوة الاستمرار هذه تماماً كما تحلل كل حركة بالقياس إلى مجال المجاذبية . غير أنكم بهذا إنما تلقون بها خارج الزمان المجاذبية . غير أنكم بهذا إنما تلقون بها خارج الزمان الأركيولوجيا فانها تعكس هذا الوضع ، أو على الأصح ... فإنها تريد أن تحتنظ بدور خاص لكل الأصح ... فإنها تريد أن تحتنظ بدور خاص لكل من المتصل وغير المتصل . فتبين أن كليهما إنما يدخل في مجال الممارسة المقالية » (٧٧).

⁽٧٦) نفس المرجع ، ص ٢٢٥ .

⁽٧٧) نفس المرجع = ص ص ٢٢٧ - ٢٢٨ .

يظهر مما تقدم أن الأركبولوجيا ليست ضد فكرة الزمان باعتباره سيلا متدفقاً للأحداث ، بل هى ضد فكرة التتابع المطلق وضد خضوع المقال لصورة واحدة من صور التتابع ، أى أنها تؤيد الانفصالle discontinu أو القطيعة la rupture أو القطع coupure وكلها بمعنى واحد عند فوكوه .

وكتب الدكتور زكريا ابراهيم عن ظاهرة «الانفصال» ما يلى :

«يشرح لنا فوكوه داه الظاهرة فيقول (إن الانفصال
لايعنى شيئاً آخرسوى أنه قد محدث أحباناً في خلال عدة
سنوات أن تكف ثقافة ما عن التفكير على النحو الذى
درجت عليه حتى تلك الآونة . لكى تشرع في التفكير
ني شيء آخر ، وعلى نحو آخر) ! صحيح أنه قد محدث
في بعض الأحيان أن تتكرر للدى ثقافتين مختلفتين لنفس العبارات (تقريباً) ، ولكنها عندئذ قلما تعنى
نفس العبارات (تقريباً) ، ولكنها عندئذ قلما تعنى
نفس الأشياء ، بل لابدمن أن يكون البناء العقلى
القديم قد تصدع ، ومن ثم لابد لكل العلاقات من
أن تكون قد تغيرت ، لكى ينشأ من كل هذا
«مجال ابستمولوجي» جديد ! (٧٨).

وقد بين فوكوه أن الفترات التي تعرضت فيها الثقافة الغربية لهذه

⁽٧٨) زكربا ابراهيم ، مشكلة النبة» ، ص ١٤٧ ، رما بين القوسين نص فوكوه «بالكليات والأشياء» ، ص ٦٤ .

الظاهرة كانت في منتصف القرن السابع عشر وأواخر القرن الثامن عشر وحوالى منتصف القرن العشرين .

أما القطع الأول ، فقد كان يفصل عصر النبضة عن العصر الكلاسيكى . ولم يكن للغة في عصر النهضة أى مضمون تمثلي contenu représentatif لأنها كانت شيئاً بين أشياء العالم . بينها ظهر هذا المضمون التمثلي في العصر الكلاسيكي ونشأ عنه علم التاريخ الطبيعي وعلم النحو وعلم تحليل الثروة . Analyse de la richesee

أما القطع الثانى . فقد نشأ عنه علوم البيولوجيا والفيلولوجيا وعلم الاقتصاد السياسى . وتقدمت المعرفة العلمية الحديثة عندما أصبحت العين هي مبدأ الوضوح وعندما تحرر الإنسان من التمثلات التي خلقها فحجبت عنه العالم والأشياء .

ثم جاء القطع الثالث عندما أصبح الرمز موضوعاً للعلم وما صاحب ذلك من ظهور لعلم اللغة الحديث وللفكر البنائي بوجه عام (٧٩).

وقد يظن خطأ أن الأركبولوجيا تدرس عصوراً ثقافية غير أن «العصر وقد يظن خطأ أن الأركبولوجيا تدرس عصوراً ثقافية غير أن «العصر الأو وجي أن إلا نتيجة للتحايل الأركبولوجي ذاته تحدثت عن عصر معين فذلك لا يأتى إلا نتيجة للتحايل الأركبولوجيا إنما وبمناسبة الحديث عن ممارسات مقالية معينة » (٨٠) «إن الأركبولوجيا إنما تخرج على الأحرى حقباً منطوقية من هذه الوحدات الغامضة التي تسمى عصوراً» (٨١).

⁽٧٩) سيأت الحديث بالتفصيل عن هذه المجالات الابستمولوجية في الفصل القادم .

⁽۸۰) فوكوه ، وأركيولوجيا المعرفة» ، س ، ٣٣ .

⁽٨١) نفس المرجع ، ص ١٩٤ .

Elle fait surgir des «périodes énonciatives» dans ces unités confuses qu' on appelle «époques».

ويلاحظ فوكوه أن القطع الأركيولوجي ليس هو ذلك الفيصل (أو الحد) limite الله من بعيد دون التمكن من تحديده ، إنه اسم يطلق على التغير ات التي تطرأ على النسق العام للتكوين المقالي (٨٢). وهو ليس زماناً ميتاً un temps mort يفصل ولو بمقدار لحظة بين نمطين أو حقبتين متغايرتين ، بل هو عدم الاتصال المحدد بعدد من التغير ات المتميزة والذي محدث بين وضعيتين واضعتي المعالم (٨٣).

والقطع لا يعنى خضوع حميع التكوينات المقالية دفعة واحدة وفي لحظة ما لتغير مفاجئ يعيد تنظيمها من جديد وفقاً لقواعد جديدة . فعلم التاريخ الطبيعى وعلم النحوالعام وعلم تحليل الثروة رغم أنها قد تكونت حميمها خلال القرن السابع عشر ورغم تشابه «أنماط» ظهورها ، إلا أن نسق تكوين علم تحليل الثروة كان مرتبطاً بعدد كبير من الممارسات غير المقالية مثل حركة السلع la circulation des marchandises ، ومثل تداول العملة حركة السلع manipulations وأيضاً نظام حماية التجارة والصناعة مما تسبب في بطء تكوين هذا العلم الذي استمر أكثر من قرن (من كاتيون تسبب في بطء تكوين هذا العلم الذي استمر أكثر من قرن (من كاتيون تسبب في بطء تكوين جرامون Grammont) (٨٤) . أما التغيرات التي

⁽٨٢) نفس المرجع ، ص ٢٣١ .

⁽۸۳) نفس المرجع ، ص ۲۲۸ . و : لاحظ أن فو كوه يستخدم كلمة هوضية ، ۲۲۸ و : (۸۳) ليمدد بها مرحلة معرفيه تدق العلم . راجع الفصل السادس .

⁽۸۶) ریتشارد کانتیون ، اقتصادی ایرلندی (۱۹۸۰ – ۱۷۳۶) ، أما جاك جرامون فهو رجل اقتصاد وسیاسة ، فرنسی الجنسیة (۱۷۹۲ – ۱۸۹۲) .

مهٰدت لظهور علم النحو وعلم التاريخ القابيعي ، فإنها لم تستمر لأكثر من خس وعشرين سنة فقط (٨٥).

وخير مثال يستدل به فوكوه على عدم الاتصال ختاره من علم الطب la médecine فهو يرى أن المقال الطبى قد طرأ عليه تغير عميق فى فترة لاتزيد عن ربع قرن من الزمان (من سنة ١٧٩٠ إلى سنة ١٨١٥). وهو تغير لم يحدث له مثيل منذ العصر الوسيط أو حتى ملذ عصر الاغريق. وقد شهد هذا التغير ظهور موضوعات جديدة مثل :

الإصابة الموضعية (العضوية) للأعضاء Lésions organiques ...

وتغر الأنسجة Altérations tissulaires

وخاصية الانتشار بين الأعضاءVoies et formes de diffusion interorganiques.

كما شهد هذا النغير كذلك ظهور منمر دات جديدة استخدمت في الوصف بل وفي تسمية و تحديد بعض الأمر اض القديمة قدم الانسان مثل السل الستخدمت في وأيضاً شهد هذا التغير اختفاء بعض الألفاظ التي سبق أن استخدمت في كل التشخيص لعدة مئات من السنين مثل الحمى tièvre (٨٦).

ويرى فوكوه أن نسق التكوين للطب الاكلينيكي إنما يتضمن عناصر أساسية يذكر منها على سبيل المثال تغير معدل البطالة taux de chômage أساسية يذكر منها على سبيل المثال تغير معدل البطالة des exigences de l'emploi ومقتضيات التوظف corporations ، والقرارات الخاصة الخاصة بتجمعات أصحاب المهن corporations ، والقرارات الخاصة

⁽٨٥) فوكوه : «أركيولوجيا المعرفة» ، ص ٢٢٩ .

⁽٨٦) نفس المرجع ، ص ٢٢٢ .

بالجامعة ، والحاجات الجديدة les besoins nouveaux ، والإمكانيات الجديدة لمساعدة ذوى الحاجات في نهاية القرن الثامن عشر . (٨٧).

ويرى فوكوه أيضاً أن التحول الذي طرأ في العلاقات المميزة لنسق التكوين هو الذي تضمن التغير العميق الذي شهده علم الطب ع كما تضمن كذلك تحولا آخر في العلاقات المتبادلة بين مجال الادراك hamp perceptif؛ والقانون اللغوى code linguistique والأدوات المستخدمة في الإدراك code linguistique والأعلام information والإعلام Médiation instrumentale

غير أن القول بأن تكوين مقالى قد حل محل آخر لا يعنى بالضرورة ظهور موضوعات وتصورات وصياغات جديدة ، وإنما يعنى حدوث تحول فى العلاقات لا يغير بالفيرورة هميع العناصر . إذ من الممكن لواحد من هذه العناصر أو لأكثر من واحد منها أن يظل هو هو محتفظاً بمضونه وسفاته رغم انبائه لقوانين تكوين متسزة ويسجل بالتالى نوعاً من الاستمرار continuité ومثال ذلك دورة النقد In circulation monétaire كموضوع رئيسي فى علم تحليل الثروة فى العصر الكلاسيكى ثم فى علم الاقتصاد السياسي بعد ذلك . ومثال ذلك أيضاً فكرة الفعل المنعكس Willis وبروشاسكا le concept de réflexe التي تحددت فى العصر الكلاسيكى عند ويليس Willis وبروشاسكا Prochaska التي عددت فى الفسيولوجيا الحديثة (٨٩). وهناك عناصر تظهر متأخرة لكونها مجرد اشتقاق dérivation فى تكوين مقالى معين ، ثم تحتل مكان

⁽۸۷) نفس المرجع ، س ۲۲۶ .

⁽٨٨) نفس المرجم ۽ س س ٢٢٤ – ٢٢٥. ١

⁽۸۹) توماس ویلیس = عالم فسیولوجیا وتشریح انجلیزی (۱۹۲۱ – ۱۹۷۰) = وَبروشاسکا تشیکی المولد و الجنسیة (۱۷۶۹ – ۱۸۰۹) :

الصدارة فى تكوين مقالى لاحق . ومن أمثلة هذه العناصر فكرة المركب العضوى I organisme التى ظهرت فى نهاية القرن الثامن عشر فى علم التاريخ الطبيعى نتيجة لعملية الوصف التصنيفي وأصبحت بعد ذلك تصوراً رئيسياً concept majeur فى البيولوجيا عند كوفيه Cuvier . وأخبراً ، هناك عناصر تعود إلى الظهور بعد أن كانت قد أهملت مثل فكرة ثبات أنواع الكائنات عناصر تعود إلى الظهور بعد أن كانت قد أهملت مثل فكرة ثبات أنواع الكائنات ومثل الفكرة القديمة عن اللغة الأصل une langue originuire عندما عادت إلى الظهور فى القرن الثامن عشر (٩٠).

ويرى فوكوه أنه على الرغم من أن وصف التغير ات على هذا النحو ينطبق تماماً على واقع المنطوقات ، فإن علم تاريخ الأفكار إنما ينظر إلى هذه التغير ات على أنها ظواهر خادعة ، ويبحث فى التحليل فى أن يردها إلى عدد أقل من التغير ات . كما يبحث فى أن يرد هذا العدد الأقل إلى أقل منه ، وهكذا حتى نصل إلى حد مثالى هو ننى للتغير وعودة إلى الاتصال (٩١). وإذا كانت هذه هى نظرة علم تاريخ الأفكار ، فإن الأركيولوجيا تتخذ موضوعاً لها هو هذا التغير ذاته ، أى العقبة obstacle ، التى يتعثر أمامها علم تاريخ الأفكار دون أن يتجاوزها (٩٢).

وإذا كان لابد من مسايرة واقع المنطوقات ، فإن «الأركيولوجيا ينبغى إذن أن تتابع التجمعات poursuivre les séries (أى تجمعات المنطوقات) ، وتخترق المستويات traverser les niveaux (أى الوحدات

⁽٩٠) فوكوه : «أركيولوجيا المرفة» ، ص ٢٢٧ .

⁽٩١) نفس المرجع ، ص ص ٢٢٢ -- ٢٢٣ .

⁽۹۲) نفس المرجع ، ص ۲۲۳ .

المعرفية)، وألا يقتصر عملها على بجرد متابعة سير الظواهر والمنطوقات وفقاً لبعد أفقى أو رأسى، بل طبقاً نحور متحرك يساير المنهج الأركيولوجي» (٩٣). وربما كانت الحاجة لهذا «المحور المتحرك» من الضرورات المنهجية لمواجهة عدم اطراد التجربة» الذي أشارت اليه الباحثة آني Annie. وهذا يعني أن المسائل المنهجية التي تشرها أركيولوجيا المعرفة إنما تسير تماماً على عكس ماألفه علم تاريخ الأفكار» وأيضاً على عكس ما ألفناه نحن في عاداتنا الايستمولوجية القدعة .

مجال البحث الأركيولوجي :

إن البحث في أركبولوجيا العلوم إنما يتخذ لنفسه مكاناً داخل المحال الله تظهر فيه وتتشابك مشكلات الكائن الإنساني والشعور conscience والأصل والذات بل ومشكلة البناء structure أيضا (\$9). ولقد كان البحث الممكن يتمثل في تفسير الوثائق الموجودة ، بأن يعيد تكوينها الح reformer ، ثم يتحدد بعد ذلك هذا المحال الهائل . والذي هو عبارة عن مجموع المنطوقات الشفوية والمكتوبة في انتشارها كأحداث . ثم تكون هذه المنطوقات بدورها مجالا للبحث عن وحدات .

ولقد وقع الاختيار مؤقتاً على مجال العلوم المتصلة بالانسان كمنطقة للبحث تتصف بعلاقاتها الخصبة والعديدة والتي يسهل وصفها . كما كانت المسألة الهامة التي تفرض ننسها دائماً هي تلك التي تتعلق باستخلاص العلاقات التي تظهر بن المنطوقات .

⁽⁹³⁾ Gilles DELEUZE: "Un nouvel Archiviste" in (Critique, Mars 1970).

⁽٩٤) نوكوه : «أركيولوجيا المعرفة» ، ص ٣٦ .

غير أن فوكوه يلاحظ أولا أن من المنطوقات ما ينتسب لعلوم حديثة نسبياً مثل الاقتصاد السياسي أو البيولوجيا أو علم النفس المرضى la psychopathologic. كما أن منها ما ينتسب إلى علوم أخرى ربما صعب علينا أن نحد متى يدأت بسبب امتداد جدورها في الماضي السحيق مثل علم النحو أو الطب ويرى فوكوه أن هذه الوحدات الأخيرة يسهل تفتيتها إذا لم نتمكن من إنجاد روابط معترف بهابين مجموع ما تشمله من منطوقات ، فتحليل أمراض الرأس عند Willis والدراسات الاكلينيكية التي قام بها شاركوه Charcot عن طبيعة النسق الحالى للعلوم ككل (٩٥) .

ولقد كان السؤال المحدد الذي ورد عند فوكوه هو : لماذا يجتسع العديد من المنطوقات في وحدات متر ابطة نسمها علوماً ؟..

ولكى يجيب فوكوه هذا السؤال ، فإنه يتمرم بدراسة فروض أربعة ، يقول عنها أنها « محاولات فاشلة » تجعله يبحث عما يمكن أن تستند اليه بعض «العلوم» من سبب لرحدتها .

الفرص الأول :

وإن المنطوقات المختلفة من حيث الصورة والمتناثرة فى الزمان إنما تكون عموعاً ensemblo وذلك إن كانت تلتف حول نفس الموضوع ، . (٩٦) وعلى سبيل المثال ، إذا كانت المنطوقات المتصلة بعلم النفس المرضى

⁽٩a) نفس المرجع ، ص ص ع + + e . .

⁽٩٦) نفس المرجع ، ص ه ي .

تلتف كلها حول موضوع واحد هو «الجنون» (٩٧) ، فإنه لن الممكن أن نساءل عن هذه الوحدة المفترضة وfolie وعما إذا كانت تسمح بتقديم نفس المجموع من المنطوقات المترابطة والمنتظمة . ويجيب فوكوه عن هذا التساؤل بالنفى . فالمنطوقات داخل هذه الوحدة المفترضة إنما تصف وتفسر وتقصى وتشير إلى متضايفات وتصدر أحكاماً ، وتصيغ عبارات لا ترد ، مع ذلك ، لنفس الموضوع .

«فالموضوع الذي انتسبت اليه المنطوقات الطبية في القرن السابع عشر والثامن عشر لا يتطابق مع الموضوع الذي ترسمه الأحكام القضائية أو الإجراءات البوليسية في نفس العصر . وكللك نجد أن كل موضوعات المقال السيكوباثولوجي قد تغيرت من بينيل Pinel أو اسكيرول Esquirol إلى Bleuler ويظهر بهذا الخصوص أننا لم نكن بصدد نفس الأمر اض هنا وهناك ، كما أننا لم نكن بصدد نفس المرضى عقلياً » (٩٨).

ونلاحظ أنه أمام تعدد الموضوعات لا يمكننا أن نستنتج وحدة المقال بخصوص موضوع الجنون. «فالموضوعات تتايز خلال التطبيق اليومى، وفى فقه القانون، وفى تشخيص الأطباء،، كما أن قواعد التحول transformation وعدم الاتصال هى التى تجعل الموضوع شيئاً آخر غير ذاته.

ويتضح مما تقدم أن وحدة المنطوقات لا يمكن أن ترد إلى وحدة المقال

⁽٩٧) تممد فوكوه أن يستخدم لفظ متذلا هو الجنون ، وأن يضم تحته مجموعاً من الساصر الشاذة التي ظن (بضمالظاء) أنها متجانسة .

⁽٩٨) فوكوه : «أركيولوجيا المعرفة » ، ص ص ٥٥ – ٤٦ . وسيأتى تفصيل الحديث عن مقال الطب النفسي في الفصل الرابع .

أو وحدة الموضوع ، بل إلى قانون الظهور والتحول Ia loi d' apparition . وحدة الموضوع من المنطوقات . et de transformation ليكون بردها إلى موضوع واحد ، بل فيا تحتويه من تفرد individuel لايكون بردها إلى موضوع واحد ، بل يكون بوصف انتشار موضوعاتها ، والإمساك بالفواصل التي تباعد بينها ، وقياس هذه الفواصل ، أو بعبارة أخرى صياغة قانون التوزيع الخاص بها وقياس هذه الفواصل ، أو بعبارة أخرى صياغة قانون التوزيع الخاص بها ، (٩٩).

الفرض الثانى: «وهو يهدف إلى تعريف مجموع من العلاقات بين المنطوقات استناداً إلى الصورة التي تتواجد علمها وأنماط ترابطها »(١٠٠).

وفى هذا الفرض نجد أن فوكوه بعد أن قلل من أهمية الموضوعاتobjets وسمة والتصورات style وسمة الذا كان الأسلوب style وسمة المنطوقات le caractère d'énonciation لا يكونان أكثر تحديداً لعلوم معينة مثل العلوم الطبية مثلا.

وكان فوكوه قد لا حظ أن علم الطب قد تميز فى القرن التاسع عشر بأسلوب معين un certain style . وذلك لأنه - لأول مرة - لم يعد قائماً على مجموعة من التقاليسد والملاحظسات والوصفسات المتغايرة des recottes hétérogènes ،بل على معرفة رصينة تتميز بنظرة خاصة للأشياء وتقوم على تحليل الظاهرة المرضية من خلال علاقتها بالجسد ككل ، وتستخدم نسقاً محدداً فى التعبر عما تراه بلغة أتفق على مفرد اتها . وباختصار ، فقد

⁽٩٩) نفس المرجع ، أس س ٤٦ – ٤٧ . .

⁽١٠٠) نفس المرجم ، ص ٧٧ .

كان العلم الطبى وكأنه ينتظم حول مجموعة من المنطوقات تقوم على الوصف descriptifs. غير أن ذلك لم يدم طويلا ..

وربما كان السبب هو الانتقال من مرحلة الفحص الذي يقوم على الملاحظة المباشرة وتسمع الصدر إلى مرحلة أخرى يدخل فيها استخدام المحهر والاختبارات البيولوجية .

وربما كان السبب أيضاً هو أن الطبيب لم يعد هو الملاحظ للمعلومة الطبية والمفسر لها فى نفس الوقت. فقد ظهر إلى جانبه من المراجع والأجهزة ما غبر تماماً من وضعه كملاحظ .

ويضاف إلى ماتقدم أن المقال الطبي هو «مجموع من الفروض عن الحياة والموت ، وعن قواعد معينة تمليها الأخلاق السائدة ويمليها أيضاً متطلبات العلاج وتسير وفقاً لنماذج تعليمية . وتتبع قرانين المؤسسات . وهنا يتضح أنه ليس مجرد مجموع المنطوقات التي تقوم على الوصف، (١٠١) وهنا أيضاً يتضح بطلان الفرض الثاني .

وإذا كان لنا أن نتحدث عن وحدة المقال العلى بعد كل ذلك : فإن مبدأ هذه الوحدة لا يمكن أن يتواجد في صورة محددة للمنطوقات! بل بالآحرى في مجموعة القواعد التي سمحت بظهور الوصف الذي يعتمد على حواس الملاحظ ثم الملاحظة التي تعتمد على الأجبزة وتخضع لقوانين التجارب المعملية والحسابات الأحصائية والقواعد التي تفرضها المؤسسات ... الخ.

وعلى الجملة ، «فإن ما ينبغي الكشف عنه ليس سوى النسق الذي يتحكم

⁽١٠١) نَفْسَ المُوضِعِ .

فى توزيع المنطوقات ، وأيضاً علاقات التضن أوعدم التضمن التى تشملها ، والتحول الذي يطرأ علمها، (١٠٢) .

الفرض الثالث : ألا يمكن تصنيف مجموعات من المنطوقات وذلك بتحديد نسق التصورات الدائم أو المتناسق الذي تصدر عنه ؟(١٠٣) .

لقد كان علم النحو عند الكلاسيكين ابتداء من لانسلو concepts (1.2) وحتى نهاية القرن الثامن عشر يعتمد على نسق معين من التصورات gugement تقرر استخدامها وتحدد مضمونها : مثل الحكم jugement باعتباره صورة معيارية لكل حملة forme normative وتصور الفاعل Sujet والصفة orme normative والصفة sous la catégorie de nom وتصور الفاعل je sous la catégorie de nom وتصور الأسم كرمز للتمثل le verbe وتصور الاسم كرمز للتمثل signe de représentation.

ولاحظ فوكوه أن نسق التصورات التى افترض أنها ثابتة لم يظل دائماً كذلك. فقد ظهرت مفاهيم حديدة منذ نهاية القرن الثامن عشر وحتى الآن ؟ ربحاكان بعضها مشتقاً من الأولى ، أما البعض الآخر فهو آإما متغاير تماماً hétérogènes وإما متعارض كلية . ومن أمثلة هذا النوع الأخير النظر إلى الفعل verbe على أنه إسم يشر إلى حدث أو بحل ، وفكرة المعرفة الكامنة في الكلمات والتي تنتقل من خلالها بطريقة غامضة obscurément وكلها الأصوات وما لها من دور في التعبير la valeur expressive de sons . وكلها

⁽١٠٢) فوكوه ، وأركيولوجيا المعرفة، ، ص ٤٨ .

⁽١٠٣) نفس الموضع .

⁽١٠٤) لا نسلق تخرج فى مدرسة البور روايال ، واشترك فى تأليف كتاب المنطق الذى اشتهرت به هذه المدرسة . وهو من مواليد ياريس (١٦١٥ – ١٦٩٥).

مفاهيم تختلف تماماً عما استخدمه لانسلو ومعاصريه (١٠٥). وهنا يبدو أن الصورة المتناسقة التي ظهر عليها علم قواعد النحو ليست في الحقيقة كذلك الأن مجموع المنطوقات والتحليلات والمبادىء والاستنتاجات التي اجتمعت تحت هذا الإسم إنما تكون وحدة مزيفة une fausse unité وحدة جديدة تعتمد هذه المرة الاعلى تناسق بين التصورات الله على تناسق بين التصورات الله على تنالى ظهورها وتباعدها أو تناقضها .

و يخرج من هذا الفرض بنظام فى البحث شرط إمكانه هو دور الظهور apparition ودور الانتشار transformation éventuelle

الفوض الرابع: وهو الذي يختص بتجميع المنطوقات ووصف ما بينها من ترابط بفضل تطابق واستمرار الأفكار العامة (١٠٦) L' identité et la (١٠٦)

فلو أخذنا موضوع التطورية evolutionnisme ، سنجد أنفسنا أمام موضوع فلسفى بقدر ما هو علمى . يقول عنه فوكوه «إنه أقرب إلى علم نظام الكون كلسفى بقدر ما هو علمى . يقول عنه فوكوه «إنه أقرب إلى علم نظام الكون Cosmologie منه إلى علم البيولوجيا » . كما أن هذا الموضوع قد ساهم في توجيه بعض الأنحاث أكثر مما ساهم في تفسير بعض النتائج ، وهو يذهب في مجال الافتراض إلى أكثر مما يمكن تحقيقة أو معرفته معرفة حقيقية . وعلى الرغم من كونه فكرة عامة ، فإنه مع ذلك لا محتفظ في داخله بأى ضيان لوحدة المنطوقات خصوصا وأن هذه الأخيرة ، وإن بدأت من مجال فلسفى الا أنها تؤدى بعد ذلك إلى مجال علمى . وأيضاً لأن الفكرة العامة ، وإن كانت توحى بأمحاث ودراسات ، إلا أنها تظل مثالا ذهنياً هو بذاته لا يصدر عنه نتائج .

⁽١٠٥) فوكوه : .«أركيولوجيا المعرفة» ، ص ٤٩ .

⁽١٠٦) نفس المرجع ، مس ٥٠ .

ومن ثم نرى أن المنطوقات لا تدين للفكرة العامة thème ، إلا لأنها هى التي أوحت بها ، وذلك لأن الفكرة تظل حارجة عن المنطوقات ، كما أنها لاتحمل بن طياتها سبباً كافياً لحقيقة هذه المنطوقات .

لقد كانت «التطورية» في القرن الثامن عشر تؤكد اتصال وقرابة جميع الأنواع la parenté et la continuité des espèces (ديدرو Diderot). بينها نجد أن التطورية في القرن التاسع عشر تعبر عن أنماط التفاعل بين الكائن الحائن الحي وبين الوسط المحيط به مما يؤدى إلى صور جديدة للحياة. والتطور بهذا المعنى الأخير بعبر عن عدم استمرار discontinuité وهنا نلاحظ مع ميشيل فوكوه أن نفس الفكرة الفلسفية تمخض عنها نمطان مختلفان من المقسسال.

ومما تقدم الينضح أن مجال البحث الأركبولوجي لا ينبني أن يعول كثيراً على المعطيات الظاهرة أو مانسميه الموضوع objet أو الأسلوب style أو ممط تسلسل المنطوقات أو ثبات وتناسق بعض التصورات أو الأفكار المنطق أن يكون التحليل منصباً لله فيما وراء ذلك كله له على التبعثر ذاته اله ينبغي أن يكون التحليل منصباً فيما وراء ذلك كله على التبعثر ذاته الهوزيع التعليل منصباً وهذا يعني أن علينا أن ندرس صور التوزيع systèmes de dispersion nême

هذا هو الجديد في مجال البحث الأركيولوجي كما يقترحه ميشيل

⁽۱۰۷) دیدروه : فیلسوف فرنسی (۱۷۱۳ – ۱۷۸۴) ، تحول الی المذهب المادی ، ویری اُن کا شی مکن آن یفسر تفسیر ا میکانیکیامادیاو تظهر لدیدفکر ةالاتصال الکلا میکة بین الکائن و بین الطیعة : «اذ لیس هناك حاجز (فی رأیه) بین الانسان و بین الحیوان ، اُو بین الصخور و بین الداتات اُو بین هذه الأخیرة و بین الحجوان ، راجع :

P. CASTEX: "Manuel des Etudes littéraires IV", (Hachette, 1949), P. 93.

فوكوه ، وظاهر لنا أنه يختلف تماماً عن تاريخ الأفكار لما تضمنه من جدة وأصالة .

ولو أننا سايرنا هذا البحث الأركيولوجي في بداياته وعكفنا على دراسة ثلاثى المؤلفات الفلسفية لفوكوه (۱۰۸) ، لوجدنا أن وتاريخ الجنون في العصر الكلاسيكي يحاول أن يدرس التبعثر في المنطوقات ويئبت أن هذه المنطوقات قد تم جمعها منذ القرن السادس عشر في وحدة زائفة يضمها موضوع وهمى أطلق عليه اسم والجنون، وفي هذا الكتاب كان الوصف منصباً على مقال الطب النفسي في مجموعة وكانت المشكلة الرئيسية هي ظهور عدد من الموضوعات المتشابكة كما كان الكتاب يستهدف بالدرجة الأولى احتواء ما أسماه فوكوه وبالاختيار النظري، Thèmes والنظريات Thèmes أي الأفكار العامة Thèmes والنظريات .

أما «مولد العيادة» ، فانه يبحث فى التغير الذى طرأ على نمط المنطوقات فى المدة من نهاية القرن الثامن عشر وحتى بداية القرن التاسع عشر ، وذلك فيانحتص بالمقال الطبى . لم يكن بهدف هذا الكتابإذن إلى اكتشاف تكوين الأنساق التصورية أو تكوين الاختيار النظرى ، بل كان على الأحرى بهدف إلى اظهار مكانة المؤسسات . . Statut. (ou) emplacement institutionnel.

⁽١٠٨) ثلاثى المؤلفات النملسفية حسب ترتيب ظهوره عند فوكوه هو :

١ – تاريخ الجنون في العصر الكلاسيكي (١٩٦١) .

۲ – مولد العياده (۱۹۹۳) .

٣ - الكلمات والأشياء (١٩٦٦) .

⁽۱۰۹) نلاحظ أن يالاختبار النظرى، سمى كذلك لأنه ليس ممارسة ملموسة ولا تتعلق بالذات . Angèle KREMÉR-MARFETTI: "Foucault" Op. Cit., P. 155.

وأخيراً نجد أن الدراسة في «الكلمات والأشياء» قد انصبت على مجموع شبكات التصورات وعلى قواعد تكوينها كما تكشف أيضاً عن مجالات «الاختيار النظرى ، التي تنبثق عنها التصورات . وسيكون ثالوث المؤلفات هذا هو موضوع الفصول الثلاثة القادمة . نبدأها «بالكلمات والأشياء » نظراً لاتساع دائرة اختصاصه ، ولأنه يصل المنهج بالمذهب حسها يرى الدكتور زكريا ابراهيم (١١٠).

⁽١١٠) الدكتور زكريا ابراهيم ، «مشكلة البنية» ، ص ١٣٩.

الباب الثاني

«تطبيقات أركيو لوجية»

وإننى لم أزعم فى أى مرة بأن والاكيولوجيا، علم أو حتى بجرد أساس أو قاعدة لعلم ستتضح معالمه فى المستقبل. إن كلمة وأركيولوجيا، إنما تشير فقط إلى خطة لتحليل الأداء اللفظى».

فوكوه : ﻫَأْرُكيولوجيا المعرفة ، ص ٢٦٩

لفصر الثالث

الأنساق المعرفية والعصور التاريخية

١ – معنى الحقبة المنطوقية .

٢ ــ استحالة المشاكلة (أو التشابه) .

Les mutations de la ressemblance.

٣ ـ التماثل Similitude (في عصر النهضة).

التطابق والتغاير (في العصر الكالاسيكي) .

الماتيسيس والتاكسينوميا .

علوم العصر الكلاسيكي :

علم النحو العام التاريخ الطبيعى علم الاقتصاد

٥ ـ د إبستميه ، العصر الحديث .

٦ - خصائص الحقبة المنطوقية الحديثة .

الآنساق المعرفية والعصور التارمخية

معنى الحقبة المنطوقية:

رأينا فى الفصل السابق أن الأركيولوجيا تخرج حقباً منطوقية من وحدات غامضة تسمى عصوراً (١). وكان ميشيل فوكوه يقر ربأن الهدف من كتاب والكلمات والأشياء، هو أنه يبشر بنهاية الحقبة المغرقية الحديثة محافظة المعرفية (٢)٠ كما يبشر بنزوغ فجر جديد لفلسفة تتساءل عن اللغة وعن وحدتها الضائعة (٢)٠ فا المقصود بالحقبة المنطوقية أو المعرفية ؟.

لقد استخدم فوكوه كلمة «ابستميه épistéme» ليشير بها إلى «مجموع العلافات التي تربط بين الممارسات المقالية في عصر معين. وهي المارسات المقالية في عصر معين. وهي المارسات التي تؤدى إلى أشكال معرفية وعلوم وأنساق صورية كما تحدد الخمط الذي تظهر به هذه العلوم وتلك الأنساق. « (٣) وهذا يعني أن «الإ بستميه» ليس سوى «الحجال الابستمولوجي» الذي يضم «مجموع المقولات الموضوعية » أو تلك المبادى « هشه الترانسندنتاليه » التي تحدد انفتاح المعارف وانغلاقها. وعلى ذلك « فإن المهج «الأركيولوجي» - بمعنى ما من المعاني - هو دراسة «لابستميه» العصر الواجد» . (٤).

وفي دراستنا لكتاب «الكلمات والأشياء ». مجده يتناول حقباً معرفية ثلاث ، يستخرجها من ثلاثة عصور تاريخية هي عصر النهضة والعصر

⁽۱) ص ۲۵.

^{&#}x27; (۲) فوكوه : والكامات والأشباء» ، ص ۳۱۸. والتساؤل هنا عن لعة ضائعة ولأنهامسر ح ظهور كل ثبى ، سوى ذاتها » . وهى لم تكن ضائعة فى عصر النهضة لأنها كانت شيئاً بين أشياء العالم ...

⁽٣) فوكوه : «أركيولوجيا المعرفة » ، ص ٢٥٠.

⁽٤) زكريا ابراهيم : «شكلة البنية » ، ص ١٣٧ .

الكلاسيكى والعصر الحديث . كما نجده أيضناً يتناول هذه الحقب المعرفية من حيث أن كلا منها يكون نسقاً متكاملا هو «الابستميه » . ومن هنا اشتهر فوكوه بأنه فيلسوف بنائى يتحمس للنسق .

وإذا كان البناء في أبسط تعريفاته هو مجموع من العلاقات الثابتة بين عناصر متغيرة ، فإننا كذلك تلاحظ في داخل والابستميه، أن الشيء يمكن أن يرمز لأشياء أخرى كثيرة ، ومع ذلك يقوم بدوره دائماً على نفس الوتيرة بمعنى أن تظل العلاقة بين العناصر محتفظة بطبيعتها ، وبالتالى يظل الرمز محتفظاً دائماً بنفس وظيفته .

غير أن البناء المغرفى قد يتعرض لاختلال التوازن ، فتتغير «الابستميه» وذلك عندما تتغير العلاقة ذاتها (أى تتغير علاقة الرمز بما يعنيه ، فلم يعد يعنى نفس الشيء).

وإذا كانت البناءات عند معظم مفكرى الاتجاه البنائى تتصف بالثبات permunence ، لذا فقد ظهر من قال بأن بنائية فوكوه هى بنائية بدون بناءات Structuralisme sans structure (٥) . ولسنا الآن بصدد تقييم عمل فوكوه أو تحديد المكانة التى محتلها بين البنائيين ، لأن ذلك سيرد فى مكانه المناسب = ولأن مسار البحث فى هذا الفصل يتطلب عرضاً موضوعياً لبناءات الثقافة كما وردت عند فوكوه .

يرى فوكوه أن النظام البادىء فى الأشياء يفترض وجود مبدأ منظم ، أى يفترض وجود نسق به نميز وبه ندرك التشابه بين الأشياء . وهذا المبدأ

PIAGET Jean : "Le Structuralisme" Op. Cit., P. 108. (ه) وسنعود إلى هذه النقطة في الريالتقيم والتعقيم والتعقيم على المناطقة الريالة التقيم والتعقيم والتعقيم

إنما يستتر وراء كل ما تكتسبه أى ثقافة من معرفة أو علوم .

يوجد إذن ، في قلب كل ثقافة : انحط من النظام ينبثق عنها بالضرورة عنبيء أوغير متعقل impenséc ، هو عثابة الأرضية التي ينبثق عنها بالضرورة تصنيف الخبرات البشرية . ويظهر هذا النظام دائماً كشرط لإمكانية المعرفة والتنظير ، وهوبوجه عام يقوم بعمل القبلي التاريخي وسيكة غير مرئية ويرى فوكسره أيضاً أن هدن النظام هدي شبكة غير مرئية تربط بين الأشياء بالطريقة التي تمكننا من معرفة مابينها من علاقات ، عرض وتصنيف الأشياء بالطريقة التي تمكننا من معرفة مابينها من علاقات ، فتفسرها وتجعل التفكير في أحدها مستدعياً للتفكير في الآخر (٧). إن هذه الشبكة إذن هي مبدأ كل معرفة ، وهي لا توجد الا من خلال نظرة أو انتباه أو لغة به مبدأ كل معرفة ، وهي لا توجد الا من خلال نظرة أو انتباه أو لغة به d'un attention, d'un langage. فيي التي تمكننا من القول بأن التشابه بين كلبن من كلاب الصيد على الرغم من أنها حميعاً مستأنسة ، و تتصف كلها بسرعة الجرى ، أي أنهاأيضاً مبدأ من أنها حميعاً مستأنسة ، و تتصف كلها بسرعة الجرى ، أي أنهاأيضاً مبدأ كل تصنيف (٨) .

ويرى فوكوه أن كل نظام يفترض وجود مضاهاة أو مشاكلة أو تشابه dos ressemblances بين الأشياء (٩). ولقد كانت القضية الأساسية في والكلمات والأشياء ، هي البحث عن تاريخ هذا «التشابه» وما طرأ عليه

⁽٦) والكلمات والأشياء ٥، ص ص ١٣ – ١٤

⁽٧) نفس المرجع ، ص ١١ .

⁽٨) نفس الموضع .

⁽٩) والكلمات والأشياء، ص ١٢.

من تحول ، خصوصاً وأن هذا التحول الذى طرأ على النظام إنما يكشف عن تحول فى العلاقة بن «الكلمات والأشياء» أو بين اللغة والوجود.

استحالة المشاكلة (أو التشابه) : Les mutations de la ressemblance

اعتقد فوكوه أن اللغة في صورتها الأولى ، عندما أعطاها الله للانسان الكانت رمزاً شفافاً ومعبراً عن الأشياء لأنها كانت تشبه الأشياء . فالأسماء وضعت فوق مسمياتها تماماً كما كتبت القوة في جسم الأسد والملك في نظرة النسر وتأثير الكواكب على جباه البشر . ويرى فوكوه أن هذه الشفافية قد تبددت بعد طوفان بابل عقاباً للبشر الولم تتعدد اللغات وتفترق بعد ذلك إلا بعد أن تبدد هذا التشابه مع الأشياء . ومع ذلك الفات فإن كل اللغات التي نعرفها الآن ما كان لنا أن نتواصل بها إلا على أساس من دنا التشابه الضائع وفي الفراغ الذي تركه (١٠).

عصر النهضة:

وإذا انعدم التشابه المباشر بين اللغة وبين الأشياء التى تسميها . فإن هذا لا يعنى انفصال اللغة عن العالم : ويستشهد فوكوه بما لا حظه أحد كتاب عصر النهضة (١١) من أن العبر انبين les hébreux والمصريين والعرب والأتراك والفرس والتتار يكتبون جميعاً من اليمين إلى اليسار ، وهم فى هذا يتفقون مع الحركة اليومية للسهاء الأولى وهي أكثر الحركات اكتمالا عند أرسطو . كما أن الاغريق واللاتين وسائر الأوربيين يكنبون من اليسار إلى اليمين وفق حركة السهاء الثانية المكونة من سبع كواكب . أما الهنود والصينيون واليابانيون

⁽١٠) ۽ الكلمات و الأشياء »، ص ١ ه .

Claude DURET 'Trésor de l'histoire des langues' (Cologne, (۱۱) 1613).

فهم يكتبون من أعلى إلى أسفل وفقاً لنظام الطبيعة الذى أعطى للانسان الرأس من أعلى والقدمين من أسفل . وعلى عكسهم كتب المكسيكيون من أسفل أعلى أو فى خطوط حلزونية طبقا للمسار السنوى للشمس حول دائرة البروج اعلى أو فى خطوط حلزونية طبقا للمسار السنوى للشمس حول دائرة البروج اعلى أو فى خطوط حلزونية وأرضه يتضح أن اللغات فى هناستها المادية إنما تعبر عن العالم بسهائه وأرضه ، كما يتضح أن البحث عن الوظيفة الرمزية ينصب على اللغة بوجه عام وعلاقتها الكلية بالعالم فى مجموعة .

وعلى أى حال ، فإن التقاء اللغة بالأشياء فى عالم مشترك ، إنما يفترض ميزة مطلقة للكتابة privilège de l'écriture سادت على وجه الخصوص فى عصر النهضة بسبب ظهور المطبعة وانتقال المخطوطات الشرقية المكتوبة باليد إلى أوربا والاهتمام بتفسير النصوص الدينية . ولذا فإن ما تتصف به طبيعة اللغة فى ذلك العصر هو أن تكون مكتوبة ، أما الصوتيات فهى ليست سوى ترجمة مرحلية ومؤقتة للغة . فالله قد أنزل إلى العالم نصوصاً وكلمات مكتوبة ، أما آدم فلم يفعل سوى قراءة العلامات المرثية الصامتة التى أنزلا الله كأسماء أما آدم فلم يفعل سوى قراءة العلامات المرثية الصامتة التى أنزلا الله كأسماء فى الأشياء والحيوانات . ويضاف إلى ذلك أن القانون الإلهى مكتوب فى اللوح المحفوظ والكلم الحق موجود بالكتاب المقدس وليس فى ذاكرة البشر. وهذا ما دعا بعض مؤرخى القرن السادس عشر إلى أن يقرر صراحة بأن النص المكتوب كان دائماً يسبق القول الشفهى سواء أكان هذا السبق فى الطبيعة ذاتها أو فى معر فة البشر (١٢) . ومهما يكن من شىء ، فقد كانت الطبيعة ذاتها فى القرن السادس عشر نسيجاً متشابكاً من الكلمات والعلامات والروايات

⁽١٢) والكلمات والأشياء »، ص ص ٢٥ – ١٥.

والصفات والأقوال والصور التي تكون في مجموعها استعداداً معرفياً une disposition de l'épistémè ثمنزاً لعصر النهضة .

ومن أمثلة ذلك ما نجده ، عند عالم طبيعي هو ألدروفاندي Aldrovandi من خليط متداخل من الوصف المضبوط والنصوص المنقولة والروايات التي لم تخضم لأى نقد والملاحظات العابرة عن تشريح حيوان أو عن مسكنه أو عن مدى استفادة علم الطب من هذا الحيوان .. وكذلك مكانه عند السحرة.وهذا ما دعاأحد علماء القرنالثامن عشرهوبيفون Buffon إلى التساؤل عن قيمة ما تقدمه مثل هذه الكتابات لعلم التاريخ الطبيعي . خصوصاً وأن معظمها ليس وصفاً بل نسج خيال Une légende (١٣) . وهنا يقول فوكوه أن كلمة lcgenda عند ألدروفاندى ومعاصريه تعنى أى شيء يقرأ . كما أن معرفة أى شيء في ذلك العصر ، سواء أكان حيواناً " أو نباتاً أو حماداً ، هي عبارة عن حمع تلك الطبقة السميكة من الرموز التي التي انبثقت عن هذا الشيء أو ظهرت مخصوصه . كما يرى فوكوه كذلك أن ألدروفاندي كملاحظ لم يكن أقل شأناً من بيفون. كمَّا أنه لم يكن أكثر ميلا نحو تصديق كل ما يقال له أو أقل اهتماماً بالأمانة العلمية التي تتطلب تدقيق النظر . إن الاختلاف بن الرجلين إنما يرد في النهاية إلى أن نظرة كل منهما لا يربطها بالأشياء نفس النسق système أو نفس الاتجاه المعرفي .la même épistémè

ونلاحظ بهذا الصدد أن التحليل الأركيولوجي يتفق مع سائر الاتجاهات البنائية في النظر إلى مختلف الثقافات ومختلف الشعوب على قدم المساواة .

⁽۱۳) ألدروفاندی هو عالم نبات ایطالی (۱۳۲۷ – ۱۹۰۵) . أما بیفو ن فهو عالم طیمی وکاتب فرنسی (۱۷۰۷ – ۱۷۸۸).

فليس هناك فكر ساذج فى عصر النهضة مقابل فكر أكثر تقدماً فى عصر عصر لا حق و وليس هناك مرحلة سابقة على المنطق مقابل مرحلة الفكر المنطقى . و هذه النتائج تلزم بالضرورة عند البنائيين من الاعتراف بطبيعة إنسانية واحدة كما تلزم عن الأخذ بفكرة البناء باعتباره نسقاً لا يكون الفكر سوى عنصر من عناصره .

إن ما يكون حقيقة المعرفة في عصر النهضة هو أنها لم تكن ملاحظة أو برهنة وإنما كانت تفسيراً (أو تأويلا) interprétation. فن تعليقات على النصوص القديمة إلى أخرى عن القدماء أنفسهم و ومن تعليقات على ما ينقله الرحالة إلى تعليقات على القصص والأساطير. أي أنها كانت باختصار انتقالا من لغة إلى لغة ، أو أن اللغة كانت تملك بداخلها مبدأ فضاعفها principe intérieur de prolifération .

ويستشهد فوكوه على ذلك بعبارة لمنتنى تقول : «لدينا نحو تفسير التفسيرات أكثر مما لدينا نحو تفسير الأشياء . كما أن لدينا الكثير من الكتب التي ينصب مضمونها على كتب أخرى بدلا من معالجته لموضوعات جديدة . إن ما نفعله ليس سوى نقد وتعليق ذاتين « (١٤) .

ويرى فوكوه أن هذا النص يكشف عن علاقة داخلية اشتملتها لغة القرن السادس عشر ، وهذه العلاقة تضمن وجود حركة دائبة داخل اللغة تجعلها فى نمو مطرد لا يتوقف . فالحقيقة لا تتكشف إلا فى كلام يأتى مستقبلا ، وهذا الأخير لا يملك التوقف والانغلاق على ذاته . غير أن هناك حركة

⁽¹⁴⁾ Montaigne, Essais, Livre III, Chap. XIII. (١٤) ذكره فركره و والكلمات والأشياء و و ص ه ه و عند الكلمات والأشياء و الم

مرتدة تكشف تحت المقال موضوع النظر مقالا آخر أكثر أهمية هو النص الأول Texte primitif الذى تدور حوله جميع التفسيرات رغم تعددها. إن هذا النص الأول هو الكتابة التى تتجسد العالم avec le monde الأول هو الكتابة التى تتجسد العالم عالا نهاية : فتتعدد أنماط المقال والتى نتحدث ابتداء منها إلى مالا نهاية : فتتعدد أنماط المقال رغم أن كل نمط منها يتوجه إلى تلك الكتابة الأولى على اعتبار أنها المقصد النهائى والأمل في العودة (١٥). أى أننا أمام حركة دائرية أو كروية ، كانت هى السمة المميزة للمعرفة في عصر النهضة .

لم تكن اللغة في القرن السادس عشر إذن عبارة عن مجموع من الرموز المستقلة الموحدة النط والشكل محيث تنعكس فيها الأشياء كما تنعكس في مرآة بغية انكشاف حقيقتها ، بل إنها كانت على الأحرى ذات طبيعة معتمة وغامضة ومغلقة حول ذاتها وتختلط بصور العالم وتتداخل معها (١٦). إنها كانت جزءاً من الطبيعة ، كما أن لعناصرها ما للحيوانات والنباتات والنباتات والنبورم من قوانين حتمية للتوافق lois d'affinité . فنجد مثلا أن راموس Ramus قد قسم منطقه إلى قسمين . أما القسم الأول فقد كرسه لدراسة أصول الكلمات الخلاسات الخلاصلى المتصد الكشف عن معناها الأصلى بل بقصد الكشف عن خصائص أحرف الهجاء ومقاطع الكلمات . وأما القسم الثانى ، فقد اختص بالقواعد syntaxe ويدرس البناء اللغوى المركب بواسطة الكلمات وبالقياس إلى خصائصها . ولم تكن دعامة البحث اللغوى عند راموس هوكم المعنى الذى تنقله اللغة ، بل ما يكن من أهمية في المقاطع عند راموس هوكم المعنى الذى تنقله اللغة ، بل ما يكن من أهمية في المقاطع الذاتها ، مما مجعلنا نقارنها

⁽١٥) «الكلمات والأشياء » ، ص ٥٦ .

⁽١٦) نفس المرجع ، ص ٩٩ .

بالأشياء في العالم حين يكون بينها تجاذب أو تنافر (١٧).

وفى الحقيقة ، لقد كان الترابط بين الأشياء وبين كلمات اللغة من أهم خصائص الحقبة المعرفية لعصر النهضة . وهذا يعنى أن نسق الرموز كان ثلاثياً حتى بداية العصر الكلاسيكى ، غير أن فوكوه لا يفوته أن يقرر بأن بدايات هذا النسق الثلاثي قد ظهرت في العالم الغربي قبل ذلك بكثير ، ابتداء من الفلسفة الرواقية . وقد كانت عناصر النسق الرواق تتضمن :

- أ) الكلام (حروف ملفوظة أو مكتوبة)
- ب) مدلول الكلام (مضمون الفكر) .
- ج) موضوع الكلام (وهو الشيء المشخص الموجود في العالم الخارجي) (١٨).
 أما عناصر النسق الثلاثي ternaire في عصر النهضة ، فإنها كما يبين فوكوه ، تبدأ بمجال صورى للعلامات des marques (هي الحروف الملفوظة أو المكتوبة) ، وهذه العلامات تشير إلى مضمون contenu (هو الشيء المشخص الموجود في العالم الخارجي) ، كما يستند إلى تماثل similitude (هو المدلول) يربط العلامات بالأشياء المعنية choses désignées .

ويرى فوكوه أن التجربة اللغوية فى عصر النهضة قد شهدت أيضاً صورة معكوسة لنفس هذا النسق : فاللغة توجد أولا فى شكلها الخام والبدائى وتتخذ صورة بسيطة ومادية للكتابة باعتبارها علامة على الأشياء الموجودة فى العالم

⁽١٧) تفس المرجع ۽ ص ص ٥٠ - ٥١ .

أما رأموس فهو فيلسوف وعالم نحو فرنس (١٥١٥ – ١٥٧٢) ، تحول إلى الديانة البروتستانتية ، وكان يبحث – في العقل – عن معيار الحقيقة ، وكان في ذلك ممهداً للإفكار الديكارتيه .

⁽١٨) الدكتور عنَّان أمين : ﴿ الفلسفة الرواقية، ، (مكتبة الأُنجِلُو سنة ١٩٧١)، ص ١٢٤ .

(وهنا يظهر التماثل Similitude ، وهو ما يعبر عنه فوكوه بكتابة أشياء العالم التماثل المقال ، الأولى هي نص التعليق texte du commentaire على هذه الكتابة صورتان للمقال ، الأولى هي نص التعليق العلامات المرثية على هذه الكتابة ، أما الثانية فهي نص افتراضي يوجد تحث العلامات المرثية للجميع ، وتفترض أولويته وأصالته ، ويشرحه التعليق (١٩).

Texte supposé originaire et que le commentaire interprète.

ومن هنا نجد مستويات ثلاثة للغة تبدأ من كينونة واحدة للكتابة L'être unique de l'écriture كما نجد أن وحدة المقال لا تتناقص مع الثالوث la trinité

وتلخص آنجيل مارييتي ما تصوره فوكوه عن شكل المعرفة في عصر النهضة فتقول :

«كان خليط الكلمات والأشياء يسبح في وسط كونى un milieu cosmique مقدس ومتشابك العناصر. كل عنصر فيه يسمح بالمرور إلى الكل ، كما يسمح بالمرور إلى الكل ، كما يسمح بالمرور إلى أى عنصر آخر . وهنا تتجلى ظاهرة المشاركة . وهنا تتجلى ظاهرة المشاركة . (٢٠)« Similitude كما يظهر البائل participation

غير أن التشابه الذي كان تماثلا في عصر النهضة سيتحول إلى تطابق différence وتغاير différence في العصر الكلاسيكي . مما يتسبب في ظهور تصورات جديدة وموضوعات جديدة أيضاً .

⁽۱۹) والكلمات و الأشياء يه س ٧ه .

Angèle KREMER-MARIETTI "Michel FOUCAULT" Op. Cit., (Y.) P. 53.

العصر الكلاسيكي:

إذا كان المقال في القرن السادس عشر يتأرجح بين الوحدة والثالوث المفان العصر الكلاسيكي قد تميز بنسق للغة ليس ثلاثياً بل ثنائياً binaire فإن العصر الكلاسيكي قد تميز بنسق للغة ليس ثلاثياً بل ثنائياً désancré du mond ويتصف بأنه امتثالي représentatif ولا يرتبط بالعالم signes ويرد إلى مجموع من الرموز signes التي تخضع لعلاقة الدال بالمدلول. وإذا كان القرن السادس عشر يسأل : كيف عكن التأكد من أن نسق العلامات يتطابق مع ما يشير اليه ، فإن تساؤل العصر الكلاسيكي هو : كيف عكن التأكد من أن الرمز يرتبط عدلوله ؟.

وخدد فوكوه صورة الاستعداد المعرفي السائد في العصر الكلاسدخي فيقول: «إنها شاولة لتكوين علم عام للنظام، ونظرية في الرمور تعلل الامسال، وأنهاه نحو عمل قوائم تنظيمية للعناصر المتطابقة والمتغايرة » (٢١).

وإذا كان الحديث عن حالة المعرفة في العصر الكلاسبكي لابد وأذ يتطرق إلى الحديث عن المقال الديكارتي باعتباره بادرة النحول وبداية حقبة منطوقية جديدة إلا أن «الديكارتيد» لم تكن القوة الكبرى التي عملت على تدعيم أسس هذا المجال الجديد ، وإنما كانت — في نظر فوكوه — خبرد انعكاس له ، إذ لم نقل مجرد تعبير عنه (٢٢) .

ومهما كان من شيء، فإن المتأمل لنصوص «التأملات الديكارتية» بجدها حافلة بالنظر في علاقة الدال بالمدلول، أي علاقة الكلمات بمدلولهاتها وهي المسألة التي شغلت علماء النحو في القرن السابع عشر ، كما بجدها

⁽۲۱) «الكئمات والأشياء » ، ص ۸٦ ـ

⁽٢٣) الدكتور زكريا ابراهيم : «مشكلة البنية: ■ ص ١٤٣. . .

تكشف عن اختلاف فى الطبيعة بين الأفكار يماثل اختلاف العلاقات الممكنة بين الأشياء . والتأملات الديكارتيه لا تختلف فى هذا كثيراً عما أورده مناطقة البور روايال فى هذا الشأن .

يقول ديكارت في التأمل الثالث:

ق... إذا أخذت هذه الأفكار من حيث أنها أنحاء من أنحاء التفكير فحسب . فإنى لا أرى بينها فرقاً ولا تبايناً ، وإنما تبدو لى كلها صادرة عنى على نمط واحد . ولكن إذا اعتبرتها صوراً للأشياء بعضها يمثل شيئاً آخر * فبديهى أنها تكون متباينة جداً ، ... ثم إن الفكرة التي بها أتصور إلها . متباينة جداً ، ... ثم إن الفكرة التي بها أتصور إلها . له العزة والملك ، أزلياً . لا متناهياً * منزها عن التغير . عالماً بكل شي * ، قادراً على كل شي * . خالقاً لجميت الأشياء الخارجة عن ذاته – أقول أن هذه الفكرة على التحقيق تملك فى ذاتها وجوداً موضوعياً أكثر مما تملك الأفكار التي تمثل لى الجواهر المتناهية . « (٢٣)).

ويتبين من هذا النص أن الأفكار صور للأشياء ، وهي تختلف كاختلاف الأشياء . كما يتبين أن للافكار وجوداً موضوعياً ، و أن أكثر ها مفارقة هو أكثر ها موضوعية . وفي موضعلاحق من التأمل الثالث يقول ديكارت :

ه يجب أن نذكر أن كل فكرة لما كانت عملا من أعمال

⁽٢٣) ديكارت : والتأملات في القلسفة الأولى » = ترجمة الدكتور عثمان أمين = (مكلفبة الأنجلو المصرية سنة ١٩٥١) = ص ص ١٣٢ – ١٣٤.

الذهن فطبيعتها لاتتطلب من ذاتها أى وجود صورى سوى الوجو دالذى تتلقاه وتستفيده من الفكر أو الذهن فما هى إلا حال من أحواله أى نمط أو نحو من أنحاء التفكير، (٢٤).

ويقول أيضاً في نفس التأمل :

النور الفطرى يرشدنى إلى أن أعرف معرفة بديهة أن الأفكار في نفسى أشبه بلوحات أو صور عكن أن تقصر عن محاكاة كمال الأشياء التي أخذت عنها ولكن لا يمكن أبدآ أن تحوى شيئاً أعظم وأكمل منها . (٢٥).

و يمكننا أن نلاحظ مماتقدم أن العصر الكلاسيكي يلبس المقال ثوباً وأنطولوجيا». فاللوحات أو الصور التي يتحدث عنها النص هنا ليست سوى طرق متعددة للدلالة على وجود أشياء ، كما أن المقال بهدف إلى تسمية الأشياء بلفظ يشير إلى كينونتها . ويظهر أيضاً مماتقدم أن هناك تآذراً بين تحليل اللغة و تحليل الفكر . وفالقضية بالنسبة للغة هي كالمثل بالنسبة للفكر ، (٢٦) . لم proposition est au langage a que la représentation est à la pensée. والكلمات لا ينظر اليها على أنها القشرة الرقيقة Ia mince pellicule التي تسير موازية للفكر من خارجه ، بل إنها استدعاء للفكر وايضاح لأعماقه (٢٧) .

⁽٢٤) نفس المرجع ، ص ص ١٣٧ – ١٣٨ .

⁽٢٥) نفس المرجع ، ص ١٣٩ .

⁽۲۹) والكلمات و الأشيادي ، س ١٠٧ .

⁽۲۷) نفس المرجع ، ص ۹۲ .

ويضاف إلى ذلك أن فعل الكينونة كان دعامة أساسية لعلم النحو والفلسفة معاً. فهو الذى يسمى كينونة الامتثال Il nomme l'être de la وهو الذى يسمح بربط نسق الرموز ككل كما يسمح بربطه بالأشياء ١٠ أى أنه يسمح بربط الدال بالمدلول. يقول فوكوه: «إن لم تكن هناك وسيلة للتعبير عن الكينونة ، فلا وجود إذن للغة. ومع ذلك فإن فعل الكينونة لا وجود له بدون اللغة لأنه جزء منها ١٥/٨)

وبناء على ما تقدم ، فإن المعرفة لم تعد قائمة على مقولات شبيهة بالمقولات الأرسطية ، (٢٩)فقد أصبحنا الآن بصدد ابستمولوجيا الصور Une épistémologie des formes واعادة التنظيم .

الماتيسيس والتاكسينوميا :

إذا كان العصر الكلاسيكي قد اشتهر بأنه يفصل النفس عن المادة والروح عن الجسد ، فإنه كذلك يقوم بفصل اللغة عن العالم والكلمات عن الأشياء . ولم تعد هناك أولوية لما يكتب : « فالعين ستخصص للرؤية ، وللرؤية فقط . أما الأذن فإنها ستسمع فقط ، (٣٠).

لم يكن من المدهش في العصر الكلاسيكي إذن ، أن انتقلت الشفافية من

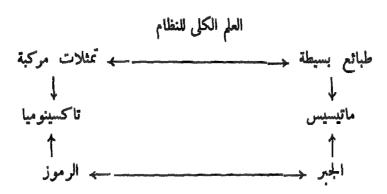
⁽۲۸) تقس المرجم ، ص ۲۰۹ .

⁽٢٩) المةولات الأرسطية هر أوائل المحمولات أو أجنا بها العليا ، وهي تمثل وجوه الوجود المختلفة .

راجع : يوسف كرم : «تاريخ الفلسفة اليونانية» ، (لجنة التأليف والترجمة والنشر)سنة ٣ ه ١٩٥ ، ص ١٢٠ .

⁽٣٠) والكلمات والأشياء، ، ص ٨٥ .

العالم إلى المقال ، وقد كانت السيادة فى هذا العصر لمفهو مين أساسيين هما الرمز signe والنظام ordre . أما العلوم التى كانت تتناول ما أسماه ديكارت بالطبائع البسيطة وفإنها كانت تلجأ للرياضيات الكلية Mathesis Universalis ولمنهجها العام وهو الجبر . وأما العلوم التى تدرس والطبائع المركبة وهى العلوم التى يكون موضوعها بمثابة التقاء بين التمثل والتجربة) ، فإنها كانت تلجأ لمنهج التصنيف Taxinomia الذى يعتمد على نسق الرموز . ولقد كانت نسبة الرموز للطبائع المركبة كنسبة الجبر الطبائع البسيطة. فالرموز التي يضعها الفكر تكون جبراً المتمثلات المركبة (٣١) . ومن هنا كانت العلاقة الوثيقة بين الرياضيات العامة وبين منهج التصنيف ، مما جعل المعرفة فى العصر الكلاسيكي تجتمع تحت مثل أعلى تنظيم بطابعه ، ألا وهو العلم الكلى النظام La science générale de l'Ordre والأشياء ووضيحاً لذلك كما يلى : (٣٢).



وقد كان فوكوه يهدف إلى بيان إمكانية رد التمثلات الأمبيريقية إلى طبائع بسيطة ، وبالتالى رد «التاكسينوميا» إلى «المانيسيس» . ولما كان

⁽٣١) والكلمات والأشياء، م ٨٦.

⁽٣٢) ﴿الكلمات والأشياء ﴿ ، ص ٨٧ .

إدراك البداهات les évidences ليس سوى حالة خاصة للامتثال بوجه عام ، لذا ، فإنه من الممكن القول كذلك بأن «الماتيسيس» ليس سوى حالة جرثية «للتاكسينوميا».

ويرى فوكوه أن منهج التصنيف أو التاكسينوميا إنما يتضمن نوعاً من الاتصال بن الأشياء Un certain continuum des choses . وعلى ذلك فإن العلوم التجريبة عكنها أن تكشف بالتحليل أن الاتصال المطموس للكينونة pa continuité brouillée de l'être عكن استعادته من خلال الرابطة الزمانية الزمانية اللامتثالات . ومن هنا كان البحث في أصل المعرفة هو المبدأ السائد طوال العصر الكلاسيكي (٣٣)

وإذا أردنا أن نحدد ابستميه العصر الكلاسيكى فى كلمات بسيطة ، فاننا نقول أنه من ناحية وكانت تطبق رموز « العمليات الممكنة » على الأشباء المتطابقة أو المختلفة» (٣٤) .

On utilise les symboles des opérations possibles sur des identités et des différe nœs.

(وعلى سبيل المثال، فقد ظهر أثر ذلك فى الأبحاث الطبية فى ذلك العصر . لأن هذه الأبحاث _ بسبب «تصنيفها للأمراض = _ كانت تطبق نفس العلاج لمحرد ظهور نفس الأعراض على أى عضو من أعضاء الجسم = وكانت فى ذلك تتجاهل وحدة الكائن الحى .) (٣٥) ومن ناحية أخرى «كانت تحلل العلامات التى تتواتر باستمرار من جراء تشابه الأشياء وبفعل الحيال »(٣٦)

⁽٣٣) نفس الموضع . ونلاحظ أن البحث عن الأصل يفترض دائمًا الاعتراف بالاستمرار التاريخي . .

⁽٣٤) نفس الموضع .

⁽٣٥) سيتضح ذلك في الفصل الخاس بنشأة علم الطب .

⁽٣٦) والكلمات والأشياءي ۽ ص ٨٧.

(فثلا كان الاعتقاد في اطراد الطبيعة يترتب عليه الاعتقاد في تولد نفس المعلولات عن العلل المتشابهة ، كما يحث على تخيل صدور نفس المعلولات عن نفس العلل) .

وإذا تخيلناعناصر المعرفة المختلفة فى العصر الكلاسيكى داخل لوحة تنتظمها ، فإن اطار هذه اللوحة يكون هو الحساب والأصل le calcul et la genèse .

إن الرموز داخل هذه اللوحة إنما تسمح بتكوين نسق آني musystème simultané original système simultané original système simultané original système simultané original système simultané original simultané des identités et des dillérences وداخل هذه اللوحة نجد علم التاريخ الطبيعي وهو علم يدرس صفات الكائنات science اللوحة نجد علم التاريخ الطبيعة وتداخل عناصرها وداخل هذه اللوحة أيضاً ، نجد نظرية العملة والقيمة préchange وهو علم الرموز التي تسمح بالتبادل Préchange وهو علم الرموز التي تسمح بالتبادل علم النحو العام ، وهو علم الرموز التي تسمح بتجميع المدركات الجزئية كما تقوم بضبط حركة الفكر (۳۷) .

إن هذه المجالات الثلاثة ، على الرغم من تباينها . ما كان لها أن تظهر فى العصر الكلاسيكى إلا بفضل الإطار العام للوحة الذى يتكون من حساب المتساويات وأصل الامتثالات (٣٨)

le calcul des égalités et la genèse des représentations.

ويرى فوكوه أن مفاهيم الماتيسيس والتاكسينوميا والأصل لا تشر إلى

⁽٣٧) والكلمات و الأشياء ، ص ٨٨.

⁽٣٨) نفس الموضع .

مجالات منفصلة بقدرما تشير إلى شبكة قوية من الخصائص المتداخلة appartenances التي تعرف الشكل العام للمعرفة في العصر الكلاسيكي . فالتكسينوميا لا تتعارض مع الماتيسيس لأنها هي أيضاً علم النظام . إنها ماتيسيس وصفية Mathesis qualitatives .

إن الماتيسيس هي علم المتساويات science des égalités أى الحمليات des ligements أى الحقيقة des attributions والأحكام des attributions . وكان . فوكوه في موضع سابق يصرح بأن science de l'ordre claculable.

أما التاكسينوميا فانها خنص بمقولة التطابق والتغاير. إنها علم الفئات والتصنيف ومنهج للوصول إلى معرفة الكائنات. وأما الأصل ، فإنه متضمن في التاكسينوميا وأو أنه بجد فيها على الأقل إمكانية تطبيقه. وهوتحليل لحالات النظام المتكونة وذلك ابتداء من حالات أمبريقية متتالية ، والفرق بينه وبين التاكسينوميا هوأنه يفترض تسلسلا متتالياً قد لايكون مرثياً وي وين أن التاكسينوميا تنظم لوحة من الاختلافات المرثية. والأصل قد لايكون مرثياً ، في حين أن التاكسينوميا تنظم لوحة من الاختلافات المرثية . والأصل يدرس الرموز موزعة في الزمان ، أما التاكسينوميا فإنها تتناولها والأصل يدرس الرموز موزعة في الزمان ، أما التاكسينوميا فإنها تتناولها وي الديمة مكانية مكانية مكانية مكانية مكانية simultanéité spatiale وصي

وترى الباحثة آنجيل ماريبتى أنه من الممكن أن نلتمس تبريراً لهذهالنتائج التى توصل اليها فوكوه وذلك بالرجوع إلى كتابات ديكارت وخاصة «التأملات الميتافيزيقية» .

⁽٣٩) نفس الموضع ،

ففى التأمل الأول نجد ديكارت يستبعد الأشياء التي يمكن أن توضع موضع الشك الشك الوياتي في مقدمة هذه الأشياء ماكان منها أكثر تعقيداً وما ارتبط بعلوم كان حظها من اليقين ضيئلا مثل الفيزياء وعلم الفلك والطب. وعلى عكس الأشياء المعقدة نجد الأشياء البسيطة ترتبط بعلوم تتصف باليقين مثل علم الحساب والهندسة ومع ذلك ، فإن الأشياء البسيطة ستوضع موضع الشك أيضاً لافتراض وجود الشيطان الماكر ، وهنا يرتد الامتثال إلى أدنى درجة وهي الشك .

غير أنه ابتداء من الشك نجد أن كينونة الكوجيتوستنمو وتتحول إلى امتثال مستقل في ذاته هو أساس ودعامة المتمثل المفارق. support du représenté séparé

وترى الباحثة آنجيل أن النفس الانسانية ستصبح مجالا مفارقاً للمتمثل sphère séparée du représenté وذلك طبقاً لعنوان التأمل الثانى وهو وفي طبيعة النفس الإنسانية وأن معرفتها أيسر من معرفة الجسم ». لأنه إذا كانت معرفة النفس أكثر يسراً . فهذا يعنى أن المقال يتكون ابتداء منها . ونحن نعلم أن المعرفة العلمية عند ديكارت هى مقال مفارق للأشياء un discours séparé des choses.

يقول ديكارت في التأمل الثاني :

ه إن القضية «أنا كائن وأنا موجود» قضية صحيحة
 بالضرورة كلما نطقت بها وكلما تصورتها فى ذهنى »

وترى آنجيل أن في هذه القضية بداية المقال العلمي المفارق للأشياء (٠٠) =

⁽⁴⁰⁾ Angèle KREMER-MARIETTI: "Foucault" Op. Cit., (1.) P. 62.

وهنا نلاحظ أن الأشياء les choses تختفى من الأفق المعرفى كى تترك مكانها للكلمات les mots. غير أن هذه الكلمات الجديدة يتميز اليقين فيها بالشفافية وهذا هو شرط انتها إلى الامتثال الديكار : وهو امتثال معدل ومنتقى épuré ومصحح. وهذا الانتقاء وذلك التصحيح هما شرطا قبول ما كان يسمى حتى الآن وبالأشياء» بعد تعديله بفضل مفاهيم مفارقة séparées ، بسيطة أو مركبة . وهذا التعديل هو بمثابة مقدمة للمقال العلمى .

إن الفقرة الخاصة بقطعة الشمع في التأمل الثاني هي التي توضح الانتقال المشروع من التاكسينوميا إلى الماتيسيس حسبا يرى فوكوه . إذ عندمايبدأ ديكارت في هذه الفقرة بوصف عدد من الخصائص الملاحظة لقطعة الشمع ، فلاشك أنه بهذا إنما يستخدم مقالا للطبائع المركبة. وتلك الأخيرة لا يتكشف معناها إلا بما لحا من علاقات مع الطبائع البسيطة . ولا شك أن المقال الذي ينصب على هذه الطبائع البسيطة لا يعتمد على الحواس بل على التفكير و العقل. كما أن كينونة التمثل هي المؤسسة لكينونة الادراك الحسي . فالا متداد بالنسبة لقطعة الشمع هو وحده الذي يبر ر الصفات الملاحظة بالادراك. وهذه الأخيرة لا تصبح ذات قيمة علمية إلا بعلاقتها بمفهوم الامتداد وهو المفهوم الهندسي للمكان . ولقد كان ديكارت يعتبر اللغة مدخلا إلى العلم . يقول ديكارت :

ران الواجب على من تكون بغيته الارتفاع إلى معرفة تجاوز مرتبة العامة أن يتورع عن أن يلتمس فى صيغ الكلام التى ابتدعتها العامة مظان للشبهات ومواطن للشك » (٤١).

⁽٤١) ديكارت : «التأملات في الفلسفة الأولى »، ترجمة الدكتور عنهان أمين، ص. ٥٠٠ .

وهذا يعنى أن لغة العلم إنما تتجاوز صيغ الكلام العادية . إنها لغة جديدة شفافة لا تختلط بلغة الحس ع كما أنها تتضمن فى ذاتها معيار يقينها .

غير أننا ينبغى أن نلاحظ مع ميشيل فوكوه أن اللغة عند ديكارت خاصة وفي العصر الكلاسيكي بوجه عام لا تمثل قطاعاً تاريخياً يسمح بنمط غير عدد من التعقل أو التفكير . إنها تمثل بالأحرى ومجالا للتحليل يتحدد بداخله مسار الزمان والمعرفة الانسانية ١(٤٢). وهذا يعنى أننا بصدد مجال مغلق عيعندر بسببه نمو المعرفة الأنه سيكون علوماً ذات صبغة دوجماتيقية أي ايقانية على المعرفة على ينبثق عنه فلسفة للتمثل تحولت بمضى القانية sceptique على فلسفة إسمية اسمية المشل تحولت بمضى يقول فوكوه:

هإن الاتجاه العلمى فى العصر الكلاسيكى لم يحدث فى تاريخ الفكر أى تغير ، كما أنه لم يضف أى جديد إلى مسار المعرفة» (٤٤).

ولكى يبرر فوكوه هذا الرأى عن حالة العلوم الكلاسيكية ، فإنه يتناول بالدراسة ثلاثة منها هى علم النحو العام والتاريخ الطبيعى والاقتصاد . وقد وقع الاختيار عليها لأن التحليل فيها يكون أكثر وضوحاً .

علم النحر العام : La grammaire généra le

رأينا فيما تقدم عن العصر الكلاسيكي أن التحليل يرد المعرفة في هذا

⁽٢٤) والكلمات والأشياء 🛭 🖢 ص ه ١٢٥ .

⁽٤٣) نفس المرجع ، ص ٨٨.

⁽٤٤) نفس المرجع = ص ١٠٣.

العصر إلى نظرية عامة للرموز والتمثل غير أن تحليل عملية التمثل هو رهن بوجود المقال و تأكيد لكينونته . كما أن اللغة ليست أداة اتصال بين الأفراد فحسب بل هي أيضاً الطريق الذي يؤدي حتما إلى ربط التمثل بالتفكير . ولهذا فإن علم الحو كان له أهمية كبيرة في الفلسفة خلال العصر الكلاسيكي لأنه أول تحليل متعمد للفكر وأول قطيعة مع المباشر rupture avec l'immédiat . بل إن كل فلسفة عايها أن إنه منطق تلقائي للنفس أو فلسفة تتلاءم معها . بل إن كل فلسفة عايها أن تعتر على النظام الضروري والمتميز للتمثل (٤٥) .

إن علم النحو العام هو دراسة للنظام اللغوى باعتباره تتابعاً لرموز لغوية. جدا التتابع ليس هو هو ذاته في جميع اللغات ، إذ أن بعضها بضم الحدث أن وسط الجملة وأحباناً في آخرها . والبعض يبدأ بالموضوع الرئيسي التسئل ، أما البعض الآخر فيبدأ بالملابسات الثانونة ... المنخ .

ونلاحظ أن علم النحو العام من حيث هو تفكر بنصب على اللغة بوجه عام إنما يظهر علاقة هذه الأخيرة بفكرة العمومية يناسان . فاللغة الكلية أو العامة في العصر الكلاسيكي هي اللغة التي يمكنها أن توفر لكل تمثل ، ولكل عنصر من عناصر التمثل الرمز الذي يظهر ه بطريقة أكيدة . وكان العصر الكلاسيكي يفترض في هذه اللغة القدرة على توفير الرموز المناسبة لكل التمثلات أيا كانت ، وأيضاً إقامة حميع الروابط الممكنة بينها (٤٦) . وحيث أن اللغة مكنها أن تستوعب حميع التمثلات ، فإنها محق شرط للعمومية أو للكلي L'élément de l'universel

⁽٤٤) نفس المرجع 11 ص ٩٨.

[.] ١٠٠ – ٩٨ ص ص ٨ – ١٠٠ .

وقد انتشرت أن العصر الكلاسيكي فكرة الإلمام بكل معرفة عن العالم.» وذلك لأن الايستمولوجيا الكلاسيكية تعتبر أن الوجود موجود ، دون أن أن يكون فيه أى موضع للعدم ، وبالتالى أن في الامكان تمثله ، دون أن تكون هذه الامكانية مشوبة بأدنى شائبة ، أو متخللة بأية فجوة ؟ (٤٧) . ومن هنا ظهرت دائرة معارف شاملة في القرن الثامن عشرتهدف إلى الكشف عن خبايا العالم (٤٨) .

ولم تكن صفة العمومية في علم النحو العام تعنى اهتمامه بالبحث عن قوانين أنحوية تطبق على كل المحالات اللغوية وتظهر ، في وحدة مثالية وملزمة contraignante ، بنية كل لغة ممكنة . إن العمومية في هذا العلم إنما تعنى ما يزعمه من قدرة على اظهار الوظيفة التمثلية للمقال ، تلك الوظيفة التمثلية تكن وراء القواعد النحوية » (٤٩) .

وإذا كان علم النحو العام يدرس الوظيفة التمثاية للكلمات وعلاقة الكلمات بعضها ببعض ، فإنه يقترح أولا تحليل الرابطة أى دراسة نظرية القضية ثم نظرية الفعل verbe ، ثم يقترح ثانياً تحليل الأتماط القضية ثم نظرية الفعل verbe ، ثم يقترح ثانياً تحليل الأتماط العديدة للكلمات وكيفية التعبير عن التمثلات (٥٠) وقد ترتب على ذلك أن وبقى هم النحو العام – في ظل العصر الكلاسيكي – بجر ده منطق ، دون أن يصبح في وسعه التعرض لذراسة المشكلة الفينومينولوجية الحاصة بالتواصل بين اللوات.. كما أنه لم يكن ينطوى على أية دراسة سيكولوجية للغة ١٥٥٥).

يقول فوكوه :

⁽٤٧) زكريا ابراهيم : ومشكلة البنية ي ، ص ١٤٨ .

⁽٤٨) أنشأها دالامبير وديدروه (١٥٧١-١٧٧٢).

⁽٤٩) والكلمات والأشياء ي ، س ٢٠٦ . ,

⁽٥٠) نفس الموضع.

⁽٥١) زكريا ابر اهيم : «مشكلة البنية» ، من و١٤.

«إن فلاسفة البور روايال قد أتوا بعلم للنحو ليس سوى تكملة أو امتداد طبيعى لمنطقهم . فالمنطق وعلم النحو عندهم يشتركان في تحليل الرموز »(٧) .

علم التاريخ الطبيعي L'Histoire naturelle:

كان فوكوه محرص على أن يبن أن هناك ووحدة نسقية المشتركة هي التي تجمع بين مختلف العلوم الكلاسيكية . فكما أن علوم اللغة كانت تهتم بالنظام الداخلي للكلمات وتنظر إلى الزمان على أنه نمط داخلي للتحليل دون أن يكون له أية قوة تاريخية دافعة ، كذلك كان الحال بالنسبة لعلوم الحياة فهناك وجود لكاثنات حية تظهر من خلال شبكة معرفية كونها علم التاريخ التنبيعي ، غير أنه لم يكن هناك قوة تاريخية دافعة تسمح بتطور الكائن الحي ، وآية فنك «أن تاريخ الكائن الحي إن هو إلا تاريخ هذا الكائن ذاته داخل شبكة معرفية تربطه بالعالم الهراه).

يقول فوكو ه :-.

وإن التطورية l'évolutionnisme الكلاسيكي. والسبب في ذلك أن هذا الفكر لم يتصور الزمان الكلاسيكي. والسبب في ذلك أن هذا الفكر لم يتصور الزمان كبدأ تطور التنظيم الداخلي organisation interne للكائنات الحية ، بل إنه يعتبره مبدأ لثورة ممكنة في الحال المكانى الخارجي الذي تتواجد فيه هذه الكائنات، (20).

⁽۲۵) والكلمات والأشياء » ، س . ۹ .

⁽٥٣) نفس المرجع ، ص ١٤١ .

⁽١٦٣) نفس المرجع ، ص ١٦٣.

وهنا يمكننا أن نلاحظ أن مقال الطبيعة المعاسى المعرفة لا ينفصل عن مجال اللغة والامتثال ، وهو ليس سوى اتجاه أساسى للمعرفة الكلاسيكية يرد معرفة الكاثنات إلى امكانية تمثلها فى نسق من الأسماء(٥٥)، ويفترض فيا يفترض وجود التصنيف classification وتحليل العناصر المتطابقة والمتغايرة . كما يمكننا أن نلاحظ كذلك أن مجال الامتثال هو الأصل فى الكلام والتصنيف معاً "crigine du "parler" et du "classer"، وأن عنصر الكلام والتصنيف معاً "corigine du "parler" et du وأن عنصر الاتصال الموجود فى الطبيعة يواكبه فى حالة الامتثال الصال الشعور de la conscience والحاريخ الطبيعى فى اعداده لقائمة الأنواع والأجناس والفصائل كما أن علم التاريخ الطبيعى فى اعداده لقائمة الأنواع والأجناس والفصائل كون لغة يتوقف ظهورها على هذا الاتصال (٥٦).

إن علم التاريخ الطبيعي ليس سوى علم المرقى المنظم وفقاً لبناءات الواقع اله علم التاريخ الطبيعي ليس سوى علم المرقى المنظم وفقاً لبناءات الواقع اله science du visible structuré عميزة للكاثنات دون التعرض لخصائص الحياة . أما أنه لا يتعرض لخصائص الحياة ، فذلك ما يؤكده فوكوه على الرغم مما يدعيه البعض من إمكانية التحدث عما كانت عليه «علوم الحياة» أو «علوم الانسان» في العصر الكلاسيكي ، إذ يقرر فوكوه بأن الانسان والحياة لم يكونا مجالا تلقائياً لاستثارة فضول المعرفة في ذلك العصر (٧٥) .

وإذا كانت « تكسينوميا ، العصر الكلاسيكي تعرف العضو I'organe استناداً إلى بنائه على عدم عدم عدم عدم عدم عدم عدم استناداً إلى بنائه عدم عدم عدم عدم عدم عدم عدم عدم العصر الكلاسيكي تعرف العضو ال

⁽٥٥) نفس المرجع ، ص ١٧٠ .

⁽٥٦) والكلمات والأشياء » ، ص ١٧٣ .

⁽۵۷) نفس الرجع ، ص ۸٦ .

التعريف يفترض أولا التصنيف إلى أنواع ا وأجناس ثم يهدف إلى رد كل عضو إلى مكانه فى التصنيف وإلى مجال استخدامه ، فإن وابستميه العصر الحديث سيعلق أهمية كبرى على الوظيفة ولقدكان هذا إيذاناً بظهور تحول لاير دوالمشاكلة ، أو والتشابه ، ressemblance إلى التطابق بل إلى التمثيل على المواء (٥٨) ومثال هذا الأخير وظيفة الخياشيم للتنفس فى الماء والرثة للتنفس فى الهواء (٥٨) ونلاحظ هنا أن اللغة لم تعد تكفى للإحاطة بالمتغيرات ، وأن المشاهدة أصبحت قاصرة ، لأن التصنيف يعتمد على جانب غير مرثى ، كما نلاحظ أن هذا التحول قد أحل البيولوجيا محل علم التاريخ الطبيعى .

وقد بينت الدراسات في علم البيولوجيا أنه إذا كانت الوظائف لدى الأنواع المختلفة تمثل اتصالا continuité وإذا كان هذا هو الحال كذلك بالنسبة للأعضاء من حيث اكتالها أو قصورها لدى الكائنات، فإن هذا الاتصال إنما ينفتح على مجال لعدم الاتصال. ومثال ذلك عدم وجود صور وسطى للحياة بين الفقريات واللافقريات يمكنها أن تضمن الانتقال أو الاتصال بين فئتها.

وعلى كل حال ، فإن الأفكار البيولوجية الجديدة قد قضت على فكرة الاتصال الكلاسيكية بين الكائن وبين الطبيعة ، كما ظهر عدم الاتصال على مستوى الكائنات الحية (٩٥).

علم الإقتصاد :

يرى فوكوه أنه من المتعذر أن نتحدث عن علم للاقتصاد في العصر

⁽۵۸) نفس المرجع ، ص ۱۷۷ .

⁽٩٩) «الكلمات والأشياه»، ص ٢٨٤.

الكلا سيكى ، وذلك لعدم ظهور «مفهوم الانتاج» production خلال تلك الحقبة المعرفية (٦٠).

صحيح أنه قدو جدت مفاهيم «القيمة valeur» و « الثمن » prix و «الفائدة intérèt «والعام مكن على الأحرى أن هذه المفاهيم بمكن على الأحرى أن تكون علماً «المثروة» richesse و ليس «اللاقتصاد».

ويرى الفيزيوقراطيون physiocrates أنه لكى يكون هناك وقيمة ويرى الفيزيوقراطيون ينبغى أن يكون هناك تبادل échange ينشأ عن الفائض من السلع التي يحتاج اليها آخرون (٦١). وعلى سبيل المثال فإن النمار التي نقطفها والتي نغتلى عليها ما هي الا متاع تقدمه لنا الطبيعة. وهذا المتاع لكى يصبح ثروة لابدوأن تكون النمار وفيرة بدرجة تفوق حاجتنا إليها، ولا بد أن يكون هناك أغيار لا يتوفرون علها فيطلبونها منا. يقول كيناى Quesnay:

الله الهواء الله نستنشقه والماء الله نغتر فه من الأنهار وأيضاً كل الإمكانيات الطبيعية الوفيرة والتي يشترك في التمتع بها سائر البشر ، لايم.كن أن نسميها ثروات لأنها لا تخضع للتبادل، (٦٢).

ويظهر مما تقدم أن كيناى واتباعه محللون الثروات ابند اءمن ظهور

⁽٦٠) والكلمات و الأشياءي ، ص ١٧٧ .

[•] Quesnay نفس المرجع ، ص ٢٠٤ . والمذهب الفيزيوقرالي بتزعمه كيناى • Quesnay . (٦١) نفس المرجع ، ص ٢٠٤ . والفيزيوقراطيون يعتبرون الزراعة مصدراً أوحداً للثروة .

⁽⁶²⁾ Quesnay, article"hommes" (in Daire, Les Physiocrates, (17) P. 41.)

ذكره فوكوه ، نفس المصدر ، س ٢٠٥ .

التبادل ، أى ابتداء من أشياء ليس لها قيمة ثم تصبح ذات قيمة عندما يمكن مقايضها بثمن نقلها أو جمعها أو ماتستنفده منجهد في تحولاتها المختلفة.غير أن فوكوه يلاحظ أن الفيزيوقر اطيين وهم يبدأون تحليلهم بالشيء الذي تشير إليه القيمة ، والذي كان موجوداً قبل دخوله ضمن نسق الثروة ، إنما يقومون عا يماثل عمل النحويين عندما يشرع أولئك في تحليل أصول الكلمات وما يطرأ على هذه الأصول من تجريدات جعلت منها «أسماء» و «صفات » لغوية. كما يلاحظ فوكوه أيضاً أن الفيزيوقر اطي الذي يربط الشيء بالقيمة يماثل النحوى الذي يربط الشيء بالقيمة يماثل النحوى الذي يربط الصوت بالشيء (٦٣) . ولا عجب في ذلك على الإطلاق ، فتحليل يربط الصوت بالشيء لما يخضع له التاريخ الطبيعي والنحو العام من «وحدة نسقية».

إن القيمة في التاريخ الطبيعي . (والبناء في علم التاريخ الطبيعي هو انتهاء الأعضاء والوظيفة في التاريخ الطبيعي . (والبناء في علم التاريخ الطبيعي هو انتهاء الأعضاء أو الكائنات إلى كل منظم من أنواع وأجناس). كما أن تصنيف السلع حسب قيمتها وثمنها بماثل تصنيف الكائنات الطبيعية حسب وظائفها وحسب أوصافها . والقيمة هي بداية التبادل ، وهي أيضاً بداية أي نشاط اقتصادي . فإذا كانت أ، بلمما نفس القيمة ، فإن هذا يعني أن قيمة وأه التي يمتلكها «الآخر » بالنسبة الحتياجي البها هي تماماً كقيمة «ب» التي أمتلكها أنا والتي محتاج هو إليها .

وهنا يلاحظ فوكوه كذلك أن القيمة تباثل مع الوظيفة الحملية الما الفعل، في علم النحو la fonction attributive وهي الوظيفة التي يحققها الفعل، في علم النحو العام خصوصاً وأن الفعل حينا يظهر القضية فإن ذلك يكون بمثابة العتبة الأولى التي تبدأ منها اللغة (٦٤).

⁽٦٣) والكلمات والاعباء يه ، ص و ٢١٥ .

⁽١٤) نفس المرجع ، ص ٢١٤ .

وقد ارتبط مفهوم «القيمة» في العصرالكلاسيكي بمفهوم «العمل» عند آدم سميث. فكان محلل العمل على اعتبار أن له القدرة على إقامة مقياس ثابت يبين قيم الأشياء ، فافترض أن كمية العمل الضرورية لإنتاج شيء ينبغيأن تكون مساوية لكمية العمل التي يمكن لهذا الشيء أن يقايض بها في عملية التبادل (٦٥). وهنا نلاحظ عند سميث مماثلة أو «مطابقة» identité بين العمل كنشاط إنتاجي وبين العمل كسلعة يمكن أن تباع وتشترى.

وهنا نصل إلى ختام هذا الجزء عن العصر الكلاسيكي . وقد شغلنا به حبراً كبيراً في هذا الفصل حتى يتناسب مع كم الموضوعات والتصورات الكلاسيكية التي ناقشها ميشيل فوكوه وتعرض لها بالدراسة والتحليل . وإذا أردنا أن نلخص في كلمات قليلة أهم ما استهدفته الدراسة في هذه المرحلة ، فائنا نستعر نصاً ورد في كتاب «أركيولوجيا المعرفة» وفيه يقول فوكوه :

«لم یکن هدفنا أن نبین أن الناس فی العصر الکلاسیکی یمتمون بوجه خاص «بالنظام» l'ordre أكثر من اهتمامهم بالتاریخ ، وبالتصنیف classification أكثر من الصیرورة ، وبالرموز signes أكثر من المؤثر ات العلیة ، بل لقد كان هدفنا هو أن نظهر مجموعاً محدداً من التكوینات المقالیة التی یربطها عدد من العلاقات التی مكن وصفهاه (۲۳).

(إيستميه) العصر الحديث: l'Epistéme moderne

رأينا فىالعصر الكلاسيكي أن الطبيعةلا ترى إلا لأنه يمكن التعبير عنها بالقول

⁽۱۵) نفس المرجع ، ص ۲۶۵ . وآدم سميث هو اقتصادی اسكتلندی (۱۷۲۳ -۱۷۹۰). (۲۶) نوكود : «أركيولوجيا المعرفة ۵ = ص ۲۰۶.

التأويل الثامن عشر لا حظنا انتقالا ملموساً من التمثل La nature est visible parce qu'elleest dicible بجمعها هوية واحدة أو أنها كانت تتطابق إلى حد كبير . غير أنه في أو اخر القرن الثامن عشر لا حظنا انتقالا ملموساً من التمثل représentation إلى القرن الثامن عشر لا حظنا انتقالا ملموساً من التمثل الصيرورة بدلا من التأويل interprétation وخضعت الأشياء لقوانين الصيرورة بدلا من خضوعها لقواعد التصنيف وحلت دراسة الوظائف fonctions (في علم البيولوجيا) محل دراسة الصفات caractères (في علم التاريخ الطبيعي) وبدأ التساؤل عن الأروة production على على التساؤل عن الأروة Schlegel على يدجريم Grimm وشليجل Schlegel وراسك Rask وبوب philologie على يدجريم Grimm وشليجل Rask وراسك المنتقلات يمكن أن يتولد عنه تمثلات جديدة ، بل إن اللغة على أنها نسق للتمثلات يمكن أن يتولد عنه تمثلات جديدة ، بل إن اللغة قد تحولت على أبديهم إلى كيان مستقل عن الانسان يبدو وكأنه عجر د وساطة ضرورية une médiation néwessaire تضمن إمكانية المعرفة.

و لما كان فى استقلال اللغة عودة إلى التفسير وظهور النقد l'exegèse المقد نظر فوكوه إلى كتاب «رأس المال» لكارل ماركس على أنه مجرد نقد وتفسير جديد «للقيمة» الما نظر إلى كل أعمال فرويد على أنها شرح لعباوات غامضة تكتنف أقوالنا الظاهرة . وعلى الرغم من أن فوكوه يعتبر أعمال نيتشه علامة كبرى على الفصل بين الانسان واللغة فى القرن التاسع عشر الاأنها فى نظره مجرد شرحو تأويل لبعض الكتابات الإغريقية .

(وكان نيتشة قد توصل في أبحاثه اللغوية إلى فصل الكوجيتو واستبعاد

⁽۲۷) =جريم Grimm مؤ س ما لله اللغة بالمانيا (۱۷۸۵ – ۱۸۹۳).

حبوب Bopp عالم لغة ألماني ، مؤلف علم النحو المقارن (١٧٩١–١٨٦٧).

⁼راسك Rask عالم لغة دانماركي ، ألف أول الواعد نحواه الغة الايسلندية (۱۲۵۱ - ۱۲۵۲) . و أثبت القرابة بين هذه اللغة وبين اللغة السلافية والاغريقية واللاتيئية (۱۷۸۷ - ۱۸۳۲) .

⁼ شليجل Schlegel عالم لئة ، وناقدأدبي الماني(١٧٠٧-١٨٤٠).

الذات ، وهو لهذا اتهم باللاشيئية الهدامة le nihilisme destructeur ويرى فوكوه أن نيتشه لم يفعل سوى الكشف عن اللاشيئية المسترة في لغة العصر الكلاسيكي . وعلى سبيل المثال لا حظ نيتشه أن إفراط ديكارت في الحذر كثيراً ما ترتب عليه نتائج عكسية . فهو يصادف الشيطان الماكر ومحدده دون أن يستطع الاعتراف به أو إبطال سطوته . وكان نيتشة يعرف اللاشيئية بأنها : عدم وجود الحدف أو تعلر الإجابة عن (لماذا ؟) . وطبقاً لحذا التعريف فإنه يتساءل عن هدف ديكارت من عدم التسليم بوجود الشيطان الماكر أو عدم إبطال سطوته رغم الاعتراف به وتحديده ؟ . وغياب المدف هنا يعني الوقوع في اللاشيئية حسب التعريف السابق .

وعلى هذا . فإن نيتشة . في حقيقته التاريخية ، لم يأت إلا بنفي النفى . اله معلى الكلاسيكي . العصر الكلاسيكي .

ومهما بكن من شيء . فإن القارىء لكتابات فوكوه سيدرك العلاقة الخاصة التي تربطه بالفيلسوف نيتشه ، إذ لا شك أن البحث في هجدور الأعلاق، العملاق، la généalogie de la morale عند نيتشة يماثل إلى حد كبير تساؤلات فوكوه عن «أنساق المعرفة» . فقد كان نيتشة يتعرض لمسألة قيمة القيم وأيضاً للظروف الاجتماعية والأوساط الثقافية التي سمحت بتكوينها .

خيمائص الحقبة المنطوقية الحديثة :

يرى فوكوه أن الاتجاه المعرفى الجديد فى القرن التاسع عشر قد ارتبط باحياء النزعات الانسانية وأيضاً بظهور أنواع جديدة من اليوتوبيا الوفول النفول التعامية التعامل التعامل التعامل الكلاسيكى تنضمن نظرة مثالية و وتفترض تواجد الأشياء فى لوحة

منتظمة لا تنفصل فيها عن الامثنالات ، فإن يوتوبيا القرن التاسع عشر إنما تتصل بأفول الزمان : فالمعرفة لم تعد تنتظمها جداول أو لوحات ، بل هي تتبع نمط التسلسل l'enchaînement والصيرورة (٦٨) .

ومن ثم القد كانت السمة الأولى التي تميز بها مطلع القرن التاسع عشر هي : — تناهى الوجود البشرى la finitude de l'homme (في علاقته الوثيقة بالعمل والحياة واللغة). ذلك أن التمثل قد فقد قدرته على تأسيس الراوابط التي يمكنها أن تربط بين عناصره المختلفة، أي أنه عجز عن تحقيق وظيفته دون الرجوع إلى ملابسات خارجية فحدث القطع coupure. فالإنسان لا يمكنه أن يفكر في ذاته se penser إلا وهو مقود dominé بالعمل والحياة واللغة الى أنه يفكر ابتداء مما لديه من معرفة مسبقة عن الإنتاج وعن الكلمات التي يستخدمها وعن الكائن الحي الموجود بداخله (٢٩). وعلى ذلك الفين المعرفة الوضعية المنتهية المنتهية المعرفة الوضعية، أي أنه تؤسس اعتباداً على كائن لا يمكن أن ينفصل عن المعرفة الوضعية، أي أنه أنه كائن متناهي (Un être fini) .

حقيقة أن الإنسان قد حاول أن يتجاوز حدوده بأن يفسر ذاته ابتداء من ميتافيزيقا الحياة أو العمل أو اللغة ، غير أن هذه الميتافيزيقا قدتصدت لها حالة التناهى التى يعيشها الإنسان . ففلسفة الحياة تتهم الميتافيزيقا بأنها ستار من الوهم voile d'illusion ، وفلسفة العمل تعتبرها تفكير آ أيديولوجيا مسببا للاغتراب aliénation . أما فلسفة اللغة فإنها تشر

⁽٦٨) «الكلمات والأشياء» ، ص ٢٧٤ . وربما كانت يوتوبياالأنولهنا تشير إلى النظرة المتشائمة التى ظهرت فى أعمال ريكاردو وماركس ونيتشة وشوبنهور .

⁽٦٩) «الكلمات و الأشياء» ، ص ٣٢٧.

اليها باعتبارها عرضاً ثقافياً (٧٠) . ولا شك أن هذا الفشل قد مهد الطريق أمام الأنثروبولوجيا أى مجموع الأبحاث المسهاة وبالعلوم الانسانية» .

أما السمة الثانية للاستعد ادالمعر في الحديث فهي: الازدواجية التجريبية — التر انسندنتالية الاستعد ادالمعر في الحديث فهي: الازدواجية التجريبية التر انسندنتالية الإنسان يستخرج من الانسان (التجريبي) معرفة بذلك الانسان (التر انسندنتالي) الذي هو شرط لإمكانية كل معرفة! ولو شئنا أن نعبر عن هذه الثنائية بلغة أخرى الكان في وسعنا أن نقول أن الإنسان قد أصبح لأول مرة — في تاريخ الفكر البشرى— «موضوعاً» و «ذاتا» (معاً) لكل تأملاته (۷۱).

يقول فوكوه :

ومنذ مائة وخمسن عاماً ونحن نصطدم بألفاظ مثل الملك Souverain soumis, الخاضع أو المشاهد المنظور، Spectateur regardé

وهو بذلك يقصد التقابل بين الانسان باعتباره موضوع معرفة أمبيريقية وموضوع معرفة متجاوزة في نفس الوقت .

وترى الباحثة Jeanne PARAIN-VIAL أن فوكوه هنا ينتقد مذهب «الفينومينولوجيا»عند هسرل في محاولته للهرب من الوضعية إلى التر انسندنتالية، وهي محاولة فاشلة لأنها تبدأ من محليل المعاش الرسمان (٧٣).

⁽٧٠) نفس المرجع ، ص ٣٢٨ .

⁽٧١) ركريا ابراهي ، ومشكلة البنية ، ص ص ١٥٢ - ١٥٣ .

⁽٧٢) والكلمات والأشياء يه ، ص ٣٢٣ .

Jeanne PARAIN -VIAL : Op. Cit., P. 184. (vr)

- السمة الثالثة هي ظهور فكرة الغير متعقل l'impensé . وهذه الفكرة تتضمن الاشارة إلى انسان لم يعد ينظر إليه من خلال شفافية الكوجيتو الكلاسيكي عبل إنسان يكتنفه غموض opacité يحاول الشعور دائماً أن ينفذ اليه . إنه انسان يجهل ذاته ، وهذا الجهل بالذات يسير موازياً للرغبة في متابعتها والامساك بها .

يقول فوكوه :

وإن الإنسان لم يكن ليتمكن من أن يرسم للماته حدودها كصورة خارجية للاستعداد المعرفي (الحديث) الافاقة الافتحاد المعرفي (الحديث) الافتحاد ون أن يكتشف جانباً مظلماً في داخله متغلغلا فيه وخارجاً عنه ويتقاد له ويحتويه في نفس الوقت. هو لا وعي أو لا فكر impensée أو سمة ماشئت). وهو لا يقطن في الانسان كطبيعة منطوية على ذاتها أو كنتيجة لتراكم تاريخي . إنه هو (الآخر) بالنسبة إلى الانسان (٧٤).

ويرى فوكوه أن النظرة الأركيولوجية إنما تعتبر الانسان واللافكر متعاصرين (٧٥). وهذا يعنى أنه يستبعد أى دور للتاريخ ، لأنه يعتبر اللافكر جزءاً من الطبيعة الانسانية.

ويعلق فرانسواڤال François WAHL على همة والاستعدادالمعرف الحديث، ويرى أن والغير متعقل، مكن أن يقال عن اللاشعور l'inconscient على اعتبار

⁽٧٤) « الكلمات والأشياء» ، ص ٣٣٧ .

⁽٥٧) نفس الموضع .

أنه توأم الانسان jumeau de l'homme أو ظله son ombre .وهو غريب عنه وقريب منه في نفس الوقت (٧٦) .

إن الأهمية الفريدة لهذا الازدواج تكمن في أنها تغذى الفكرة العامة المسيطرة على الفكر الحديث وهي «فكرة الغيرية» Altérité التي ينبغي التوصل اليها داخل ذواتنا . ويرى فوكوه أن الموضوعية الوضعية الانصل اليها داخل ذواتنا . ويرى فوكوه أن الموضوعية الوضعية المصاحبة هذه الفكرةالعامة معالجة سطحية . أما النظرة الأركيولوجية فإنها ترد لهذه الفكرة حجمها الحقيقي على مستوى المعاش au plan du vécu وذلك ابتداء من مقال يعبر الذات ويتخطاها في نفس الوقت ، وابتداء من تصور جديد لفكر بدون كوجيتو ويتخطاها في نفس الوقت ، وابتداء من تصور جديد لفكر بدون كوجيتو

وقد لاحظ فرانسوا قال أن «الغير متعقل» عند فوكوه يذكرنا بالشيء . في ذاته Ten-soi عند هيجل ، والاغتراب aliénation عند ماركس، والمتضمن l'implicite عند هسرل .

- أما عن السمة الرابعة والأخيرة فهى تتلخص فى أن إنسان الابستميه الجديد لا يكتشف ذاته إلا متصلة بنسق تاريخى متكامل و فالانسان محتل مكاناً فى «التطور» البيولوجى كما أن له دوراً فى «تطور» الثقافات و تاريخه مختلط بتاريخ الأشياء . «غير أننا من الممكن - بالرجوع إلى تاريخ الانسان بأن نرتب خبرته بالأشياء وأيضاً كل ما يعرفه مخصوصها ، فينتج عن ذلك أنه : إذا كانت كل بداية للانسان ظهرت فى زمن الأشياء ،

⁽⁷⁶⁾ F. WAHL: Op. Cit., P. 364. (٧٦)

⁽⁷⁷⁾ Ibid., P. 365. (vv)

فإن الزمن الفردى أو الثقافي للانسان le temps individuel ou culturel de فإن الزمن الفردى أو الثقافي للانسان l'homme أنما يسمح بتعريف اللحظة التي ظهر فيها وجه الحقيقة لأول مرة بالنسبة لهذه الأشياء ■ (٧٨).

وعلى ضوء هذه السهات العامة للحقبة المنطوقية الحديثة يمكننا أن نفهم ظهور علوم مثل الطب النفسى والطب الإكلينيكي والبيولوجيا والاقتصاد وفقه اللغة والعلوم الانسانية .

أما الطب النفسى والطب الاكلينيكى • فسيختص بهما الفصلان الرابع والخامس .

وأما البيولوجيا والاقتصاد وفقه اللغة والعلوم الانسانية فسيختص سها القسم الأخير من الكتاب .

ونبدأ بالطب النفسي .

⁽٧٨) والكلمات والأشياء ۽ ، ص ۽ ٣٤ .

الفصل لرابع

ظهور الطب النفسي

١ – ظاهرة الجنون في عصر النهضة .

٢ - العصر الكلاسيكي :

- ـ العزل الكبىر .
- الحساسية تجاه الجنون في العصر الكلاسيكي .
 - ــ العزل والاغتراب .
 - الارتداد إلى الجنون اختيار حر .
 - الجنون ارتداد إلى الطبيعة الحيوانية .
 - الجنون كمرض في العصر الكلاسيكي .
 - أطباء العصر الكالاسيكي .

٣ – ظهور الطب النفسي :

- الطب النفسي الوضعي .
- الجنون والمرض العقلي .
 - الاغتراب والفكر المعاصر .
 - ه ــ نتائج الدراسة .

ظهور الطب النفسي

ذكرنا فى موضع سابق أن «أركيولوجيا المعرفة» قد أرست دعائم منهج جديد فى دراسة الظواهر البشرية .

وكانت الابستمولوجيا في مطلع القرن العشرين قد تفتحت على شكل ودراسة ثقافية للتاريخ العبار أن التاريخ هو نمط الوجود البشرى وأسلوب وعيه بوجوده . وكان يظن أن مفتاح كل مشكلة والبشرية المما يكن في فلسفة تكشف ومعنى » التاريخ (١). غير أن هذه الدراسة كانت تتطرق لمسائل ميتافيزيقية • وتدخل بالتالى عنصر الذاتية • فابتعدت تماماً عن الموضوعية . ولذا فإن المطلب الابستمولوجي الذي تتوخاه الأركيولوجيا الجديدة إنما يقتصر على مجرد ودراسة تاريخية للثقافة » تبرز ووجود اللغة » على أشلاء واختفاء الذات » ، وتهتم بالكشف عن شروط ظهور أنماط المقال داخل حقب منطوقية متغايرة .

ولقد كان ظهور «علم الطب النفسي» في أوائل القرن التاسع عشر هو نقطة الانطلاق التي انبثق عنها در اسة ظاهرة «الجنون» عند فوكوه كما يقرر هو نفسه (٢). ويرى فوكوه أن هذا العلم لم يكن له نفس المضمون أو نفس التنظيم الداخلي أو نفس الوظيفة العملية لما كان يطلق عليه في القرن الثامن عشر : «علم الأمراض العصبية» أو «أمراض الرأس» (٣). وهذا يعني أن فوكوه لم يلاحظ وجود أي اتصال أو استمرار بين ماكتب في هذا الموضوع في القرن الثامن عشر وماكتب عنه في القرن التاسع عشر. ولما كانت «الأركيولوجيا»

⁽١) زكريا ابراهيم : ومشكلة البنية ، ص ١٢٣ .

 ⁽۲) فوكوه ، «أركيولوجيا المرفة » ، مس ۲۳۳ .

⁽٣) نفس الموضع .

تهدف إلى دراسة شروط عدم التجانس المعرفى، لذاظهر كتاب وتاريخ الجنون في العصر الكلاسيكي، وهو يضم جميع الممارسات المقالية التي تلتف حول موضوع والجنون، والتي بدأت منذ القرن السادس عشر واستمرت حتى ظهور علم الطب النفسي في القرن التاسع عشر . وقد بينت هذه الدراسة أن والجنون، folie لم يكن له نفس المفهوم في القرن السادس عشر وفي العصر الكلاسيكي وفي العصر الحديث، وذلك لأنه قد تعرض لنفس حالات القطع التي تعرضت لها بقية عناصر الثقافة في تلك الحقب المنطوقية .

أولا: عصر النبضة:

يرى فوكوه أن والجنون، قد دخل عالم المقال في عصر النهضة مع ظهور كتابات كل من برانت Brant وإراسم Erasme (٤). ففي هذه الكتابات نجد المتهاماً بتلك الخبرة المأساوية (الجنون) علما نجد مو اجهة بينها وبين الوعى الناقد la conscience critique. ويرى فوكوه أيضاً أنه بفضل التفكير الديني المسيحي في ذلك العصر لم يعد هناك وجود للجنون بفضل التفكير الديني المسيحي في ذلك العصر لم يعد هناك وجود للجنون إلا بالقياس إلى العقل. فقد كان العقل هو المجال الذي يتحدد بداخله معنى الجنون. والدليل على ذلك ما لا حظه شارون Pierre CHARRON في القرن السادس عشر من ووجود تقارب كبير بين الحكمة والجنون عتصد عليه السادس عشر من ووجود تقارب كبير بين الحكمة والجنون عتصد عليه

⁽٤) فوكوه : «تاريخ الجنون » ، ص.ص ٣٩ -- ٠٠ .

Michel Foucault: "Histoire de la folie à l'âge classique", (Plon, 1961), PP. 39 — 40.

[«]برانت» هو شاعر فرنسی ، ولد ٹی ستراسبورج (۱٤۵۸ -- ۱۵۲۱) . «اِراسم» مفکر فرنسی ، صاحب نزعة انسانیة (۱٤٦٩–۲۹۵۱).

أفعال الخبل من البشر (٥) . وأيضاً ما قرره إراسم Erasme من أن «المدخل إلى الحكمة لابد وأن عر بالجنون » (٦) .

وكان مونتنى Montaigne فيلسوف عصر النهضة قد قام بزيارة للشاعر الايطالى الشهير تاس Tasse ، وكان هذا الأخير بهذى ، فخرج مونتنى بتساؤلات عن مدى اقتراب العقل من الجنون ، يقول مونتنى :

وإن تاس من أنبغ الشعراء الايطاليين وأكثرهم موهبة ، فما السبب الذي جعله يتردى إلى هذه الحالة ؟ أليس وضوح العقل عنده • وما لديه من قدرات تنظيمية خاصة هو الذي تسبب في غياب العقل ؟.... أليست هذه القدرات النفسية النادرة هي التي تركته بلانفس ؟ ه(٧).

و نلاحظ هنا أننا بصدد الكشف عن جنون حال بالعقل une folic و نلاحظ هنا أننا بصدد الكشف عن جنون حال بالعقل immanente à la rasion . فحقيقة الجنون إنما تكون شيئاً واحداً أو وحدة متكاملة مع انتصار العقل وسيادته المطلقة .

يقول فوكوه:

⁽⁵⁾ Pierre CHARRON: "De la sagesse" (livre ler chap. XV, (a) éd. Amaury Duval, 1827, t. I), P. 130.

ذكره فوكوه : «تاريخ الجنون» ، ص ١٥ .

س وشارون هو أخلاق فرنسي ، ولد في باريس (۱۹۶۱–۱۹۰۳) . وهوساحب برسالة في الحكمة» تمتبر مجرد ترديد لأفكار مونتني .

⁽٦) ذكره فوكوه : «تاريخ الجنون » ، ص ٥٠ .

Montaigne, "Essais" (liv. 11, chap. XII, éd. Garnier, t. II), (v) P. 256.

ذكره فوكوه : «تاريخ الجنون » ، ص ٤٦ . - مونتني هو فيلسوف أخلاق فرنسي (١٥٩٣ - ١٥٩٢) .

هإذا جاء الجنون ليتوج مجهود العقل فذلك لأنه يكون جزءاً من هذا المحهود (٨).

وقد ظهر إلى جانب هذه النظرة للجنون باعتباره جزءاً من طبيعة العقل ذاته ، اتجاه فكرى متشائم يربط بين الجنون وبين عالم آخر فائق للطبيعة . وقد تزعم هذا الاتجاه جيروم بوش Jérôme Bosch وأستاش ديشامب Eustache deschamps وكلاهما يرى أن ظاهرة الجنون مشرة للقلق وانتشارها يبشر بتناهى الوجود البشرى وسدد بالفناء (٩) .

وعلى الوغم من أن والجنون، في عصر النهضة كان إما مسبباً للقلق أومهداً بالفناء الا أنه كظاهرة بشرية اكان مألوفاً لدى مجتمعات عصر النهضة وأيضاً فالكتابات الأدبية عندأ مثال سرفانتيس Cervantes وشكسبر Shakespeare وهذا ما يعرعنه فوكوه بقوله: وإن عصر النهضة قلحرر صوت الجنون، (١٠).

ثانياً: العصر الكلاسيكي:

إذا كان عصر النهضة قد حرر صوت الجنون ، فإن العصر الكلاسيكي قد ارتد به إلى الصمت .

العزل الكبير : Le grand renfermement

شهد القرن السابع عشر بيوتاً واسعة للعزل internement . ففي سنة

ا ، (A) فوكوه : «تاريخ الجنون» ، س ٢٦ .

⁽٩) ألمرجع السابق . ص س ٢٦-٢٦ .

⁻ جيروم بوش ۽ رسام هولندي (١٥١٠-١٥١).

⁻ أيستأش دني شامب ، شاعر فرنسي (١٣٤٦ - ١٤٠٦).

⁽١٠) نفس المرجع ۽ ص ٦٥ .

⁼ مرفانتين ، شاعر اساني (١٦١٧-١٦١٦) ، وهو صاحب رواية دون كيشوت الشهرة .

⁻ شكسير ، من أكبر شعراء انجلترا (١٥٦٤ -- ١٩١٦) .

١٦٥٦ صدر فى فرنسا مرسوم ملكى بتأسيس «المستشفى العام» فى باريس . وكان يدخل هذا المستشفى كل من يتقدم من تلقاء نفسه أو من كانت ترسلة السلطات الملكية أو القضائية . أما المسئولون عن هذا المستشفى ، فقد كانت لم سلطات إدارية وبوليسية وقضائية تمتد إلى خارجها ، كما كان لهم سلطة توقيع جزاءات على حميع فقراء باريس خارج أو داخل المستشفى . ويظهر إذن أن هذا المستشفى لم يكن مؤسسة علاجية فقط ، لأنه كان يقرر ويصدر أحكاماً وينفذها دون المرور بالمحاكم . وباختصار فقد كان هذا المستشفى عثابة تنظيم للقمع ، كماكانت فكرة انشائه أقرب لتحقيق أهداف ملكية وبورجوازية منها لتحقيق أى هدف علاجي .

وفى عهد الحكم المطلق أيضاً صدر مرسوم ملكى آخر سنة ١٦٧٦ يقضى بانشاء مستشفى عام فى كل مدينة من مدن المملكة الفرنسية . ويبين فوكوء أن «بيوت العزل» لم تكن قاصرة على فرنسا ، بل كانت ظاهرة عامة في أوروبا ارتبطت بالحكم المطلق و بمناهضة حركة الإصلاح الديني -Réforme . وهو يذكر أمثلة هلبيوت» التي ظهرت فى ألمانيا و انجلترا وهولندا وايطاليا واسبانيا . كما يذكر تواريخ إنشائها فى القرن السابع عشر والثامن عشر (١١).

ولكى يبين فوكوه خطورة ابيوت العزل، هذه ، يذكر أنه بعد سنوات قليلة من إنشاء المستشفى العام بباريس ، امتلأ بأكثر من ستة آلاف شخصاً أى ما يقرب من ١٪ من سكان.العاصمة وفى هذا المستشفى كانت السلطات تقوم بعزل المجانين إلى جانب المتسولين والعاطلين والمعاقبين والمحكوم عليهم

⁽۱۱) فوكود : ٣تاريخ الجنون ۾ ، صرص ٢٠ -٦٥.

تعسفياً بالسجن ۽ ولم يعرف إلى الآن سبب حمعهم سوياً (١٢) .

ولقد ارتبط «الجنون» بأرض العزل إذن منذ منتصف القرن السابع عشر وعلى مدى قرن ونصف . يقول اسكرول Esquirol

هرأيت هؤلاء المخبولين عراة تغطيهم أسمال بالية ، وينامون على القش الرطب . وكانوا محرومين من استنشاق الهواء النقى ، ومحرومين أيضاً من ضروريات الحياة ، كما كانوا يستسلمون لحراس غلاظ القلب، (١٣).

كيف يمكن أن نفسر انتشار ظاهرة العزل الكبير ؟ . لقد كان المؤرخ العادى يفسر انتشار هذه الظاهرة في جميع أرجاء أوروبا طوال العصر الكلاسيكى تفسيراً غامضاً ، ويصرح بأنها كانت نتيجة حساسية عامة سبقت الثورات فسيراً غامضاً ، ويصرح بأنها كانت نتيجة حساسية عامة سبقت الثورات كانت نتيجة حساسية عامة سبقت الثورات المسيراً غامضاً ، ويصرح بأنها كانت نتيجة حساسية عامة سبقت الثورات المسيراً غامضاً ، ويصرح بأنها كانت نتيجة حساسية عامة سبقت الثورات المسيراً غامضاً ، ويصرح بأنها كانت نتيجة حساسية عامة سبقت الثورات المسيراً غامضاً ، ويصرح بأنها كانت نتيجة حساسية عامة سبقت الثورات المسيراً غامضاً ، ويصرح بأنها كانت نتيجة حساسية عامة سبقت الثورات المسيراً غامضاً ، ويصرح بأنها كانت نتيجة حساسية عامة سبقت الثورات المسيراً غامضاً ، ويصرح بأنها كانت نتيجة حساسية عامة سبقت الثورات المسيراً غامضاً ، ويصرح بأنها كانت نتيجة حساسية عامة سبقت الثورات المسيراً غامضاً ، ويصرح بأنها كانت نتيجة حساسية عامة سبقت الثورات المسيراً غامضاً ، ويصرح بأنها كانت نتيجة حساسية عامة سبقت الثورات المسيراً غامضاً ، ويصرح بأنها كانت نتيجة حساسية عامة سبقت الثورات المسيراً غامضاً ، ويصرح بأنها كانت نتيجة حساسية عامة سبقت الثورات المسيراً غامضاً ، ويصرح بأنها كانت نتيجة حساسية عامة سبقت الثورات بالمسيراً عامضاً ، ويصرح بأنها كانت نتيجة حساسية عامة سبقت الثورات المسيراً ، ويصرح بأنها كانت نتيجة بسبقت المسيراً ، ويصرح بأنها كانت نتيجة بسبقت المسيراً ، ويصرح بأنها كانت نتيجة بسبقت المسيراً ، ويصرح بأنها كانت نتيجة بالمسيراً ، ويصرح بأنها بالمسيراً ، ويص

ويرى فوكوه أن انتشار العزل بهذه السرعة وبأكثر مما كان عليه عزل المصابين بالبرص. المصابين بالبرص. العصور الوسطى لا يمكن أن يفسر هذا التفسير الساذج . ذلك أن عزل المصابين بالبرص لم يكن محمل سوى المعنى الطبى الماذج . ذلك أن عزل المصابين بالبرص لم يكن محمل سوى المعنى الطبى أما العزل الذي مارسه العصر الكلاسيكي ، فقد كان محمل معنى سياسياً واقتصادياً واجتماعياً ودينياً وأخلاقيا . هذا بالاضافة إلى القول ومحساسية عامة الابد وأن يفترض أن هذه الحساسية قد تكونت لا شعورياً على مدى سنوات

⁽١٢) تفس المرجع ، س ٥٩ ،

Esquirol, Des établissements consacrés aux aliénés en France (17) (1818) in Des maladies mentales, Paris, 1838, t. II, 134.

ذكره فوكو ، نفس المرجع ، ص ٦٠

اسکیرول هو طیب فرنسی ولد ئی تولور (۱۷۷۲ - ۱۸۹۰).

⁽۱٤) فوكوه ا «تاريخ الجنون ۽ ، ص ٢٦ .

عديدة فى الثقافة الأوروبية ، ثم أطلعت علينا فجأ ة فى النصف الثانى من القرن السابع عشر ، فجمعت هذا الخليط الغريب من البشر وراء نفس الأسوار التي عزلت المصابن بالمرص (١٥).

يقول فوكوه :

وإن ما يبدو أمامنا على أنه حساسية غير محددة المعالم · sensibilité indifférenciée كان لدى الكلاسيكيين بمثابة إدراك واضح المعالم une perception (١٦).

ينبغى علينا إذن أن نسأل عن نمط الإدراك هذا لكى نعرف صورة الحساسية تجاه الجنون فى عصر تعودنا أن نسميه عصر العقل. ولنعلم مقدماً أن حميع من شملهم العزل فى العصر الكلاسيكى كانت توجه لهم تهمة واحده هى الجنون .

الحساسية تجاه الجنون في العصر الكلاسيكي :

إذا أردنا التنقيب عن هذه الحساسية في العصر الكلاسيكي ينبغي أن نلمجاً أولا إلى عالم المقال . ولقد كانت والتأملات الديكارتية ، باعتبارها «مقال العقل ، تنظر إلى «مقال الجنون » على أنه مختلف عنها في الطبيعة تماماً.

يقول ديكارت في التأمل الأول :

لاكيف أستطيع أن أنكر أن هاتين اليدين يداى وهذا الجسم جسمى ، اللهم إلا إذا أصبحت مثيلا لبعض المخبولين الذين اختلت أذهانهم وغشى علها

⁽١٥) نفس المرضع.

⁽١٦) فوكوه : هتاريخ الجنون ۽ ، ص ٧٦ .

يسبب الأنخرة السوداء التي تصعد من المرة (أو الصفراء) المنافك ون يؤكدون أنهم ملوك ون حين أنهم فقراء جداً ، وأمهم يلبسون ثياباً موشاة بالذهب والأرجوان وفي حين أنهم في غاية العرى و أو يتخيلون أنهم جراراً أو في حين أنهم أمن زجاج! ألا إنهم مجانين ، ولن أكون أنا أقل منهم إسرافاً وخبلا إذا اقتديت بهم ونسجت على منوالهم (١٧).

ومن هذا النص يتضح أن مسيرة الشك الديكارتى قد أدت بالفيلسوف إلى مواجهة مع «الجنون» إلى جانب خداع الحواس و الحلم والشيطان الماكر وغير ذلك من أسباب الحطأ .

أما الحواس ، فعلى الرغم من أنها خادعة . إلا أنها تترك رغماً عنها بقية من حقيقة un résidu de vérité : «لا نستطيع أن نشك فيها شكاً يقبله العقل ... مثال ذلك أنى ها هنا جالس قرب النار ، لابس عباءة المنزل ، وهذه الورقة بن يدى ، (١٨).

وأما الحلم فإنه من الممكن أن يفعل ما يفعله المصورون ، فهؤلاء عكنهم أن يبذلوا «ما أوتوا من مهارة فى تمثيل بنات البحر والتيوس الآدمية فى أشكال هى غاية فى الغرابة والبعد عن المألوف» (١٩) . غير أن الحلم لا يمكنه أن يخلق أو يكون أشياء غاية فى البساطة والعمومية هى التى تضمن

⁽١٧) ديكارت : «التأملات في الفلسفة الأولى » • ترجمة الدكتور عثمان أمين ،

⁽١٨) تفس ألموضع .

⁽١٩) نفس المرجع السابق ، ص ٧٣ .

إمكانية الصور الخيالية « مثل الطبيعة الجسمانية على العموم وامتدادها » . كما أنه لا مكنه أن يشك في هذه الطبائع البسيطة .

أما بالنسبة للجنون . فالأمر على عكس ذلك تماماً " لأن المخاطر التي تهدد المسيرة إلى البقين إذا زالت فليس ذلك لأن شيئاً مالا يمكن أن يكون زيفا بل لأنى «أنا الذى أفكر لا يمكن أن أكون مجنوناً moi qui pense, je يكون زيفا بل لأنى «أنا الذى أفكر لا يمكن أن أكون مجنوناً " هل أكون متأكداً من ne peut pas être fou. فعندما أعتقد أن لى جسداً " هل أكون متأكداً من امتلاكى لحقيقة أكثر ثباتاً ممن يتخيلون أن لحم جسداً من زجاج ؟ . نعم بالتأكيد وذلك «لأنهم مجانين " ولن أكون أنا أقل منهم إسرافاً وخبلا إذا اقتديت بهم ونسجت على منوالهم " :

و ممكننا بناء على ما تقدم أن نؤكد على الحقائق التالية :

أولا : إن استخدام العقل يستبعد خطر الجنون . ويترتب على ذلك أن الذى انحرف إلى الجنون إنما ينحرف باختياره أو لأن له طبيعة أخرى تختلف عن طبيعة الانسان الذى يفكر . وهذه النظرة هى التي سادت طوال العصر الكلاسيكي كما سيأتي بيانه ، وربما كانت هى المرر لتوقيع عقوبة العزل أو السجن لكل من أتهم بالجنون .

ثانياً: إن «الجنون يتضسن ذاته » (٢٠) La folie s'implique elle-même. وهو بالتالى يفترق تماماً عن العقل في فسيرة الشك الديكارتي تشهد بأنالقرن السابع عشر يستبعد وجود العقل إلى جانب الجنون على الرغم من أن عصر النهضة كان يقرب بينهما كما سبق أن رأينا في تعليق مونتني على حالة الشاعر

⁽٣٠) فوكوه : "تاريخ الجنون» ، ص ٥٨ .

الايطالى تاس Tasse والذى يفيد «بأن العقل يقترب كثيراً من الجنون عندما يكون قد توصل إلى أسمى انجازاته » .

ثالثاً : أن الجنون لا يمكن اعتباره سبباً مؤدياً إلى الشك ، لأن العقل ليس معرضاً إلا لخطورة الوقوع في الخطأ أو الوهم فقط .

وقد ضمن فوكوه هذه النقاط فى عبارة موجزة يقول فيها :

اإن الشك الديكارتى إنما يقضى على مباهج الحواس الأحلام المومقود فى ذلك دائماً

بريق الأشياء الحقيقية . غير أنه يستبعد الجنون باسم

اللاات التى تشكوالتى لم يعد بامكانها الارتداد إلى الجنون

إلاإذا كان بإمكانها أن تتوقف عن التفكير أو عن الوجود (٢١).

لقد كانت ممارسة العزل في العصر الكلاسيكي هي تعبير عن ظهور موقف جديد حيال البؤس بوجه عام وكان هذا الموقف الجديد ينبثق عن حركة الإصلاح الديني في أوروبا بزعامة مارتن لوثر Luther (١٥٤٦-١٥٤٦)، وكالفن أبحد أنه لاارتباط وكالفن أبحد أنه لاارتباط بين الفاقة والثراء ، وليس هناك حق للفقير على الغني ، فكلاهما تمتد إليه يد الرعاية الإلهية إن بالزيادة أو بالنقصان . فالله يثيب ويعاقب والفقر لون من ألوان العقاب . وقد أدت حركة الإصلاح الديني في النهاية إلى علمانية الإعمال العقاب . وهذا يعني أن أعمال الخير لا علاقة الأعمال الله ، وعلى الدولة أن تطلع برعاية الفقراء والعجزة . ومن الممكن صياغة الحساسية الجديدة حيال البؤس على النحو التالى : على الإنسان الممكن صياغة الحساسية الجديدة حيال البؤس على النحو التالى : على الإنسان

⁽٢١) نفس الموضع .

أن يؤدى واجباته حيال المجتمع ، أما البؤس فقد جاء نتيجة لعدم النظام وهو عقبة كؤود أمام النظام . ولم تقتصر هذه المفاهيم على الكنيسة البروتستنتية بل تعديها تدريجياً إلى العالم الكاثوليكي (٢٢).

كانت هذه هي أولى الحلقات التي ستحكم الحصار حول الجنون في العصر الكلاسيكي . فإذا كان العصر الوسيط قد أضفي جانباً من القداسة على المجانين ، فذلك لأنهم يشتر كون مع البؤساء فيا لديهم من قوى غامضة . أما في العصر الكلاسيكي ، فقد ظهر المحنون على قاعدة بوليسية تختص محفظ النظام داخل المدينة شأنه في ذلك شأن البؤساء والضالين اللين يضمهم المستشفى العام (٢٣).

ولقد كانت الأزمة الاقتصادية التي أصابت العالم الغربي كله في القرن السابع عشر من الأسباب التي حتمت العزل. فهو يضمن امتصاص العاطلين وحماية المجتمع من الاضطراب والثورات، خصوصاً إذا علمنا أنه في الوقت اللي كان فيه سكان باريس أقل من مائة ألف نسمة ، كان عدد المتسولين فيها أكثر من ثلاثين ألفاً (٢٤).

ويرى فوكوه أن أهم ما نجحت «بيوت العزل» فى تحقيقه هو أنها قد حولت وجوها ألفها المحتمع إلى أشكال غريبة لم يعد يعترف بها إنسان ، وحالت بالتالى بين الانسان وبين جزء منه ، ثم ابتعدت بهذا الجزء إلى آفاق بعيدة. لقد كان هذا العزل هو خالق الاغتر اب Co geste acté créateur d'aliénation

⁽۲۲) فوكوه : «تاريخ الجنون » ١ ص ص ٨٨--١٦ .

⁽٢٣) نفس المرجع ۽ ص ٧٤ .

۲۹ – ۲۹ ساس ۲۹ – ۲۹ .

وعلى هذا ، فإن من يؤرخ لمسألة العزل هذه إنما يقوم بدراسة أركيولوجية للاغتراب .

العزل والاغتراب :

يرى فوكوه أن العزل l'internement الذي عرف بدوره السلبي وهو استبعاد فريق من الناس exclusion . له أيضاً دور ايجابي هو التنظيم organisation . ذلك أنه قد أوجد تقارباً بين فئات من الأشخاص والقيم لم يكن للثقافات السابقة أن تدرك بينها أى تشابه . ثم جعل هذه الفئات تنزلق تدريبياً نحو الجنون ، ممهداً بذلك لتجربتنا نحن . وهي التجربة التي تتكامل فيها هذه الفئات في نطاق انتسابها إلى الاغتراب العقلي l'aliénation mentale فيها هذه الفئات في نطاق انتسابها إلى الاغتراب العقلي عالم الأخلاق ، وتحديد ولكي يتم هذا التقارب كان لابد من إعادة تقييم لعالم الأخلاق ، وتحديد جديد لقيم الحير والشر – المستحب منها والمستهجن ، ثم إقامة معايير جديدة التكامل الاجتماعي . ولم يكن العزل شيئاً آخر سوى التعبير عن كل هذا التغير الذي ميز ثقافة العصر الكلاسيكي (٢٥).

وسنبدأ في هذا الجزء بذكر أمثلة لتلك الفئات التي طبق عليها العزل .

ذكر فوكوه أن المصابين بأمراض سرية كانو يقبلون فى المستشفى العام بعد المرور ببعض الاجراءات . وذكر أن أهم هذه الاجراءات هى أن يسددوا ما عليهم من دين أولا للاخلاق العامة ، أى أن يمروا بطريق العقوبة والتوبة بأن يضربوا بالسياط قبل أن يتقرر قبولهم.

ولاحظ فوكوه أن علاج الأمراض السرية باستخدام معدن الزئبق كان

⁽۲۵) ميشيل ذوكوه : «تاريخ الجنون » ، ص ۹۲ .

يعى استخدام علاج ضد المرضوضد الصحة فى نفس الوقت. إذ لا مانع من علاج المرض، غير أنه لابد من انهاك الصحة التي تمهد لارتكاب الخطيئة (٢٦).

لقد وضع المصابون بالجنون إلى جانب المصابين بأمراض سرية قراب مائة وخمسين عاماً داخل «بيوت العزل».وربما ظهر أثر ذلك فيما بعد كما يلى :

نلاحظ أولا أن الفكر الحديث لا يعدم القرابة بين الفئتين ، إذ أنه قد يخصص لهما نفس المصير ونفس العقاب .

ونلاحظ أيضاً أن الفكرة التي تتضمن علاج الجسد وعقابه في نفس الوقت ربما كانت أساساً لفهم العلاج الذي طبق على الجنون في القرن التاسع عشر .

ونلاحظ كذلك أن وضع الجنون إلى جانب الحطيئة قد يكون هو السبب في الجمع بين العته la déraison وبين الاستذناب la culpabilité أو النظر إلى المجنون على أنه مذنب. وهي صفة تلحق بالمجنون حتى أيامنا هذه ويعتبرها الطبيب حقيقة طبيعية .

وهكذا خلقت روابط غامضة لم تمحها السنون رغم مرور أكثر من مائة عام على ظهور «الطب العقلي الوضعي» "La psychiatrie dite"positive.

ويرى فوكوه أن ماينبغى أن نبحث عنه بعمق إنما هو دهاء العقل الطبى الذى يعالج ويعاقب فى نفس الوقت ، خصوصاً وأنه قد سمح بهذا الخلط بين العلاج والعقاب فى عصر سمى «بعصر العقل» . غير أن فوكوه قد وجد تفسيراً لذلك فى عبارة لأحد المشاهير من قساوسة العصر الكلاسيكى هو سان

⁽٢٦) نفس المرجع = ص ص ٩٧-٩٩.

فانسن دى بول St. Vincent de Paul (١٦٦٠ — ١٦٦٠). تقول العبارة وإن العقوبة الدنيوية تعفى الانسان من عقاب الآخرة، (٢٧).

ونلاحظ بهذا الصدد أنه إذا كانت ه القرابة » بين الطب والأخلاق هي فكرة قديمة قدم الطب الاغريقي، فإن القرن السابع عشر مقترنا بمنطق العقل المسيحي قد طبع هذه الفكرة في مؤسساته بطابع هو أبعد ما يكون عن الإغريق لأنه يعتمد على القسر والعنف.

ومن الفئات التي كان يطبق عليها العزل أيضاً عند الكلاسيكين جميع الأشخاص الذين لا محافظون على روابطهم الأسرية . فقد شهد العصر الكلاسيكي بأن حياة الأسرة هي الفيصل بين العقل والجنون . ذلك لأن في الأسرة وبالأسرة يوجد العقل ، وبدونها يتعرض الانسان للإصابة بالجنون . ألم تقل مدام جوردان لزوجها (في إحدى مسرحيات موليير) : «إنك يازوجي مصاب بالجنون بسبب اتباعك للأهواء» (٢٨) ؟ ألم يصرح بلزاك في يازوجي مصاب بالجنون بسبب اتباعك للأهواء» (٢٨) ؟ ألم يصرح بلزاك في احدى رواياته بأن الماركيز ديسبارت La Marquise d'Espart طلبت توتيع عقوبة «العزل» على زوجها بسبب شواهد تدل على أن له علاقات ضد مصالح الأسرة ؟ وألم يفقد هذا الزوج عقله في نظر القانون ؟ «(٢٩)).

ويرى فوكوه أنه فى بداية القرن التامن عشر شهدت «بيوت العزل» فى فرنسا حالة سيدة فى السا سةعشرةمن عمرها تسمى مدام بودوان Mme-Beaudoin

⁽۲۷) نفس المرجع ، ص ۱۰۱ .

⁽²⁸⁾ Molière: "Le Bourgeois Gentilhomme". (YA)

مولیر مؤلف مسرحی فرنبی (۱۹۲۲ – ۱۹۷۳).

⁽²⁹⁾ Balzac, "L'interdiction". La Comédie humaine, éd. Conard, (74) t. VII. PP. 135.

⁻ بلزاك مؤلف روائى فرنسى ، ولد فى مدينة تور (١٧٩٩ ــ ١٨٥٠).

أتهمت بأنها لم تعد تحب زوجها وكانت تعلن تمردها على أى قانون بجبرها على أن تعيش معه و «فكل انسان حرفى أن يعطى قلبه وجسده لمن يشاء و الجريمة الحقيقية هي أن يعطى أحدهما دون الآخر ». ورغم أن المحقق المختص قد أبدى دهشته لقوة الحجة التي ترددها المرأة ولا أن هذا لم يكن كافياً لتخليصها من العزل ضمن سائر الحبل» (٣٠) ومن هذه الحالة يتبين لنا أن العصر الكلاسيكي وهو «عصر العقل» يمكنه أن يتصور حالة جنون لا يكون فها العقل مضطرباً ا

وفى نهاية القرن الثامن عشر، صدر مرسوم ملكى فى فرنسا (سنة ١٧٨٤)، يعتبر الصراع بين الفرد وأسرته من الشئون الخاصة . وابتداء من هذا التاريخ وطوال القرن التاسع عشر أعتبر هذا الصراع مسألة سيكولوجية ، يعد أن كان طوال فترة والعزل، من الأمور التي تهدد النظام العام العامة .

ونلاحظ مما تقدم أن العصر الكلاسيكي قد قام بثورة أخلاقية عندما أدخل ضمن مفهوم «الجنون» مجموعة خبرات كانت لمدة طويلة منفصلة عن بعضها البعض مثل الأمر اض السرية والدعارة و الخيانة الزوجية و الجنسية المثلية . ذلك أن الأمر اض السرية كان ينظر اليها في بداية عصر النهضة كما ينظر إلى الطاعون أو الجوع أوغير ذلك من الكوارث التي تعتبر عقاباً عاماً أرسلته السهاء لا بهدف إلى مجازاة أي خروج معن على الأخلاق (٣١) ، أما الجنسية المثلية ، فقد أعطتها «النهضة» حرية التعبيرتم اكتنفها الصمت و دخلت ضمن المنوعات في العصر الكلاسيكي (٣٢).

⁽٣٠) راجع : ميشيل فوكوه : «تاريخ الجنون» : صيص ١٥١ - ١٥٢ .

⁽٣١) نفس المرجم ، ص ٦٨ .

⁽٣٢) نفس المرجم ، صوس ١٠٢ - ١٠٣ .

ولقد ترتب على هذه الثورة الأخلاقية فى مجال الجنس وما تبع ذلك من تطبيق اللعزل، وانزلاق نحو «الجنون» أن نسجت روابط جديدة بين الحب والجنون مازلنا نلمس أثرها حتى اليوم . بل إن فوكود لا يبالغ عندما يقرر بأن «معرفتنا العلمية والطبية للجنون إنما ترسوعلى قاعدة سابقة من الحبرة الأخلاقية للجنون » (٣٣).

لقد حكم العصر الكلاسيكى بالعزل أيضاً على الفتات التى كانت تستهين بالديانة وبالمقدسات. ويرى فوكوه أن العصر الكلاسيكى لم يكن يميز فعلا بين هذه الفثاث وبين جميع الفئات الأخرى التى سبق ذكرها، فكلها تستوجب والعزل، وكلها متهمة بالجنون.

ففى سنة ١٧٠٤ حبس قسيس يسمى بارجيديه Bargedé لهمن العمر سبعون عاماً . وجاء فى التقرير المصاحب لقرار الحبس : «يعزل مثل بقية المجانين ، وذلك لأن شغاه الوحيد كان ينحصر فى اقراض النقو دمقابل فوائد كبيرة مما لا يتناسب مع مكانة رجل الدين ، وهنا نلاحظ أن بارجيديه إنسان خبل insensé لالأنه فقد استخدام العقل ، بللأنه يمارس الربا علاسه اللهى يتناقض مع تعاليم الكنيسة (٣٤) .

وعثر فوكوه فى «أرشيف » سجن الباستيل على حالة «الكونت» المسمى دوسلن مصدن الباستيل لادعائه دوسلن قد وضع فى سجن الباستيل لادعائه بأنه الوارث الشرعى للعرش . كماكان يؤكد بأن القديسة مريم المذراء تظهر له مرة كل ثمانية أيام ، وأن الله يحدثه من حين لآخر وجها لوجه . وقد جاء بالتقرير المرافق للسجين ما يلى :

⁽٣٣) نفس المرجع ، ص ٢٠٦ .

⁽٣٤) نفس المرجع ، ص ١٥١ .

« نرى أن يحبس هذا السجين فى المستشفى طوال حياته لأنه من الخبل الذين لا يرجى لهم شفاء ، أو أن ينسى داخل سجن الباستيل باعتباره من المحرمين الخطرين؛ وريما كان الحل الثانى هو الأكثر ملاءمة لهذه الحالة، (٣٥).

ويتبين لنا من المثالين السابقين أن إدراك العصر الكلاسيكي يسجل تطابقاً بن الجنون والحطيثة أو الجريمة .

الارتداد إلى الجنون اختيار حر:

ويوى فوكوه أن العصر الكلاسيكى فروضه للجنون بأشكاله إنما يكشف عن ضمير أخلاق معن The conscience éthique. كما يرىأن عدم الاهتمام بالتمييز الدقيق بين الحطيئة والجنون إنمايشير إلى منطقة أكثر عمقاً داخل هذا الضمير، تكاد تجعل الفصل بين (العقل والجنون) قائماً على أساس من الارادة والمسئولية الشخصية للفرد. وإذا كان العصر الكلاسيكى لم يعبر عن ذلك صراحة أثناء ممارسة العزل و تبريره ، إلا أنه من المكن الكشف عن طبيعة هذا الضمير من خلال التفكير الفلسني في ذلك العصر.

ولقد رأينا في موضع سابق (٣٦) أن مسيرة الشك الديكارتي نحو اليقين لم تتأثر اطلاقاً بالجنون. والسبب في ذلك هو أنه كان حاضراً دائماً ومستبعداً دائماً في نفس الوقت بفضل ارادة الشك ذاتها. فهناك اغراء مستمر بالنوم والاستسلام للخزعبلات يهدد العقل.غير أن هذا الاغراء تستبعده الارادة التي ترنو نحو اكتشاف الحقيقة (٣٧) كما رأينا في نفس الموضع أيضا أن الشك

⁽٣٥) نفس المرجم 1 ص ١٥٢.

⁽۲۲) ص ص ۱۱۹ - ۱۲۲ .

⁽٣٧) التأمل الديكارتى الأول ، الفترة الأخيرة .

المنهجي الديكارتي هو شك ارادي ، يتضمن وجود الذات المفكرة ، ويستبعد بالتالي الانزلاق في الجنون .

ونجد عند سبينوزا أن الحرية هي ضرورة من ضرورات العقل التفترض عبالا للاختيار يمتد عبر التفكير الوهي في النهاية ليست سوى مبادأة العقل ذاته . والعقل لانتعارض مع الأخلاق باعتبارها مجموعة قوانين أخلاقية ، لأن هذه الأخيرة اختيار ضد والجنون الهرس) . الحرية إذن هي «حرية الحكيم الذي يحسن استخدام العقل «TA» الفرية الأنسان الحرهوالذي يعيش تحت قيادة العقل بعد أن يتخلص من الأحكام السابقة والانفعالات العمياء وكل ما هو غير انساني في الانسان الهرسون . وهذا يعني أن الاستخدام الكامل للعقل لا يكون إلا بالاستبعاد الكلي للجنون .

غير أن الإنسان من الممكن أن يتردى فى الجنون بفعل الحرية . فالجنون هو البديل المضاد لا ختبار بمكن الانسان من الممارسة الحرة لطبيعته العقلية ولهذا فقد نظر إلى الجنون نظرة غير انسانية . والتردى فى الجنون هنا لايشير اطلاقاً إلى اختلال فى العقل بقدر ما يشير إلى منطقة تكشف عن الوجه الحقيقى للانسان بفعل الحرية (٤٠).

ويتضح مما تقدم أن العقل في العصر الكلاسيكي ينبثق عن مجال الأخلاق la rnison prend naissance dans l'espace de l'éthique ومن ثم فإن الاغتراب العقلي يستوجب العقاب !

⁽٣٨) فوكره : «تاريخ الجنون»، ص ١٥٨.

⁽³⁹⁾ André VERGEZ: "La Philosophie en 60 chapitres," (74) (Fernand Nathan, Paris 1965), P. 151.

⁽١٠) فوكو، : «تاريخ الجنون " ص ١٥٨.

الجنون ارتداد إلى الطبيعة الحيوانية :

والجنون يجرد الانسان من إنسانيته ، ويجعله على علاقة مباشرة بالجانب الحيوانى فيه . وقد أورد فوكوه من نصوص العصر الكلاسيكى ما يؤيد هذه النظرة (٤١).

وإذا كان ظهور الدوافع الحيوانية سافرة (في العصر الحديث) دليلا على الاصابة بالمرض العقلي، فإن ظهورها في العصر الكلاسيكي كان علامة على أن المحنون ليس مريضاً. فهذه الدوافع الحيوانية تكسبه صلابة، وتحميه من كل مايسبب المرض للانسان العادى. فهو محصن ضد الجوع والألم والحر والبرد، وليس هناك ما يدعو للاشفاق عليه أو حمايته. ويترتب على ذلك أن الجنون لا يمكن أن يدخل ضمن اختصاص علم الطب ، كما أنه لا يخضع لمحال التقويم والاصلاح ، لأننا بصدد ثورة حيوانية جامحة لا تستجيب إلا للمعاملة الخشنة. وقد أورد فوكوه بياناً تفصيلياً لمؤسسات دينية وتربوية كانت تمارس معاملة خشنة ضد المحانين في العصر الكلاسيكي لأنها ظنت أن هذه المعاملة هي العلاج الأوحد (٢٤). وهي لا تخلص المحنون من طغيان حيوانيته بل تخلصه العلاج الأوحد (٢٤). وهي لا تخلص المحنون من طغيان حيوانيته بل تخلصه عما تبقي من إنسانيته و ذلك باستبعاد أي معاملة إنسانية لم تعد تليق به ! فالاصابة بالجنون إنما وتضم حداً للحياة الانسانية » (٤٢).

إن والعزل الكبير، لم يتم فى فترة توقف فيها العلاج الطبى أو تخلفت عنها الأفكار الانسانية Les idées humanitaires ، إلا أن والجنون، كان يدر التعلى

⁽٤٢) نفس المرجع ، ص ص ١٦٧ - ١٦٨ .

⁽٤٣) نفس المرجع ، ص ١٧٢ .

أنه نفى للعقل فى عصر اتصف بأنه عصر العقل. هو إذن لاوجود يقضى «بالعزل» (٤٤).

لقد كان والعزل ويكشف عن ماهية الجنون باعتباره ولا وجود non-êtres ، وذلك برده إلى حقيقته أى إلى والعدم néant . و لما كان العزل لا يهدف إلا للاصلاح و فإن هذا الإصلاح لا يكون إلا بالقضاء على هذا الجانب السلبي للوجود أو تأكيده بالموت . ولم يكن تمنى الموت بالنسبة للمعزولين دليلا على الإنحراف أو إنعدام الإنسانية أو مبالغة في الوحشية و بل على الأحرى كان دليلا على التناسق بين الفكر والتطبيق في ذلك العصر . فقد احتوت سجلات وبيوت العزل على عبارات مثل : وإن صحته تتدهور تدريجياً ونتعشم أن يموت قريباً و (2).

الجنون كمرض في العصر الكلاسيكي :

إن ظهور الجنون كمرض فى العصر الكلاسيكى حقيقة لا يمكن إنكارها. أما ما يشكل صعوبة أمام الباحث و فهو وجود خبرة أخرى فى العصر الكلاسيكى تتعامل مع الجنون بالعزل والعقاب والعنف. ويرى فوكوه أنه على الرغم من أن تواجد الخبرتين معا جنباً إلى جنب من شأنه أن يحيط المسألة بالغموض أمام الباحث غير المدقق ، إلا أن هذه المعاصرة هى التى تساعدنا فى فهم نمط الادراك الذي تميز به ذلك العصر (٤٦).

شهد العصر الكلاسيكي إذن ظهور الجنون كمرض ، غير أن ممارسة

⁽٤٤) تعس المرجع ، ص ٧٩٧ .

⁽٤٥) ڤوكوه : «تاريخ الجنون» ، س ٢٦٨

⁽٤٦) نفس المرجع 1 ص ١٣١ .

العزل كانت مستقلة عن الطب الصيح أن المستشفى العام كان مزود أبطبيب ولم يكن ذلك لشعور المسئولين أنهم يحبسون فيه المرضى ، بل لحوفهم من انتشار احمى السجون المسئولين أنهم محبسون في ذلك ما يدعو السجون المستشفاء . و الم يكن هناك أدنى فرق بين قلاع السجون وقصور الاستشفاء .

ففى بداية القرن الثامن عشر أقتيد المدعو كلود رجمي Claude Rémy إلى قصر بيستر Bicêtre (وهو بيت العزل المخصص الرجال) بقرار من الحرال الم الله . وجاء في القرار ما يلى : ايحكم عليه بالعزل والحبس مدى الحياة بقصر بيستر ويعامل معاملة الخبل (٤٨).

ويرى فوكره أن العصر الكلاسبكى الذى فصل الكلمات عن الأشياء إنما يفصل أيضاً بين النظر والتطبيق . فلم توجد اكتشافات مناسبة فى فن العلاج تتمشى مع الاكتشافات التى تمت فى ميدان «الفسيولوجيا» إعلى يد هارفى وديكارت وويليس Willis (٤٩) .بل إن ثنائية الفكر والمادة التى قال بها ديكارت لم يتبعها فى مجال الطب ثنائية مماثلة بين الروح والجسد أو بين الجانب السيكولوجى والجانب العضوى . وعندما استفاد الطب بهذه الثنائية بعدمصى قرن ونصف من الزمان، لم يكن ذلك وفاء لذكرى ديكارت ، بل بعدمصى قرن ونصف من الزمان، لم يكن ذلك وفاء لذكرى ديكارت ، بل نتيجة لظهور تقيم جديد للخطيئة (٥٠).

⁽٤٧) لقس المرجع ، صن ١٢٨ ،

وَحَى السَجُونَ» هُو مَرَ مَنْ ظُنُ أَنْهُ يُنْتَشِرُ بِينَ أَنْرُلاء السَّجُونُ وَالْأَمَا كُنَّ المُزْدَحَةُ

[.] ١٢٩ تفس المرجع ٪ ص ١٢٩ .

⁽٤٩) نفس المرجع ، ص ٣١٦ .

⁽٠٠) نفس المرجع ، ص ٣٣٧ . ونلاحظ أن تقييم الحطيئة لم يظهر إلا مع ظهور علم النفس . فعلم النفس لا ينشأ إلا لكي يحدد المقياس العام الذي يمكننا من الحكم على ما يصدر عن الأفراد من أنمال . واجع أيضاً : «تاريخ الجنون » ، ص ٢٩٥٠ .

ومَعَ ذلك فإن فوكوه لا يتفق مع الرأى القائل بأن الجنون كمرض ثمّ تتضح معالمه إلا في وضعية القرن التاسع عشر .

ففى العصور الوسطى وعصر النهضة لم يكن الجنون مدركا إلا أنه كان معترفاً به على مسرح الواقع الاجتماعي . إذ كانت اسفينة الحانين، في العصور الوسطى عثابة فكرة حيالية تحمل الخطر في صورته العامة وتذهب به إلى عرض البحار (١٥).

ويذكر فوكوه أيضاً أن العصور الوسطى قد جعلت للمجنون أدواراً يقوم بها في مشهدا لحياة المألوفة وذلك قبل وجود الطب الذي محدد معالمه (٥٢). وبعد انتهاء العصر الوسيط مباشرة تولته رعاية نزعة إنسانية طبية ظهرت تحت تأثير التيارات الثقافية الآتية من المشرق العربي . ويقول فوكوه عن هذه التيارات الثقافية "

ديبدو أن العالم العربى قد أنشأ مبكراً مستشفيات حقيقية عضصة للمجانين . فقد أنشأت مستشفى للمجانين فى مدينة فاس ابتداء من القرن السابع الميلادي ، وفى مدينة بغداد فى أواخر القرن السابع . وفى القاهرة فى غضون القرن التالى مباشرة ، وكان العلاج فى هذه المستشفيات يقوم على استخدام الموسيقى والرقص ومشاهدة المسرحيات والاستماع إلى أحسن القصص

⁽۱۰) فركوه : «تاريخ الجنون 🛚 ، ص ۱۱۸ . ,

⁽٥٢) ,كانت اتعلق علامة الصليب بملى رؤوس الخبل حتى لا يتعرض لهم أسهد بهسوء .وكان الحمل يدخلون، قصور الملوك دون أن يوقفهم الحراس ، كما كان الحكام يستهشرون لقدومهم .

كماكان هناك أطباء متخصصون هم الدين يشرفون على العلاج ويقررون ايقافه عندما يتحققون من نجاحه ولم يكن من قبيل المصادفة أن ظهرت فى أسبانيا أولى مستشفيات الخبل فى أوروبا وذلك فى أوائل القرن الخامس عشر... وقد اشتهرت فى أسبانيا مستشفى سراقسطة Saragosse التي أنشأت سنة ١٤٧٥ هـ ومستشفى الشبيليه Séville هنة ١٤٨٦ هـ مستشفى طليطلة Tolède سنة ١٤٨٩ هـ (۵۳) ومستشفى بلد الوليد Valladolid سنة ١٤٨٩).

أما مستشفى «سراقسطة» ، ققد حاز إعجاب بينيل Pinel ــ فيما يرويه فوكوه ــ بعد مرور أربعة قرون على إنشائه ، وذلك لحسن تنظيمه وإتقان إدارته .

يقول بينيل :

ه كانت أبوابه مفتوحة على مصراعيها للمرضى من جميع الملاد وحميع الحكومات وحميع الملل كما يتبين من العبارة المنقوشة على المدخل : Trbis ■ Orbis : وكانت حداثقه (و تعنى : لسكان المدينة وللعالم) . وكانت حداثقه الغناء تكبح حماح النفوس وتردها عن الضلال بفضل تتابع الفصول وظهور الثمار والانتقال من الحصاد إلى حمع الكروم أو قطف الزيتون ■ (٤٥).

⁽٥٣) فوكوه : «تاريخ الجنون » ، صص ١٣٢ - ١٣٤ .

⁽١٥) ذكر فوكوه هذا النص ص ١٣٤ من «تاريخ الجنون». أما بينيل فهو الذي ارتبط إسمه بتحرير المجانين من بيوت العزل في السنوات الآخيرة من القرن الثامن عشر . وكان من أوائل الأماباء في تخصص الطب العقل .

وإلى جانب هذه الصورة المشرقة لما كانت عليه «البيمارستانات» في العالم العربي وفي اسبانيا بتأثير الثقافة العربية . يضع فوكوه أمام أعيننا صورة قاتمة لماكان عليه التعامل مع «الخبل» في العصر الكلاسيكي. يقول نقلا عن أحد الكتاب في القرن التاسع عشر :

«كان حراس الخبل يقودونهم للتنزه بعد العشاء في فناء المنزل وكانوا يتعاملون معهم بالعصا تماماً كما يعامل قطيع من الغنم . وإذا انحرف أحدهم عن «القطيع» او تباطأ في السير ، فإنه كان يعاقب بطريقة جائرة لدرجةأن البعض كان يصاب بعاهة مستديمة أو يموت بسبب الضربات الشديدة على الرأس ه(٥٠).

ويرى فوكوه أن هذا «العزل» الذى اتخذ صورة «غير انسانية» لم يكن بسبب خلل فى الإدارة. فالمؤسسات لم تكن وحدها المسئولة عن هذه الصورة البشعة ، بل إن مسئولية ذلك إنما تقع على عاتق الاحساس بالجنون la conscience de la folie أو إدراكه . فهذا الإحساس لم يكن بوسعه أن ينظر إلى «البهارستان» باعتباره مكاناً للاستشفاء ، بل باعتباره — على أحسن تقدير — بيتاً للاصلاح .

وإذا كان عصر النهضة قد اعترف «بالجنون» دون أن يدركه (٥٦) ، فإن العصر الكلاسيكي إنما يدركه ، ويظهره «بالعزل» .

أما عن التغير الذى حدث منذ نهاية عصر النهضة وحتى منتصف العصر

⁽ه ٥) ذكر، فوكوه ، نفس المرجع ، س ١٣٦ .

⁽۵٦) أنظر ص ۱۸۰.

الكلاسيكى فإنه لم يكن تطوراً فى المؤسسات بقدر ما كان تغيراً فى الإحساس بالجنون ، ذلك أن تطور المؤسسات ليس سوى مظهر لتغير هذا الاحساس أو الوعى .

وهنا يحق لنا أن نتساءل : لماذا لم يتغير هذا الإحساس لصالح المرضى رغم تواجد المؤسسات العلاجية فى دولة مجاورة هى اسبانيا ؟ وهل اتصف العصر الكلاسيكى بتخلف المعرفة الطبية بالنسبة للعصر الذى سبقه ؟ .

وفى الاجابة عن التساؤل الأول نقول أن خصائص والابستميه، أو الاستعداد المعرفى السائد فى العصر الكلاسيكى لم تكن تسمح بأن يتسلل اليها أى مفاهيم جديدة أو غريبة على النسق الثقافى السائد. فهذا النسق يتحدد وبعلم كلى للنظام، ، ويفصل التمثلات عن واقع الأشياء ، ويفشل فى الربط بن النظر والعمل (٥٧).

وبجيب فوكوه عن التساؤل الثانى ويرى أن ما شهده العصر الكلاسيكى من عدم اكثراث بالجنون لم يشهده أى عصر غره ، كما يرى أن هذا العصر هو عصر التمزق الشديد الذى وصل إلى الأعماق(٥٨). غير أن هذا لا يعنى اطلاقا أن القرن السادس عشر كان متقدما على العصر الكلاسيكى فيا محتص بمعرفة الجنون. فالنصوص الطبية الكثيرة التى وردت الينا من العصر الكلاسيكى كافية لإثبات العكس(٩٥). لأن هذه النصوص تشير إلى تطور في المفاهم العلمية كما تشير إلى أن الوعى الطبي بالجنون ، حتى وإن اعترف باستحالة الشفاء ، فإنه مع ذلك كان من الممكن أن يقضى على الأعراض باستحالة الشفاء ، فإنه مع ذلك كان من الممكن أن يقضى على الأعراض

⁽٧٥) راجع خصائص «أبستهيه الدصر الكلاسيكي» ، الفصل السابق »

⁽٨٥) فوكوه ۽ هتاريخ الجنون ۽ ،ص ١٩٠.

⁽٩٩) نفس الرجع ١ ص ١٣٨ .

أو - على الأقل - يتحكم فى الأسباب (٢٠). وقد جاء عجز هذا االوعى من جراء سلب جميع سلطاته العلكم البالعزل كان ينبثق عن تصور سياسى وقضائى واقتصادى كما كانت تحتمه ضرورات إجتماعية . فلم يكن الطبيب, هو الذى يحدد من المجنون ؟ وما درجة جنونه ؟ وما إذا كانت حالته تستلزم العزل أولا ؟ بل كان يتم ذلك كله بقرار من القاضى أو المحكمة أو أسرة الفرد أورجال الدين أو الجيران بما يقدمونه من الياس للقاضى (٦١). وهذا يعنى أن الحكم بالجنون كان ينبثق عن حساسية إجتماعية sensibilité sociale في ذلك كمثل الجريمة أو الفضيحة أو العار . ولم يكن غريباً أن تساءل الناس (ساخرين) في بداية القرن التاسع عشر عما إذا كان بقدرة الطبيب أن يتعرف على حالات الجنون أو أن يشخص طبيعتها (٦٢) .

أطباء العصر الكلاسيكي :

لما كان الفرد المغتر ب عقلياً لا يتقيد أمام المجتمع بأى التزام = لذا فقد كان هناك ما يبرر عزله قانوناً . ومن هنا فقد عملت الخبرة الطبية في العصر الكلاسيكي على تبرير هذا العزل ، إيذاناً بظهور طب للأمراض العقلية يعتمد على أساس من الخبرة القانونية للاغتراب .

ففى القرن السابع عشر وتحت ضغط المفاهيم القانونية التى تستهدف تحديد شخص المجنون ، ظهرت البناءات الأولى للطب النفسى عند أطباء قانونيين من أمثال «زاكياس» Zacchias ، وقدقام هذا الأخير بعمل تصنيف لمستويات الضعف العقلى كانت تسييقا (أو تمهيداً) للتصنيفات الحديثة التى جاءت بعد ذلك .

⁽٦٠) نفس المرجع ، ص ١٩١ .

⁽٦١) نفس المرجع ، ص ١٤٣ .

⁽٣٢) نفس الموضع .

أما القرن الثامن عشر فقد كانت مهمته أن يبحث عن الإلتقاء بين المفهوم القانوني وبين الحساسية الاجتماعية .أى بين «ذات عاجزة قانوناً» وبين «إنسان يعكر صفو الجماعة » (٦٣).

وقام فوكوه باستعراض جميع المحاولات التي قام بها أطباء القرن الثامن عشر لتحقيق هذه المهمة . وقد لا يتسع المقام هنا للإحاطة بكل ما جاء عنها في كتاب «تاريخ الجنون في العصر الكلاسيكي» ، وسنكتفي بالاشارة إلى أهم المناقشات التي دارت في هذا العصر وتطرقت لموضوع الجنون .

كان الكثير من الأطباء يبحث عن مصدر الجنون في اضطر ابات الحس، وكانوا في ذلك متأثرين بأفكار الفيلسوف لوك . ولا يوافق سوفاجSauvages، وهو من أطباء القرن الثامن عشر على هذا الاتجاه ويقول : «إن أحول العين لو رأى الشيء الواحد مز دوجاً فإنه ليس مجنوناً . أما المجنون فهو من رأى الأشياء مز دوجة واعتقد أنها كذلك ■ (١٤) . الجنون عند سوفاج إذن هو الحس .

وكان فولتير يتفق مع سوفاج في هذا الرأى ، وإن كان يعتقد أن اضطراب النفس يعنى وجود خلل بالمخ . فنسبة المخ إلى النفس هي تمامآ كنسبة العن إلى البصر .

يقول فولتير ا

هإننا نسمي جنونا ذلك المرض الذي يصيب أعضاء

⁽٦٣) فوكوه : «تاريخ الجنون يـ = ص ١٤٦ .

⁽⁶⁴⁾ Boissier de SAUVAGES, "Nosologie méthodique", tra. Gouvion, Lyon, 1772, t. VII, PP. 130, 141.

ذكره فوكوه ، ص ص ٢٢٨ من وتاريخ الجنون، .

المخ والذى يمنع الإنسان من أن يفكر أو يعمل مثل الآخرين ، (٦٥).

ويلاحظ فوكوه أن ما كتبه فولتير فى هذا الموضوع إنما يتعدى مناقشات الأطباء فى عصره ، والتى كانت تقتصر على علاقة الحواس بالمخ . ففى نص لفولتير نجد محاورة شيقة بين أحد المجانين وأحد الأصحاء (٦٦) ، يقول النص فى حديث موجه إلى المحنون :

«إعلم ياصديقى أنه على الرغم من أنك فقدت الحس المشترك Ie sens commun ، فإن روحك تظل شفافة وطاهرة وخالدة مثل أرواحنا ، ولا تختلف عنها إلا فى في حيز الاقامة . فالنوافذ عندك مغلقة ، والهواء لا يتجدد ، وروحك مهددة بالاختناق » .

أما المجنون ، فإنه يعلم أن الأمر على عكس ذلك تماماً بما لديه من رؤية ثاقبة تنبثق من أعماقه فيقول :

وإنكم يا أصدقائى تفكرون فى الأمر على طريقتكم. أما أنا ، فلدى نوافذ مفتوحة مثل نوافدكم ، خصوصاً وأنى أرى نفس الأشياء التى ترونها وأسمع نفس الكلمات. ومن الضرورى إذن أن تكون روحى قدأساءت استخدام الحواس أو أن تكون من نوع ردىء. وباختصار، فإما

⁽⁶⁵⁾ Voltaire: "Dictionnaire philosophique", article folie, éd. Benda, P. 285.

ذكره فوكوه » ص ٣٣٦ من «تاريخ الجنون » .

⁽⁶⁶⁾ Ibid, P. 286.

ذكره فوكوه ، ص ٢٢٨ في ٥تاريخ الجنون، .

أن تكون روحى مجنونة بذاتها وإما أن لا يكون لها وجود على الاطلاق » .

و نلاحظ من هذاالنص أنما جاء على لسان المحنون من أن «روحه قد أساءت استخدام الحواس» أو أن «روحه مجنونة بذاتها» " أو أنها «قد لا تكون موجودة اطلاقاً » " إنما يثير تساؤلات عن علاقة الروح بالجسد وعن استقلالها عنه أو إندماجها فيه ، وعما يمكن أن يكشفه البحث في الجنون من طبيعتها المادية " وكلها تساؤلات لم تلتي اهتماماً لدى الباحثين إلا في القرن التاسع عشر عندما ظهر الطب النفسي الروحي والطب النفسي المادي . ويؤكد فوكوه على أن حميع النصوص التي تطرقت إلى موضوع الجنون في العصر الكلاسيكي " لم تعتبره مرضاً من أمراض النفس بل شيئاً آخر تماماً عنص النفس والجسم مجتمعين (٦٧). ولذا فن العبث أن نحاول التمييز في العصر الكلاسيكي بين طرائق العلاج «الفيزيقي» وبين التطبيب النفسي psychologiques وذلك لسبب بسيط هو أن علم النفس لم يكن قد عرف بعد . أما ظهور هذا التميز فيا بعد ، فإنه يبدأ في الوقت الذي سينظر فيه المختون باعتباره مجرد مرض " والمرض يعالج علاجاً جسمياً، أما الاغتراب طوحنف طوتهني بالنفس مين في نطاق علم النفس .

ومن المناقشات الهامة التي تناولت موضوع الجنون في القرن الثامن عشر، ما يتصل منها بعلاقته بالبيئة . فإذا كان القرن السابع عشرقد اكتشف الجنون في ما يتصل منها بعلاقته بالبيئة . فإذا كان القرن السابع عشرقد اكتشف الجنون في المحانية المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة بالطبيعة بل بالحرية (أي حرية الارادة) ، ولا تتعلق بالطبيعة بل بالحرية (أي حرية الارادة) ،

۲۳۱ فوكوه : «تاريخ الجنون » ، ص ۲۳۱ .

فإن القرن الثامن عشر يشهد بأن الجنون لم يعديسكن في الإنسان بل في البيئة ، أي عندما تتغير علاقة الإنسان بالمحسوس أو بالزمان أو بالآخرين (٦٨). و لما كان في «العودة إلى الطبيعة» ضهان لمستقبل أفضل حسب الأفكار السائدة في القرن الثامن عشر ، فإن في الابتعاد عنها اقتراب من خطر الجنون . لأن «الجنون هو الطبيعة المفقودة ، وهو اختلال للرغبات ، وضياع لميزان الوقت ، وهجر للملموس من الأشباء ، وإذا كان الجنون في القرن السابع عشر يتسبب في الارتداد إلى الطبيعة الحيوانية ، فإن سبب الجنون في النصف الثاني من القرن الثامن عشر هو البعد عن هذه الطبيعة (٦٩) . وهنا يظهر التقدم الحضاري وكأنه سلاح ذو حدين أحدهما يؤدي إلى الجنون . فهذا التقدم يعني تعدد الاختراعات والأدوات البديلة التي تتوسط بين الانسان والطبيعة ، كما أنه يغرى بزيادة الاطلاع والدراسة وحياة المكتب والتفكير المجرد ، وفي كل هذا إهمال لمطالب الجسد، إذ اكلما كان العلم عبرداً أو معقداً ، كلما كثرت عاطر التردى في الجنون بسببه ، (٧٠).

ونلاحظ أن فوكوه ربما كان متعاطفاً مع هذه الأفكار , فهو يورد

⁽٦٨) نفس المرجع ، ص ٢٩١ .

⁽٦٩) نفس المرجع ، صرص ٣٩٣ - ٣٩٤ .

ربما ظهر من يعترض بأن هناك «تعليمة » داخل هابستميه » العصر الكلاسيكي بين تصور القرن السابع عشر وتصور القرن الثامن عشر لطبيعة وأسباب الجنون . وهذا الاعتراض غير صحمح . فالتناقض الظاهر بين تصورين هو تقابل بين أطراف مشتقة أركبولوجيا داخل الابستميه الواحد الذي يتحدد بداخله انعفل في مجال حر للا غتيار .

⁽⁷⁰⁾ Tissot (S. — A.), "Avis aux gens de lettres sur leur santé." (Lausanne, 1767), P. 24.

ذكره فوكوه ۴ تاريخ الجنون يه ١ ص ٣٨٩ .

نصوصاً تبن أن البدائين لا يعرفون المرض العقلي لأنهم يعيشون مع الطبيعة ولم تفسدهم الحضارة . ويلجأ ف ذلك لشهادة بعض الانثروبولوجين من أمثال راش Rush وهمبولت Humboldt (٧١)

ومهماكانمنشيء، فإن هذا التفكر عن الجنون وعلاقته بالبيئة في القرن الثامن عشر يعتبر إرهاصاً للأفكار الرائدة عن الإنسان والتي ستظهر فيا بعد. فالقر نالثامن عشريقدم تصوراً للاغتراب يسمح بتعريف البيئة على أنهانفي للانسان négativité de l' homme وعلى أنها القبلي الملموس لكل جنون ممكن (٧٢) .l'a priori concret de toute folie possible.

ويرى فوكوه أنناهنا أمام مبدأ فلسفى هيجلي مختلط بفكرة بيولوجية عامة. أما المبدأ الهيجلي . فيو الذي يرى في تعدد البدائل المتوسطة بين الإنسان والطبيعة خطراً مهدد بالاغتراب . (l' alienation est dans le mouvement des médiations)

وأما الفكرة البيولوجية. فقد عمر عنها بيشًا Bichat بقوله : «إن كل ما عيط بالكائنات الحية إنماسدف إلى تحطيمها، (٧٣) les êtres vivants tend à les détruire . أنكما أن موت الانسانياتي من خارجه كذلك الجنون أيضاً والاغتراب .

الثا : ظهور الطب النفسي في العصر الحديث :

إذا كان العقل في العصر الكلاسيكي يتحدد في مجال حر للاختيار ، فإن

۲۹۱ راجع : نوکره ، وتاریخ الجنون» ، س ص ۳۹۳ – ۲۹۴ .

⁽۷۲) فوكوه ، «تاريخ الجنون » ، ص ۲۹۷ .

⁽٧٣) نفس المرجم و ص ٣٩٦ . . .

⁻ بيثًا هو من علمًا، التشريح والفهـيولوجيًا الفرينسيين (١٧٧١ – ١٨٠٢) وسيرد الحديث عنه في الفصل القادم .

الحدود بنن العقل والجنون في القرن التاسم عشر إنما تقام على أرض وضعية Positif ، وإذا كان العصر الكلاسيكي في رفضه للجنون يستند إلى ضمير أخلاق معن ، فإننا نجد أن عصر بينيل Pinel قدغر العلاقة الأساسية بن الأخلاق والعقل ، وأصبح العقل هو الذي يقود الآخلاق ، كما أصبح الجنون قصوراً لا إرادياً يصيب العقل من الخارج . وعندئذ فقط اكتشفت الحالة المفزعة التي عاش علما المحانين لسنوات طويلة داخل بيوت العزل ، فقد عو مل «الابرياء» معاملة «المدنبين » . وهذا التغير لا يعنى أن «الجنون» قد حصل أخراً على مرتبة انسانية ، كما أنه لا يمنى أن «الباثولوجيا» العقلية قد خرجت به لأول مرة من عهد سابق تميز بالبربرية ، بل إن هذا يعني بكل بساطة أن الإنسان قد غير من علاقته القديمة بالجنون ، فلم يعد يدركه إلا منعكساً على سطحه هو ، و ف عرض إنسائي هو المرض (٤٤) . غير أن هذا الإدراك الجديد لم يتكون طفرة واحدة من تلقاء ذاته ، بل كان لتكوينه شروط قدمت له ، وسياق حتم ظهوره . فقد صدر في سنة ١٧٨٥ مرسوم ملكي ــ في فرنساـــ يأمر بادخال الرعاية الطبية في بيوت العزل. وصدر في نفس السنة قرار من «الجمعية الوطنية» يطالب بالتحقق من حالة «المعزولين » ، وأن يذكر في «مَلَفُ» كُل منهم ما إذا كان خبلا أم لا (٧٥) . وهنا يظهر العلم القانوني للخبل على أنه شرط أساسي لكل «عزل» . كما تظهر الملامح الأولى لعلم جديد سوف يزعم لنفسه القدرة على علاج المحنون ككائن أنسانى وهو والطب · النفسي ، بقيادة بينيل Pinel · 11 ...

⁽۷٤) فوكوه ، يتاريخ الجنون يه ، ص ص ٨٥٨ ه ١ ١٥٩ .

⁽۷۰) فرکوه 🛚 «تاریخ الجون 🕨 س ۱۸۹.

وإذا زعم البعض أن الجنون لم يصبح موضوعاً للدراسة العلمية الجادة على يد الطب النفسى إلابعد أن تخلص من شوائب دينية وخلقية علقت به منذ العصور الوسطى ، فإن ميشيل فوكوه يؤكد لحم أن الجنون لم يصبح موضوعاً objet إلا بعد أن حكم عليه بالعزل قراب ماثة وخمسين عاماً ظل طوالها صامتاً . فالعزل يظهر الجنون ويعزله فى نفس الوقت (٢٦) . وإذا كان العصر الوضعى العصر الوضعى المهائن ويعزله فى نفس القرن التاسع عشر)يدعى بأنه هو الذي حرر المجانين من هذه السجون المظلمة التي لاتنفذ إليها عين الإنسانية ، فإن فوكوه يرى أن هذا الإدعاء لا أساس له أيضاً (٧٧).

إن الاحساس بحقيقة الجنون la conscience de la folie لم يتطور داخل نطاق حركة إنسانية قربته بالتدريج من الواقع الإنساني «للمجنون» ما أنه لم يتطور تحت تأثير حاجة علمية besoin scientifique جعلت الجنون يتحدث عن ذاته بطريقة موضوعية. بل إن هذا التغير قد انبئق داخل مجال واقعى هو «العزل». وكان العزل قد يتعرض لأزمات عنيفة هي التي كان لها الفضل في إظهار وتكوين ذلك الاحساس الجديد الذي كان معاصراً للثورة الفرنسية.

وربما نندهش . إذا علمنا أن النظرة الجديدة للجنون كانت ذات طابع سياسي بالدرجة الأولى (٧٨).

فقد شهد القرن الثامن عشر مناقشات عديدة تخص موضوع والعزل.

⁽١٧٦ تفس المرجع ، ص ١١٩ .

⁽٧٧) نفس المرجع ، ص ١١٦ .

⁽۷۸) فوكوه = «تاريخ الجنون » = ص ۱۱۸ .

ولم تكن تهدف هذه المناقشات إلى تحرير المحانين أو علاجهم بل كانت تنصب على الجمع بين فئتى المحنون وغير المحنون نتيجة لاحتجاج الكثيرين من أعضاء الفئة الثانية . وقد كان من بين المحتجين من يقول : «حجزت ضمن مجانين كان بعضهم هائجاً مما جعلني معرضاً للاهانات في كل لحظة ، (٧٩). وقال أحد رجال الدين شاكياً (٨٠) «إن هذا هو الشهر التاسع الذي حجزت فيه ضمن عشرين مجنوناً هائجاً ، وفي ظروف مثمرة للرعب حقاً » .

وقد تضاعفت هذه الإحتجاجات فى السنوات الأخيرة من القرن الثامن عشر ، وصار الجنون مثيراً لرعب أى إنسان يحكم عليه بالحجز . كما اعترف مير ابى ، أشهر خطباء النورة الفرنسية ، بأن الجنون كان أداة فى يد السلطة ورمزاً لعنادها ، تستخدمه فى مواجهة كل من أريد عقابه (٨١).

ويذكر فوكوه أنه إذا كان عام ١٧٧٠ يمثل بداية لإعادة النظرف المسألة العزل» . فإن هذا التاريخ كان يتوافق في التوقيت مع ذروة الأزمات الاقتصادية في انجلترا وفرنسا . وقد رأى الاقتصاديون في ذلك الوقت أن والعزل» خطأ اقتصادى . فالسكان هم أحد عناصر الثروة ، والثراء يرتبط بالعمل الذي يقوم به الانسان . كما نبه هؤلاء الاقتصاديون إلى أن رعاية الدولة فقر د لا يعمل يكون على حساب الأفراد العاملين . والرعاية الوحيدة التي يمكن للدولة أن توفرها للأفراد هي إزاله العوائق التي تحد من حريتهم وبالتالي من إنتاجهم (٨٢) .

⁽٧٩) نفس الموضع .

⁽٨٠) هوالأبسوتيريف L'abbé de Moutérif ذكر الموكر الفرسالمرجع ص ١٩٠٨.

⁽۸۱) فوكوه ، «تاريخ الجنون » ، ص ۱۹ .

⁽۸۲) نفس المرجع ، س ۳۲ .

وبالاضافة إلى موجات الاحتجاج ونصائح الاقتصاديين ، فقد جاء هاعلان حقوق الانسان ٥(٨٢) ليقضى تماماً على بيوت العزل . فهو ينص على عدم جواز القبض أو السجن إلا بعد المحاكمة وثبوت الاتهام . وقد انبثق عن هذا هالاعلان، مرسوم خاص بتاريخ ١٦ مارس سنة ١٧٩٠ ، يصدر أمراً بما يلى : ه فى خلال ستة أسابيع من تاريخ يفرج عن كل مسجون فى بيوت العزل ما لم يكن متها فى إحدى الجرائم وما لم يكن محجوزاً بسبب الجنون، (٨٤).

وهنا يتضح أنه في الوقت الذي انهار فيه نظام العزل تماماً يظل المحنون حبيساً مثله في ذلك كمثل المحكوم عليهم من المحرمين . وقد كان هذا التغير الجديد هو الذي أدى إلى ظهور تساؤلات جديدة طرحها الأطباء والمفكرون من أمثال تينون Tenon وكاباني Cabanis (٨٥) . إذ رأى هؤلاء الأطباء أن العزل المثالى هو الذي يوفر حرية الحركة للمجنون = وذلك بأن يسمح له بالخروج من عزلته إلى الهواء الطلق في حدائتي خاصة معدة لذلك . وهم محمون على ما للحرية من قيمة أساسية في العلاج وذلك لاعتقادهم بأن قيود الجسد إنما تطلق العنان لجموح الخيال ، وأن هذا الأخير هو مكن الخطأ والمسئول عن كل أمراض النفس . فالحرية كمبدأ في العلاج تجعل الخيال بصطدم دائماً بالواقع الملموس . وقد استخدم هذا المبدأ في العلاج النفسي بها بعد عندما أطلق حرية الحوار والمحادثة .

⁽٨٣) صدر هذا الإعلان في أعقاب الثورة الفرنسية سنة ١٧٨٩وهو غير والإعلان العالمي لحقوق الإنسان، الذي سيصدر عن الأمم المتحدة فيها بعد سنة ١٩٤٨.

⁽ ٨٤) فوكوه ، «تاريخ الجنون » ، ص ١٤٢ .

⁽٥٨) سيأتي ذكر هما في الفصل القادم .

ويظهر مما تقدم أن العزل قد أصبح مكاناً للعلاج يستهدف الشفاء بعد أن كان سحناً حتى الموت . كما يظهر أن هذا التحول لم يحدث بسبب الاستخدام المتطور للطب بل بسبب إعادة التنظيم الداخلي لبيوت العزل ذاتها . فالقيم الجديدة التي دخلت بيوت العزل هي التي سهلت دخول الطب إلى هذه البيوت • وحولتها بالتالي إلى بهارستانات .

بينيل (٨٦) وتوك : (أو الطبالنفسي الوضعي)

لقد ارتبطت أسماء بينيل وتوك بظهور البيارستانات الحديثة . إذ كانا يمارسان العلاج انطلاقاً من فكرة أساسية وهي أن الجنون ليس ارتداداً إلى طبيعة أخرى مخالفة لطبيعة الانسان كما أنه ليس فقداً تاماً للعقل . فالشفاء عند بينيل إنما يكشف عن وجود فضائل إنسانيه نقية ومبادىء ثابتة لمدى الحبل . يقول ا

«لم يكن ليتسنى لى أن أرى أزواجاً مثالين ، وآباء وأمهات يتفانون في محبة أبنائهم ، وأفراد أيحر صون على الإخلاص فى عملهم ، ما لم أكن قد عايشت هذا العدد من الحبل بعد أن وصلوا إلى دور النقاهة ، (۸۷) .

⁽٨٦) بينيل هو طبيب فرندى ، ولد فى مقاطعة «تارن » بفرنسا (١٧٤٥ – ١٨٢٦). وكان يعمل فى مستشفى بيستر Bicêtre فى الفترة التى ساد فيها الارهاب بعد الثورة الفرنسية . ويرجع له الفضل فى حماية عدد كبير من الارستقراطيين ورجال الدين من المقصلة بحجة إصابتهم بالحبل .

⁽⁸⁷⁾ P. Pinel, "Traité médico-philosophique", Paris (1801) د کره فوکوه ، «تاریخ الجنون» ، س ۱۳ ه .

أما صمويل توك فكان يستشهد بحالة سيدة أصيبت بالخبل. وكانت إذا ارتفعت درجة حرارتها لا تهذى كما محدث للأصحاء بل كانت تتذكر أحداث طفولتها وتسلك سلوكا عاقلا طوال إصابتها بنوبة الحمى. وهذا يعنى أن الجنون لا يذهب العقل تماما. وكان توك لذلك يفضل استخدام الكلمة الفرنسية aliéné بدلا من الكلمة الانجلزية insane.

ويذكر فوكوه أن هذه الفكرة الأساسية في العلاج عند بينيل وتوك قد عبر عنها الفيلسوف هيجل فيما بعد بقوله :

«إن العلاج الحق ينبغى أن يقوم على أساس أن الجنون ليس فقداً تاماً للعقل . لا من ناحية الذكاء ولا من ناحية الإرادة والمسئولية ، بل هو مجرد اضطراب فى النفس وتناقض فى العقل محدث مثيله فى الجسم. فالمرض الجسمى ليس فقداً تاماً للصحة بل هو تناقض يكتنفها . إن هذا العلاج الانسانى – أى العاقل للجنون الما يفترض وجود العقل لدى المريض ويعتره نقطة انطلاق أساسية (٨٨) .

ويتضح مما تقدم أن البيارستان الحديث كان بمثابة الموقظ للطبيعة المنسية كما كان معبراً للعودة إلى المجتمع . ويتضح أيضاً أن النظرة الوضعية قدرأت حقيقة الجنون في العقل البشرى ذاته على عكس التصور الكلاسيكي الذي كان يرى في خبرة الجنون دحضاً لكل حقيقة بشرية .

وإذا تساءلنا عن مكانة الطبيب فى البيارستان الحديث ، فإننا نلاحظ أنها لاتستمد من كثرة المعلومات الطبية أو الاسعافات التى يمكن أن يؤديها الطبيب بل من دوره الذى بماثل دور «الحكيم» للاهمن وظيفة قضائية وأخلاقية. ولذا كان الفيلسوف كنط يعتقد بأن الدور الرئيسي فى المارستان ينبغى أن

⁽⁸⁸⁾ Hegel Encyclopédie des sciences philosophiques P. 408. (٨٨) . ه فركوه ، وتاريخ الجنون ، ص ٥٠١ .

بقوم به «فیلسو**ف» (۸۹)**.

غير أن علم الأمراض العقلية – كما شهدته البيارستانات في القرن التاسع عشر – لم يتجاوز مجال الملاحظة والتصنيف إلى لغة الجوار . فهو لم يكن حواراً بحق إلا في الوقت الذي سيقوم فيه التحليل النفسي بطرد «النظرة الوضعية» (وهي أساسية في مارستان القرن التاسع عشر) ، على أن يستبدل مها قوة اللغة .

ويرى فوكوه أن اكتشافات فرويد قد أزاحت الستار عن فهم أوربى خاطىء لموضوع الجنون . فقد فهم الجنون قبل فرويد على أنه وربى خاطىء لموضوع الجنون . فقد فهم الجنون قبل فرويد ، فهو لم ينظر إلى هذا والكلام الممنوع ، على أنه فلتات لسان أو أخطاء لغوية أو تصريح بالكفر أو يأى معنى لا يحتمل ، بل إنه ينظر إليه على أنه كلام متقوقع حول ذاته même على أنه كلام معناه الظاهر ، وهذا الشيء هو قانون أوحد أو لغة خفية في في فيئاً آخر غير الظاهر الا غلاف لحذه اللغة منبئق عنها ومتضمن فيها . ويلاحظ فوكوه أن فهم فرويد على هذا النحو يكفى لحماية أبحاثه ضد كل التفسيرات التى تتخذ فرويد على هذا النحو يكفى لحماية أبحاثه ضد كل التفسيرات التى تتخذ النفسي ليس هام نفس ، بل هو تجربة للاغتر اب الأخير من هذا القرن . و فالتحليل يعمل علم النفس الحديث على طمسها ، (٩٠) . أو هو حوار مع خبرة الاغتراب التى ردت إلى الصمت على يد الوضعية ، (٩١) . ويتر تب على هذا الفهم الجديد أن الجنون يظهر لا كلغز عجر ختيء معناه بل كنمط مؤجل الفهم الجديد أن الجنون يظهر لا كلغز عجر ختيء معناه بل كنمط مؤجل الأي معنى . وهنا يلاحظ فوكوه تقارباً بن الجنون وبين الأدب المعاصر ! .

⁽۸۹) فوكوه ، «تاريخ الجنون » ، س ، ۲ ه .

⁽٩٠) فوكوه : «تاريخ الجنون ۽ ، ص ٣٦٠ .

نلاحظ أيصاً أن التحليل النفسي هو محاولة لدراسة «اللاشعور »(محارج،الإنسان» نفسه)، وهو بالتالي يستبعد أي تفسير سيكولوجي .

رأجع زكريا أبرأهيم ۽ وستكلة البنية ۽ ۽ ص ١٥٨ ..

⁽٩١) نفس المرجع .

ففى نهاية القرن التاسع عشر — أى مع اكتشاف التحليل النفسى المجد أن الأدب قد أصبح كلاماً محمل بين طياته مبدأ فهمه ، أى أنه يفترض تحت كل حمله من حملة أو تحت كل كلمة من كلماته وجود قوة قادرة على تغيير المعانى والقيم داخل اللغة التي ينتمى اليها . وهذا يعنى أنه أصبح لغة مرفوضة langage exclu لأنه يتمرد على الضوابط اللغوية المعروفة وقوانينها ، أو أنه لغة أخرى أو نفى للغة un non-langage " وهذا هو نفسه تعريف الجنون منذ فرويد (٩٢) .

ويقول فوكوه أنه منذ روسل Raymond Roussel (١٩٣٧–١٩٣٣)، وأرتوه الأدباء الفرنسين وأرتوه Antonin Artaud (١٩٤٨–١٨٩٦) وهما من الأدباء الفرنسين يدأنا نشعر بأن لغة الأدب لا تعرف بما تقوله ولا بالبناءات التي تجعلها دالة ولذ أن لها كينونة مستقلة ، وهذه الكينونة هي ما ينبغي البحث عنه والتساؤل بصدده (٩٣).

إن كينونة الأدب منذ أن ظهرت ملامحها عند مالا رمية تتصف بالتضمن اللداتى الداتى الاعلام الجنون منذ اللداتى الاعلام الجنون منذ فرويد (٩٤).

ويرى فوكوه أنه بهذا يكون قد قرب بين جملتين متناقضتين كلاهما يشر إلى نفس المصدروهما : أنا أكتب «je delire» وأنا أهدى «je delire» (٩٥).

⁽۹۲) فوكوه : «تاريخ الجنون ، ، س ۸۰ .

⁽٩٣) نفس المرجع ، ص ٨١٠ .

⁽٩٤) نفس الموضع .

ومالا رميه ، تاعر فرنسي ولد في باريس (١٨٤٢ – ١٨٩٨) . وهو إمام الحركة الرمزية ، وسنده أن موسيقي الكلمات أكثر أهمية من معناها ..

⁽٩٥) مغس الموضع .

الجنون والمرض العقلي :

يرى فوكوه أن الجنون والمرض العقلى لا ينتميان إلى نفس الوحدة الأنثر وبولوجية Ia même unité anthropologique على الرغم من أنهما احتلا نفس المكان في مجال «اللغات المرفوضة» منذ القرن السابع عشر . وهو يرى أن المرض العقلى في طريقه إلى الاختفاء بسبب تقدم العلاج (٩٦) .

و محدد فوكوه تاريخ الفصل بين الجنون بمعنى الاغتراب وبين الجنون بمعناه الباثولوجى (أو المرض العقلى) وذلك بأول أغسطس سنة ١٨٠٨ وقد بمعناه الباثولوجى (أو المرض العقلى) وذلك بأول أغسطس سنة ١٨٠٨ وقد كان هذا هو تاريخ الرسالة التي كتبها رواييه كولار Royer-Collard (أول من حاول أن يؤسس علماً وضعياً للجنون بمعناه الباثولوجي) إلى فوشيه Fouché من حاول أن يؤسس علماً وضعياً للجنون بونابرت ، يطلب طرد الماركيز دى ساد من بيت أراد أن يؤسس به بهارستانا . وكان دى ساد مها هو الكاتب الوحيد الذى اتصف بالجرأة وصاغ نظرية في والاغتراب» . وقد اتهمه كولار بأنه يزاول أعمالا غير أخلاقية لا تدخل ضمن الجنون الذى يقوم هو على علاجه بالمستشفى (٩٧).

ويرى فوكوه أن التقابل بن الرجلين كان من الصدف الغريبة إذ أن أحدهما هو أول من قام بصياغة نظرية الاغتراب ، والثاني يحاول أن يجعل الجنون قاصراً على الإصابة الباثولوجية فقط . كما كان هذا التقابل هو بداية تحطيم الوحدة المتضمنة في الجنون بمعناه الكلاسيكي والتي كانت تشتمل على أنماط مختلفة ومتباعدة .

⁽٩٦) فوكوه : «تاريخ الجنون » ، ص ٩٨٥ .

⁽۹۷) فرکوه : «تاریخ الجنون ، ، سس ۱۲۲ ـ ۱۲۳ .

وإذا كان دى ساد هو أول من فصل الجنون عن المرض العقلى = فإن شخصية الـ Neveu de Rameau هي آخر الشخصيات الغربية التي حمعت بن الاثنين كما أنها هي أيضاً التي تبشر بلحظة الانفصال بينهما (٩٨). ولقد كان ظهور هذه الشخصية «أو النص» الذي كتبه ديدروه (١٧١٣-١٧٨٤) في صيغة حوار بين فيلسوف وبين مجنون بمثابة عودة لما كانت عليه شخصية المحنون في العصور الوسطى. شخصية مرحة = تضحك الآخرين = وتعيش مع العقلاء على هامش الحياة = غير أنها تتكامل معهم . وقد جاء في هذا النص أن المحانين «مخرجون على هذا الاتساق الممل والذي أدخلته علينا التربية واصطلح عليه أفراد المحتمع . كما أنهم مخرجون على مادرجنا عليه من سلوك . فإذا ظهر أحدهم ضمن حماعة = فإنه بمثابة حبة من «خمير» تتكاثر فترد إلى كل فرد جزءاً من ذاتيته الطبيعية. إنه يثير تعاطف البعض كما يعير استهجان البعض الآخر . وهو من الممكن أن ينطق بالحقائق ومجملنا يعير استهجان البعض الآخر . وهو من الممكن أن ينطق بالحقائق ومجملنا نعوف الخمرين » كما يكشف النقاب عن الأوغاد » (٩٩).

وهذه العبارة تكشف عما سيكو ن عليه معنى الجنون فى العالم الحديث . فكل ما يبتعد به عن العقل أو عن الحقيقة أو عن الحكمة إنما يقربه من صفاء الكائن .

عاد الجنون إلى الظهور إذن في مجالى الأدب واللغة بعد غيبة طالت أكثر من قرن من الزمان .

⁽٩٨) تقس المرجع ، ص ٣٦٤ .

⁽⁹⁹⁾ Diderot, "Le Neveu de Rameau"PP. 426-427 (44)

ذكره فوكوه ، نفس المرجع ، ص ٢٦٦ .

واجمح له بالتعبير عن ذاته إوبأن يفصح عن علاقته الأساسية بالحقيقة في الأعمال الأدبية. ولم يكن حقيل يقوله يبتعد كثيراً عما تتضعنه الصور المضطربة للأحلام من حقائق إنسانية قديمة اأو حديثة التقترب من الذاتية = وإن كانت تعتزل التفرد تماماً لأنها تنبثق عن النظام الأبدى للأشياء (١٠١٠).

ويلاحظ فوكوه أن صور الجنون التي تحررت في نهاية القرن البنامن عشر الانتظابية تماماً مع تلك التي أراه القرن السابع عشر أن يطمسها. فإذا كان هناك في عصر النهضة من ربط بين الجنونوبين عالمفائق للطبيعة، فإن الصور المحررة تحتل مكاناً في أعماق البشر وفي رغباتهم وتخيلهم في تظهر التناقش المخروة تحتل مكاناً في أعماق البشر : بين القسوة والتعطش للجداب ، وبين السيادة والعبودية ع: وبين الرغبة والقتل بين الغرب (۱۰ ٤) . وإذا كان المفاجد المحنون في المحنون المنافقة التي تفصل حقيقة الإنسان عن جيوانيته ، فإن الجنون أفي القين المنافقة التي تفصل حقيقة الإنسان عن جيوانيته ، فإن الجنون أفي القين المحنون أن نكتشف فيه الحقائق العميقة في الإنسان ، واهتمام لأن في اعترافنا به اعترافاً الغريبة في أنفسنا نفس الأصوات ونفس القوى ونفس الأضواء الغريبة فنحن نسمع في أنفسنا نفس الأصوات ونفس القوى ونفس الأضواء الغريبة فنحن نسمع في أنفسنا نفس الأصوات ونفس القوى ونفس الأضواء الغريبة فنحن نسمع في أنفسنا نفس الأصوات ونفس القوى ونفس الأضواء الغريبة أنها المحالة العرابية العراب المحالة المحالة العراب المحالة المحالة المحالة العراب المحالة المحالة المحالة العراب المحالة المحالة العراب المحالة المحالة المحالة المحالة العراب المحالة ا

السادية 'je sadisme المسلك المخرية اصطلاح الطلق مؤخراً على ممارسة بعد من السادية 'je sadisme المسلك المعانية مارسة عدمة هي الحب Eros المها حدث ثقافي مكثف 'Eros على الحب

⁽۱۰۰) فوكوه 🛚 «تاريخ الجنون ۽ ، س ۴۲۵٪

⁽۱٬۱۰۱) عَلَيْنَ الرَّحِيجِ الْمَا مِن الْهِيمِ اللهِ المُعالدِينَ الْهِيمِ اللهِ المُعالدِينَ

⁽١٠٢) نقس المرجع ، ص ٢٧ه. .

مظهّرنا في شهّاية القرابقا البامن عشر أ، ويشلو الله تحدوث انقلاب الحطار بق بتالم والمطيالك للدعاء الغزابينية والقدر أصبلح الاعتار الب حوار آسجه وارآب الخرابية الحنب والمولك معلى أل ظل الشهرة ١٥٠١ (٣٠١٠) (١٠٠١) العدد العدد المالة من وي و (٢٥٨١ - ٢٥٨١)

ويرى فوكوه أنه ليس من قبيل المصادفة أن تظهر والسادية» وهي الطاهرة التي المصادفة أن تظهر والسادية» ويس الطاهرة التي المصادفة كثال المتحمل المرابع المحمل المرابع المحمل المرابع المحمل المرابع المحمل المرابع المحمل المرابع ا

الإعلااب والفحرا المعاصر : المعلم المعاصر ال

⁽١٠٣) نفس المرجع ، ص ٢٨١ .

⁽٢٠٤) لفس الموضع . . ١٥٤٥ م مر ١٠٤)

⁽١٠٥) فوكوه : وتاريخ الجنون ۽ ، ص ٣٨ه . . رينه بلا رسفة (٢٠١)

التى ترتد إلى جدور عميقة فى الزمان ، أى تسير فى اتجاه معاكس لاتجاه الذي الألمان ، وتظهر بوضوح عند امثال هولدرلن Hölderlin الشاعر الألمانى (١٧٧٠ – ١٨٤٣) ، والفيلسوف نيتشة (١٨٤٤ – ١٨٠٥) ، والفيلسوف نيتشة (١٨٤٤ – ١٨٠٥) .

وإذا كان الجنون في العصر الكلاسيكي قد فهم على أنه ولا وجوده ، فإنه في العصر الحديث لا يزال يحتفظ بطبيعة تجعله في غير متناول النظرة الموضوعية . إذ عندما نواصل البحث عن ماهيته الدفينة ، فإننا لا نضع أيدينا إلا على لغة العقل وقد طبقت على منطق الهديان logique du déliro . العينا إلا على لغة العقل وقد طبقت على منطق الهديان تجاوزه إلى شي آخر هوالطبيعة وهذه اللغة التي تهدف إلى كشف طبيعته إنما تتجاوزه إلى شي آخر هوالطبيعة الإنسانية ذاتها . فالانسان وهو في كامل عقله يمكنه أن يرى ــ من خلال الجنون ــ حقيقته الملموسة والموضوعية . وهذه الحقيقة تتناقض مباشرة مع الحقيقة الأخلاقية والاجتماعية (١٠٦).

ويلاحظ فوكوه أن تناقض علم النفس الوضعى في القرن التاسع عشر إنما يرجع إلى أنه يبدأ ـ منهجياً ـ من لحظة نفى un moment de négativitó فعلم نفس الذاكرة يبدأ فعلم نفس الشخصية ، وعلم نفس الذاكرة يبدأ من أمراض فقدان الذاكرة ، وعلم نفس اللغة يبدأ بأمراض النطق ، وعلم نفس الذكاء يبدأ بالضعف العقلى . وكأن حقيقة الإنسان لا تتكشف إلا لحظة اختفائها ، أو كأنها لا تظهر إلا بعد أن تصبح شيئاً آخر مخالفاً لذاتها (١٠٧).

وحيث أن علم النفس لا يمكنه أن يتكلم إلا لغة الاغتراب، فإنه لا يصلح

⁽١٠٦) تقس الرجع ، ص ١٤٥ .

⁽١٠٧) لفس الموضع .

إلا لنقد الإنسان أو لنقد ذاته ، وهو دائماً بطبيعته فى مفترق الطرق : فهو يعمق سلبية الإنسان إلى أقصى حد ، فيلتقى الحب بالموت والنهار بالليل مما يدفعنا إلى التفلسف . وهو بهذا ، وبنفيه للوجود en niant l'être إنما يكون جزءاً من جدل الإنسان الحديث الذى يبحث عن حقيقته . وهذا يعنى أنه لن يرقى إلى مستوى المعارف الحقيقية (١٠٨).

ويتضح مما تقدم أنه إذا كان المشروع الديكارتي le projet de Descartes يتلخص في تحمل الشك مؤقتاً حتى ظهور الحقيقة في الفكرة المتميزة ، فإنه لم يعد من الضروري في الفكر المعاصر أن تعبر مواطن الظن من هذيان وحلم ووهم حتى نصل إلى الحقيقة . كما أنه لم يعد من الضروري أن نتغلب على مخاطر الجنون . فقد ظهرت إمكانية فهم العالم في هديان مجمع une illusion équivalent وفي وهم يتساوى مع الحقيقة العالم في العالم في العالم ولي وهم يتساوى مع الحقيقة العالم المنافع العالم في العالم في

وهنا يتضع للهذيان معنى جديد بعد أن كان يعرف في إطار الخطأ . كما تظل القرابة بينه وبين الحلم قائمة . وهما لا يسبحان الآن في ليل بهيم الله يسبحان في هذا الوضوح ciarté اللدى يتجلى في المواجهة المباشرة بين الموجود l'être وبين ما يكن تحت سراب الظواهر من ترتيب ونظام . ولقد كانت هذه المواجهة المأساوية هي الملامح التي بشرت بمجيء فرويد ونيتشه (١١٠) .

⁽۱۰۸) فوكره : «تاريخ الجنون » ، س ۹ ؛ ه .

⁽١٠٩) نفس المرجم ، ص ٣٦٩ .

⁽١١٠) نفس الموضع .

وإذا كان من الممكن أن نتعرف على الاغتراب في «تلك اللحظة التي تتجاوز كل تعبير = وهي اللحظة التي يخرج فيها الفرد عن ذاته كي يتصل بالأعماق الدفينة في العالم ، فإن هذا يعني أن حقيقة العالم إنما تلتمس داخل فراغ مطلق un vide absolu يتقابل الانسان فيه مع حقيقته = (١١١).

ولم يكن خروج الفرد عن ذاته وتقابله مع حقيقته إلا «هربا للأنا من الأغيار» (١١٢). " «Expulsion de l' autre hors de la raison» " . الأغيار» (١١٢). الحقيقية للمعرفة ، وهو أيضاً تعبير عن الحبرة الحقيقية للجنون . «فالجنون ليس مجرد «موضوع» معرفة فحسب، بل هو وأداة» أو ووسيلة، معرفة كذلك» (١١٣) .

«إن الانسان المعاصر لا أمل له فى الكشف عن حقيقته إلا من خلال «لغز» المجنون الذى هو ذاته وغير ذاته فى نفس الوقت . وإذا كان بهارستان بينيل قد

⁽۱۱۱) فوكوه : «تاريخ ألجنون » » ص ۳۷۰ .

⁽¹¹²⁾ F. WAHL: "Le structuralisme en philosophie" Op cit., P. 367.

⁽١١٣) زكريا ابراهيم : ومشكلة البنية » ، ص ١٣٠ .

⁽١١٤) قوكوه : «تاريخ الجنون» ، ص ٤٨ .

⁽١١٥) نفس المرجع ، ص ٨١ه .

حرر المحنون من أغلاله اللاإنسانيةفهو إنما يقيدمعه الإنسان وحقيقته، (١١٦).

وإذا تساءلنا عن أهم النتائج التي تمخضت عنها هذه الدراسة ومدى نجاحها في مسايرة المنهج الذي وضعه فوكوه فإننا نلاحظ ما يلي :-

أولا: أثبت فوكوه أن التعرف على الجنون ظاهرة ثقافية تتغير حسب متغيرات العصرأو على الأحرى حسبماير تضيع الاستعداد المعرفي السائد والابستميه». وإذا كان الطب النفسي في القرن التاسع عشر ورعاحي وتنا هذا _ يعتقد أنه يتخذ إجراءاته بالنسبة للإنسان العادى محديد normal ، فإن والإنسان العادى، هو بجرد اختراع. وإذا كان لابد من تحديد مكانه ، فإن ذلك لا يكون بالنسبة للمجال الطبيعي العنون لا يعترف بجنونه بالنسبة للمجال الاجتماعي . وبناء على ذلك ، فإن المحنون لا يعترف بجنونه لأنه انحرف نحو حافة والعادية، من القرار الاجتماعي بالعزل وبين المعرفة ثقافتنا وضعته في نقطة الإلتقاء بين القرار الاجتماعي بالعزل وبين المعرفة القانونية التي تحدد القدرات . وهنا نلاحظ أن هذا التأليف synthèse بين الجانب الاجتماعي وبين المعرفة القانونية للقدرة هما عتابة القبلي الملموس الجانب الاجتماعي وبين المعرفة القانونية للقدرة هما عتابة القبلي الملموس المعاني وبين المعرفة القانونية للقدرة هما عتابة القبلي الملموس

ثانياً : إن ما جعل هذا العلم ممكناً فى زمانه هو نسق من العلاقات بين مفاهيم عديدة : منها مايتصل باستقبال المرضى أوعزلهم ، ومنها ما يتصل بقوانين الاستبعاد exclusion وقواعد التشريع ، ومنها ما يتصل بمعايير

⁽١١٦) نفس المرجع " ص ١٤٥ .

⁽١١٧) نفس المرجع ، ص ١٤٧.

العمل فى المجتمع الصناعى والأخلاق البورجوازية . وباختصار نقول أن ما جعل هذا العلم ممكناً هو كل ماتميز به تكوين المنطوقات داخل هذه الممارسة المقالية .

ثالثاً: بين فوكوه أن هذه الممارسة المقالية لا يقتصر ظهورها فقط على هذا العلم ، بل اننا نجدها كذلك فى نصوص قانونية وتعبيرات أدبية وقرارات سياسية وتصريحات يومية وآراء خاصة ، وحتى فى التفكير الفلسفى ذاته .

رابعاً: قدم فوكوه وصفاً لتاريخ و الجنون، نفسه لا تاريخ والطب النفسي، وقد كانت هذه المحاولة هي الأولى من نوعها لأنها تبحث فيا يلتف حول فكرة الجنون من عناصر متغايرة يتكون منها البناء الثقافي في الحقب المنطوقية المختلفة. وأثبت فوكوه أن تاريخ الجنون بصفة عامة لا يمكنه بأى حال أن يكون تبريراً أو علماً مساعداً لباثولوجيا الأمراض العقلية. فهذا الأخير هو بمثابة ظاهرة ثقافية تخص العالم الغربي ابتداء من القرن التاسع عشر. ولم يكن امتداداً لأى علم آخر سبقه يمكن أن يقارن به .

خامساً : لم يقم فوكوه بعمل هذا التاريخ على مستوى تتابع الاكتشافات أو على مستوى تاريخ الأفكار بل بتتبع البناءات الأساسية للخبرة de l'expérience .

سادساً: إذا كان علم النفس الباثولوجي قد اكتشف والشعور بالذنب مختلطاً مع المرض العقلي ، فقد أثبت فوكوه أن هذا الشعور قد أدخل بواسطة العمل التحضيري الذي قام به العصر الكلاسيكي . وهذا يشير إلى أن الأركيولوجيا تبحث فيا وراء المعطيات الفينومينولوجية عن وأساسات سفلية، حكون على مستوى غير المتعقل impensé المتحدة على مستوى غير المتعقل impensé

ويظهر لنا من هذه النتائج أن ميشيل فوكوه كان موفقاً في تطبيق أساسيات منهجه على دراسة الجنون . ولم يكن المهم في هذا الصدد هو «كل تلك الوقائع العديدة» التي استطاع فوكوه أن يكشف النقاب عنها (خلال قرون ثلاثة ، امتدت من العصر الوسيط حتى القرن الثامن عشر) ، بل المهم هو المنهج البنيوى (البنائي) الدقيق الذي اصطنعه فوكوه في دراسته لتلك الكثرة الهائلة من الوقائع (١١٨).

وسنرى فى الفصل القادم تطبيقاً للمنهج البنائى الأركيولوجى على قطاع آخر من الظواهر البشرية يتصل بالمرض وطرائق العلاج الإكلينيكي .

⁽١١٨) زكريا ابراهيم : ومشكلة البنية، = ص ١٣١ .

القصب النحامس مولد العبادة ونشأة علم الطب

- ١ ــ الطب والفلسفة .
- · espèces سُلُجناس ٢ طب الأجناس
 - ٣ ــ الطب والسياسة .
 - ٤ ــ تعثر ظهور العيادة .
 - تغير تمط الإدراك.
 - ٢ ــ معنى النظرة الطبية .
 - ٧ ــ البناء اللغوى للعلامات .
 - ٨ _ إدراك الحالات .
 - ٩ نشأة الطب الحديث .
- ١٠ ــ الحياة الباثولوجية وفلسفة المذهب الحيوى .
 - ۱۱ ـ الطب الحديث بعد «بيشاء Bichat ـ ۱۱

مولد العيادة ونشاءة علم الطب

الطب والفلسفة:

إن كتاب ميشيل فوكوه الموسوم باسم «مولد العيادة» Clinique ليس إلا محاولة لتطبيق المنهج الأركيولوجي في مجال سبق أن طرقه علم تاريخ الأفكار هو مجال الطب «الاكلينيكي». وتنصب الدراسة في هذا المؤلف على فحص مناهج الملاحظة الطبية خلال فترة زمنية لاتزيد عن نصف قرن (أو اخر القرن الثامن عشر وبدايات القرن التاسع عشر). وهذه الفترة يقول عنها فوكوه أنها عتبة زمنية لا تمحى UN ineffacable seuil chronologique : إذ لأول مرة منذ آلاف السنين يتخلص الأطباء من النظريات ومن الخزعبلات ، ويواجهون موضوع بحثهم اعتباداً على النظرة الخاصة. فما كان غير مرثى ويواجهون موضوع بحثهم اعتباداً على النظرة الخاصة. فما كان غير مرثى الرؤية الواضحة وذلك بسبب تغير مستوى الرؤية وبفضل الحدود الجديدة بين المرثى وغير المرثى (۱).

غير أن هذا لا يعنى أن المعرفة الطبية لم تتكون على سرير المريض إلا في نهاية القرن النامن عشر، إذ أن هذه المعرفة العيادية اكانت دائماً بمثابة المنبع الأول والمحلث الثابت على ممر العصور. أما الذى اتصف بالتغير فهو على الأحرى تلك الشبكة la grille التي تمر من خلالها المعرفة الطبية، أوالتي تقدم المعرفة في شكل عناصر مقالية قابلة للتحليل. وهذا التغير لم يكن يشمل فقط أسماء الأمر اض في شكل عناصر مقالية قابلة للتحليل. وهذا التغير لم يكن يشمل فقط أسماء الأساسية التي وتصنيف الأعراض ، بل كان يضم كذلك قواعد الادراك الأساسية التي كانت تطبق في ملاحظة المرضى وأيضاً المجال أو الموضع الذي تنصب عليه الملاحظة ، وعلى الجملة فقد كان يضم كل ما يمكن أن نسميه نسق النظرة الطبية Système du regard médical.

⁽¹⁾ M. FOUCAULT: "Naissance de la clinique", (P. U.F. 1963), (1) P. 199,

ففى فجر البشرية كان الطب يكمن فى العلاقة المباشرة بين آلام المريض وبين ما يخفف هذه الالآم. وهذه العلاقة يحددها الإحساس وتحتمها الغريزة قبل أى تجربة، كما يقيمها الفرد بنفسه ولنفسه قبل أن تتخذ بعداً إجتماعياً. فإحساس المريض يعلمه أن يتحرك فى الوضع الذى يخفف آلامه. وهنا تنتقل الخبرة الإكلينيكية من إنسان لآخر ومن الآباء للأبناء قبل أن تتحول إلى معرفة. ويرى فوكوه أن هذا الوقت كان هو الحصر الذهبي للمعرفة الطبية. أما الإضمحلال، فقد بدأ مع الكتابة ecriture والأسرار الطبية. أما الإضمحلال، فقد بدأ مع الكتابة parole والأسرار والمحرفة بين المعرفة بين الرؤية والمعرفة بين الرؤية والمعرفة بين الرؤية العرفة الطبية إلى والمعرفة ، أو بين الرؤية والمعرفة بين الرؤية والمعرفة بين الرؤية والمعرفة العرفة العرفة العربة والعرفة العرفة الولية والمعرفة العرفة الولية والمعرفة العرفة العرف

وباختصار ، يمكن القول بأن تاريخ هذا الاضمحلال إنما يبدأ مع أبقراط Hippocrate أكبر أطباء الإغريق فى العصور القديمة (٣٧٠ق .م ٣٧٧ ق. م).

وعلى الرغم من أن الطب الاغريقى فى القرن الخامس لم يكن سوى تقنين codification للخبرة الاكلينيكية العامة والمباشرة ، وهو بالتالى يتصف ببساطتها ونقائها ، إلا أنه بسبب هذا التقنين ذاته شهدت الحبرة الطبية بعداً جديداً يتلخص فى وجود معرفة عياء لأنها ابتعدت عن النظرة ... un savoir aveugle, puisqu'il est sans regard.

ويلاحظ فوكوه أن هذه المعرفة العمياء ربما سمحت بتسلل الميتافيزيقا إلى الطب . وهو يستشهد بعبارة للباحث «مسكاتي،MOSCATI يقول فيها إلى الطب كما انعدمت الملاحظة بعد أن تحول

⁽٢) فوكوه ، همولد السادة ، س ٤ ه .

الطب إلى نسق على يد أبقراط (٣) .

ولقد كان هذا كله بداية لتعدد الفرق المتعارضة والمتناقضة ، كما سمح بظهور تاريخ طويل للأنساق.ويرى فوكوه أنه ,,تاريخ يلغى ذاته لأنه لايحتفظ للزمان إلا بآثاره المدمرة ،،(٤).ويكمن تحت هذا التاريخ المدمر تاريخ آخر أكثر وفاء للزمن لأنه أكثر قرباً من حقيقته الأزلية ،وتنضوى تحته حياة بلا ضجيج يعيشها الفن العلاجي la clinique (٥)

إن الفن العلاجي يظل قريبا من الأشياء . وهو يعطى للطب حركته التاريخية الحقيقية . كما يعمل ــ بما يضيفه من خبرة على محو الأنساق وعلى تأكيد حقيقته . وهكذا يظهر استمرار خصب يضمن للباثولوجيا طبيعة متصلة Uniformité inintersompue

طب الاجناس:

لما كان العصر الكلاسيكي هو دعصر الأنساق، أو دالحقبة، التي فصلت الكلبات عن الأشياء ، لذا فقد استهدفه فوكوه لكي يكشف عما اشتهر به من طب يفصل بين المرض وبين مكان الألم في الجسم وهوما سمى بالطبالتصنيفي .la médecine des espèces أو طب الأجناس la médecine des espèces.

ويرى فوكوه أن هذا الطب كان ينظر الى الأمراض في تصنيف هرمي

⁽³⁾ P. MOSCATI'',: "De l'emploi des systèmes dans la médecine pratique" (trad. fr., Strasbourg, an VII), PP. 4—5.

ذكره فوكوه : «مولد ألىيادة يم ، ص ه ه .

⁽¹⁾ فوكوه : ومولد العبادة ، عن ٥٥.

⁽ه) نفس الموضى.

⁽r) " (r)

يشتمل على أنواع وأجناس قبل أن ينظر إليها فى الجسد . وهو يستشهد بالقول المشهور الذى كان يردده حكماء ذلك العصر : «لا تعالجوا أى مرض دون أن تتأكدوا من جنسه» (٧) . والطب التصنيبي لا يتعرض لأسباب أو لعلل . لأنه يتناول مجالا متجانسا espace homogène يخلو من أى تسلسل : فالالتهاب الموضعي ليس سوى المجموع المتجاور لعناصره وهي الاحمرار والورم والحرارة والالم = دون أن يؤخذ في الاعتبار ما بين هذه العناصر من علاقات حتمة متبادلة .

يقول أحد أطباء القرن الثامن عشر وهو Th. Sydenham :

هينبغى على من يكتب تاريخ الأمراض أن يلاحظ بانتباه الظواهر الواضحة والطبيعية للأمراض بقدر ما يبدو لها من أهمية . وهو في هذا ينبغى أن يقلسد الرسامين اللين عندما يقومون بعمل صورة لشخصأو لشيء فانهم يكونون على حرص زائد في بيان مختلف الرموز وأيضا أدق الأشياء الطبيعية التي بجدونها على وجه الشخص أو الشيء الذي يرسمونه» (٨) .

ويقوم الطب التصنيفي أيضا على اعتبار أن نظام المرض ليس سوى انعكاس لنظام العالم بما محتويه من موجودات .

⁽⁷⁾ GILIBERT, "L'anarchie médicinale", (Neuchâtel, 1772), t.I. P. 198.

ذكره فوكود : «مولد العيادة » ، س ٣ .

⁽⁸⁾ Th. Sydenham: "Médecine pratique", (trad. JAULT, Paris, 1784), P. 88.

ذكره فوكوه : «مولد الميادة ۽ ۽ ص ۽ ٠

يقول سيد -بام : «إن من يلاحظ باهيام بداية ظهور الحمى ، وما يصاحبها من أعراض ، سيكون لديه من الأسباب ما يؤكد أن هذا المرض هو جنسى espèce ، يقال عند ما يقال عن جنس النبات ، لأن جنس النبات ينمو و يتفتح ثم يذبل دائما على نفس الوتيرة، (٩) .

ويظهر مما تقدم أن المرض ليس تصورا ضد العلبيعة بدوه طبيعة إن من يقف ضد الطبيعة بحق إنما هو المريض نفسه وذلك لأنه يشوه طبيعة المرض في فالمريض يغيف إلى «ما هية المرض» سنه وظروف معيشته ومجموعة من الأحداث هي كالأعراض بالنسبة للماهية . والطبيب عليه أن يقوم إذن بعملية تجريد إذا أراد أن يعرف حقيقة المرض ، أي يقوم «باستبعاد الأعراض المعملية تجريد إذا أراد أن يعرف حقيقة المرض أو سنه أو حالته المزاجية» (١٠) .

غير أن النابيب هو الآخر إنما يقف ضد الطبيعة إذا كان بجهل طبيعة المرض أو إذا أخطأ الترقيت الملائم للعلاج ، فيأتى المرض على غير عادته ويتعذر علاجه . أما في حالة انتشار المرض فإن على الطبيب أن يتريث وذلك لأن «بدايات المرض إنما تهدف إلى إظهار مرتبته sa classe وجنسه لأن «بدايات المرض إنما تهدف إلى إظهار مرتبته son genre ونوعه son cspèce » . وأما إذا انتشرت الأعراض وقويت، فيكنى أن نقلل من شدتها وشدة آلامها (١١) .

لابد إذن من حياد (أو محايدة) المريض والطبيب حتى يتضح المرض في

⁽⁹⁾ Ibid., P. 124—125.

ذكره فوكوه : «مولد العيادة» ، ص . .

⁽١٠) نفس الموضع - ذكره فوكوه : همولد العيادة ي ع ص ٢ .

⁽١١) يمولد العيادة ين ، ص ٧ .

صورته الملموسة داخل لوحة ثابتة mmobile بسامه وآنيه in table و الله العقلانية وخالية من الأسرار . وهذا هو ما يدر مع فة الطبية العقلانية . كما يبرر الانجاه نحو التقليل من دور ساسة . ت. (١٢) .

وتأتى غرابة هذه النظرة الطبية من أنها تدور فى حلزون لا نهاية له une spirale infinic ، «فهى تتعرف (على طبيعة المرض أولا) لكى تعرف» (١٣). المحتوف من المناف ا

كما تأتى غرابة هذه النظرة الطبية أيضا من أنها تعتبر أعضاء الجسم بمثابة الدعامة القوية للمرض وإن لم تكن الشرط الضرورى لوجوده . فقد جاء فى هدائرة معارف القزن الثامن عشر، أن الاسمابة بالتشنج يمكن أن تنتقل إلى أسفل البطن وعندئد قد يتسبب عنها سو الحضم ، كما بمكنها أن تنتقل إلى الصدر ويتسبب عنها اختناق . أما اذا انتقلت إلى الرأس ، فقد تسبب التردى فى غيبوبة تامة (١٥) . وهذا يعنى انتفاء وجود أمراض تصيب أعضاء محددة لأن المرض له ما هية مفارقة للأعضاء .

والعصر الكلاسيكي يتصور المرض على أن له طبيعة فطرية «nature «sauvage» هي طبيعته الحقيقية وهي التي تحدد مساره الحر بعيدا عن تدخل الطب.

⁽١٢) نفس الرجم = ص ٨ .

⁽١٣) نفس الموضع .

⁽١٤) نفس الموضع .

⁽١٥) «مولد العيادة» ، صص ٨-٩.

غير أنه : كلما تعتد المجال الاجتماعي الذي ينشأ فيه المرض الحكماتجرد هذا الأخير عن طبيعته . فالشعوب لم يكن لديها من الأمراض إلا ما كان بسيطا و ضروريا و ذلك قبل أن تعرف المدنية . فلم يكن لديها مثلا هذا العديد من الأمراض العصبية المتنوعة والمعقدة (١٦) . و كلما تعددت أسباب الحضارة والمدنية ، وتعقدت الحياة الاجتماعية الكارة عدل الصحة (١٧) .

وكان العصر الكلاسيكي يرى في المستشفى مكانا مستحدثا ومصطنعا ، ففيه يفقد المرض صورته الأساسية ، ويواجه بمضاعفات يسميها الأطباء حمى السجون أو المستشفيات fièvre des prisons ou des hôpitaux ومن أعراضها ضعف العضلات وجفاف الحلق (١٨) . وبوجه عام فان اختلاط المرضى داخل المستشفى كان من شأنه أن يغير من طبيعة المرض ويجعل التعرف عليه صعبا . يقول ديبون Dupont : «لا وجود لمرض خالص داخل المستشفى • (١٩) . Aucune maladie d'hôpital n'est pure

أى أن المستشفى ، بالاضافة الى تغييره لطبيعة المرض ومساره ، فانه قد يضيف إلى المريض أمراضا جديدة تستلزم وجود الطبيب الحدر الذي يتجنب

⁽¹⁶⁾ Tissot, "Travis des nerfs et de leurs maladies", (Paris, 1778-1780), t. II. pr. 432-444.

⁽ذكره فوكوه : باسراله العبادة ، ، س م ١٠).

⁽¹⁷⁾ Tissot "Essai sur la santé des gens du monde", (Lausanne, .1770). PP. 8—12.

⁽ذَكر ه أو كدره ، تذبع الموقيمة) .

⁽¹⁸⁾ Tenon, "Mémoires sur les hôpitaux " (Paris, 1785), P. 451. (فكره فوكوه ه نفس المرجع ، ص ١٦) .

⁽¹⁹⁾ Dupont De NEMOURS, "Idées sur les secours à donner" (Paris 17 86), PP. 24—25.

⁽ذكره فوكوه ، ننس الموضع).

الانسياق وراء تلك الأمراض الزائفة .

إن المكان الطبيعى للمرض هو المكان الطبيعى للحياة، أى داخل الأسرة، فالرعاية التلقائية والرغبة المشتركة فى الشفاء لا تتوفران الا داخل الأسرة . وبداخلها تتضامن جميع الظروف لمساعدة الطبيعة التي تكانح ضد المرض ومساعدة المرض ليتخذ مساره على طبيعته .

واذا كان طبيب المستشفى لا يرى سوى أمراض زائنة ومتنبرة . فإن المعالج بالمنزل إنما يكتسب فى فترة وجيزة خبرة حقيقيا. ترتكز على المظاهر الطبيعية لجميع أجناس الأمراض (٢٠) .

ويتغمج مما تقدم أن طب الأجناس يفترض مجالا حر des contraintes hospitalières وبالتالى عاليا من الضغوط الاستشفائية وأن يعمل الله المساره يسمح للسرض بأن يظهر ماهيته الحقيقية ، وأن يعمل الله المارة الطبيعي : فإما الموت الذي لا مفر منه وإما الشفاء الذي يمذر تحقيقه اذا لم نتدخل في المسار الطبيعي للمرض (٢١) .

ويلاحظ فوكوه أن تحليلات الاقتصاديين في القرن الثامن عشر إنما تلتى مع أفكار الطب التصنيني في الحطوط العريضة . فهذه التحليلات الاقتصادية لم تكن تحبذ إنشاء دور الاستشفاء وترى أنه من الحطأ (اقتصاديا) أن ترتكز الرعاية الاجتماعية على رأس مال ثابت تنشأ به مستشفيات أو بيوت للعزل (على نحو ما بينا في الفصل السابق) ، لأن في هذا تشجيعا للفقراء على الكف عن السعى ويعود بالتالي على الأمة بالفقر . لذا ، فإن في العمل على

⁽۲۰) قو كوه : «مولد العياده» ، ص ١٦.

⁽٢١) نفس المرجع ، ص ١٧ .

تشغيل الفقراء نجدة لهم ورعاية دون أن يؤثر ذلك على اقتصاد الدولة .

ان المريض لا يقدر على العمل . غير أنه إذا وضع في المستشفي فإنه يشكل عبثا مضاعفاً على المحتمع لأن الرعاية التي يلقاها تفيده هو فقط ، بيما الأسرة التي كان يرعاها تتعرض بدورها للبؤس والمرض . أما اذا ترك المرض في المجال الذي ظهر فيه ، فانه لا يمكن أن يتضاعف ، وسيخبو كما ظهر من ناحية ، ومن ناحية أخرى ، فإن العون المادى الذي مخصص لسه داخل المنزل سيعوض الفقر الذي محدثه . يقول ديبون :

«إن اللحم الذى أستخدم فى صنع حساء المريض سيأكله أطفاله ، كما أن الوقودالمستخدم فى تدفئة شرابه سيدفى أطفاله فى نفس الوقت (٢٢) .

وتد لوحظ أن الطب الذى يعتمد على النظرة الفردية، والمساعدة العائلية، والرعاية في المنزل ، كان عليه أن يرتكز على تأييد وإشراف المحتمع بأسره . وهنا ندخل في صورة جديدة ربما لم تكن معروفة طوال القرن الثامن عشر وهي المحال المقنن إجهّاعياللمرض Spatialisation institutionnelle de la maladie. وبفضل هذه الصورة الجديدة سيختني طب الأجناس .

الطب والسياسة:

فى أواخر القرن الثامن عشر تكفلت الدولة بتعيين أطباء فى الأقاليم المختلفة وبدأت تتدخل فى المسائل المتصلة بصحة الجمهور . كما تدخل رجال

⁽²²⁾ Dupont de NEMOURS, op. cit., pp. 14 --- 30.
د کره نوکوه : همولد العیاده ۱ ه س ۱۸

الشرطة لمنع انتقال المواد الغذائية الملوثة من مكان إلى آخر . وكان الأمر يتطلب أحيانا طبع بيانات وإرشادات للوقاية من الأمراض كانت تقرأ على الناس في صلواتهم في الكنائس وفي المناسبات المختلفة . ومن هنا ظهرت الحاجة الى تكوين وعي طبي على مستوى الدولة مكلف بمداومة الإعسلام والمتابعة والضغط .

لقد بدأ العمل الأول للطبيب وكأنه عمل سياسي بالمدرجة الأولى . فكافحة الأمراض ينبغي أن تبدأ بإعلان الحرب على المتكومات الفاسدة ، والإنسان لا يشفي نهائيا من أمراضه إلا إذا تحرر أولا . ويتساءل لانتينا للمسلم المرسوم باسم «تأثير الحرية على الصحة» (٢٣)؛

همن الذى يكشف المستبدين ويعربهم أمام الملاء أكثر من الأطباء الذين يتخلون من الانسان موضوعاً أوحداً لدراساتهم ؟ ومن غير الأطباء بمر يوميا على الفقير والغنى والحاكم والمحكوم ، فيتأمل بؤس البشرية ، ويدرك أن المصدر الأول لهذا البؤس هو الاستبداد والعبودية ؟؟

إن الاعتقاد السائد فى أعقاب الثورة الفرنسية بوجه عام كان يرتكز على أن المجتمع الحر تتقلص فيه الفوارق بين الطبقات كما يسود فيه الوفاق . ويصبح عمل الطبيب قاصرا على إعطاء المواطن والمشرع بعض النصائح التى تفيد توازن الصحة والجسد . وهنا تنعدم الحاجة الى المستشفيات ، وتنمحى

⁽²³⁾ LANTHENAS, "De l'influence de la liberté sur la sante. (par is, 1792), p. 8.

ذكره فوكوه : نفس المرجع ، ص ٣٣ .

من الأذهان صورة الطبيب ، ويبنى فى الذاكرة ذلك العهد البائد الذى ساد فيه الملوك وأصحاب الثروة ، وعاشوا على حساب العبيد والفقراء والمرضى (٢٤) .

وقد ظهرت ثمرة هذه المعتقدات في التشريع ذاته . فني سنة ١٧٩٣ أي بعد عام واحد من ظهور كتاب الانتيناء سالف الذكر ، وافقت الهيئات التشريعية في فرنسا على إلغاء المستشفيات وإلغاء الملاجئ (٢٥) . فالمرض هو حادث فردى ينبغى أن تتولاه الأسرة أما الفقر فهو ظاهرة إقتصادية ينبغى أن تتصدى لها الرعاية الاجماعية assistance !

وفى المناقشات البرلمانية التى دارت فى فرنسا فى تلك النبرة ، نجد أحد الحطباء هو بارير Barère يصدر صينته المشهورة الا صدقات ولا مستشفيات، «plus d' numônes, plus d'hopitaux» (٢٦)

وعلى الرغم من كل ذلك ، فإن فكرة إلغاء المستشفيات التي أيدهـــا التشريع والتي كانت مرتبطة باتجاه أيديولوجي يرمى إلى الحفاظ على كرامة الانسان وتخليصه من شقاء المرض والفقر ، نقول إن هذه الفكرة لم يكتب لها أن تتحقق لأن ظروف العصر لم تكن تسمح بإلغاء المستشفيات أو الملاجي . وسيأتي إيفياح ذلك فها بعد .

تعبر ظهور «العيادة»

إذا كانت العيادة هي مؤسسة علاجية وتعليمية يتطابق فيها المرئى والمنطوق

⁽۲۶) فوكوه « «مولد العياده» ، ص ٣٤ .

⁽٢٥) نفس المرجع ، ص ٤٣ .

⁽٢٦) ناس الموضع .

أو الرؤية والكلام ، وإذا كانت هذه العيادة لا تتحدث عن مرض إلا إذا كان مرئيا ومنطوقا في نفس الوقت ، فإن عيادة القرن الثامن عشر قد تعثر ظهورها أو تعذر بسبب غياب أنموذج متناسق وموحد لتكوين الموضوعات وobjets médicaux (۲۷) .

واذا كان ظهور العيادة فيما بعد قد ارتبط فى أذهان كثيرين بظهور والنيرالية، العلمية والسياسية والاقتصادية ، فإن ميشيل فوكوه يبين على العكس أن هذه الأيديولوجيا هى التى ظلت لسنوات عديدة عقبة كؤود أمام تنظيم الطب الاكلينيكي وتقدمه (٢٨) .

فنى أعقاب الثورة الفرنسية كان بوكييه Bouquier عضو لجنسة التعليم العام بفرنسا يفرق بين «المعارف الضرورية للمواطن» والتى بدونها لا يمكن أن يصبح مواطنا حرا ، وبين «المعارف الضرورية للمجتمع» . ورأى بوكييه أن الدولة عليها أن تيسر لكلمواطن الحصول على النوع الأولمن المعارف تماما كما توفر له الحرية . أما النوع الثاني من المعارف ، وهو العلوم العملية ، فإن الدولة لا عكنها أن تنظمها أو أن تتدخل في الاشراف علمها (٢٩).

وفى سنة ١٧٩٠ كتب جالو J.-P. GALI.OT فى مقال عن «تطوير الفن العلاجى» إن دراسة الطب ينبغى أن تستمر سبع سنوات ، وأن تتضمن دراسة الرياضيات والهندسة والفرياء والكيمياء وكل ما له علاقة أساسية

⁽۲۷) فوكوه : «مولد العياده» ، ص ٥١ .

⁽٢٨) نفس ألمرجع ، ص ٥٢ .

⁽٢٩) نفس المرجع ، س ٥٠ .

بالعلم الطبى . ولم يشر المقال إلى أى اهتمام بالجانب التطبيقي أو البحث الاكلينيكي (٣٠).

وفى نفس السنة قدم كانتن Cantin مشروعا إلى الجمعية الوطنية الفرنسية يطالب فيه بالفصل التام بين العلم النظرى و «الاكلينيكي» على أن يبعث بالأطباء – بعد الانتهاء من العلم النظرى – إلى المستشفيات في الأقاليم الى جانب الأطباء المارسين ، فيتم تدريبهم على علاج الكثير من الأمراض (٣١) .

ويرى فوكوه أن هذا الفكر الاصلاحي الذي أعقب الثورة الفرنسية كان غريبا . فقد امتد إشراف الدولة إلى التعليم النظرى فقط . أما الجانب العملي الذي يخضع لفكرة المنفعة الاجهاعية فإنه ظل تماما تحت تصرف المبادأة الحاصة . وفي حين أن التعليم النظرى كان مفتوحا للشعب في الجامعة ، فإن التعليم داخل المستشفيات كان خاصا جراعية وخاضعا لظروف المنافسة ومدفوع الأجر . وهنا لا نجد تطابقا بين اكتساب المعرفة النظرية وبين قواعد تكوين الادراك . فقد ظهر مبال مغلق للمعرفة الملقنة ومجال مغلق على الحقائق التي تحكم نظرة الطبيب ومكان الحقائق التي تحكم نظرة الطبيب ومكان الخرات الحرة التي يحتكرها الأستاذ في المستشفى (٣٢) .

ويظهر مما تقدم عدم وجود بناء يوحد بين صور الخبرة التي تدعمها الملاحظة الفردية والمارسة اليومية للأمراض وبين صور التدريس التي تقوم على تلقن المعلومات النظرية .

⁽٣٠) نفس المرجع ، ص ٢٤ .

⁽٣١) نفس المرجع ، ص ٤٧ .

⁽٣٢) لفس المرجع ، ص ٤٨ .

وهكذا نجد أن النظرة الحرة ــ فى مجتمع أراد أن يتحرر من المرض ــ كانت معول هدم تعذر بسببه ظهور العياده (٣٣) .

وإذا أردنا أن نلخص أسباب تأخر الفن العلاجي في القرن الثامن عشر ، فإننا نجملها فيما يلي : (٣٤)

أولا: كان البحث الطبى ينحصر فى تكوين مجال متناسق لتصنيف الأمراض قبل أن يكون مقرا للتقابل بين طبيب ومريض .

ثانياً: كانت الأمراض المختلفة كالنص اللغوى المتناسق ، والمريض هو ما يقرأ من خلاله النص .

قالثاً: كان دور «الباحث الطبيب» في العيادة هو أن يعمل ما من شأنه أن يكشف عن اسم المرض. وذلك لأن التسمية هي الحطوة الأولى التي تمكن من استنتاج الأسباب والتكهنات. و بمعني آخر ، فان النظرة regard التي تفحص جسماً يتألم لا تصل إلى الحقيقة إلا بالمرور على «اللحظة الدوجاتيقية» للإسم ، وهو الذي ينضوى تحته حقيقة مزدوجة هي المرض أولا ثم استنتاج أسبابه وسبل الحلاص منه ثانيا. ونلاحظ أن النظرة هنا ليس لديها القدرة على التحليل والتأليف ، بل هي معرفة استنباطية.

رابعاً: كان الفن العلاجي يتخذ اتجاها أوحد ، هو الذي بهبط من أعلى الى أسفل ، أى من صورة جاهزة للمعرفة الى حالات مرضية جزئية . ولهذا كانت المؤسسات العلاجية عاجزة عن احداث أى تغيير في

⁽٣٣) قوكوه : «موله العياد»» ، ص ٥١ .

⁽٢٤) نفس المرجع ، ص ص ٨٥ - ٢٠٠٠.

المعرفة الطبية كما أنها لم تخترع أى جديد في المقال أو في المارسات.

غير أن السنوات الأخيرة من القرن الثامن عشر قد شهدت بناء جديدا للعيادة لا يعتمد فقط على المعرفة المقولة le savoir dit بنسحب الهيامه الى الحرة الطبية برمها .

تغير تمط الادراك :

إن التغير الذي أدى إلى ظهور «الابستميه الحديث الاحداث الاحداك أو في القرن التاسع عشر قد حدث عندما حدث تغير في نمط الاحراك أو «عندما بدأ المقال عمر بأعن مفتوحة ».

يقول فوكره :

وإن العين ، لعلاقتها بالضوء ، إنما تتواصل مع الحاضر فقط . وهي تسمح للإنسان بأن يعود إلى طفولته (أى يكثر من الاعتماد على معطيات الحس) ، وأن يكشف الميلاد الأبدى للحقيقة وهذه هي السداجة الواضحة للنظرة ، ومنها أشتقت هاتان الحبرتان الأسطوريتان عن و متفرج غريب في بلد مجهول » ، و و وأعمى منذ الميلاد تكشفت عيناه للضوء ، ومن هاتين الحبرتين تأسست دعامة الفلسفة في القرن الثامن عشر » (٣٥).

و يكشف فوكوه فى هذا النص عن الاتجاه العام السائد فى نهاية القرن الثامن. عشر والذى اتصف عيل نحو البعد عن الانساق وتركيز عل أهمية النظرْة

⁽۳۵) فوكود _{■ «}مولد الىيادە» ، س ب ۴ .

ولعله يقصد هنا الفلسفات الحسية وفلسفة كوندياك على وجه الخصوص .

الفاحصة . غير أن لحظة «القطع» لا تتأثر فقط بالأحداث «المقالية» ، بل إن للاحداث غير المقالية دوراً لا عكن الاستهانة به .

ففى سنة ١٧٩٣ ذهب كثير من الأطباء مع الجيوش الفرنسية المدافعة عن الجمهورية وحدث بالتالى عجز كبير فى عدد الأطباء الممارسين . وبذلك اتسع المجال للممارسين غير المعتمدين والمشعوذين الذين شكلواخطراً كبيراً على المرضى . ولم يكن أمام الهيئات الخاصة وحكام الأقاليم إلا أن يقوموا باستدعاء أطباء العهد الملكى لكى بمارسوا العلاج بالمستشفيات . وبدأ بذلك أول تنظيم لمجال طبى يسميه فوكوه مجالا مختلطاً mixte للمستشفى بذلك أول تنظيم لمجال طبى يسميه فوكوه تربوية عامة (هى العيادة) (٣٦). فقد كان عليها أن تستقبل من الشباب من لديهم الاستعداد لأن يتعلموا الطب بالممارسة .

ونلاحظ هنا أن الأمر يتصل باتجاه جديد للأشياء والمعرفة: وهو اتجاه تنكشف فيه المعرفة بذاتها — وعلى وتيرة واحدة — أمام النظرة الفاحصة المحربة ، وأيضاً أمام النظرة الساذجة لطالب العلم الطبى . فبالنسبة لصاحب النظرة الأولى والثانية لا يوجد سوى لغة واحدة هى «المستشفى» ، حيث يكون فيها المرضى الممتثلون للعلاج بمثابة «وسائل تعليمية ناجحة » . وبذلك يكتمل الاتصال المباشر بين التعليم وبين المحال الملموس للخبرة ، ويتنحى «المقال الدوحماتيقى» الذى نظر اليه كخطوة أساسية فى انتقال الحقيقة كى يترك مكانه المنط جديد للادراك (٣٧) .

غير أننا ينبغى ألا ننسى أن عدم تدريس الطب بالجامعة هو الذى عجل بظهور مقال يتصف بالجده ، وذلك من خلال ممارسة تكاد تكون

[.] ١٨ تفس المرجم ، ص ١٨ .

⁽۳۷) نفس الموضع .

عمياء وخاضعة لنحكم الظروف . وهي ممارسة لم تكن تكتفي بأحكام تقريرية constatations

وهذا السعى الحثيث هو الذي سمح بظهور عيادة القرن التاسع.عشر .

وقبل أن ننتقل إلى الكشف عن نمط الادراك الجديد وقواعده ، نناقش تساؤلين يتصلان بهذا النمط ذاته . والتساؤل الأول يختص بمفهوم الحرية فى الطب ، أما التساؤل الثانى فهو عن السند الأخلاقي الذي يسمح باعتبار المرضى «وسائل تعليمية ناجحة» . ونبدأ بالتساؤل الأول .

يقرر فوكوه أنه ابتداء من سنة ١٧٩٥ أصبحت الفكرة العامة المسيطرة فى الطب هى التفافه حول العيادة باعتبارها مؤسسة علاجية يتطابق فيهاا لمرتى والمنطوق. فهل كان فى هذا تقهقر إلى الوراء وعودة إلى الرجعية بعد أن كانت الفكرة المسيطرة هى والطب الخاضم لمفهوم الحرية، ؟.

وبجيب فوكره عن هذا التساؤل بقوله :

«إن ظهور العيادة كان يعنى بالأحرى إعادة بناء لمبدأ «الحرية فى الطب » طبقاً لسياق تاريخى محدد يجعل الحقيقة التى تفرض على النظرة هى التى تعرف بناء النظم العلمية التى تنتمى البها» (٣٩).

وهذا يعنى أيضاً أن المقال يمر بأعين مفتوحة ــ كما سبق أن ذكرنا ـــ دون أن يكون في ذلك أي إساءة لمبدأ الحرية .

⁽٣٨) نفس الموضع .

⁽٣٩) نفس الموضع .

وكتب كابانى Cabanis عن تقرير للجنة الخمسائة سنة ١٧٩٩ بخصوص تشديد الرقابة على ممارسة مهنة الطب:

وإن كل فرد عارس مهنة الطب دون المرور أمام لجنة من الممتحنين ودون النجاح في الامتحانات الخاصة ، يعاقب بدفع غرامة أوبالسجن إذا تكرر منه ذلك (٤٠).

une profession fermée مغلقة une profession fermée وهذا يعنى أن الطب قد أصبح مهنة مغلقة ولايعدذلك إساءة لحرية الفرد

أما المسألة الأخلاقية الهامة التي أثارتها فكرة «العيادة» فهي تتلخص فيما فيما يلي :

بأى حق يمكن أن يتحول مريض دفعه الفقر إلى التقدم للمستشفى طالباً العون ضد المرض والألم : نقول : بأى حق يتحول هذا المريض إلى موضوع ملاحظة إكلينيكية ؟ «لقد التمس المساعدة : وها نحن نستفيد بما نكتشفه فيه، فنكتسب خبرة جديدة تنفعنا في علاج الآخرين » .

ربما كانت فكرة الغاء المستشفيات قد استهدفت تخليص الفقراء من هذه والمهانة، الآأن ظروف العصر لم تكن تسمح بهذا الإلغاء - كما سبق أن قدمنا - لأن تعداد البؤساء في مدينة باريس وحدها كان يزيد عن ستن ألفا سنة ١٧٩٥ (٤١) .

وقد كان لابد للإبقاء على المستشفيات من صيغة جديدة لا تتعارض مع مبادىء الليبرالية أو ضرورة وقاية المجتمع : فبين الفقراء والأغنياء يوجد

⁽ ع) أنظر : «مولد المياده» ، ص ٧٩ ـ

⁽٤١) نفس المرجع ، ص ٨٣ .

نسق معين للالتزام لا يمر بقوانين الدولة بل بعقد عرفى . ويتلخص هذا الالتزام فى ضرورة تحمل الأغنياء لنفقات علاجهم ، بالاضافة إلى مانحصصه بعضهم من هبات للمستشفيات. أما بالنسبة للفقراء ، فالتسليم يأن مرضهم لايشفى إلا بمساعدة الآخرين وذوى الخبرة محتم عليهم أن يقدموا أنفسهم طواعية ؛ وأن يقبلوا بأن تتحول آلامهم إلى علم ومعر فة لصالح المجتمع بأسره (٤٢).

تلك هي الحدود التي يتبلور فيها هذا العقد العرفي بين الفقراء والأغنياء في تنظيم الحبرة الإكلينيكية . وننتقل الآن إلى القواعد الجديدة للإدراك . معنى النظرة الطبية :

إنها ليست نظرة الملاحظ العادى بل هي نظرة طبيب يستمد قدرته ومشروعية عمله من مؤسسة اجتماعية خاصة ، كما أن لديه سلطة اتخاذ القرار .

اله grille étroite وتتميز هذه النظرة بأنها لا ترتبط بالشبكة الضيقة للبناء do la structure وتتميز هذه النظرة بأنها لا ترتبط بالشبكة الضيقة عدد معين ، أو حجم خاص) ، بل عليها أن تهتم مجميع التغيرات مهما كانت طفيفة (٤٣) .

كما تتميز هذه النظرة أيضاً بأنها لا تكتفى بتقرير ماتراه ، إذ عليها أن تحسب احتمالات النجاح أو الفشل . إنها نظرة حاسبة Il est calculateur ، ويرى فوكوه أن المعرفة الطبية إذا حققت نجاحاً فى نهاية القرن الثامن عشر ، فإن مرد ذلك إلى الإنسان العارف الذى يتغير ويعمل على نمط جديد . فلم يتغير مفهوم المرض أولا ثم تبع ذلك تغير النظرة إليه ، بل إن هذا التغير قد شمل

⁽٤٢) نفس المرجع ، ص ٨٥.

⁽٣٤) للاحظ أن هذه النظرة تتعارض تماما مع نظرة طب الأجناس .

علاقة المرض بالنظرة التي يستسلم لها والتي يكونها في نفس الوقت . وعلى هذا المستوى • نلاحظ أنه لا تمييز بين نظر وعمل • أوبين منهج ونتيجة • بل ينبغي أن نقرأ البناءات العميقة التي تربط المجال والنظرة بما يسميه فوكوه قواعد المعرفة les codes du savoir (٤٤). ويدرم فوكوه هذه التراعد في قسمن كبرين هما : البناء اللغوى للعلامات وإدراك الحالات .

البناء اللغوى للعلامات: La structure linguistique des signes

إن الأعراض symptômes هي الصورة التي يظهر عليها المرض،وهي صورة ثابتة لا تتغير une figure invariable مرثية وغيرمرثية في نفس الوقت visible et invisible

يقول بروسونيه Broussonnet في كتابه «التسورة الأولية لنظرية الرموز»:

هإن أى تغير ملموس فى الجسم السليم أو المريض يسمى ظاهرة ، ومن هنا كان لدينا ظواهر صحية وظواهر مرضية . والظواهر المرضية هى الأعراض، والعرض ليس ظاهرة طبيعية تتصف بالسلبية لأنه دال signifiant على المرض، (٤٦).

⁽٤٤) فوكوه : «مولد العياده» ، ص ٨٩ .

⁽٤٥) نفس المرجم ، ص ٩٠ .

وللاحط أن العرض هنا يخلع عليه فوكوه معظم صفات المنطوق (النظر الفصل الأول).

⁽⁴⁶⁾ J. - L. - V. Broussonnet, «Tableau élémentaire de la séméiotique», (MontPellier, an VI), p. 60.

دكره فوكوه ، يمولد العياده، ، ص ٩١ .

والعرض ليس دالا فقط ، بل هو مدلول أيضاً signifié .وهو كدلول لايأخذ معناه إلا بفعل حدث أقدم plus ancien يعزله وبحوله إلى علامة signe (٤٧). وإذا كان العرض يقترب جداً من المرض • فإن العلامة تبتعد عنه بمسافة معينة لأنها تظهر بطريق غير مباشر . والعلامة ليست معرفة وإن كانت تنبىء بمعرفة مختبئة . فالنبض مثلا يكشف عن القوة الغير مرثية للدورة الدموية (أي يكشف عن حالة حاضرة) . ولون الأظافر الأزرق يعنى الموت (أي يشير إلى حدث مضى) . أما اضطرابات اليوم الرابع في حالة الحمى المعوية • فإنها تعد بالشفاء (وهنا علامة على المستقبل). ومن حالة الحمى المعوية • فإنها تعد بالشفاء (وهنا علامة على المستقبل). ومن علاقة هالعلامة • signe بالز مان (٤٨).

غير أن والعلامات و لا توجد بدون وأعراض المحتوان والعلامات و يرى أن والعلامات و يرى أن وهنا ينقلنا فوكوه إلى الفيلسوف كوندياك Condiliac (٤٩) الموض في الفكر الإكلينيكي يلعب دور و لغة العمل و أو اللغة الإجرائية العرض في الفكر الإكلينيكي يلعب دور و لغة العمل و أو اللغة الإجرائية العرض في الفكر الإكلينيكي يعترها كوندياك أصل الكلام المحتوان التي يعترها كوندياك أصل الكلام المحتوان (٥٠) .

فاللغة الإجراثيةظهرت من تلقاء ذاتها بالطبيعة أو وبالغريزة، ، وكانت عثابة الصورة الأولى للنة langage في العرض،

⁽٧٤) قوكوه : بينوله العياده، س ٩١ .

[.] ٩٠) نفس المرجع "، ص ٩٠ .

 ⁽٩٤) هو فيلسون فرنسي ولد في جرتوبل (١٧١٥ - ١٧٨٠) . وهو زعيم مدر سة حسية.
 عرض مذهم الحمي في كتابه وعاولة في أصل المارث الإنسالية؛

Essai sur l'origine des connaissances humaines

رأيضًا كتابه : وفي الاحسامات ي . وفي الاحسامات ي .

⁽⁵⁰⁾ Condillac, sur l'origine des connaissances humaines», L I.p. 262

⁽⁵¹⁾ SH

فهو الطبيعة الوحيدة للمرض والصورة الأولى التي يظهر علمها .

واللغة التلقائية لا يكون لها معنى بالنسبة للنظرة regard إلا إذا تدخل حدث acte أخفى كوندياك طبيعته المفردة وأدخله ضمن عمليات الاتصال الغريزية (٥٢). وكذلك أيضاً كان العرض . فهو كمدلول لايأخذ معناه إلا بفعل حدث يعزله ويحوله إلى «علامة» كما قدمنا آنفاً . وكأن الفكر الإكلينيكي ينقل إلى مجال التجريب مصطلحاً تصورياً سبق أن أخذ به كوندياك .

كيف يتحول العرض إلى عنصر دال élément signifiant كيف

أولا : يتم ذلك بعملية تجميع totalisation ، وذلك بمقارنة الأعضاء بعضها ببعض وأيضاً بمقارنة الأفراد بعضهم بعضاً ، (فالحرارة والنبض والاحرار ... اللخ لا نعرف إن كانت دالة على مرض أو عادية إلا بمقارنتها لدى أفراد كثرين) .

ثانياً : يتم ذلك أيضاً بعملية تذكر للوظائف الغادية ، (فالزفير البار دلدى المريض علامة على انعدام الحرارة التي تميز الكائن الحيوانى ، وربما كان هذا دليلا على قرب توقف الحياة) .

قالثاً: يتم هذا التحول أيضاً بواسطة عملية تسجيل التتابع أو التزامن. فبالملاحظة استطعنا أن نعرف أن تقلص اللسان وارتعاش الشفة السفلي يتبعه الشعور بالحاجة إلى القيء. والظاهرتان المتقدمتان أصبحتا علامات ثابتة signes على حدوث الظاهرة الأخرة.

ونلاحظ مما تقدم أن «العرض» يصبح «علامة» بفضل نظرة تشعر بالتمايز différence أو التزامن simultanétté أو التتابع av).

⁽⁵²⁾ Ibid., pp. 262-263.

ذكره قوكوه : ير مولد العياده، ، ص ٩٢ .

⁽٣٥) فوكوه : هموله العاده ، ص ٩٣ .

ويرى فوكوه أن هذه النظرة ليست سوى تحليل كوندياك وقد طبق على التجربة في الإدراك الطبي . ألم يقل كوندياك أنه :

«علينا أن نحلل أفكارنا وأن نعقد بينها مقارنات مختلفة حتى نكتشف ما بينها من علاقات وأيضاً ما يمكن أن يتولد عنها من أفكار جديدة (٥٤).

إن التحليل والنظرة الإكلينيكية يتفقان في هذه السمة العامة وهي أننالا تحلل أو نركب إلا لكي نقوم بوضع نظام Ordonnance النظام الطبيعي نفسه . يقول كو ندياك :

«إن هذا التحليل هو السر الحقيقى للإكتشافات لأنه يرتد بنا إلى أصل الأشياء »(٥٥).

أما بالنسبة للعيادة، فإن هذا الأصلorigine هو النظام الطبيعي للأعراض وهو صورة تتابعها والتأثير المتبادل بينها . وهذا الأصل – في النهاية – ليس شيئاً آخر سوى العلامات ذاتها لأن «العلامة signe هي العرض نفسه في حقيقته الأصيلة» .

يقول ديمورسي ديلتر DEMORCY-DELETTRE في كتابه «محاولة في التحليل التطبيقي لتحسين علم الطب » ، (صدر في باريس سنة ١٨١٠) (٥٦) :

⁽⁵⁴⁾ Condillac: «Essai sur l'origine des connaissances humaines, p. 109.

ذكره قوكوه : همولد العباده، ، ص ٩٤ .

⁽⁵⁵⁾ Condillac: Ibid.

⁽٩٦) ذكره فوكوه : «مولك العياده» ، ص ٩٤ _

الن حيم الأعراض بمكن أن تتحول إلى علامات signes لدى الطبيب الذي يتمتع بثقافة مكتملة ورفيعة .

وإذا كانت المعرفة العلمية التي يتحدث عنها كوندياك هي بمثابة ولغة منظمة حسنة الأداء langue bien faite ، فإن هذا هو نفس المستوى الذي تنطلق منه العيادة . فقد كتب بينيل Pinel يقول :

وینبغی أن ینظر إلی المرض علی أنه كل غیر منقسم (منذ بدایته حتی نهایته) ، وهو ینتظم فی أعراض معدر قر منتابع علی فترات » . (۷۰) .

ونلاحظ هنا أن بينيل إنما يقرآ كينونة المرض على مستوى الكلمات . فتواجد المرض متمثلا في أعراض إنما يسهل الالتقاء مع قواعد التركيب للغة وصفية: وهذايعني أن هناك تشابها أساسياً بين بناء المرض وبين الصورة االغوية التي تحدده خصوصاً وأن عملية الوصف هي في حد ذاتها إمساك بالكينونة . وبعيارة أعوى ، فإن الكينونة لا تظهر في صورة أعراض دون أن تتقدم نحو لخة ليست سوى كلام الأشياء ذاته [مهودة اعراض دون أن تتقدم نحو لخة ليست سوى كلام الأشياء ذاته [مهودة اعراض دون أن المهود].

وإذا كانت طبيعة المرض في الطب التصنيفي تنفصل عن وصفه بواسطة قوائم الأجناس والأنواع ، فإننا نجد في العبادة تطابقاً بين الرؤية والكلام والحقيقة الظاهرة للمرض . إذ لا وجود لمرض إلا لما هو مرثى visible بالتالى منطوق هما كينونة المرض .

⁽⁵⁷⁾ Ph. Pinel: «La Médecine clinique», (3me éd., Paris, 1815), intro. P. VII.

ذكر م قوكره : ومولك العياده ، ص ؟ ؟ . (٨٥) ومولك العياده ، ص ٩٤ .

إن العيادة هي تجسيد للعلاقة الأساسية عند كوندياك بين فعل الإدراك وبن اللغة . يقول كوندياك :

ران التحليلAnalyse ليس سوى ملاحظة صفات الموضوع وفقاً لنظام التتابع dans un ordre successif وهو النظام الذى تسير عليه الطبيعة عندما تقدم موضوعاتها، (۵۹).

و هنايتضح أن نظام الحقيقة هو هو نظام اللغة . فكلاهما يستند إلى الزمان . كما يتضح أن البعد الزمني إنما يحتل في بناء هذه المعرفة الجديدة نفس الدور الذي كان يحتله المكان المنبسط الذي اقترن بقوائم الأمراض في الطب التصنيفي (٦٠).

لقد اختفى التقابل بين الطبيعة والزمان • كما اختفت التفرقة بين ماهية المرض وأعراضه وعلاماته • ولم يعد هناك أنواع صامتة تنغلق عليها المعرفة الطبية • بل انفتح الحبال على لغة تتضامن فى وجودها ومعناها مع النظرة التي تحل رموزها .

إن الخبرة الإكلينيكية إنما تتشابه إذن مع الإيديولوجيا . وهي تقدم للإيديولوجيا عبالا مباشراً للتطبيق . وليس معنى هذا أن الطب قدانساق وراء أفكار كوندياك وعاد إلى احترام الشيء المدرك : بل هو يعنى بالأحرى أن دعامة الواقع قد رسمت وفق أنموذج اللغة سواء أكان ذلك في العيادة أم في التحليل .

⁽⁵⁹⁾ Condillac, cité par Ph. Pinel, «Nosographie philosophique», (04) (Paris, an VI), intro. P. XI.

ذكره فوكوه a مولد العياده ، نفس الموضم . (٦٠) راجع أهمية البعد الزمني في «الإبستميه الحديث»

يقول فوكوه :

«إن نظرة الإكلينيكي وتفكير الفيلسوف يتفقان في امتلاك رؤية إبستمولوجية واحدة ، وذلك لأنهما يفتر ضان مقدما وجودنفس البناء المتطابق للموضوعية... . فالإدراك الاستدلالي للطبيب والتفكير الاستدلالي للفيلسوف عن الإدراك إنما يلتقيان في تطابق تام» (٢١).

ادر اك الحالات : La perception des cas

كان الاتجاه السائد فى أو اخر القرن الثامن عشر هو أن الطب معرفة غير يقينية لأنه لايرى الحقيقة من خلال التفرد المحسوس l' individualité sensible بل يدرك إلى مالا نهاية أحداث محال مفتوح (٦٢).

وفى بداية القرن التاسع عشر هجر كابانى Cabanis المفهوم القديم لعدم اليقين لصالح مفهوم آخر هو لا ليبراليه ع الطبيعة وعدم دقتها l'imprécise profusion de la nature.

يقول كابانى :

«لقد أرادت الطبيعة أن تحتفظ لنفسها بدرجة معينة من الحرية الملتزمة ، أى التى لا تسمح أبداً بالخروج على النظام رغم سماحها بتنوع مقبول ... وهذه الحرية إنما تتطابق تماماً مع القدر الذى يلتزم به الفن فى التطبيق » (٦٣).

⁽٦١) ڤو کوه ۽ يمولد العياده، ، ص ٩٦ .

⁽٦٢) «مولد العياده» ، ص ٩٧ .

⁽⁶³⁾ Cabanis: «Du degré de certitude de lamédecine», (3eéd., Paris, 1819) . P. 125.

ذكره قوكوه ، نفس المرجع ، ص ٩٨ .

وقد حاول كابانى أن يبرر أدوات المعرفة الإكلينيكية بواسطة هذا المفهوم الجديد . فعدم الدقة الذى نلاحظه فى حركات الطبيعة ليس سوى فراغ تملأه الوسائل التقنية المختلفة لإدراك الحالات . وهذه الوسائل هى :

Le calcul des degrés de certitude : مساب درجات اليقين

يرى جالة برنوى Jacques Bernoulli أن كل يقين يمكن أن ينظراليه باعتباره كلاينقسم إلى أىعدد نريده من درجات الاحتمال ١٤٤٥).

وهذا المنهج صالح فى التشخيص وأيضاً فى العلاج . فحساب يقين الحمل عند المرأة يكون على ثمان درجات : (١) اختفاء الدورة الشهرية (٢) القرف والقيء فى الشهر الأول (٣) زيادة حجم الرحم (٤) زيادة أكبر فى حجم الرحم فى الشهر الثالث. (٥) ظهور الرحم فوق العظم العانى (٦) بروزظاهر فى البطن (٧) الحركة التلقائية للجنين(٨) انتقال من مكان إلى آخر داخل البطن تشعر به الأم فى أول الشهر الأخير . ونلاحظ أن كل واحدة من هذه المراحل تمثل (له.) من اليقين ، كما أن تتابع المراحل الأربعة الأولى يمثل نصف اليقن ... الخ ..

La perception des fréquences : ۲ الاستفادة من تكرار الحدوث : F. - J. Double نقول ودويل

عكننا أن نعثر على أسس القوانين العامة الطبيعة وذلك بدراسة الظو اهر المتكررة ، وبتأمل نظام

⁽⁶⁴⁾ J. Bernoulli: «Essai sur l'art de conjecturer en médecine», (Paris, an X), PP. 35-37.

ذكره قوكوه : «مولد العياده» ، ص ١٠٣ .

علاقاتها وتتابعها المنتظم، (٦٥).

وكان طب الأجناس يمتلك الماهية أولا ، ثم يحذف بواسطتها المضمون الغنى للتجربة . أما الطب الاكلينيكي فإنه لا يعتمد على ملاحظ واحد ، بل العديد من الملاحظين الذين يرون نفس الظاهرة بطرق متعددة . وهنا تتعدد المفاهم ، ويظهر حساب الخطأ (أوالاحتمال) والمتوسطات ، وكلها تشير إلى أنالرؤية في المجال الطبي تتخذ بناءاً إحصائياً ، كما تشير إلى أن مجال الادراك لم يعدهو حديقة الأجناس بل مجال أحداث un domaine d'événements (٦٦).

Le principe de l'analogie التمثيل التمثيل - تطبيق مبدأ التمثيل التمثيل التمثيل التمثيل المثيل المثي

إن دراسة تركيب العناصر إنما تظهر صوراً متماثلة آنية أومتتابعة تسمح عقارنة أعراض أو أمراض متحدة في الهوية .

٤ ـ الاستفادة من الحركة المحمعة فلطبيعة [Le mouvement qui associe

إن تعقد أى حالة فردية يمكن أن يخضع للتحليل وفق مبادى التركيب ذاتها . أى عندما نعرف مجموع العناصر التى تكونها ونمط هذا التكوين . وبهذا فإن المعرفة ستكون بمثابة استعادة الحركة المجمعة للطبيعة . وهذا يعنى أن معرفة الحياة والحياة ذاتها تخضعان لنفس قو انبن الأصل . يقول كابانى :

ولقد أرادت الطبيعة أن يكون مصدر معارفنا هو نفس

⁽⁶⁵⁾ F. - J. Double: «Séméiologie générale», (Paris, 1811) t.I,P. 33. ذكره فوكوه : ومولد العياده، ، ص ١٠٢

⁽۲۹) ومولد البياده ، ص ۲۰۲ .

مصدر الحياة فلابد من مؤثرات خارجية لنعيش، ولابد من مؤثرات خارجية لنعرف، (٦٧).

وهكذا نرى أن منطق كوندياك قد استخدم كأنموذج ابستمولوجي العيادة . فالتحليل عند كوندياك ويرد الأفكار المركبة إلى الأفكار البسيطة التي تتكون منها كما يتنبع مراحل هذا التكوين ١(٦٨) . والتحليل أيضاً ويبحث عن الحقيقة باستخدام نوع من الحساب يقوم على تركيب وإعادة تقسيم الأفكار حتى يتيسر مقارنتها بالاكتشافات الموجودة» (٦٩).

ويرى فوكوه أن هذا هو العصر الذهبى الذى كان فيه التقاء واضح ذو شفافية مباشرة بين الرؤية voir والقول dire . فقد اتفق حميم الاكلينيكيين في ذلك العصر على وجود توازن بين صور تركيب المرثى وبين قواعد تركيب المنطوق .

غير أن هذه الصورة المعممة للشفافية لا تترك للغة سوى مكان قاتم . بمعنى أنها لم تهتم باللغة باعتبارها نسقاً مكوناً من عناصر مؤسسة هي أحرف الهجاء والكلمات . وهذا القصور ، وهو في حقيقته قصور في منطق كوندياك نفسه ، قدفتح المحال أمام عدد من «الأساطير الإبستمولوجية» التي استهدفت علاجه وهذه «الأساطير ، قد وجهت العيادة نحو آفاق جديدة اضطربت

⁽⁶⁷⁾ CABANIS, «Du degré de Certitude de la Médecine», op. cit., PP. 76-77.

ذكره قوكوه : يدوله العياده، ، س ٩٩.

⁽⁶⁸⁾ CONDILLAC, «Essai sur l'origine des connaissances humaines», P. 162.

ذكره فوكوه : «مولد المياده» ، ص ١١٧ . (ذكره فوكوه ، نفس الموضع السابق) . (٦٩) . (٦٩)

فيها الرؤية لأنها اصطدمت بكتل قاتمة هي الجسد ، كما عجلت بنهاية طب الأعراض (٧٠).

وقد كانت أولى هذه الأساطير هى الخاصة بالتركيب الهجائى للمرض. ففى نهاية القرن الثامن عشر كانت أحرف الهجاء تظهر للنحويين على أنها النظام المثالى للتحليل ، وهى بهذا تمثل بداية الطريق لمن أراد تعلم لغة جديدة.

وهذه الصورة الهجائية قد تحولت دون تغيير يذكر إلى النظرة الطبية ، فأصغر وحدة ملاحظة هي التأثير الأول الذي يأتينا من مريض أو هي أول الأعراض . وهي بداتها لا تعني شيئاً إلا إذا دخلت في تركيب منسق مع عناصر أخرى تماماً مثل أحرف الهجاء . وهذا التصور «الهجائي» للمرض يستلزم أن يكون عدد «العناصر المرضية» محدوداً مثل أحرف الهجاء . وكما أن هذه الأخيرة بمكنها أن تكون مالا حصر لهمن صور المقال، كذلك كان لحال بالنسبة للظواهر المرضية يقول كاباني في كتاب «درجة اليقن في الطب».

«فى كل حالة جديدة قد يظن أننا بصدد ظواهر جديدة، بينها فى الحقيقة « نحن بصدد تركيبات جديدة أحدثت اختلافات طفيفة . ففى الحالة الباثولوجية لا يوجد سوى عدد ضئيل من العناصر الأساسية ، أما الكثرة ، فهى تنشأ عن اختلاطها واختلاف شدتها » (٧١).

وثانى هذه الأساطير هي أن النظرة الطبية تخلع على كينونة المرض صفة إسمية nominaliste . وثاني من عن مقبة المرض، هو تماماً كالسؤال عن

⁽۷۰) ڤوكوه : «مولد العياده» ، ص ۱۱۸ .

⁽⁷¹⁾ CABANIS, op. cit., P. 86 .

ذكره فوكوه : «مولد العياده» ، ص ٩٩ ، ص ١١٩ .

والأسطورة الثالثة تتلخص في النظر إلى الظواهر المرضية تماماً كما يفعل
 الكمائي بالنسبة للظواهر الكمائية .

فإذا كانت نظرة عالم الأمراض nosographe حتى جاية القرنالثامن عشر هي كنظرة البستاني الذي يتعرف على ماهية محددة وسط تعددالظواهر، فإنه ابتداء من القرن الناسع عشر نجد أنموذجاً جديداً يفرض ذاته، ألا وهو أنموذج العملية الكمائية التي بعزلها للعناصر المكونة تسمع بتعريف الكل. فهي تحدد النقاط المشتركة والمتشاجة والمختلفة بن المحموعات (أي الأمراض) المتقم تصنيفاً لا يؤسس على نماذج نوعية بل على صور العلاقات.

يقول دعورسي ــ ديلتر DELETTRE :

«إن عالم تصنيف الأمراض ، بدلا من أن يحدو حدو عالم النبات ، عليه بالأحرى أن يقتدى بأنموذج الكيائيين ، أى يهتم بتصنيف عناصر الأمراض وتركيباتها المتكررة، (٧٢).

وهنا نرى أن التحليل الإكلينيكي يقترب الآن نحو الأنموذج الكيائى بعد أن ساير طابع اللغة ثم التجريد الرياضي .

ويلاحظ فوكوه أن نظرة الإكلينيكي قد أصبحت مساوية وظيفياً لشرارة الاحتراق الكيائي ، فهي العامل المساعد لفصل الحقائق ، لأنها تعزل الظواهر

⁽⁷²⁾ DEMORCY-DELETTRE, «Essai sur l'analyse appliquée au perfectionnement de la médecine», (Paris, 1810) P. 135.

الأساسية وتحفظ لها نقاءها . ويلاحظ فوكوه أيضاً أن الإكلينيكي لم تعد مهمته قاصر = على مجرد قراءة المرئى لأنه يكتشف أسراراً (٧٣).

أما الأسطورة الرابعة فهى التى تجعل الحبرة الإكلينيكية قائمة على ممارسة الحواس غير أن هذه النظرة التى تدرك الملموسسرعان ما تحولت لدى الطبيب إلى نفاذ البصرة le coup d'oeil du médecin .

يقول كورفنزار CORVISART :

«إن نفاذ البصيرة لدى الطبيب ليس سوى نتيجة لتكرار ممارسة الحواس ممارسة منهجية وهي بلاشك تفوق أى تعليم وأى سعة اطلاع « (٧٤).

ويقول كابانى : «إن اليقين إنما يكمن فى إحساسات الفنان لا فى مبادى ، الفن »(٧٥).

ونلاحظ فى الفرق بين النظرة وبين نفاذ البصيرة ، أن النظرة تتضمن عالا مفتوحاً ونشاطاً متتابعاً (لأنها قراءة) ، كما أنها تسجل ماتراه ، وعالمها هو عالم اللغة ، وهى لهذا تتآخى تلقائياً مع السماع audition والكلام Parole . أما نفاذ البصيرة ، فإنه ينتقل بالباحث إلى ما وراء الظواهر كما أنه يتوغل تحت السطح . وهو اتصال صامت كالإصبع الذي يشير .

⁽۷۲) قو كوه : «موله الىياده» » ص ۱۲۱ .

⁽⁷⁴⁾ CORVISART, Préface à la traduction d'AUENBRUGGER, Nouvelle méthode pour reconnaître les maladies internes de la poitrine, (Paris, 1808), P. X.

ذكره فوكوه : «مولد العياده» ، ص ١٣٢.

⁽⁷⁵⁾ CABANIS, op. cit., P. 126.

ذكره قوكوه ، نفس الموضع .

وهنا تتهيأ الخبرة الإكلينيكية لكى تغزو مجالا جديداً هو المجال الملموس للجسد، وهو الكتلة المعتمة التى تختبىء فيها الأسرار. وهنا أيضاً يتوارى طب الأعراض ويتبدد أمام طب الأعضاء. إنه عصر بيشا BI CHAT .

نشأة الطب الحديث:

إن ظهور الطب الحديث إنما يرتبط باكتشاف علم التشريح المرضى على يد بيشاXavier BICHAT(۱۷۷۱). فقدأ جمع الباحثون على أن كتابيه «على التشريح العام» ، و «دراسة في الأنسجة» كانا بمثابة اكتشاف عظيم ومبدأ هام لحل طلاسم الجسد (۷۱).

لقد أصبح التشريح هو مبدأتصنيف الأمراض. فصار الخبل وفقدان النطق من أمراض الرأس ، كما صار التقارب بين الأمراض يقوم على تجاورها داخل أعضاء الجسم . إن علم التشريح المرضى هو الذى أرسى المبادىء الأولى لوضعيه المعرفة الطبية . ولقد تعطل ظهور هذا العلم بسبب وقوف الديانة والأخلاق والأحكام السابقة حائلا دون فتح الجثث . ثم حان موعد ظهوره عندما أصبح الموت موضوعاً للمعرفة الفلسفة (٧٧).

يقول أليبير Alibert في كتابه «تصنيف الأمراض » « ظهر سنة ٧ ١٨١ :

⁽٧٦) ميشيل فوكره : «مولد العياده» ، ص ١٢٨ . والكتابان هما :

¹⁾ BICHAT (X) «Anatomie générale appliquée à la physiologie et à la médecine», (Paris, 1801).

^{2) «}Traité des membranes». (Paris, 1807)
. ۱۲۱ نفس المرجم ، س ۱۲۱ (۷۷)

المتحضرة الفلسفة إلى آفاق الشعوب المتحضرة الصبح من الممكن للنظرة الفاحصة أن تنتقل بينرفات جسم بلاحياة، كانت فريسة للدود فأصبحت منبعاً لا ينضب للعديد من الحقائق النافعة (٧٨)،

لقد أراد وبيشا ، أن يرد الأحجام العضوية النظرة ، أصبح إلى سطوح للأنسجة المتجانسة . فبعد أن كان السطح هو دعامة النظرة ، أصبح صورة وشكلا للمنظور إليه ، وفى هذا بادرة ظهور الوضعية الطبية positivisme médical . وهنا نلاحظ أن التشريح الباثولوجي قدأ عطى منطق التحليل الاحليل المحلية وحاسمة ، عندما بين أن المرض ليس موضوعا سلبياً المحليل ينبغي أن يطبق عليه التحليل بقدر ما هو موضوع المجابي عارس التحليل بلا هوادة على الجسد . بل إن التحليل الإيديولوجي ليس سوى تكرار لما محدث في جسد المريض (٧٩).

وإذا كانت الملاحظة الإكلينيكية في صورتها الأولى قد تضمنت وجود ذات Sujet ، تقوم بتحليل الرموز وتصنيف الأعراض ، فإن علم التشريح الإكلينيكي يفترض أن الداء يتضح من تلقاء ذاته كما تنكشف أسراره أمام الرؤية كلما توغلت في أعماق الجسد . فالمرض لم يعد مجموعة من الأعراض تنتشر على سطح الجسد وترتبط فيا بينها بعلاقات تلازم أو تتابع يمكن أن

⁽⁷⁸⁾ J.-L. ALIBERT, Nosologie naturelle» (Paris, 1817), Préliminaire, I, P. LVI.

ذكره فوكوه : «مولد البياده» « ص ١٣٦ . (٧٩) نوكوه : ، «مولد البياده» « ص ١٣٦ .

يطبق عليها المنهج الإحصائى ، إنه على الأحرى مجموع من الصور والأشكال والأحداث التى تترابط مكونة سطحاً جغرافياً يمكن أن يتفحصه الطبيب خطوة الخطوة (٨٠) .

وقد يظن لأول وهلة . أن التغير الذى طرأ على المعرفة الطبية وأدى الى ظهور علم التشريح يرجع الى اختصار المسافة بين الذات والموضوع عضصوصا وأن نهاية القرن الثامن عشرقد شهدت طبيبا يقترب جدا من المريض، ويستعمل أصابعه فى فحصه كما يعتمد على أذنه فى سماع شكواه وأيضا فى سماع نبضات قلبه ، أى طبيب محاول أن يتوغل تحت السطح المرئى .

وفي الحقيقة لقد كان هذا التغير جزءا من تغير أشمل يتلخص في الاهمام بالملاحظة والتجربة بوجه عام ، والثقة التامة فيا يمكن أن تكشف عنه المعطيات الحسية ، والتخلي عن النظريات والأنساق لصالح اتجاه علمي هأمبيريتي، وعلى ذلك ، فإن دخول النظرة الطبية الى داخل الجسد ليس استمرارا لحركة الاقتراب التدريجي من المريض - وهي الحركة التي بدأت منذ النظرة الى ألقاها أول طبيب على جسد أول مريض - كلا ! إنه على الأحرى «نتيجة انصهار جديد على مستوى المعرفة ذاتها ، وليس على مستوى معرفة متكلسة أو متعمقة أو منضبطة » (٨١) .

والدليل على أننا بصدد طب مختلف تماما هو أن فكرة «الموضع» Siège (مكان المرض في الجسم) قد حلت تماما محل فكرة الفئة (فئة المرض أي مكانه في التصنيف) (٨٢).

⁽٨٠) نفس المرجع ، ص ١٣٨ .

⁽٨١) نفس المرجم ، ص ١٣٩ .

⁽٨٢) نفس المرجع ، ص ١٤٢ .

يتساءل بيشا Bichat : أى قيمة للملاحظة إذا كنا نجهل مكان الداء ؟(٨٣). ويقول بويو BOUILLAUD في كتابه والفلسفة الطبية» :

ولو كان فى الطب بديهيات لكانت أولاها هذه القضية : لا وجود لمرض دون تحديد دقيق لموضعه فى الجسد . واذا قبلنا عكس هذه القضية كان علينا أن نقبل أيضا أن الوظائف توجد بلا أعضاء ، وهو قول واضح بطلانه . إن تحديد مكان الأمراض أو موطن تواجدها فى الجسم هو من أهم منجزات الطب الحديث ، (٨٤)

ولقد كان من أهم الإضافات الجديدة التي أتى بها علم التشريح الباثولوجي هو التساؤل عن الموت . فالموت في الحبرة الإكلينيكية كان ينظر اليه على أنه نهاية للمرض والحياة في نفس الوقت . أما علم التشريح ، فإنه يرى في الموت وجودا متعددا وموزعا على مراحل زمنية تماما مثل المرض . فني بعض الحالات الباثولوجية ، لوحظ أن أولى الأنسجة التي تظهر عليها أعراض الموت هي تلك التي تتمتع بنصيب أوفر من التغدية . وهي تبدأ بالأغشية المخاطية Le parenchyme (مثل الموجودة في أجهزة المضم أو أجهزة التنفس)، ويلها النسيج الحشوى للأعضاء Le parenchyme

⁽⁸³⁾ X. BICCHAT : "Anatomie générale", (Paris, 1801), t. I., P. XCIX

ذكره فوكوه : يسوله العيادهين، ص ١٤٢.

⁽⁸⁴⁾ BOUILLAUD, "Philosophie médicale" (Paris, 1831), P.259. ذكره فوكوه ، نفس الموضع .

des organes ، ثم أوتارالعضلات les tendons ... الخ (٥٥) .

يقول بيشا Bichat :

«إنه فى حالة الوفاة الطبيعية . فإن الحياة الحيوانية هى التى تنطفىء أولا : وتبدأ بخمود فى الحس ، وكسل فى وظائف المخ ، وضعف القدرة على الحركة . وتصلب العضلات ، وشلل الأمعاء، وأخبرا توقف القلب» (٨٦) .

وهنا نلاحظ تتابع مراحل الوفاة تتابعا زمنيا .

إن عمليات الموت . رغم أنها لا تهاثل تماما مع عمليات الحياة أو المرض، فإنها تلتى أضواء جديدة على الظواهر العضوية واضطراباتها . كما أصبح من الممكن للموت أن يساعدنا في فهم الحالة الباثولوجية بما لها من مراحل . وعلى سبيل المثال فقد كان بايل G.-L. Bnyle لا ينظر الى الموت باعتباره ستارا يحجب عنه المرض ، بل كان يرى فيه موقفا تجريبياً يننتح تلقائيا على حقيقة المرض ومراحلة المختلفة . وبفضل هذه النظرة تمكن بايل من معرفة حقيقة مرض السل الرئوى La Phtisic وما يمر به من مراحل (٨٧) .

⁽⁸⁵⁾ X. Bichat | "Anatomie pathologique", P. 7.

ذكره أوكره : «مولد المهادم» ، ص ١٤٤ .

⁽⁸⁶⁾ X. Bichat, "Recherches physiologiques", P. 242.

⁽⁸⁷⁾ G. - L. BAYLE, "Recherches sur la phtisie pulmonaire", PP. 21-24.

ذكره قوكوه ، « مولد العياده» ، ص ١٤٦

ويتضح مما تقدم أننا قد أصبحنا الآن أمام ثالوث «تقنى» من المفاهيم در المناهم عناصره هي الحياة والمرض والموت وإذا كانت الإستمر ارية القدمة قد ولت ، تلك التي كانت تتصور في الحياة خطر المرض كما ترى في المرض نذيرا بقدوم الموت ، فإن هذه الاستمرارية أو هذا الحط المستقيم ، قد ترك مكانه لصورة جديدة على شكل مثلث متساوى الساقين ، يتربع الموت على قته ويشرف من عليائه على الظواهر العضوية والباثولوجية ويساعد على فهمها (٨٨) . فالموت هو المحلل الأول ، وبفضله تتكشف أعجوبة الأصل لما يتصف به من صرامة التحليل (٨٩) . فالموت هو المحلولة (٨٩) . فالموت هو المحلولة والمحلولة والمحلولة الأصل الما يتصف به من صرامة التحليل (٨٩) . فالموت هو المحلولة والمحلولة والمحلولة والمحلولة العمولة المحلولة الأصل الما يتصف به من صرامة التحليل ومحله فوالمحلولة والمحلولة والمحلو

إن التحليل Analyse وهو فلسفة العناصر وقانونها ، قد وجد في الموت أنموذجا يصعب تجاوزه ، بعد أن عجزت الرياضيات والكيمياء واللغة ذاتها عن أن تمده مهذا الأنموذج . يقول فوكوه :

«إن النظرة الطبية لم تعد نظرة عين منتبهة بل هى نظرة عن النظرة الطبية لم تعد نظرة عن منتبهة بل هى نظرة عين وأت الموت، (٩٠). وأت الموت، الحيوى المحياة الباثولوجية وفلسفة الملاهب الحيوى المحياة المحيا

إن المرض ليس حدثا événement ، أو طبيعة تأتى من الخارج. الع العياة وقد تعرضت لمنحرف داخلي : Ia maladie est une déviation intérieure de la vie.

يقول بيشا:

⁽٨٨) يرى فوكوه أننا نشهد هنا أكبر قطع La plus grande coupure في تاريخ الطب التربي وهو يبدأ في اللحظة التي تحولت فيها الخبرة الإكلينيكية إلى نظرة تشريحية إكلينيكية . (مولد العيادة ، ص ١٤٩) .

⁽۸۹) فوكوه : «مولد العياده» ، ص ۱٤٧ .

⁽٩٠) نفس الموضع .

«ان أى ظاهرة فسيولوجية إنما تردفى نهاية المطاف إلى خصائص الأجسام الحية فى حالتها الطبيعية ، كما أن أى ظاهرة باثولوجية إنما ترد إلى ما يطرأ على هذه الحصائص من تحول بالزيادة أو النقصان، (٩١).

وزيادة على ذلك ، فان كل مجموعة مرضية chaque ensemble morbide إنما تكون أنموذجا متفردا للحياة . فهناك حياة لأمراض السل وللأورام الخبيثة وللإلتهابات المختلفة .

لهذا ينبغى أن نستبدل بمفهوم المرض الذى بهاجم الحياة مفهوما آخر أكثر تماسكا هو الحياة الباثولوجية la vie pathologique ينبغى أن نفهم الظواهر المرضية ابتداء من نسق الحياة ذاته لا باعتبارها ماهيات خارجة عنها . فالمرض هو الصورة الباثولوجية للحياة .

وهنا نتساءل : هل يمكن لحده الأفكار أن تضيف جديدا لفلسفة المدهب الحيوى ؟ la philosophic vitaliste ·

يصرح المذهب الحيوى بأن ظواهر الحياة لها خصائص أساسية لا مثيل لها فى الظواهر الكيائية والفيزيائية . وهو بهذا يكون معارضا للمذاهب المادية. كما أنه أيضا يعارض المذاهب الروحية التى تفترض وجود روح وراء ظواهر الحياة (٩٢) .

وأقدم ما عرف عن المذهب الحيوى هو مدرسة «مونبيلييه» في فرنسا

⁽⁹¹⁾ X. BICHAT, "Anatomie générale", t. I, avant-propos, P.

⁽٩٢) يوسف كرم ومراد وهبه : «المعجم الفلسني » = دار الثقافة الجديدة » سنة ١٩٧١ .

Montpellier في النصف الثاني من القرن الثامن عشر ، و بمثلها بوردي Montpellier ، والأخير هو صاحب كتاب «مبادئ عبدات في علم الانسان» (ظهر سنة ١٧٧٥) . ويصرح «بارتيه» بوجود مبدأ حيوى Principe vital لدى كل فرد ، يتميز عن النفس المفكرة كما يتميز عن النفس الفيزيوكيائية للجسم ، وهو الذي يحكم ظواهر الحياة . (٩٣) .

ولقد كانت المذاهب الحيوية مدينة في ظهورها لأسبقية الحياة في الخبرة المرضية ، ولذا فإنها تتضاءل أمام اكتشافات علم التشريح الباثولوجي ، فالحياة عند وبيشاه ليست مجرد مجموع من الصفات التي تتميز بها الكاثنات الحية عن الجهادات بل إنها هي الأساس الذي يسمح بإدراك التقابل بين هاتين الفنة ن . كما أن الحياة ليست صورة الكائن الحي ، بل إن الكائن الحي هو الصورة المحسوسة للحياة أن مقاومة الكل ما يتعارض معها ولكل هو الصورة المحسوسة للحياة على أنها مبدأ تفسير الظواهر الفسيولوجية الجهادات . وإذا نظر إلى الحياة على أنها مبدأ تفسير الظواهر الفسيولوجية والباثولوجية على السواء ، فإن المذهب الحيوى ينقوض من أساسه . لأن هذا يعني أن الكائنات الحية تنغلق على حياة وحياة مضادة ، حياة تبنى وحياة مبدم (٩٤) .

وهنا يتضح لنا أن المستوى الابستمولوجى الذى ارتقت إليه الحياة على يد وبيشا، من شأنه أن مجعلها ترتبط بالموت باعتباره قوة إيجابية مهددوتدمر، ولأنه يسمح بالانفتاح على حقيقة الحياة ذائها .

⁽⁹³⁾ LALANDE : "Vocabulaire technique et critique de la philosophie" (P. U.F., 1962)

⁽٩٤) ميشيل قوكوه : «مولد العيادة» ، ص ١٥٧ .

وهنا أيضا ينبغى أن نعر ف بالفضل البيشا الى أنه أرسى دعائم المذهب الحيوى على قاعدة الموت «Po) Le vitalisme apparaît sur fond de cc «mortalisme» فبالموت وحده أمكننا أن نعطى الحياة حقيقة وضعية . ولم يعد بوسعنا أن نقرر مع اكاباني بأننا نعرف الحياة بالحياة أو أن مصدر معارفنا هو نفسه مصدر الحياة خصوصا بعد أن اتضح لنا أن الحياة لا تكشف عن نفسه حقيقها الا للموت . وقد صح ما قاله لاينيك R. LAENNEC من أن :

«الطبيعة تنصاع لقواعد ثابتة ، إن في تكوين الكائنات

La nature est astreinte à des règles - (٩٦) (وإن في هدمها) وإن في هدمها) وإن في هدمها) وإن في هدمها وإن في هدمها والمعالم والمعا

ويظهر على ضوء هذه النتائج أن ما يطمس الحقيقة إنما هو الحياة ذاتها ، أما الموت فانه ويفتح حقيبة الجسد السوداء أمام ضوء النهار ،

وهكذا تنعكس أقدم القيم التصورية فى العالم الغربى أمام «ظلام الحياة وصفاء الموت » Obscure vie, mort limpide بفضل علم التشريح الباثولوجي . وهو ما يعتبره فوكوه ظاهرة حضارية مثلها كمثل التحول من ثقافة تحرق الجثث إلى ثقافة أخرى تحث على دفنها (٩٧) .

⁽ه) تقس المرجع ، ص ١٤٨ .

⁽⁹⁶⁾ R. LAENNEC, Introduction et premier chapitre du Traité inédit d'anatomie pathologique, (P. 52).

ذكره قوكوه : يرموله أأمياده م الله ١٦٠ .

⁽۹۷) میشیل فو کوه : «مولد العیاده، ، ص ۱۷۰ .

الطب الحديث بعد «بيشا» الحديث

إذا كان ظهور الطب الحديث قد ارتبط باكتشاف علم التشريح الباثولوجي على يد «بيشا» ، فإن التصور الجديد للظاهرة الباثولوجية لم يتضح إلا عنسد «بروسيه» (١٧٧٢ – ١٨٣٨) بعد ظهور مؤلفه «فحص العقيدة الطبية» سنة ١٨١٦ م (٩٨) .

ويرى فوكوه أن الظاهرة الباثولوجية تعرف ــ ابتداء من هذا التاريخ ــ على أنها ردفعل عضوى icaction organique أحدثه عامل مثير un agent irritant وهنا تختفي لأول مرة لاكينونة المرض، . فالمرض ليس سوى حركة للأنسجة تتصف بالتعقيد وتتسبب كرد فعل على حركة أخرى هي بمثابة العلة أو المثير.

وهكذا يختنى طب الأمراض ، فلم نعد بحاجة للحديث عن أمراض رئيسية أو عن «ماهيات» للأ مراض ، بل عن طب جديد هو طب التفاعلات الباثولوجية ...

la médecine des réactions pathologique

وهكذا أيضا تحددت النظرة العلبية الحديثة ، واكتمل «القبلى التاريخى الملموس» L'a priori historique et concret لتلك النظرة ، وأصبح الطبيب يتعامل مباشرة مع «تركيب عضوى مريض» un organisme malade (٩٩).

ويرى فوكوه أن هذه كانت هي «النظرة» السائدة في القرن التاسع عشر ــ وإلى حد ما ــ في القرن العشرين أيضا .

⁽⁹⁸⁾ F. BROUSSAIS : "Examen de la doctrine médicale," (Paris, 1816).

⁽۹۹) فوكوه ، «مرلد العياده» ، ص ۱۹۷ . (راجع أيضا معنى «القبل التاريخي » ص ص £3 -- ٢٦) .

ولقد كان تحديد «القبلى التاريخي الملموس» للنظرة الطبية الحديثة هو الهدف الأول من تلك الدراسة التي قام بها فوكوه وأصدر عنها كتاب «مولد العيادة». يقول في مقدمة هذا الكتاب :

«إنه لم يكتب (أى «مولد العيادة») لمناصرة اتجاه معين فى الطب ضد الاتجاهات الأخرى . كما أنه لا يهدف إلى مناصرة الاتجاهات التى تطالب بإلغاء الطب . فهنا (أى فى هذا الكتاب) ، كما هو الحال فى مواضع أخرى ، كان الهدف هو أن نستخلص من كثافة المقال شروط تاريخه ، (١٠٠) . les conditions de son historie

وقد بين فوكوه أن أى تغير يطرأ على المقال الإكلينيكى لا يفهم فقط بالاستناد الى ما تتضمنه الأفكار الجديدة أو الأنماط المنطقية ، وإنما بفحص منطقه une région تختلط فيها الكلمات والأشياء وتنتمى إلى لغة واحدة هي لغة الرؤية ia vision والكلام Ia parole . ولهذا فهو يقرر بأن أركيولوجيا النظرة الطبية وأركيولوجيا المنطوقات إنما يتحدان في تطبيق الفن العلاجي بدليل أن الادراك لا ينصب إلا على ما ترتضيه وتوافق عليه المارسة المقالية . ولهذا أيضا فهو يوصى بالبحث عن القوانين الى تحكم النصل بين المرئى وغير المرئى .

إن الأطباء فى بداية القرن التاسع عشر قد تسنى لهم وصف ما ظل لعدة قرون خارج نطاق المرئى visible والمنطوق énonçable . ولم يكن ذلك لأنهم عكفوا على الادراك بعد أن أمضوا سنوات طويلة فى التأمل ، أو

⁽١٠٠) فوكود ، ومولد العيادة» ، ص ١٥ من المقدمة .

لأنهم بدأوا يسمعون نداء العقل بدلا من خضوعهم لمعطيات الحيال ، بل حدث ذلك لأن العلاقة بين المرئى وغير المرئى وهى العلاقة الضرورية لكل معرفة حسية ـ قد تغير بناؤها . وعند ثذ ظهر ما يستتر خلف مجال الحس أو اللغة وهو الموت .

وعندما أصبح الموت جزءا لا يتجزأ من التجربة الطبية ، لم يعد بنظر إلى المرض على أنه ضد الطبيعة ، بل أصبح جزءا من الجسم الحي للأ فراد . ومن ثم ، فان أول مقال علمي ينصب على الفرد كان عليه أن يمر بالموت (١٠١) . وكان لابد لهذا المقال أن ينفتح على مجال جديد هو التلازم بين المرئى والمنطوق .

غير أننا نلاحظ أن المرثى هنا لا يعتمد كلية على وجود الضوء ، فقد ثبت أن كثافة الأشياء التى تنغلق على ذاتها إنما تنغلق أيضا على الحقيقة ، وهذه الآخيرة لا تنكشف بفضل الضوء بل بفضل النظرة المتأنية التى تفحصها والتى تحيط بها من كل جانب حتى تنفذ إليها تدريجيا (١٠٢).

يقول فوكوه :

وهى ترتبط بتلك القوة العظيمة للنظرة الآشياء، وهى ترتبط بتلك القوة العظيمة للنظرة الآمبيريقية التي تحول ليلها إلى بهار ... أما المقال العقلي rationnel فانه يستند الى كثافة الموضوع الخوضوع أكثر من استناده إلى هندسة

⁽١٠١) ميشيل فوكوه . «مولد ألعياده» ، ص ٢٠٠ .

⁽١٠٢) تفس المرجع ، ص ص ٩ ، ١٠ من القدمة .

الضوء الغامض (الموضوع) ، والسابق على كل الوجود الغامض (الموضوع) ، والسابق على كل معرفة ، يكمن مجال الحبرة ومنبعها وحدودها . أما النظرة الوحدة المابية الأولى النظرة الدولة ودودة السلبية الأولى ودائب السعى وراءها (أي وراء السلبية) والتحكم فها (100) .

ويستطرد فوكوه فيقول :

«إن هذه اللغة الجديدة للأشياء هي التي تسمح بمعرفة للفرد غير مجرد المعرفة التاريخية أو الحسية ... كما أن تطبيق النظرة إنما يوقظ الصفات الفريدة في الإنسان ويكشف عن قيمتها على أساس موضوعي (١٠٤) . ومن هنا يمكننا أن نفهم أهمية الطب في تكوين العلوم الإنسانية .

غير أنه إذا صح أن المقال العلمى لابد وأن يمر بالموت ، فإن هذا يعنى أن الانسان الغربى ولم يصبح — فى نظر نفسه — إنسان علم (أى موضوع علم)، اللهم الا بعد انفتاحه تماما على واقعة فنائه الحاص (أو إمحائه التام) ... وهكذا نشأت عن خبر أله الجنون كل النظريات السيكلوجية ، إن لم نقل إمكانية علم النفس ، كما تولدت عن تفسير الموت فى الفكر الطبى دراسة الطب بوصفه علما للفرده (١٠٥) .

⁽١٠٣) نفس أأوضع .

⁽١٠٤) نفس الموضع .

⁽١٠٥) ميشيل فوكرد ، «مولد العيادة» ، ص ص ص ٢٠٠ -- ٢٠١ .

وترجمة النص تلدكتور زكريا ابراهيم ، «مشكلة النية» ، ص ١٣٥ .

ولهذا كله كانت الأهمية الكبرى لأعمال «بيشا» و«فرويد» في الثقافة الأوروبية . لأن الفكر الطبي أصبح هو الذي يحدد المكانة الفلسفية للإنسان في هذه الثقافة . فالنظرة الطبية والمقال الطبي واللمسات الطبية قد اتخذت جميعها منذ ذلك الوقت أبعادا فلسفية يمكن مقارنتها بماكان للفكرالرياضي قدما — من أبعاد (١٠٦) .

وربما تتضح تلك المكانة الفلسفيةللانسان من وجهةالنظر الأركيولوجية في القسم الثالث والأخير من الكتاب، عندما يأتى الحديث عن موقف الأركيولوجيا من الإنسان والعلوم الانسانية .

⁽١٠٦) فوكوه ، «مولد العياده» ، ص ٢٠٢ .

الباجالثالث

« الآركيولوجيا ونسق العلوم »

الن التسليم بأن العلم هو تكدس للحقائق فى استمرارية واحدة واتجاه واحد إنما يمنى بكل بساطة : مجاهل الممارسة المقالية بما لها من مستويات وعتبات ، وما تخضع له من قطع متعدد »

فوكوه : «أركيولوجيا المعرفة، ، ص ٢٤٥

الفصل السادس

العلم والمعرفة

١ -- ظهور العلوم الحديثة على قاعدة المعرفة :

علم البيولوجيا .

علم الاقتصاد .

علم اللغة .

٢ ــ اختلاف ۥالعتبات، وتتابعها .

٣ ـــ الأنماط المختلفة لتاريخ العلوم .

٤ ـــ المعرفة والإيديولوجيا .

العلم والمعرفة

ذكرنا في موضع سابق أن «الأركيولوجيا» لا تهتم بالعلم بقدر اهتهامها بالمعرفة في علاقاتها بالعلوم (١). فالبحث الأركيولوجي ، وهو عبارة عن تشخيص لحالات المقال est diagnostic اليبدأ بالتكوينات المقالية Ies formations عنها المعرفة وما يمكن أن ينبئق عنها من علوم (٢). وقد تعرضنا في الفصلين السابقين للشروط التي بررت ظهور والطب النفسي » ثم «الطب الاكلينيكي » على «القاعدة المعرفية الحديثة» والطب النفسي » ثم «الطب الاكلينيكي » على «القاعدة المعرفية الحديثة» هي البيولوجيا والاقتصاد وعلم اللغة ابتداء من نفس القاعدة المعرفية ثمنعوه بالتحليل إلى «عتبة المعرفة» المعرفة وتده مكانها بالتحليل إلى «عتبة المعرفة» الأخرى المتتابعة » ونتبع ذلك بنظرة فوكوه لأنماط بالنسبة لعتبة العلم والعتبات الأخرى المتتابعة » ونتبع ذلك بنظرة فوكوه لأنماط تاريخ العلوم ، وأخيراً نختم الفصل بعلاقة المعرفة بالإيديو لو جيا .

إن التسليم بأن العلم هو تكدس للحقائق في استمرارية واحدةواتجاه واحد إنحا يعنى تجاهل الممارسة المقالية بما لها من مستويات niveaux وعتبات senils وقطع متعدد ruptures diverses وقطع متعدد كثيرة إلى أن الممارسات المقالية التي سادت في العصر الكلاسيكي لا ينبغي أن ينظر البها على أنها إرهاص أو تسبيق للعلوم التي ظهرت في العصر الحديث محيث تصبيح هذه الأخيرة امتداداً لأمحاث سابقة علها

ومثلاً لاحظ فوكوه أن علم التاريخ الطبيعي لم يقدم على مدى قرنين من

⁽١) اض ٤١ .

⁽أً) قوكوه : وأركيولوجيا المعرفة، ، ص ٢٦٨ .

 ⁽٣) فوكوه : «أركيولوجيا المعرفة» ، ص ٢٤٥ .

الزمان (القرن السابع عشر والثامن عشر) ما يمكن أن نعتبره مقدمة لعلم الأحياء أو البيولوجيا . والسبب فى ذلك أن الاستعداد المعرفى للعصر الكلاسيكى كان ينظر للتتابع الزمنى على أنه خاصية أو مظهر لنظام الكائنات بينها كان «الابستميه الحديث» يرى التتابع معبراً عن نمط الوجود التاريخي والعميق للأشياء والبشر (٤) . وهذه الرؤية الأخيرة للتتابع هى التي يتبعها القول بالتطور ، والتساؤل عن الوراثة ، وتفسير النمو لدى الحيوان والنبات ، وكلها أساسيات ضرورية لظهور علم البيولوجيا .

وقد ظهر الانسان كموضوع للمعرفة في «الابستميه الحديث» ومهد لهذا الظهور عناصر معرفية كثيرة اقتصادية واجتماعية وسياسية تعرضنا لها بالدراسة والتحليل في الفصول السابقة (٥). وكانت هذه العناصر المعرفية عثابة الأرضية الأركيولوجية territoire archéologique. التي انبثقت علمها العلوم التي تدرس الانسان.

وإذا كان وجود الانسان تتحكم فيه عوامل تتصل بالحياة ذاتها وباللغة وبالعمل فإننا لا يمكن أن نسبر أغواره إلا عن طريق تركيبه اللغوى أو كلماته أو الأشياء التي يصنعها ١٥٥).

إن ريكاردوRicardo في علم الإقتصاد وكوفييه Cuvierفي البيولوجيا كانت تجمعها نظرة شاملة في مواجهة أفكار العصر الكلاسيكي (٧). إذ

⁽٤) فركوه : «الكلبات والأشياء» ، ص ٢٨٩ .

⁽ه) الفسل الرابع والخامس على وجه الحصوس .

⁽٦) نوكوه : «الكلمات والأشياء» ، ص ٢٣٤ .

 ⁽۷) ریکاردو David Ricardo اقتصادی انجلیزی ، ولد فی لندن (۱۷۷۲–۱۸۲۳).
 کوفییه ، هو البارون جورج کوفییه ، فرنسی الجنسیة ، عالم حیوان ومؤسس علم الحفریات (۱۷۲۹ – ۱۸۳۲).

اعترف لأول مرة - على يديهما - بدور التتابع والتاريخ في التفسير الاقتصادى والبيولوجي ، وذلك لاستنادهما إلى نفس القاعدة المعرفية الجديدة .

وقد رأينا في تحليلنا لد وابستميه العصر الكلاسيكي أن آدم سميث محلل العمل على اعتبار أن له القدرة على إقامة مقياس ثابت يبين قيم الأشياء . ولا حظنا وجود مطابقة identité عنده بين العمل كنشاط إنتاجي والعمل كسلعة يمكن أن تباع وتشترى (٨). أما الاقتصادي ريكار دو، فانه يرىأن العمل كسلعة لا يمكن أن يكون مقياساً ثابتاً لأنه يخضع لما تخضع له السلعة من متغرات .

ولقد كان الاختلاف بن سميث وريكاردو يتلخص فيا يلي :

العمل بالنسبة الأول يمكن أن يستخدم كوحدة مشتركة لكل السلم لأنه يمكن أن يرد إلى عدد من ساعات العمل يستهلك العامل خلالها كم معين من المواد الغدائية: أماعند ريكاردو فإن كمية العمل تسمح بتحديد قيمة أى شيء اليس فقط لأن هذا الشيء تمثله وحدات عمل ا بل أولا وأساساً لأن العسل كنشاط إنتاجي هو الأصل في أى قيمة . إن هذه القيمة لم تعد رمزاً كما كان الحال في العصر الكلاسكي ، بل أصبحت إنتاجاً ، وبعبارة أخرى ، إذا كانت الأشياء تساوى نفس القدر من العمل والجهد الذي بدل من أجل انتاجها ، أو على الأقل ، إذا كانت قيمتها تتناسب مع هذا العمل ا فليس مسنى أو على الأقل ، إذا كانت قيمتها تتناسب مع هذا العمل ا فليس مسنى الما أن ينسب للعمل قيمة عددة وثابتة يمكن مقايضتها في كل زمان ومكان الما أن ينسب للعمل قيمة عددة وثابتة يمكن مقايضتها في كل زمان ومكان الما أن ينسب للعمل الأحرى أن كل قيمة أيا كانت إنما ترد في النهاية الله أصل واحد هو العمل (٥). وإذا كان تحليل الثروة في العصر الكلاسيكي

⁽۸) مین ۱۰۵ ـ

⁽٩) فوكوه : والكلبات والأشياء» • ص ٢٦٦ .

يعتمد على التبادل ■ فإن ريكاردو يقيم التبادل ذاته على العمل . ولذا فإن نظرية الإنتاج ينبغى أن تسبق نظرية انتشار وتداول السلع . كما أن صور الانتاج les formes de production(تقسيم العمل و كميةالآلات المستخدمة ونوعيتها ، وحجم رأس مال صاحب المصنع ... الخ) هي التي تحدد القيمة (١٠) .

ولقد تمخضت أفكار ريكاردو عن نتائج هامة تكشف جميعها عن خضائص الحقبة المعرفية الحديثة (١١). وهذه النتائج هي :

ثانياً: النتيجة الثانية تتصل بمفهوم الندرة la rareté. وكان التحليل الكلاسيكي للندرة يقوم على أساس علاقتها بالحاجة besoin . فالانسان هو المتعنثل لحاجاته ولوسائل إشباعها . ورأى اقتصاديو القرن الثامن عشر أن فلاحة الأرض يمكن أن تصل بالانتاج الزراعي إلى القدر الذي يشبع جميع الحاجات وبالتالي يقضي على الندرة (١٢).

ويقلب ريكاردوهذا التحليل رأساً على عقب، ويرى أن الكرم الظاهر للأرض لايرجع فى حقيقته إلا إلى شع متصاعد فالعمل أوالنشاط الاقتصادى بوجه عام لم يظهرا فى تاريخ العالم إلا منذ أن شعر الانسان بأن الثمار التى تجود بها الأرض تلقائياً لم تعد تكفيه ، فاتعدد من سكان الأرض و كاد آخرون

⁽١٠) قامس المرجع ۽ ص ٢٩٧ .

⁽١١) يمكن مراجعة خصائص الحقبة المعرفية الحديثة بالفصل الثالت .

⁽١٢) فوكوه : والكلمات والأشياء، ، س ٢٦٨ .

أن يموتوا لولاأنهم تنهوا فعملوا .ومن ثم كان الدافع إلى العمل دائمًا هو التهديد بالموت ، كما كانت الندرة هي الأساس الذي يقوم عليه أي نشاط إقتصادي.

ونلاحظ أن هذا النشاط الاقتصادى لم يعد من الممكن تصوره بعيداً عن خصائص بيولوجية معينة تتعلق باطراد النمو البشرى سبق أن حدر من خطورتها مالتوسMalthus في نفس زمن ريكاردو .

ويظهر مما تقدم أن انسان «الابستميه» الحديث لم يعد هو المتمثل لحاجاته ولوسائل اشباعها ، بل هو الذي يكد في أن يدفع عن نفسه خطر الموت . كما يظهر أيضاً أفول «الاتجاه المعرف» الذي يؤسس كل معرفة على التمثلاث.

الناقا : النتيجة الثالثة والأخيرة التي تمخضت عنها أفكار ريكاردو وتختص بتطور الاقتصاد فقد تنبأر يكارد و بزيادة الانتاج لمواجهة الندرة واستنزاف المكانيات البيئة ، ثم محاولة توسيع الرقعة الزراعية على حساب الغابات واستصلاح الأراضي الصخرية مما يؤدي إلى زيادة تكاليف الإنتاج . ورأى أن هذه الحالة ستستمر إلى أن يأتي اليوم الذي يرتفع فيه أجر . نعامل عن قيمة العائد من انتاجه اليومي ، أو يعجز سعيه اليومي عن توفير ما يلزمه من قوت . وعندئد يتوقف التاريخ L' Histoire deviendra étale . ويتكشف تناهي البشر المنازيخ يتوقف التاريخ La finitude de l' homme sera définie الذي أدخله ريكادي في الفكر الاقتصادي هو الذي أدى إلى هذا التصور المنازيخ في الفكر الاقتصادي هو الذي أدى إلى هذا التصور المنتوف للتاريخ immobilisation de l' histoire .

ويعرض فوكوه الحل الماركسي لهذه الأزمة ، ويرى أن فيه قلباً للتاريخ يتر تبعليه بداية لزمان ليس لهنفس الصورة الأولى ولانفس القوانين ولايتدفق على نفس الوتيرة . وإذا أردنا أن نبحث عن نقط الالتقاء بين ريكاردو

۲۷۲ – ۲۷۱ من ص ۲۷۱ – ۲۷۲ .

وماركس فاننا نجد أن السلعة – عند كليهما – إنما ترد إلى النشاط البشرى الذي أنتجها باعتباره هو الأصل في وجودها – أى ترد إلى العمل le travail . و عند كليهما أيضاً نجد أنه في داخل هذا العمق الأنثر وبولوجي للاقتصاد (العمل) توجد جذور البعد التاريخي له .

غير أنه لا يخفى علينا أن الحوار يدور عند ريكار دوحول مفاهيم الندرة والانتاج ، بينها نجد الحوار عند ماركس يدور حول مفاهيم التكدس والانتاج ، بينها نجد الحوار عند ماركس يدور حول مفاهيم التكدس mulation والمنتراب accu فلكفان التقابل بين الموقفين هنا إنما يأخد معنى خاصاً من كونه ينبثق عن نفس و الابستميه و أو نفس والاستعداد المعرف والسائد. إنه تقابل بين أطرا ف ومشتقة أركيولوجيا والاستعداد المعرف والسائد. إنه تقابل بين أطرا ف ومشتقة أركيولوجيا تنتمى إلى نفس التكوين المقالى (١٤). فالعمل والبعد التاريخي وأفول البشر وكلها دالات (أي رموز) لم تفقد مدلولاتها داخل نفس والابستميه عند ريكاردو وماركس .

ويرى فوكوه ،بناء على ماتقدم ،أننا إذا نظرنا في أعماق الفكر الغربى ،
لوجدنا حقاً أن الماركسية لم تقدم طفرة بمعنى الكلمة ، أو بداية جديدة
لتيار فكرى جديد ، أو قطعاً coupure يفصل بين انجاهين في المعرفة
عنلفين في الطبيعة . لقد وجدت الماركسية لنفسها مكاناً بلا أدنى صعوبة ،
و ذلك ضمن انجاه معرفي تفضل بالموافقة عليها لأنه هوالذي أفسح لها المحال .
ولم يكن ضمن مخططها إثارة أي اضطراب ، أو في قدرتها إحداث أي تغيير
ولم يكن ضمن مخططها إثارة أي اضطراب ، أو في قدرتها إحداث أي تغيير
اللهم إلا قيد أنملة فقط ، وذلك لأنها تنبئتي كلية عن هذا الانجاه المعرفي
الحديث . إن الماركسية داخل فكر القرن التاسع عشر هي تماماً كالسمكة

⁽١٤) راجع الفصل الثاني .

في الماء . بمعنى أنها تصاب بوقف في التنفس خارج هذا النطاق (١٥) .

ومهما كان من شيء ، فإن بداية القرن التاسع عشر قد تميزت بظهور اتجاه معرفى يتصف بإدخال عنصر التاريخ في الدراسات الاقتصادية وذلك عن طريق الاهتمام بصور الإنتاج ، كما يشير إلى أفول الوجود البشرى ، وذلك بالكشف عن علاقة هذا الوجود بالندرة والعمل ، وأخيراً فإن هذا الإنجاه يشير إلى نهاية مسار التاريخ في صورة تباطؤ بلاحدود (ريكاردو) أو تغير يستهدف الأصول (ماركس) .

يقول فوكوه:

وإن الزمان المكدس للسكان والانتاج مع استمرار حدوث الندرة ، هما اللذان تسببا ــ ابتداء من القرن التاسع عشر ــ فى ظهور فكرة إفقار التاريخ Appauvrissement de l' histoire ، وتحول مساره إلى حود وتحجره (١٦)

وقداستثمرت فعلا هذه الفكرة في أواخر القرن التاسع عشر. فقدأخل نيئشة وأفول الزمان، وجعل منه «موت الإله» و «حيرة الانسان ، كما أخل «تناهى البشر ، ليخرج منه «السوبرمان» أو «الانسان الأعلى» (١٧). أما الإنسان الراهن ، فهو في نظر نيتشة ،حبل مشدود بين الحيوان الأعجم والإنسان الأعلى ، حبل مشدود فوق الحاوية» (١٨) وهنا يتضح لنا أن

⁽١٥) ميشيل فو كوه ۽ والكلبات والأشياء، ، ص ٢٧٤.

⁽١٦) نفس المرجم ، ص ٢٧١ .

⁽١٧) تفس المرجم ، ص ٢٧٥ .

⁽١٨) يوسف كرم : ٥٦ديخ الفلسفة الحديثة ، (دار المعارف بمصر سنة ١٩٤٩) ، ص ٣٩٠

علم الاقتضاد الذى انبثق على قاعدة معرفية لما خصائص معينة ، بمكن لتناتجه أن توحى بأفكار فلسفية تنسجم مع سائر العناصر الثقافية داخل «الابستميه» .

وإذا انتقلنا إلى علم اللغة في القرن التاسع عشر " عند أمثال جر م Rask وراسك Rask " وبو ب Bopp ، فاننا نلاحظ أنهم قاموا لأول مرة بدراسة اللغة على أنها مجموع من العناصر الصوتية لا علاقة لها بنوع الحروف الهجائية التي كتبت مها إذ بينها كانت الثو ابت الهجائية les constantes alphabétiques في العصر الكلاسيكي والثوابت المعنوية los constantes significatives في العصر الكلاسيكي هي المحك الفروري لمعرفة الأصول البعيدة للغة " نجد أن القرن التاسع عشر يستخدم وسائل لغوية محتة للكشف عن العناصر الداخلية للغة دون ما حاجة للبحث عن الأصل فأصبح علم المقاطع اللغوية rétymologie هو المنهج المتبع لبحث عن الأصل فأصبح علم المقاطع اللغوية أصبحت أي لغذ تعرف بكيفية ربطها للعناصر اللفظية المكونة لها وهي الأسماء والأفعال والكلمات والأصوات. وهذا يعني أن القرن التاسع عشر مهم بأنماط التنظيم اللغوي types d'organisation كما مهم بالتغيرات الداخلية لهذا التنظيم .

وقد ترتب على ظهور علم اللغة على هذا النحو ، أن انفصلت اللغة على التمثل . كما ظهرت كينونة اللغة على التمثل التمثل

يقول فوكوه :

«لقد ظهر المنطق الرمزى على يد جورج بول Boole (١٨١٥ – ١٨٦٥) فى الوقت الذى أصبحت فيه اللغة موضوعاً للفلسفة. وقد كان هدف مفكرى هذه الحقبة

هو تمثل صور وتسلسل الفكر بعيداً عن أى لغة»(١٩)

وقد كان المظهر المعبر عن كينونة اللغة واستقلالها في القرن التاسع عشر هو هالأدب وآية ذلك أن هذا القرن وقد قام بفصل المعرفة Savoir عن لغة خالصة المعرفة المعنونة والوظيفة والسميا منذ ذلك الوقت أدباه (۲۰). وهذا الأخير يفترق عما اعتدنا أن نسميه كذلك منذ دانتي وهوميروس لأنه ينغلق على ذاته ويتخلص من القيم (وهي قيم تنصل بالممتعة والتذوق والبحث عن الحقيقة وتأمل الطبيعة) ورغم أنها هي التي يسرت تداوله في المعصر الكلاسيكي ويصبح مجرد تعبير عن لغة ليس لها من قانون سوى تأكيد وجودها (۲۱). أليس في كل هذا تعبير عن قلق الإنسان في الحقبة المنطوقية الحديثة ؟.

ولاحظ فرانسوا فالF. WAHI أن معظم ماكتبه ميشيل فوكوه عن كينونة اللغة في القرن السادس عشر يتطابق مع ما كتبه عن لغة القرن التاسع عشر خصوصاً بعد أن استقلت اللغة (الأدب) على يد مالا رميه • وبعد أن أصبحت كلاماً محمل بين طياته مبدأ فهمه أي يتطلب وجود لغة ثانية هي لغة التأويل التأويل والتأويل في التأويل التأويل في القرن السادس عشر يبدأ بالعالم (أي الأشياء والنصوص مجتمعة) ، ويستهدف الكلام المقدس عشر يبدأ بالعالم (أي الأشياء والنصوص مجتمعة) ، ويستهدف الكلام المقدس عشر ، فإنه يبدأ من الانسان أو الله أو المعرفة أو الحرافة ثم القرن التاسع عشر ، فإنه يبدأ من الانسان أو الله أو المعرفة أو الحرافة ثم

⁽١٩) فوكوه : والكلبات والأشياء، ، ص ٣١٠ .

⁽۲۰) نفس الرجع ، ص ۱۰۳ .

⁽٢١) نفس المرجع ، ص ٣١٣ .

⁽²²⁾ F. WAHL: Qu'est-ce que le Structuralisme? ",Op. cit., PP. 312-313.

يتقل إلى الكلمات التي تهبها الوجود . وهو تأويل لا يكتشف قدسيه مقال أول بقدر ما يكشف عن أننا خاضعون ومستسلمون لتسلط اللغة «(٣٣).

ومهما كان من شيء : فإن «المعرفة» في الحقبة الحديثة قد تميز ت بظهور مناهج التأويل les méthodes d' interprétation وفنون الاستنباط الصوري les icchniques de formalisation؛ وهما صنوان من الممارسة، نشأتا على أرض مشتركة هي كينونة اللغة ، وتحاول كلو احدة منهما أن تحتوى الأخرى. فالتأويل يرتد بنا إلى الوجود العادى للغة ، أي إلى صور محتة خالية من أي معنى . كما أن ممارسة الاستنباط الصورى تحتم تطبيق حد أدنى من التفسير (أو التأويل) وبالتالى تفسير كل الصور الصامتة كما لوكانت تعنى شيئاً .

يقول فوكوه :

وإن السمو النقدى باللغة إنما يتضمن اقترابها من حدث المعرفة الخالص المعرفة الخالص المعرفة الخالص المعرفة الحدث إما أن ينكشف لنا في أى مقال نعرفة المختلفة ، وإما أن يعلمس فسمن في صور المعرفة المختلفة ، وإما أن يعلمس فسمن محتويات اللاشعور . وهنا تتضح لنا المسيرة المزدوجة للقرن التاسع عشر "محو تصورية الفكرة للقرن التاسع عشر "محو تصورية الفكرة أى نحو برتراند راسل وسيجموند فرويد كما يتضح أى نحو برتراند راسل وسيجموند فرويد كما يتضح لنا أيضاً محاولة الاحتواء المتبادل بين الاتجاهين :

⁽٣٣) فوكوه ۽ والكلبات والأشياء» ، ص ٣١١ .

محاولة تقديم صور خالية من أى مضمون تفرض على اللاشعور ، ومحاولة إظهار معنى الكينونة ، والأفق المعاش horizon vécu لجميع معارفنا . لقد كانت هذه هى الأرض المشتركة التى أنبتت البنائية وفلسفة الظواهر «فينومينولوجيا» (٢٤).

رأينا في هذا الفصل كيف انبثقت علوم البيولوجيا والاقتصاد واللغة على صفحة الاستعداد المعرفي الحديث ، وكيف أن هذا الاستعداد المعرفي ليس في نهاية المطاف سوى مجموعة من الخصائص تضم جميع عناصر البناء الثقافي السائد أو ما يسميه فوكوه «ابستميه».

ولعلنا الآن محاجة إلى وضع تحديد منهجى لمعنى المعرفة ، وأيضاً لذلك النوع من المعارف الذى يسمى علماً من وجهة النظر «الأركيولوجية». إختلاف العتبات وتتابعها :

كتب فوكوه فى كتابة المنهجى الموسوم باسم وأركبولوجيا المعرفة» ، وتحت عنوان واختلاف العتبات وتتابعها» ، أن «عتبة المعرفة» ليست أولى العتبات. إذ يسبقها «العتبة الرضعية» ويلها «عتبة العلم» ثم «العتبة الصورية» (٢٥).

أما العتبة الوضعية le seuil de positivité فهى اللحظة التى تتحددابتداء منهاأى ممارسة مقالية أو اللحظة التى يظهر فيها نستى أو حدلتكوين المنطوقات، وهى أيضاً لحظة التحول الذى يطرأ على هذا النسق.

⁽٢٤) نفس المرجع ، ص ٣١٣ .

⁽٢٥) فوكوه : «أركيولوجيا المعرفة» • ص ص ٢٤٣ – ٢٤٧ .

إن الوضعيات positivités ليست شروطا قبلية وضرورية يظهرها التاريخ conditions priori et nécessaires كا أنها لا ينبغى أن تفهم على أنها مجموع. ملزم يفرض على الفكر البشرى من خارجه أو يوجد مسبقاً في داخله . إن هذه الوضعيات إنما تكون بالأحرى مجموع الظروف التي تسير الممارسة المقالية وفقاً لها والتي يمكن أن تتحكم في مسار هذه الممارسة مما ييسر انتاج منطوقات جديدة (٢٦) . غير أن إضافة منطوق جديد إلى مجموعة من المنطوقات سبقته في الوجود إنما يتضمن (ليس فقط موقف conditions) عمومة أو سياق contexte أو حافز motif) ، بل شروط conditions وقواعد وقواعد المنطقية واللغوية . وهذا يعني أن التغير على مستوى المقال لا يفترض ظهور «أفكار جديدة» أو ظهور «عقلية على مستوى المقال لا يفترض حدوث أي اختراع أو ابتكار ا إنه استحالة في الممارسة VY).

يقول فوكوه:

ولا وجود فى الواقع لأى مبادأة فردية ، بل يوجد عالى البست المبادأة الفردية مركزاً له .وربما كانت هناك قواعد معينة تضعها هذه المبادأة موضع التنفيذ دون أن تكون قداختر عهاأو صاغتها، وقديكون هناك علاقات تعضد (المبادأة) دون أن تكون (هذه المبادأة) نتيجها الأخيرة ودون أن تكون (هذه المبادأة) للبحتها الأخيرة ودون أن تكون هذه العلاقات (٢٨)

⁽٢٦) قركوه ، «أركيولوجيا المعرفة» ، ص ٢٧٢ .

⁽٢٧) نفس الموضع .

⁽٢٨) نفس الموضع .

إن تحليل الوضعيات إنما يعنى الكشف بوجه خاص عن القو اعد التى تمكن الممارسة المقالية من تكوين الموضوعات objets والمنطوقات enonces وهذه العناصر المتكونة لا تعتبر علماً، وذلك لأن والتصورات concepts . وهذه العناصر المتكونة لا تعتبر علماً، وذلك لأن نسق العلاقات القائم بينها لا يتصف بالصرامة المطلوبة، كما أنها ليست معلومات connaissances تتكدس إلى جوار بعضها البعض وتتكون عن طريق الحبرة حول ذات تملك ناصيتها . إن هذه العناصر هي التي ينبثق عنها قضايا متناسقة أو غير متناسقة ويتكون ابتداء منها أنماط للتحقق verification وأضرب عديدة للوصف description ، كما يصدر عنها العديد من النظريات .

ويقول فوكوه عن هذه العناصر أنها تسبيق le préalable لما سيتكشف كمعرفة أو وهم ، كحقيقة مقبولة أو خطأ مرفوض . (٢٩).

ويظهر مما تقدم أن هذا التسبيق ليس سعطى من المعطيات un donne أوخبرة معاشة تختلط بالمدرك أو المتخيل يمكن لأى فرد أن يجتازها إن أراد أن يكشف عما تخبئه من معان (٣٠).

إن هذه العناصر لابد وأن تكون قد تكونت بفعل الممارسة المقالية ذاتها، ليتكون ابتداء منها بعد ذلك مقالاعلمياً يتحدد هو الآخر لابصرامته sa rigueur بل بالموضوعات التي يتناولها ونحط المنطو قات التي يستخدمها والتصورات التي يلجأ اليها (٣١).

وهكذا فإن العلم لايرد إلى المعاش le vécu ، بل إنه يرد إلى ماينبغي أن

⁽٢٩) فوكره : وأركيولوجيا المرقة ، ص ٢٣٧ .

⁽٣٠) نفس الموضع .

⁽٣١) تفس الموضع .

یکون مقولاce qui a du être dit و ذلك إن أر دنا أن یکون هناك مقال یستجیب لمحل علمی تجربی أو صوری (۳۲).

إن ما يسميه فوكوه معرفة Savoir ليس شيئاً آخر سوى تلك العناصر المتكونة في مجموعها (الموضوعات والمنطوقات والتصورات) ، والتي تنشأ عن الممارسة المقالية في حقبة منطوقية معينة . وهذه العناصر ، وإن كانت ضرورية في تكوين العلم ، إلا أنه قد لا ينبثق عنها بالضرورة .

او عدد فوكوه ما يقصده بعثبة المعرفة le seuil d'épistémologisation ويحدد فوكوه ما يقصده بعثبة المعرفة

وعندماينبئق داخل التكوين المقالى عدد من المنطوقات يستهدف إقامة معايير للتحقق des normes de vérification والتناسق et de cohérence تكون بمثابة الأنموذج السائد ، عندئذ نقول أن التكوين المقالىينتقل إلى عتبة المعرفة، (٣٣).

ونلاحظ مما تقدم أن الأركيولوجيا في طريقها إلى العلم إنما تبدأ بالممارسة المقالية وتمر بالمعرفة

ا' archéologie parcourt l' axe pratique discursive - Savoir - Scie nce وذلك بدلا من الطريق التقليدى الذى يبدأبالشعور ويمر بالمعلومات ثم يصل الى العلم — المحال المحال الذى عنصر المعلومات، وهوبالتالى كان علم تاريخ الأفكار يعتمد في تعليله على عنصر المعلومات، وهوبالتالى يضطر إلى الخوض في تساؤلات متجاوزة (ترانسندنتاليه) كما يبتعد عن الموضوعية، فإن الركزة التي تستند إلها الأركولوجيا في تحليلها هي المعرفة

⁽٣٢) فوكوه : «أركيولوجيا المعرفة» ، ص ٢٣٨ .

⁽٣٣) نفس المرجع ، ص ص ٣٤٣ – ٢٤٤ .

⁽٣٤) نفس المرجع ، س ٢٣٩ .

savoir أى المجال الذى يصعب فيه على الذات أن تظهر كنشاط متجاوز أو شعور منخرط في التجربة

seuil de scientificité و عتبة المعرفة تأتى عتبة العلم seuil de scientificité و يعدر عنها ميشيل فوكوه بقوله :

وإذا كان النمط المعرفى la figure épistémologique يستجيب لأكثر من محك صورى وإذا كانت منطوقاته تخضع ابالاضافة إلى قواعد التكوين الأركيولوجى العدد من قوانين تركيب القضايا عندئد نقول أن هذا النمط المعرفي ينتقل إلى عتبة العلم (٣٥).

ويميز فوكوه بين مجال العلم وبين «الأرضية الأركيولوجية». فإذا كانت قضايا العلم تخضع لقوانين معينة داخل نسق علمى محدد ، فإن الأرضية الأركيولوجية لاتتصف لهذا التحديد وتلك الصرامة .

وعلى سبيل المثال، فإن ماتكهن به دالامبر ٣٦٥ ' (٣٦٥) بخصوص تطور الأنواع ربما كان ترجمة لعدد من التصورات أو الفروض العلمية التي سادت في عصره وربما كان إرهاصا أو تسبيقاً لحقائق مستقبلة ولكنه مع ذلك لا ينتمي لمجال علم التاريخ الطبيعي بل ينتمي بالأحرى للأرضية الأركيولوجية لهذا العلم خصوصا وأنه من الممكن أن نكتشف على تلك الأرضية نفس قواعد تكوين المنطوقات لدى علماء التاريخ الطبيعي في ذلك العصر من أمثال لينيه Linné وبيفون Buffon ودوينتونDaubenton.

⁽٣٥) نفس المرجع ، ص ٢٤٤ .

⁽٣٦) دالامبير هو كاتب وفيلسوف ورياضي فرنسي ، ولد في باريس (١٧١٧ – ١٧٨٣) ، وهو من مؤسى دائرة معارف القرن الثامن عشر .

فوكوه أيضاً أن ماكتبه شارل بونيه Bonnet في القرن الثامن عشر عن تناسخ الأرواح Palingénésie يمكن أن يدخل كذلك في نطاق الأرضية الأركيولوجية لعلم التاريخ الطبيعي رغم أنه أبعد ما يكون عن المعايير العلمية السائدة في عصره (٣٧). ويتضح مما تقدم أن « الأرضية الأركيولوجية » إنما تتسع للكتابات الأدبية والنصوص الفلسفية إلى جانب النصوص العلمية . وهي بما تفتقر إليه من تحديد وصرامة تقتر ب كثيراً من مفهوم «المعرفة».

أما العتبة الرابعة والأخيرة فهى العتبة الصورية le seuil de la formalisation.

وعندما يتمكن المقال العلمى من تعريف بديبياته الضرورية وقضاياه المشروعة والعناصر التى يستخدمها ويكون بذلك قد أقام صرحاً صورياً خاصاً به ، عندند نقول أنه ينتقل إلى العتبة الصورية، . (٣٨)

ويلاحظ فوكوه أن تتابع هذه العتبات ليس منتظماً وليس متجانساً. ففي الوقت الذي انتقل فيه العديد من الوضعيات إلى العتبة الصورية نجد أن عدداً منها لم ينتقل بعد عتبة المعرفة أو العلم . ويلاحظ أيضاً أن التكوينات المقالية لاتمر تباعاً successivement بهذه العتبات كما هو الحال بالنسبة لمراحل النمو البيولوجي ، وذلك لأن كل تكوين مقالى إنما يتصف باستقلاله وتفرده (٣٩).

⁽٣٧) فوكوه : وأركيولوجيا المعرفة ، ص ٢٣٩ .

⁽٣٨) نفس المرجع ١ ص ٢٤٤ .

⁽٣٩) نفس الموضع .

وعلى سبيل المثال فإن الإنتقال إلى عتبة العلم قد تطلب في بعض الحالات الانتقال إلى وضعية جديدة . فالانتقال من «التاريخ الطبيعي» إلى علم البيولوجيا (باعتباره لايتموم على تضنيف الكاثنات بل على ترابط نوعي لمختلف الأعضاء) 🖫 نقول إن هذا الانتقال لم محدث افي عصر كوفيية Cuvier إلا بانتقال مماثل من وضعية لأخرى. وعلى العكس تماماً نجد أن ظهور علم الطبالتجريبي عند كلود برنارد ثم « الميكروبيولوجيا» ra microbiologie اعند باستىرا لم يستلزم إطلاقا حدوث أي تغيير للتكوين المقالي السائد ، رخم أن كلا العلمين قد غير تماماً ما تعارفت عليه «الفسيولوجيا الباثولوجية» وعلم التشريح (٤٠).

أما بالنسبة لعلم الاقتصاد فقد تعدد القطع , إذ ظهرت عتية الوضعية في . القرن السابع عشر مع ظهور النظريات الاقتصادية التي تعطي أهمية كبيرة لللهب باعتباره الدعامة الأساسية لاقتصاد الدولة . وهي النظريات التي تجتمع تحت اسم le mercantilisme ، ثم ظهرت عتبة المعرفة في نهاية القرن السابع عشر وبداية القرن التالى عند كانتيون "Cantillon ولوك\$Locke). وفي القرن التاسع عشرظهر نمط جديد للوضعية مع ريكاردو كماظهرت صورة جديدة للمعرفة عند كورنو Cournot وجيفونز Jevons وكارل ماركس (٤٢). ويزى فوكوه أن «الرياضيات» قد:عنزت دفعة واحدة عتبة الوضعية والمعرفة والعلم أ وأيضاً العتبة الصورية . ومن أثم فإن الانتاج الذى تقتق عنه ذهن الرياضيين أ الأواثل ظل مثالا ينتشر على ممر العصور ' ، ولم تكن إعادة النظر فيه إلا '

⁽٠٤) فوكوه : ﴿أَرَكِيْرِلُوجِيَا الْمُعْرَقَةِ» ، ص ٣٤٥ .

ر۰٫) دو دوه ۱ هار دیونوجیه المعرفه ۱ م ۳۶۰ . (۱۱) ریشارد کانتیون هو اقتصادی ایرلندی (۱۲۸۰ – ۱۷۳۶) ، وجون لوك هو الفيلسون الانجليزي الذي عرف بمذهبه الحسي (١٦٣٢ – ١٧٠٤) .

⁽٤٢) كورثو هو فيلسوف وعالم رياضة واقتصاد ، فرنسي الجنسية ، (١٨٠١ – ١٨٧٧) . ` أما جيفونز Jevons فهر عالم التصادى انجليزى الجنسية ، أول من أدخل المهم الرياضي في التحليل الاقتصادي (١٨٣٥ - ١٨٨٢) .

لتطهيره أو تكراره. كمايرى فوكوه أيضاً أن الرياضيات وهى أنموذج الصرامة والبرهان بالنسبة للعديد من العلوم ، ليست سوى مثل سىء لاينبغى تعميمه بالنسبة للمؤرخ الذى يبحث عن صيرورة حقيقية للعلوم (٤٣) . فقد ظهر لنا أن اختلاف العتبات وانتشارها فى الزمان وتتابعها أو احتال تواجدهامعاً، وتضمنها لبعضها البعض • وشروط ظهورها ، نقول • ظهر أن كل هذا يشكل مجالا هائلا للبحث الأركيولوجى .

الأنهاط المختافة لتاريخ العلوم :

إن العتبات المتعددة إنما تقضى بوجود صور متمايزة للتحليل التاريخي يوضحها فوكوه كما يلي : (٤٤)

أولا: تحليل تاريخي على المستوى الصورى ، وهو تاريخ الرياضيات الذي يعتمد على تحليل الإنابة une anniyse récurrentielle وفيه يتحدد كل مفهوم رياضي بالرجوع إلى مفاهيم أخرى سابقة عليه . أىأنه يتم من داخل العلم الذي وصل إلى المرحلة الصورية .

ثانياً: تحليل تاريخي على المستوى العلمي ، وفيه يظهر تكوين العلم ابتداء من أشكال معرفية مختلفة ، وهنا يجيب المؤرخ بوجه خاص عن تساؤلات مثل: كيف تطهر تصور ما من تضمناته الخيالية ليصبح تصوراً علمياً ؟وكيف يتحول مجال من الخبرة والممارسة المباشرة إلى مجال علمي ؟ وبصورة عامة كيف تظهر معرفة علمية في مقابل مرحلة سابقة على العلم هي التي تمهد له وتعارضه في نفس الوقت ؟

 ⁽۲٤) فوكوه : «أركيولوجيا المعرفة» ، ص ص ٢٤٦ - ٢٤٧ .

 ⁽٤٤) فوكوه : و أركيرلوجيا المعرفة ، س ص ٢٤٧ – ٢٤٩ .

وقد اهتم باشلار Bachelard وكانجلهم Canguilhem بذا النوع من التنحليل التاريخي ، وهو يسمى «التاريخ الابستمولوجي للعلم». وفيه يظهر التقابل بين الصواب والخطأ ، والعقلاني وغير العقلاني ، والعلمي وغير العلمي .

ثالثاً: التحليل التاريخي الذي يستهدف عتبة المعرفة ، أي نقطة الفصم point de clivage بين التكوينات المقالية وبين أشكال معرفية ليست علوماً ولن تصل أبداً إلى مرتبة العلم .

رابعاً: تحليل والإبستميه، analyse do l'épistéme ، وهو يشمل تحليل التكوينات المقالية والوضعيات والمعرفة من حيث علاقاتهم بالأشكال الابستمولوجية والعلوم . أى أنه تمطاللتحليل التاريخي يختلف تماماً عن الأنماط المتقدمة .

وقد يظن أن كلمة Episteme تشر إلى حقبة تاريخية تضم حميع ألوان الثقافة السائدة وتفرض على كل لون منها نفس المعايير ونفس المسلمات . كما قد يظن أنها تشير إلى بناء معين للفكر يتصف به البشر في حقبة معينة . غير أن فوكوه يؤكد أن «الإبستميه» ليست صورة للمعرفة أو نمطاً للمعقولية يشمل مختلف العلوم ويعير عن وحدة الذات أو النفس أو العصر. « إنها مجموع العلاقات التي عكن أن نكتشفها بين علوم مختلفة في عصر معين وذلك عندما محللها على مستوى الإطراد المقالي» (٤٥).

المعرفة والإيديولوجيا :

رأينا فيما سبق أن العلاقة بين العلم والمعرفة تختلف باختلاف التكوينات

[.] ٢٥٠ من المرجع 1 ص ٢٥٠ .

المقالية • كما رأينا أن التحليل الأركيولوجي لا يسجل ما قد يكون بينهما من علاقة استبعاد exclusion بل إنه يكتفى بأن يبين كيفية انبثاق العلم عن عنصر المعرفة . وهنا تظهر علاقة الإيديولوجيا بالمعرفة والعلوم .

إن أثر و الإيديولوجيا ، عنى العلوم ، أو ماقد تنصف به العلوم من تأثير إيديولوجي ، لا يرد إلى ماقد يكون لها من تركيب مثالى كما لا يرجع إلى استخدامها تقنياً في المحتمع أو إلى تدخل ذوات الأفراد الذين يمارسون هذا الاستخدام ، بل إنه ينبثق تلقائياً ابتداء من ظهور العلم على قاعدة المعرفة . وهذا يعنى أن مسألة الجانب الإيديولوجي للعلم هي مسألة وجود العلم ذاته باعتباره ممارسة مقالية ، وباعتبارما يربطه من علاقات بممارسات أخرى (٤٦).

وإذا كان من الممكن القول بأن الاقتصاد السياسي قد لعب دوراً في المجتمع الرأسمالي لأنه يخدم مصالح الطبقة البورجوازية التي أوجدته وإلا أن أي تحليل دقيق للعلاقة بين البناء المعرفي لهذا العلم وبين وظيفته الإيديولوجية ينبغي أن يمر أولا بتحليل التكوين المقالي الذي أوجده ، وأيضاً :تحليل الموضوعات والتصورات والاتجاهات العامة التي تدخل ضمن نسقه .

وبناء على ماتقدم يلاحظ فوكوه ما يلى : (٧٤)

• ١ - إن الإيديولوجيا ليست نفياً للعلم . ومن ثم فإن العلوم التي يظهر بها جانب إيديو لوجي مثل المقال الإكلينيكي أو الاقتصاد السياسي لا ينبغي أن ينظر لمنطوقاتها - لهذا السبب - على أنها خارجة على الموضوعية وبالتالى متناقضة أو خاطئة .

⁽٤٦) فوكوه : «أركيولوجيا المرفة» ، س ٢٤٢ .

⁽٤٧) نفس المرجع » ص ص ٢٤٢ - ٢٤٣ .

۲ — إن أى تناقض أو نقص lacuneأوعيب نظر défaut théorique مكن أن يشير إلى وجود دور إيديولوجى لأى علم (٤٨). كما أن تحليل هذا الدور ينبغى أن يكون على مستوى «الموضوعية» وأيضاً على مستوى العلاقات بين قواعد التكوين وبن البناء العلمى .

٣ - إن المقال بوجه عام لا ينفصم تماماً عن الإيديرلوجيا نتيجة لتصحيح هذه الأختلاء . فالإيديولوجيا لها دور مستمر لا يتأثر باختفاء الزيف واطراد الصرامة .

الكشف مما يمكن أن يتضمنه من افتر اضات فلسفية ، بل إنه يعنى بالأحرى، الكشف مما يمكن أن يتضمنه من افتر اضات فلسفية ، بل إنه يعنى بالأحرى، إعادة النظر فيه كتكوين مقالى . وهذا لا يفترض التصدى إلى التناقضات السمورية لقضاياه ، بل إلى نس تكوين موضوعاته ، ونمط منطوقاته وتصوراته واختياراته النظرية ses choix théoriques .

وسنرى فى الفصل القادم كيف ظهرت العلوم الانسانية على قاعدة المعرفة أو «الابستميه» الحديث .

Fonctionnement idéologique d'une science.

⁽٤٨) «دور إيديولرجي لأى علم» ترجمة للعبارة :

النصل السابع

نظرة أركيولوجيا المعرفة للانسان

ويشمل:

- ــ الإنسان في الفلسفة المعاصرة .
- أركيولوجيا المعرفة ليست نزعة متشائمة .
- أركيولوجيا المعرفة والنزعات الإنسانية .
 - ــ الإنسان والعلوم الإنسانية :

اللائي المرقة، Le trièdre du Savoir

- ظهور العلوم الإنسانية .
- طبيعة العلوم الإنسانية .
 - موت الإنسان .

نظرة أركيولوجيا المعرفة للانسان

الإنسان في الفلسفة المعاصرة:

يقول ميكيل ديفرن DUFRENNE

«إن الفلسفة المعاصرة لا تعتد بالإنسان ، كما أنها لا تتخد منه موضوعاً للتفكير . وليس ذلك بسبب صعوبة خاصة تكتنف هذا الموضوع ، بل لأنها لا تعترف بوجوده أصلا . صحيح أنها تعترف بوجود كائنات انسانية ، أما فكرة الإنسان فهى خرافة نشأت عن أفكار جوفاء وأحكام سابقة» (١) .

والحقيقة أن الإنسان ليس موضوعاً للتفكير إلا بالقدر الذي يريده هو .وعلى ذلك فقد كان من الممكن تعريف الإنسان بأنه حيوان عاقل على أما كان من الممكن أن ينسب إليه نفس خالدة على أو أن نجعله يتبوأ مكاناً على قمة الحلق ، كما فعل اللاهوتيون ، أو على النقيض تماما بمحله يسير على حبل مشدود فوق الهاوية مكا فعل نيتشة (٢).وهنا يتضح أن ماتؤ كده النز عات الإنسانية ، وما تنسبه إلى «الإنسان» من خصائص ، وما تخصه به من فضل لا يعدو أن يكون وهما .

⁽¹⁾ Mikel DUFRENNE:, "La philosophie du néo-positivisme," in (Esprit, Mai 1967), P. 781.

 ⁽٢) يوسف كرم: «تاريخ الفلسفة الحديثة»، دار المعارف بمصر سنة ١٩٤٩، ص ٢٩٠٠.

يقول فوكوه :

وإن الثقة بالدراسات الإنسانية إنما تضر بالفكر لأنها تصيبه بنوم جديد، (٣).

Faire crédit à l'anthropologie, c'est compromettre la pensée qui s'endort d'un nouveau sommeil.

ولا يخفى فوكوه غبطته لما جاء على لسان نيتشة من ظهور أعراض الانحلال لدى الإنسان الحديث ومن تبشيره بظهور الإنسان الأعلى ويقول:

ولقد أعمتنا الشواهد القريبة الخاصة بوجود الإنسان للدرجة أن ذاكرتنا قد نسيت العهد الذي وجد فيه العالم بما يشمله من نظام وكائنات إنسانية وغاب فيه الانسان . إننا لنفهم ما يحدثه تفكير نيتشة من دوى هائل وخاصة عندما يقرر أن الإنسان لم يعد شيئاً، وأن تفكيرنا الحالى عن الإنسان وما يسمى بالنزعة الإنسانية إنما يرقدان على نفى صارخ لوجوده » (٤).

وترى الباحثة آنجيل مارييتى أن فوكوه قد فهم ما لم يفهمه الكثيرون من معاصرينا عن النتيجة الحتمية التي يمكن أن تستخلص مما قدمه نيتشة وهى : أن الإنسان يفكر دون أن يترتب على ذلك أنه موجود (٥) .

 ⁽٣) فوكوه : «الكلمات والأشياه» ، ص ٣٥٢ . ولعله يقصد «بالنوم الجديد» ما يصيب الفكر
 من نزعات إيقانية . وهو «جديد» ربما بالقياس الى « النوم الأول» الذى أشار اليه كنط
 والذى أيقظه منه هيوم .

⁽٤) نفس المرجع ، ص ٣٣٣ .

Angèle MARIETTI: Op. cit., P. 19.

فالمفكر حائر باستمرار بين فكره وذاته . وهو انسان بشيء آخر خارج عنه: هذا الشيء هو الحياة التي يشترك فيها مع سائر الكائنات والثقافة الموجودة حوله . والمفكر لايستطيع أن يعرف ذاته أو يمسك محقيقته إلا في ماض ولى وانصرم أو في مستقبل يتأجل باستمرار . فهو يبحث عن ذاته في التاريخ ، ثم لا يلبث أن يطرأ عليه التغير والصيرورة . ولذا فإنه هو ها الآخر "، دائماً بالنسبة للاغيار وبالنسبة لذاته .

والإنسان إذا لم يكن اللغة التي يتكلمها أو العمل الذي يقوم به أو الحياة الموجودة في أعماقه ، فاذا يكون في النهاية ؟ إنه شيء غير متعقل impensé ، وهذا ولا يمكن التعبير عنه بالقول indicible كما أنه غير مرئى invisible .وهذا الشيء هو الذي اكتشفه فوكوه على أنه القاسم المشترك لكل إنسان معاصر . ويقول عنه : وإنه الشاطىءالقائم une plage obscure الذي يشير إلى منطقة عيقة في طبيعة الإنسان ١٥٥».

وهنا يبدو الآخر autro المانسبة للانسان على أنه أكثر البناءات عمقاً وتأصلا . إنه موسيقى حقيقة فى داخلنا ترنو إلى الظهور لكى تكون مرئية ومسموعة خصوصاً وأنها غير معرفة indélinia وغير معبر عنها imexprimée وطواها النسيان immémoriale. إن والآخر، الذى نتحدث عنه هنا هو الانسان ذاته بعيداً عن الانغلاق الذى يسببه المجتمع وبعيداً عن تراكمات الثقافة ، وهو والآخر، الذى لا تعترف به البناءات الاجتماعية التاريخية .

ويرى فوكوه أن مايهدف إليه الفكر المعاصر بعد الدراسات التي قام

⁽٦) فوكوه : «الكلبات والأشياء» • ص ٣٣٧ .

ويرى فرانسوا فال أن «النير متعقل» عند فوكوه يذكرنا بالثي في ذاته L'en-soi عند هسر ل عند ميجل ، والاغتراب alienation عند ماركس، والمتضمن F. WAHL: Op. cit. P. 367.

بها نيتشة وفرويد هو «أن يكشف القناع عن اللاشعور وأن ينغمس فى صمته s'absorber dans son silence ، وأن ينصت إلى همسه الغامض» (٧) . كما يرى أن تبشير نيتشة بظهور الانسان الأعلى إنما يعنى أولا وقبل كل شيء التنبؤ عوت الإنسان الراهن أى ظهور عتبة جديدة يمكن أن يبدأ منها الفكر الفلسقى المعاصر (٨) .

أركيولوجيا المعرفة ليست نزعة متشائمة :

تقول الباحثة آنى جيدية GUEDEZ:

وإن فوكوه قد أراد من خلال «مولد العيادة» ، بعد

الله تاريخ الجنون » أن يضعنا أمام ذواتنا بعد أن أصبحنا مجرد «فتات» miettes وكأنما هو قد شاء لنا أن نصطحبه إلى أعماق الهاوية (أو الجحيم) عنى نرى بعيون رءوسنا - كيف أن اتزاننا مزعزع دائماً أمام هاوية الجنون من جهة. وهاوية الموت من جهة أخرى... أن اهتام فوكوه بالطب » وبالمرض ، وبالمرض ، وبالمرض المتلاشية ، وكأن لسان حاله يقول : «أنا الكائن الذى يموت ، أو «أنا الغائب الذى لا موضع له أمام صلابة الموت» ، أو «أنا ذلك الاختراع الحديث الذى تثبت أركيولوجيا الفكر أنه لا يرجع إلا إلى عهد قريب جداً ؛

 ⁽٧) فوكوه : والكلبات والأشياء، ص ٣٣٨.

۲۵۳ من ۱۸۳ من ۱۳۵۳ من ۱۳۵ من ۱۳ من ۱۳۵ من ۱۳ من

وأنه رعما يعرف نهايته في مستقبل قريب أيضاً... (٩) .

وقد ذكرت الباحثة هذا النص فى مطلع الفصل الثانى من كتابها عن فوكوه وعنوانه «أركيولوجيا العلوم الإنسانية». كما كانت قد قدمت للفصل بعبارة للفيلسوف نيتشة تقول:

«فى ركن سحيق من الكون الذى تتر امى أطرافه بين لمعان العديد من الشموس ، ظهر على سطح أحد الكواكب حيوانات ذكية اخترعت المعرفة . ولقد كانت لحظة الإختراع هذه هى أكبر ماشهده التاريخ الكوئى من زيف وتبجح . غير أنها لم تكن سوى لحظة . إذ يكفى أن تتنهد الطبيعة لكى يفنى الكوكب وتموت الحيوانات الذكية ١٤٠١).

ويظهر لنا من التقديم الذى اختارته الباحثة للفصل ، ومن مطلعه ، أنها تهدف إلى إظهار فوكوه بمظهر الفيلسوف المتشائم الذى يسخر من الإتسان الراهن ومن مقدراته ، تماماً كما فعل الفيلسوف نيتشه .

غير أن الدارس المدقق سيدرك مبلغ عدم الدقة في معظم ماذهبت إليه الباحثة . كما سيدرك أن هدفها من الإثارة في مطلع فصل عن وأركبولوجيا العلوم الإنسانية، • هو أنها كانت بصدد الكشف عما أثبته فوكوه من أن

Voir: Annie GUEDEZ, Op. cit., P. 35.

 ⁽⁹⁾ Annie GUEDEZ: Op. Cit., PP. 35--36.
 والترجمة الدكتور زكريا أبراهيم المشكلة البنية ، س ١٣٦

⁽¹⁰⁾ NIETZSCHE, "Introduction théorétique sur la vérité et le mensonge dans un sens extranormal". In Le livre du philosophe, AUBIER-FLAMMARION.

«العلوم الإنسانية» علوم هامشية تستندالى الوهم وتتأرجح بين الأمبريقية والصورية و لايغيب عنها التفلسف ولا تخلو من مخاطر ، في حين أنها (أى الباحثة) تتخصص في أحد هذه العلوم وتقوم على تدريسه بالجامعة (١١) .

فالزعم بأننا ولو ألقينا نظرة استرجاعية سريعة على كتاب فوكوه المسمى ومولد العيادة ، لوجدنا أنه ليس مجرد دراسة علمية لتاريخ الطب و ولا مجرد نقد كانتي للتجربة الطبية . بل هو شيء أكثر من تلك الدراسة الأركيولوجية للمعرفة الطبية ... لأن المؤلف قد شاء لنا أن نصطحبه إلى أعماق الحاوية ... و (١٢) ، نقول أن هذا الزعم قد انبئتي عن ونظرة سريعة وحقا الأنه يسقط من حسابه تماماً معظم الأهداف التي أوردها فوكوه نفسه في مقدمة هذا الكتاب وفي خاتمته ، والتي ذكرنا تفاصيلها في الفصل الخاص بنشأة الطب الحديث .

أما عن الان متعانة بند وص نيتشة ووضعها على نفس المستوى إلى جانب نصوص فوكر . فإنه قد لا يجافى الحقيقة كثيراً إذا كان ذلك بالقدر الذى يرتضيه فوكوه نفسه والذى أوردناه فى مواضع عديدة بهذا الكتاب غير أنه من المؤكد أن فوكوه لم يخطر على باله إطلاقاً أن يستعين بالنص المتقدم ذكره عن والتبجح الذى ارتكبته الحيوانات الذكية عندما اخترعت المعرفة .

إن فوكوه إنما يقوم بكشف متأن عن علاقة الإنسان بالعالم . فيبين كيف أنالانسان يرتبط عبداً اكتشاف الحقيقة ، بلكيف يرتبط بالحقيقة ذاتها إلى الدرجة

⁽١١) «آنى جيديه» هى مدرسة علم الاجتماع فى معهد التكنولوجيا بمدينة «تور» بفرنسا ، وربما كان الهدف الأساسى الكتيب الذى أصدرته عن فوكوه هو الدفاع عن العلوم الانسانية الى . . هاجمها هذا الأخير على نحمو ما سيرد فى هذا الفصل .

⁽¹²⁾ Annie GUEDEZ; Op. cit., P. 35. والدكتور زكريا ابراهيم : ه،شكلة البنية، ، ص ه ١٣٥ .

التي يفقد فها ذاتيته ومن هنا يتضح لنا أن فوكوه لا يتنكر للانسان، بل إنه هينكر فقط حق اللمات في السيادة المطلقة (١٣) . وهو يقول في حديث لإحدى المحلات الأدبية إن محتنا يريد إن يربط الإنسان بعلمه ، وكشفه ، وعالمه ، (١٤).

ويترتب على ما تقدم أن أركبولوجيا المعرفة ليست ضد الإنسان ، بل هي ضد النزعة الإنسانية التي تلغى الفكر وتبقى على السطح وتستسلم لسبات عيق بعيداً عن إنجازات العلم .

أركيو لوجيا المعرفة والنزعات الإنسانية :

إن وأركبولوجيا المعرقة ، شأنها شأن جميع الاتجاهات البنائية ، لاتتحدث عن الإنسان ابتداء من والكوجيتو، ، بل ابتداء من واقع علمى لايتناقض مع مسلماته .

يقول شيخ البنائين ليفي ستروس :

«في قرننا هذا ، حيث شرع الناس في تدمير العديد من صور الحياة ، فإن النزعة الإنسانية الجديرة بهذا الاسم لا تبدأ بالأنا ، بل إنها تضع العالم لحبل الحياة، والحياة قبل الإنسان ، واحترام الكائنات الأخرى قبل عية الذات، (١٥).

ونلاحظ أن هذه النزعة الجديدة تقف بلاشك في مواجهة النزعات الفزدية التي دعمتها الفلسفة الوجودية والتي تكشف عما درج عليه الأوروبيون في

⁽١٣) فوكوه : وأركيولوجيا المرقة، ، ص ٢٧٢ .

⁽١٤) زكريا ابراهيم ، ومشكلة البنية ، ص ١٦٨ .

⁽¹⁵⁾ LEVI-STRAUSS: "L'Origine des manières de table", (Plon, 1968), P. 472.

حياتهم من أنانية وتفرد . وقد أكتشف ليفى ستروس أن ما انتهى اليه الوجوديون من أن والجحيم هم الآخر ون r Enfer c' est les autres، ليس قضية فلسفية، بل هو شهادة اثنوجرافية عنحضارة منشقة على نظامالعالم(١٦).

وباختصار ، فإن النزعة الإنسانية التي تضمنتها الأنثر وبولوجيا البنائية عند ليفي ستروس ليس فها مكان للأنا .

وإذا انتقلنا إلى «أركيولوجيا المعرفة» ، فإننا نحد عبارة عند فوكوه يؤكد فيها تضامنه مع المفاهم البنائية ويقول :

وحقاً لقد رفضت أن يرد المقال إلى الداتية ... وقد كان هدفى أن أظهر تعدد المستويات الممكنة للتحليل وسط كثافة الأداء اللغوى : فقد أردت أن أبين أنه إلى جانب انجازات علم اللغة البنائى ، وبالاضافة إلى المناهج التي تقوم على التأويل interprétation ، أمكن إجراء وصف المنطوقات وبيان لتكوينها وأيضاً وصف الإطراد الخاص بالمقال » .

ويستطرد قائلا :

ووإذا كنت قد أرجأت الحديث عن الذات ، فإن ذلك لم يكن بدف الكشف عن أنماط formes للك لم يكن بدف الكشف عن أنماط لقد تنصاع لها جميع الذوات في عصر معين ، بل لقد بينت على العكس تماماً حيف يمكن للبشر أن تتعارض آراؤهم داخل نفس الحقبة المنطوقية ، كما بينت

⁽١٦) راجع كتلب و البثيويه ق الأتأد و يولوجها ۽ ، المؤلف ، نشردار المعارف .

أن المارسات المقالية تتميز عن بعضها بعضاً، وبإختصار، لم يكن هدفى أن أستبعد إشكال الذات Sujet الذات الأوضاع والوظائف بقدر ما كنت أهدف إلى تعريف الأوضاع والوظائف التي عكن أن يحتلها الذات في خضم أشكال المقال.

ثم يقول

«وأخير ا فإنى لم أرفض التاريخ بل رفضت المقولة العامة والفارغة للتخول» . للتغير كي أفسح الحال لمستويات مختلفة للتحول» .

ويختتم حديثه في نفس الموضع قائلإ :

ومن هنا ثرون أنى لم أمجاوز الحدود المشروعة التي التزمت بها البنائية، (١٧) .

وواضح من أقوال ميشيل فوكوه أنه قد إيخذ لبحثه مكاناً داخل المحال اللك تظهر فيه وتتشابك مشكلات الكائن الإنساني والمشعور واللهات بل ومشكلة البناء أيضا . غير أن القرار الأول الذي إيخذه فوكوه أن الحال النظرى كان قراراً بإنهاء الخضوع الأثر وبولوجي eajetions anthropblogiques والخضوع لذلك الطفل المدلل الذي شغل المسرح الفلسني مدة طويلة ووقف حجر عثرة في وجه كل عمل جدى لأنه يتطلب إنتباها ذائداًه .

وشتان ما بين هذا القرار وبين عاولات الوجوديين الى ويتضبح منها إعجاب المرء بذاته ... وفيها يعزل الإنسان المعاصر نفسه ، ويستشعر نشوة

⁽١٧) قركر، يا فأركيو توجيا المراته ، حد من ٢١٠ - ٢١١ ب

تلقائية • ويبتعد عن المعرفة العلمية التي يحتقرها وعن الإنسانية الحقة التي يجهل عمقها التاريخي ... لكي يظل داخل عالمه الصغير المغلق، (١٨) .

وإذا تعرضنا لأى موضوع فلسنى يتعلق بالإنسان ، وليكن مشكلة القلق مثلا ، لتبين لنا أن كيفية معالحة أسباب القلق عند سارتر وفوكوه ، هى أكر دليل على بعد الشقة بين الطرفين .

فعند سارتر ، الإنسان هو مشروع يعيش للماته ، وماهيته تتحدد بما شرعه هو للماته . واللماتية تعنى الإختيار الحر . وهذا الإختيار يعنى بدوره نسبة قيمة معينة لما وقع عليه الإختيار (فنحن نختار الحانب الطيب دائماً) .

وجدير بالذكر أن مسئوليتنا في الإختيار هي أكبر مما نتصور ، وذلك لأنه إختيار للانسانية جمعاء ، وهذا هو ما يفسر وجود القلق (١٩) .

أما أسباب القلق عند فوكوه ، فإنها تنبثق عن ذلك المحال الملموس الذى يظهر فيه المقال وتتواجد فيه قوى كثيرة متصارعة . فالمقال هو الإبن الشرعى للمؤسسات الإجتاعية institutions sociales وأولها اللغة . وهذه الأخيرة قد ظهرت مع الحاجة إلى التعامل بن أفراد المحتمع .

وإذا نشأ المقال عن هذه الحاجة الملحةوعن مؤسسة إجتماعية هي بمثابة القالب أو السياج institution qui encadre ، فإن هذه الثنائية هي التي تسبب القلق .

يقول فوكوه :

وإن مبعث القلق هو إحساس بأن النشاط اليومى إنما يخفى "محته ضغوطاً ومخاطر يصعب علينا تصورها

⁽¹⁸⁾ LEVI-STRAUSS : "L'Homme nu" (Plon1971), P. 572. واجم كتاب والبنوية ، الأنثر ويولوجياء ، المؤلف ، نشر دار المارف

ومبعث القلق أيضاً هو أن العديد من الكلمات يمتلىء عمان تشير إلى النضال أو النصر أو الجراح أوالسيطرة . أو العبودية رغم أن كثرة استخدامها منذ زمن سحيق قد قلل من فظاظتها، (٢٠).

و لما كانت المؤسسات الاجتماعية هي السياج الذي يحيط بالمقال: فمن الممكن أن نفهم إذن كيفأن وضعية المقال تحاط بسياج من الممنوعات Exclusions. «فنحن نعلم أنه ليس من حقنا أن نقول كل شيء الكما أننا لا يمكننا أن نتحدث عن كل شيء مهما اختلفت الظروف وأخيراً فإن أي انسان لا يمكنه أن يتحدث عن أي شيء أيا كان» (٢١). ومن هنا كان القلق .

ويتضح مما تقدم أن «أركيولوجيا المعرفة» لا تقبل ما تدعيه النزعات الانسانية من حق الفرد فى الإعجاب بذاته وبقدرته على المبادأة والاختيار المسبب للقلق . ومع ذلك فهى لا تقوم على إلغاء الفرد مماماً لأنها تتحدث عن «محاولات» tentatives يقوم بها الأفراد بدلا من «مبادءا ت» tentatives . و«المحاولات» ليست عللا ، بل معلولات لتغيرات تطرأ على نطاق الوضعيات

⁽²⁰⁾ M. FOUCAULT: "L'Ordre du discours", (Gallimard, 1971), P. 10.

[«]إن اللغة هي أداة افتراب. وهي لبست وسيلة انصال بقدر ما هي وسيلة اخضاع». Discourir n'est pas communiquer, ..., C'est assujettir.

راجع نص «الدرس الافتتاحى » لبارت بجريدة لسوند الفرنسية الأسبوعية ، عدد رقم ١٤٧٢ في ١٢يناير ١٩٧٧ .

⁽²¹⁾ Ibid., P. II.

الموجودة positivités والتي ترتبط ببعضها البعض في نوع من النظام غني بكثرة علاقاته المعقدة والتي محاول الأركيولوجي أن يكشف عنها (٢٢).

الأركيولوجيا إذن ليست ضد الذات ، بل بفضلها «أمكن الربط بين الدات une analyse des (۲۳) عليل أوضاع الذات وبين نظرية تاريخ العلوم positions du sujet ، une théorie de l' histoire des scienc es.

الإنسان والعلوم الإنسانية :

يرى فوكوه أن العلوم الإنسانية لم تتلق من العصر الكلاسيكى أى ميراث و وذلك لسبب بسيط هو أن الإنسان لم يكن موجوداً فى ذلك العصر أو على الأحرى لأن علوم والحياة، وواللغة، ووالعمل، لم تكن قد عرفت بعد (٢٤) - فالانسان لا يمكنه أن يفكر فى ذاته إلاوهو مقود بفعل الحياة واللغة والعمل، أى ابتداء مما لديه من معرفة مسبقة عن الكائن الحي انواد vivant والعمل، أى ابتداء مما لديه من معرفة مسبقة عن الكائن الحي الوادي الكلمات والعمل، أي ابتداء مما لديه من معرفة مسبقة عن الكائن الحي العربة الكلمات والعمل، أي ابتداء مما لديه من معرفة مسبقة عن الكائن الحي العربة الكلمات والعمل، أي ابتداء مما لديه من معرفة مسبقة عن الكائن الحي العربة الكلمات والعمل، أي العربة المعربة العربة ال

ولقد حدت الانتقال من العصر الكلاسيكي إلى العصر الحديث بعد أن فقد التمثل قدرته على تأسيس الروابط التي تربط بين عناصره المختلفة. وبعبارة أخرى و فقد حدث القطعcoupureبسبب عجز التمثل عن أداء وظيفته دون الرجوع إلى الشروط الحارجة عنه. وهذه الشروط هي العمل في علم الاقتصاد، والتنظيم الداخلي للكائنات في البيولوجيا ، وآليات اللغة في الفيلولوجيا (٢٥).

يعترف ميشيل فوكوه بأن مفهوم «الطبيعة الانسانية» ظل ثابتاً لقرون

⁽²²⁾ Angèle KREMER-MARIETTI I Op. cit., P. 158.

⁽٢٣) فوكوه : «أركيولوجيا المعرفة» ، س ص ٢٧٠ – ٢٧١ .

⁽٢٤) قوكوه : والكلبات والأشياء، ١ ص ٥٥٠ .

^{.(25)} F. WAHL: Op.: cit., P. 351.

عديدة . غير أن استخدام هذا المفهوم فى العصر الكلاسيكى إنما يشير إلى غياب الإنسان و كواقع أول ملموسréalité épaisse et première وكم وضوع (مدروس) يصعب تناوله ، وكذات هى شرط كل معرفة ممكنة، (٢٦). ومن ثم ، فقد كان إنسان العصر الكلاسيكى جزءا من الطبيعة ، وكان ينظر اليه من هذه الزاوية فقط .

وتورد الباحثة آنى جيدية فى تصديق ذلك ما جاء على لسان جروتويسن Groethuysen من أن مبدأ العرف نفسك بنفسك، ، ومبدأ العرف الطبيعة الحام من العصر الكلاسيكى . فالإنسان كائن طبيعى ، والمهم هو أن نكشف بداخله قوانين الطبيعة . وبهذا نطبق عليه كحالة جزئية ما نعرفه عن «الطبيعة» من قوانين عامة (٢٧).

لقد كان المدخل إلى «الإنسان» في مفهوم فوكوه تفسيراً مطنباً ووصفاً دقيقاً للوحة فنية بعنوان «الوصيفات» «Mónines» وارسمها الفنان الأسباني فيلا سكيه Véiasquez (۲۸) (۲۸).

وقد ظهر على الجانب الأيسر من اللوحة رسام يمسك بريشته فى اليد اليمنى . ويظهر كأنه قد توقف فجأة عن العمل باللوحة الموجودة أمامه والتى تستند إلى دحامل، . كما يظهر وكأنه يتجه بنظراته إلى الأمام ليواجه موقفاً جديداً ترتب على ظهور شخصية هامة ليس لها مكان داخل اللوحة بل

⁽٢٦) فوكوه ۽ «الكلمات والأشياه» ۽ ص ٣٢١ .

⁽²⁷⁾ B. Groethuysen, "Anthropologie philosophique", (Gal-(limard, 1953). Citépar: Annie GUEDEZ, op. cit., P. 50.

⁽٢٨) خسم فوكوه الفسل الأول من كتاب «الكلبات والأشياء» لوصف هذه اللوسة ، والتعليق على ما تضمئته (من ص ١٩ الى ص ٣١) « كما أشتمل الكتاب أيضا على صورة فوتوغرافية الوحة .

(رعما) خارجها فى المكان الذى يمكن أن محتله أى مشاهد أو متأمل . أما بقية المساحة باللوحة فقد ظهر علمها الوصيفات وهن محطن بالأمرة بعد أن ألبسنها أفخر الثياب ، ويتجهن بنظراتهن معها فى نفس الاتجاه المؤدى إلى الناظر . ونلمح فى العمق الأبمن للوحة انعكاس صغير على مرآة يكشف عن شخصية (الملك) ويبين أن الجميع كان بصدد استقباله . ويظهر الملك هنا على أنه العنصر المحرك لجميع عناصر اللوحة رغم عدم تواجده بداخلها .

وقد تركز تعليق فوكوه على شخصية (الملك) ، وذلك لما له من أهمية كبيرة رغم أنه غير ممثل باللوحة ، تماماً مثل إنسان العصر الكلاسيكى اللى كان يحكم عالما مليئاً «بالتمثلات» دون أن يكون «ممثلا » فيه .

لقد كان مجال المعرفة ـ فى العصر الكلاسيكى ـ متجانساً ، وذلك ابتداء من تحليل التمثل وحتى فكرة الرياضيات العالمية Mathesis IJniversalis. فكل معرفة أيا كانت تبدأ بإقرار التغاير كمبدأ للتصنيف ولإدخال عنصر النظام. وكان هذا يصدق على الرياضيات وأيضاً على علوم الطبيعة و «التكسينوميا» معناها العام، كما يصدق على المعارف غير اليقينية مثل عمليات التبادل échange والتفكير الفلسفى ذاته . وهذا الأخير كان يعتمد على تسلسل الأفكار ويبدأ من البسيط منها ثم يتدرج نحو الأكثر تعقيداً . وواضح لناأن هذا المجال المعرفى فى مجموعه لم يكن يسمح بظهور الانسان (٢٩).

ثلاثي المرفة: Le Trièdre des Savoirs

«والإنسان لم يظهر باعتباره «ذاتا» و «موضوعاً»لكل معرفة ممكنة ،

⁽۲۹) فوكوه : «الكلمات والأشياء» ، س ۲۵۷ . راجع أيضا خصائص العصر الكلاسيكي ، بالفصل الثالث .

لمجرد أن المارسة العادية هي التي سمحت لمفكري القرن التاسع عشر بأن يحددوا مضمون هذا الوعي الإنعكاسي أو التأملي ، بل لأن ثمة تصدعاً في يتنظيم المعرفة هو الذي جاء فيسر لم مهمة «تعقل» الإنسان | (٣٠) فما هو هذا التصدع ؟ ..

إنه يعنى أن المحال المعرف قد إنحد مساراً جديداً ذا أبعاد ثلاثة بدلا من المسار القديم المتجانس ذى البعد الواحد . وسنرى أن المحال المعرف الحديد رخم أبعاده الثلاثة التى تشمل علوماً إستنباطية وأمبريقية وفلسفية ليس فيه مكان للعلوم الإنسانية !

يمكننا إذن أن بجد على البعد الأول علوماً مثل الرياصنيات والفيزياء. وهي علوم مازالت تعترف «بالنظام» بأعتباره تسلسلا إستنباطيا (لقضايا واضحة أو محققة évidentes ou vérifiées) ، يسير في إيجاه واحد linéaire .

أما البعد التانى ، فيشتمل على علوم مثل علم اللغة والحياة والإنتاج وتوزيع الثروة . ويبدأ هذا البعد بالكشف عن عناصر غير متصلة إلاأنها متجانسة. وهو يربط بينها بعلاقات عليه ثابتة .

والتقاء هذين البعدين ينشأ عنه «مجال مشترك» un plan commun هو مجال تطبيق الرياضيات على علوم اللغة والبيولوجيا والإقتصاد ، أى العلوم الأمبريقية بوجه عام .

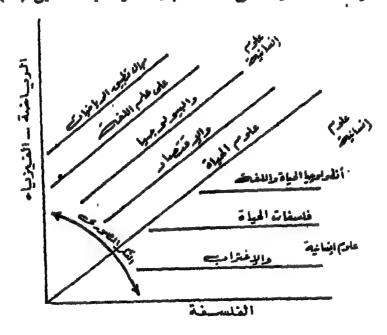
والبعد الثالث هو الحاص بالتفكير الفلسني ، وينشأ باعتباره حصيلة

(30) Annie GUEDEZ : Op., cit., F. 51.

والدكتور زكريا أبرأهيم : المشكلة البنية، ، ص ١٥٣ .

تفكير معير عن الذاتية . qui sedéveloppe comme pensée du Même . وهذا البعد يكون (مجالا مشتركا) بأشتراكه مع عاوم اللغة والبيولوجيا والأقتصاد . فتظهر فلسفات الحياة ، والإنسان المغترب l'homme aliéné وفلسفات الصور الرمزية des formes symboliques ، كما تظهر فلسفات وأنطولوجية ، تتساءل عن كينونة الحياة والعمل واللغة .

والبعد الفلسني يكون أيضاً بأشتراكه مع العلوم الرياضية به الاثناً) اله مع العلوم الرياضية المحالا ثالثاً) اله formalisation de la pensée. (٣١) الفكر الفكر الفكر الصورى) وقد قامت الباحثة آتى جيدية بعمل هذا الرسم البيائي الموضح للأبعاد الثلاثة والمحالات المشتركة التي نشأت عنهاني الفكر الحديث كما يلي (٣٢)



. ۳۰۸ ص ۱۳۰۸ و الاکليات و الاکلي

و ينبن من هذا الرسم البيائى أن العلوم الانسانية لا مكان لها داخل ثلاثى المعر المعر الرسم البيائى أن العلوم الانسانية لا مكان لها داخل ثلاثى المعر المعر المعر المعر المعرف التعاده الثلاثة ، كما أننا أيضاً لا نجدها ممثلة على سطح أى من المحالات المشتركة. وهي إن وجدت مع ذلك وفلانها تتسلل من خلال الفجوات أو الفتحات التي تتركها المعارف الانحرى المتكونة من ذى قبل ٥ . وهذا يجعلها على صلة مع حميع صور المعرفة سابقة الذكر .

والعلوم الإنسانية تشرع الآنف استخدام الفكر الصورى الرياضي كماتلجأ إلى نماذج وتصورات تستميرها من البيولوجيا والاقتصاد وعلوم اللغة. وأخيراً، فإنها تفاطب نمط الإنسان الذي أنتجه التفكير الفلسفي على مستوى التناهي (٣٣).

وهنا يظهر لنا أن العلوم الإنسانية تشكل خطراً دائماً بالنسبة لأشكال المعرفة المختلفة . فالعلوم الاستنباطية والتجريبية والفلسفية إذا لم تحافظ على أبعادها ومسارها فإنها تنزلق إلى «متاهات ، العلوم الانسانية . وهي قلما تحافظ على هذه الأبعاد وذلك المسار بسبب صعوبة تكوين المجالات المتوسطة أو المشتركة . لذا ينبغي أن نواظب على فحص علاقات الفكر الصورى ، وأن نحلل جيداً كينونة الحياة والعمل واللغة .

يقول فوكوفي :

«إن الانزلاق إلى « الأنثروبولوجيا » هو أكبر خطر مهدد المعرفة من داخلها » (٣٤)

l' «anthropologisation» est le grand dauger intérieur du savoir.

ويقول :

لقد تحرر الإنسان من ذاته بعد أن اكتشف أنه لم يعد

(٣٣) فركوه : «الكلبات والأشيام، ، ص ٣٥٨ .

(٣٤) نفس المرجع السابق ، ص ٣٥٩ .

مركز الخليقة Centre de la création ، أووسط الكون أو على قمة الحياة . وإذا صح أن الإنسان لم يعد حاكماً لمملكة العالم ... فإن العلوم الانسانية هي وسائط خطرة dangereux intermédiaires

إن ما يفسر الصعوبات التى تواجهها العلوم الانسانية (عدم توفر اليقن فيها كعلوم ، واستنادها إلى مجالات أخرى للمعرفة ، ومالها من طبيعة ثانوية ومشتقة) ، « ليس تعقد موضوعها وكثافته » أو اتصافها بطابع ميتافيزيقى، أو استنادها إلى موجود زئبقى لا يكف عن العلو على نفسه » بل السبب هو تعقد التنظيم الابستمولوجي الذي توجد في اطاره من جهة وطبيعة العلاقة التي تربطها بالأبعاد الثلاثة المكونة لصميم مجالها من جهة أخرى » (٣٦).

ظهور العلوم الإنسانية :

يرى فوكوه أن العلوم الإنسانية لم تظهر تحت ضغط مذهب عقلانى الواعث تأثير مشكلة علمية لم تحل الواعد الواعدة عملية ابل إنها ظهرت بعد أن فرض الإنسان نفسه على الثقافة الغربية باعتباره موضوعاً ينبغى أن يستحوز على التفكير والمعرفة .

ولاشك في أن كل علم من العلوم الإنسانية قد ظهر للتصدى لمشكلة معينة ، أو لضرورة ملحة أو لمعضلة نظرية أو عملية . فمثلا ظهر علم النفس في القرن التاسع عشر بعد ظهور المجتمع الصناعي وما تبع ذلك من الحاجة لعمل معايير ومقاييس جديدة للأفراد وفقاً لمقتضيات العمل في المحتمع الجديد . كما ظهر

⁽٣٥) نفس الموضع .

⁽٣٦) نفس الموضم ، وترجمة النص للدكتور زكريا ابراهيم ، ومشكلة البنية، ، ص ١٥٥ .

التفكير في علم الاجتماع في أعقاب النورة الفرنسية بسبب الإحساس مخطر التغيرات الجديدة على التوازن الاجتماعي . غير أن فوكوه لا يبحث في تلك التغيرات والسطحية» التي صاحبت ظهور هذه العلوم، بل هو على الأحرى، يبحث في واقعة محددة un fait précis، وهي وأنه للمرة الأولى منذ أن ظهرت الكائنات البشرية التي تعيش في مجتمعات ، أصبح الإنسان موضوعاً للعلم» (٣٧). ويرى فوكوه أن هذه والواقعة» ليست مجرد ظاهرة، بلهي حدث في تمط المعرفة ويرى فوكوه أن هذه والواقعة» ليست مجرد ظاهرة، بلهي حدث في تمط المعرفة على على على المعرفة المحلة والراعوصير ورة اللغات» (٣٨) . وهذا الحدث كان على علاقة وبالابستميه، وقا لكائنات الإنسانية قد تركت مجال التمثل وسكنت في أعماق الحياة وتمط الانتاج والثراء وصير ورة اللغات» (٣٩). ولهذا كان من الفيرورى في هذه الطروف أن تظهر المعرفة العلمية للإنسان ظهوراً طفيلياً على نفس الأرض التي أنبتت البيولوجيا والاقتصاد والفيلولوجيا .

ولقد ترتب على هذا الحدث أن أصبح الإنسان هو الكائن الذى تتكون ابتداء منه كل معرفة ، كما أصبح هو الذى يسمح بالنظر فى كل معرفة تتعلق بالإنسان، أى أنناو جدنا أنفسنا فجأة أمام موضوع مدر وس objet وفي نفس الوقت موضوع دارس أو هذات، Sujet . كما وجدنا أنفسنا نصطدم لأول مرة بألفاظ مثل والمشاهد المنظور، Spectateur regardé ووالملك الخاضم، دمرة بألفاظ مثل والمشاهد المنظور، Spectateur regardé ووالملك الخاضم، ومن هنا كانت هذه الخصومة المتبادلة contestation والتي تكمن خلف الحوار المستمر بين العلوم الإنسانية وبين بقية العلوم . فالأولى

⁽٣٧) فوكوه : «الكلات والأشياء» ، ص ٢٥٦ .

⁽٣٨) نفس الموضع .

⁽٣٩) نفس الموضع .

⁽٤٠) فوكوه : «الكلبات والأشياء، • ص ٣٢٣ .

تزعم أنها تؤسس الثانية ، وهذه الأخيرة تحاول دائماً أن تبحث عن أصولها وأن تبرر مناهجها بعيداً عن نظريات علم النفس وعلم الاجتماع والتاريخ . وقد كان من مظاهر هذه الخصومة أيضاً ذلك التنافس بين الفلسفة والعلوم الانسانية ، فالفلسفة تشكك في الأسس الساذجة التي قامت عليها العلوم الإنسانية ، وهذه العلوم تطالب بالبحث في موضوعات كانت قديماً تدخل ضمن مباحث الفلسفة (٤١).

طبيعة العلوم الإنسانية :

إن العلوم الانسانية لم تكن لتهم بالانسان الا بقدر ما هو كائن عائش يتحدث لغة ، ويقوم بنشاط إنتاجي . لذا فقد قامت هذه العلوم على هامش علوم الحياة واللغة والاقتصاد (أو العمل) . ولكن ، أليست هذه الأخيرة علوما إنسانية ؟ .

بحيب فوكوه عن هذا التساؤل بالنبي (١ ٪). فالبيولوجيا تهم بكائنات حية كثيرة غير الانسان. كما أن عملها يتحدد بدراسة الوظائف البيولوجية. في حين أن موضوع العلوم الإنسانية لا يتحدد الاحين تنطلق التمثلات الصادقة أو الكاذبة • الواضح مها والغامض • والتي يمكن ملاحظها بطرين مباشر أو غير مباشر. وعلى هذا ، فإن البحث في تشريح مراكز اللغة بالمخ لا يدخل في نطاق العلوم الانسانية . كما أن البحث في العلاقة بين المراكز المختلفة للتكامل اللغوى داخل المخ (وهي المراكز السمعية والبصرية والحركية) لا يدخل كذلك ضمن نطاق العلوم الانسانية .

⁽¹¹⁾ قوكوه ، نفس المرجع = ص ٣٥٧ .

⁽٢٤) فوكوه ، نفس المرجع ، س ٣٦٣ .

هإن الانسان ، بالنسبة للعلوم الانسانية ، ليس ذلك الحي الذي يتميز بمظهر معين وتركيب فسيولوجي خاص ، وتفرد في المبادأة والاستقلال ، إنه ذلك الحي الذي يكون من خلال حياته التي تكتنفه تمثلات يعيش بفضلها ، كما أنه عمثل بفضلها أيضا تلك القدرة العجيبة التي تمثل الحياة بكفاءة ، (٤٣) .

وعلى الرغم من أن الإنسان هو الكائن الوحيد الذي يتكلم ، إلا أن دراسة التحولات الصوتية les mutations phonétiques والقرابة بين اللغات la parenté des langues لا تدخل بأى حال فى نطاق العلوم الانسانية . فهذه العلوم يمكها أن تتساءل فقط عن طريقة تمثل الكلات لدى الأفراد أو الجماعات باعتبارها الوسيلة الوحيدة للتعبير عما بجول بخواطرهم .

إن موضوع العلوم الإنسانية إذن ليس اللغة ، بل هذا الكائن الذى يتمثل فى أحاديثه معانى الكلمات أو القضايا التى يصيغها ثم ينتهى به المطاف بأن يتمثل اللغة ذاتها (٤٤) .

أما فيما يختص بعلم الاقتصاد، فإنه ليس علماً إنسانياً رغم أن الانسان هو الكائن الوحيد الذى اشهر بتبادل منتجاته . ولذا فإن موضوع العلوم الإنسانية ليس ذلك الإنسان الذى عرف العمل منذ فجر البشرية ، بل هو ذلك الكائن

⁽٤٣) نفس الموضع .

⁽٤٤) فوكره : والكلمات والأشياءين ، ص ٣٦٤ .

الذي يتمثل حاجاته وحاجات مجتمعه ابتداء من صور الإنتاج التي تحدد نمط وجوده • ثم ينتهي به المطاف بأنه يتمثل الاقتصاد ذاته (٤٥).

ويتضح مما تقدم أن «العلوم الإنسانية ليست تحليلا لطبوعة الإنسان بل هي تحليل ممتد بين الماهية الوضعية للانسان (كاثن حي يتصف بالعمل والقدرة على الكلام) ، وبين ما يسمح له معرفة معنى الحياة وماهية العمل وتوانينه والطريقة التي يتحدث ما يتضح أن «العلوم الانسانية تحتل تلك المسافة التي تفصل البيولوجيا والاقتصاد والفيلولوجيا عن شرط إمكانها في كينونة الانسان ذاته» (٤٦).

ولهذا كله يرى فوكوه أنه لمن الخطأ أن نجعل العلوم الإنسانية إمتداداً للآليات البيولوجية أو أن ندخل علوم الاقتصاد واللغة ضمن نطاق العلوم الانسانية خصوصا وأن الاتجاهات المعاصرة إنما تحاول أن تنشيء علوم لغة واقتصاد مستقلة تماما وخالصة pures (٤٧).

وإذا أردنا أن نلخص فى كلمات قليلة ما سبق أن ذكرنا عن طبيعة العلوم الانسانية ، فاننا نقول أنها ليست علوما بمعنى الكلمة لأنها تتخذ لنفسها موضوعا هو نفسه شرط لوجودها . كما أنها فى وضع متضاعف (أو متكرر) dans une position de redoublement : فهى لا تدرس الحياة أو العمل أو اللغة حيث تكون فى قمة وضوحها وشفافيتها ، وفدو وللغة من السلوك cette couche des comportements بل تدرسها فى هذه الطبقة من السلوك

⁽٤٤) نفس الموسع .

⁽٤٦) فوكوه : ﴿ الكلمات والأشياء؛ ، ص ه ٣٦٠ .

⁽٤٧) تفس الموضع .

والاتجاهات attitudes والحركات gestes التي سبق أن كتبت أو نطقت . أى أنها في وضع يسميه فوكوه «وراء المعرفة» « une position « méta - épistémologique » أى الوضع المعرفة » « sa finitude ويزج به في النسبية relativité ويرّ دد فوكوه في استخدام المقطع اليوناني «-méta» ، ويفضل استبداله ويرّ دد فوكوه في استخدام المقطع اليوناني «-méta» ، ويفضل استبداله عقاطع أخرى مثل «-ana» أو «-dypo» كي يعبر عما تتصف به العلوم الانسانية فعلا من عدم دقة inexactitude وعدم تحديد (١٤٨) imprécision ، ووت الإنسان :

«بيد أن فوكوه لا يقف عند هذا الحد ، وانما هو يقرر أيضا أن تلك المعرفة الجديدة التي ظهرت بظهور «الانسان» – في القرن التاسع عشر بياما هي بعيبها التي سوف تجهز عليه ! وآية ذلك أن «الفرد» الذي كان من قبل موزعا بين «علم الفيزياء» و «علم الأحياء» ، لن يلبث أن يفقد ذلك القدر الضئيل من «الهوية» الذي بني له، بسبب توزعه بين فروع مختلفة من المعرفة: ألا وهي علم النفس ، وعلم الاجتماع ، والاتنولوجيا ، والتحليل النفسي ، وهي تلك المعارف التي تتقاسم فيا بينها رفاته ، زاعما كل منها لنفسه أن الجثة التي بين يديه هي الحقيقة بعينها ! » (٤٩) .

وهنا تقوم الباحثة آئى جيديه بعمل مقارنة بين فوكوه ونيتشه فتقول:
وقد يكون هناك موضع للحديث عن تشابه بين كل من
نيتشه وفوكوه: لأن الأول منها قد نادى بهموت الاله

⁽٤٨) فوكوء : «الكلمات والأشياء» • ص ٣٦٦ .

⁽⁴⁹⁾ Annie GUEDEZ : Op. Cit., P. 58.
. ۱۵۸ مشكلة البنية، ، ص ۱۵۸

بينا نجد أن الثانى منها قد أصبح ينادى اليوم بـ «موت الانسان» إ ولكن على حين أن نيتشه كان هو «القاتل» الحقيقى للأنسان إوآية ذلك أن فوكوه أنه هو القاتل، الحقيقى للانسان إوآية ذلك أن «الفرد العيبى الذي أسهمت علوم الاقتصاد ، والأحياء، واللغة، في تنصيبه، حينا ما من الزمن ، عند آضبح قاب قوسين أو أدنى من الموت، إذ دب فيه الانحلال بمجر دظهوره، تحت تأثير الموريات المتلاحقة من «التجريد» إ (٥٠) ؟

والحقيقة أن فوكوه لم يكن أول من تحدث عن «موت الانسان». إذ يرى بير بير جلن Pierre BURGELIN أن هذا الإصطلاح قد ظهر عند جان جاك روسو في « مقال له عن عدم المساواة » الشهيرة «أفكر فأنا التضية الديكارتية الشهيرة «أفكر فأنا موجود» . ورأى روسو أن «معرفة الانسان هي أكثر المعارف البشرية نفعا وأقلها تقدما الأنثا نتالم النظر للإنسان جالقدر الذي يرتضيه هو أي عن طريق الثقافة . والمعرفة هنا لا تشير إلى وجود existence بل هي تشير بالأحرى الى ظهور apparition . ويمكننا أن تجد اصطلاح » موت الانسان، أيضا عند عمن دى بيران De Biran » كما يمكننا أن نجده الانسان، أيضا عند كيرك جارد (وهو يدحض عقلانية هيجل . وفي كل مرة كان الاصطلاح يعير عن قلق حيال اضطراد نمو الثقافة . هذا بالاضافة إلى أن

⁽⁵⁰⁾ Annie GUEDEZ: op. Cit., P. 59:

والدكتور زكريا ابراهيم : ومشكلة البنية» ، ص ١٥٩ .

علوم الاخة والاتنوجرافيا تعلمنا أننا خاضعون لقوانين لا نعلم عنها شيئا ، وكذلك علوم التحليل النفسى التى تكشف عن جهلنا بذواتنا . وفى النهاية يجد الانسان نفسه منقادا – بواسطة قوة غفل anonyme – إلى مصير محتوم ، نحوحضارة علمية وتقنية تضع شروطا للوجود ، كما تصنع البشر الدين عليهم أن يتأقلموا مع هذا الوجود (٥١) .

وقد اقترب فوكوه من هذا المعنى الأخير هلوت الانسان، وذلك فى أحاديث عن معنى السلطة Pouvoir . فهو يرى أنه فى زمن مضى من تاريخ البشر ، كان الملوك ينفردون بالسلطة ويقتلون المناوئين لهم . أما المجتمع المعاصر فإنه لا يقتل وإنما بحرص على الحياة . فتكثر مؤسساته وبالتالى عمارس سلطة غير مرثية يضطر الإنسان إلى الحضوع لها فى كل تحركاته عمارس سلطة غير مرثية يضطر الإنسان إلى الحضوع لها فى كل تحركاته حتى يكاد يفقد ذاته ويموت (٥٢) . ولقد كانت اللغة هى أقوى المؤسسات فى المحتمع المعاصر . يقول فوكوه :

وإذا كانت اللغة تلح الآن فى الظهور كوحدة تعذر علينا فهم كينونتها كلما لمعت لنا فى الأفق ، أليس فى هذا علامة على تقوض النظام بأكمله وعلى أن الانسان فى طريقه الى الفناء، ؟ (٥٣) .

⁽⁵¹⁾ Pierre Burgelin : l'Archéologie du Savoir", in (Esprit, Mai 1967)

⁽⁵²⁾ Roger-Pol Droit: "Le Pourvoir et le Sexe", in (Le Monde Hébdo., No. 1477, du 17 Février 1977).

⁽٣٠) فوكوه : «الكلبات والأشياه» • ص ٣٩٧ .

تقييم وتعقيب

نناقش في هذا الجزء الأخر من البحث مكانة «الأركيولوجيا» بين الأعمال الفلسفية المعاصرة . وهي مهمة ليست يسرة خصوصا وأن المنهج الأركيولوجي لا يتمشى مع ما ألفناه في عاداتنا الابستمولوجية القديمة ، كما أنه يتضمن نفيا للفكر المتجاوز ، وإنكارا لدور المؤلف ، وإحباطاً لكل عاولة تستهدف الارتداد إلى أصول أولى . ولهذا كله ، فإننا سنبدأ أولا بفحص دقيق ينصب على تلك «الأركيولوجيا» من داخلها ويتناول ما اشتملته من أهداف وما حققته من نتائج .

لقد كانت والأركيولوجيا» فلسفة علمية تقدم للعلم ما يستحقه من فلسنة أو تعطى الفلسفة التي لا تسخر من مقدرات العلوم. وهي في هذا تبتعد تماما عن تأثيرات الفلسفة المثالية بكل ما يترتب عليها في مجال المعرفة. وتحت تأثير علوم حديثة ، مثل التحليل النفسي وعلم السلالات ، بدأ العقل يخضع لغزو واللامعقول». وبدأ الإنسان - هذا الكائن العاقل الحر في الاختفاء تدريجيا . فجاك لاكان (المحلل النفسي الشهير) يكتب عن والهو» «دعاها الذي يتحدث من خلالنا . وليني ستروس يدرس ظهور الفكر الأسطوري داخل النفس الإنسانية وفي غفلة منها ، وهو يثبت ذلك بأدلة علمية تؤيدها الوقائع الأمبريقية . ولم يشذ المقال الفلسني (عند فوكوه) عن علمية تؤيدها الوقائع الأمبريقية . ولم يشذ المقال الفلسني (عند فوكوه) عن الحقب المنطوقية المختلفة واقتصرت مهمته فقط على وصف المقول دو ووين وعنا المقال الذات .

كيف يمكن إذن أن يؤخد على فوكوه أن «تعاقب» الابستيات عنده مجرد ظاهرة «لا معقولة» ، يستحيل معها استنباط الابستيات بعضها من البعض الآخر ، لا بطريقة صورية ولا حتى بطريقة جدلية ؟ وكيف يمكن

القول بأن «العقل عند فوكوه يتغير دون أى سبب أو مسوغ عقلى " وأن بنياته تظهر وتختى بفعل تحولات اتفاقية (أو عرضية) محتة» ؟ أو القول بأن هالتحليل الأركيولوجي يبدو عاجزا عن تصور القطع وتفسيره . (١) ويظهر لنا من هذه الاعتراضات أنها تطالب «بالتفسير» و «الاستنباط» وهي عمليات لم يتضمنها منهج فوكوه لأنه يقتصر فقط على وصف المقول ويرفض تماما ادخال الذات المفسرة شأنه في ذلك شأن جميع البنائيين . صحيح أن البناءات الأنثروبولوجية واللغوية بمكن أن يستنبط بعضها من البعض الآخر لأنها تتصف بالبداهة والثبات ، بيد أن هذه الصفات لاتنسب المعض الآخر لأنها تتصف بالبداهة والثبات ، بيد أن هذه الصفات لاتنسب للي «الابستهات» لأن هذه الأخيرة تتكون من أحداث ملموسة كما أنها دياكرونية الموسة كما أنها الله والنبات ، بيد أن هذه العموسة كما أنها الموسة كما أنها دياكرونية المدوسة كما أنها المدين من أحداث ملموسة كما أنها دياكرونية المدوسة كما أنها في المدين والنبات والنبادين .

أما عن تصور والقطع و وتفسيره ، فإن الأركيولوجي يقتصر عمله على رصد العناصر المتغيرة التي كونت الاستمية . فالإبستمية الحديث مثلا قد صاحبه تحرر الإنسان من الامتثالات التي خلقها فحجبت عنه العالم والأشياء، كما صاحبه تحرر الانسان من الكوجيتو وما يفرضه من أحلام وأوهام ، ثم حدث التقدم الهائل للمعرفة العلمية بعد أن أصبحت العين هي مبدأ الوضوح وبعد أن استحالت قراءة الواقع إلا بأعين مفتوحة . ونحن نتفق مع جيل ديلوز DELEUZE في قوله :

«ينبغى أن يذكر المتباكون على التاريخ (يقصد الاتصال التاريخي) والذين يحتجون لعدم تحديد مفهوم «التحول»

⁽¹⁾ Annie GUEDEZ : Op. cit., P. 68. . ۱۹۱ من ۱۹۱۱ البنية ، مشكلة البنية ، من ۱۹۱

Mutation محيرة المؤرخ الحقيق عندما يكون بصدد تفسير ظهور النظام الرأسمالي مثلا في مكان وزمان ما رغم أن كثيرا من العوامل تجعله ممكنا في أزمنة وأمكنة أخرى» (٢).

ومن هذه العبارة يتضح أن علامات استفهام كثيرة تنتصب أمام الكثير من عنليات التحول دون أن يتمكن المؤرخ من تنحيتها إلا بثمن استسلامه لاجتهادات ذاتية تبتعد عن العلم . كما يتضح بالتالى ضحالة الاعتراضات السابقة التى وجهت لفوكوه .

وهناك من يقول أن البنائية الثقافية عند فوكوه هي هبنائية بدون بناءات، (٣). ونحن نعرف أن هذه البناءات الثقافية هي والإبستيات، الده فوتقد في الده فوتقد في الده فوتقد البناءات الأنثر وبولوجية أو اللغوية من بداهة أو ثبات. يقول فوكوه: هإن الإبستميه ليس صورة معرفية تتصف بالثبات. تظهر مرة واحدة ثم تنقشع فجأة. إنها حلى الأحرى حكل ديناميكي يتكون من علاقات ... يمكنها أن تسمح بفهم عوامل الضغط contraintes والتحديد des limitations التي تفرض على المقال في فترة زمنية معينة، (٤).

وبالقياس إلى البناء الأنثروبولوجي الذي هو مبدأ الظاهرة والمبدأ

⁽²⁾ Gilles DELEUZE : "Un Nouvel Archiviste" Op. cit., P. 209.

⁽³⁾ Jean PIAGET: "Le Structuralisme" ، op. cit., P. 108. والدكتور زكريا أبراهيم : هشكلة البنية، ، ص ١٦١ .

^(؛) فوكوه : «أركيولرجيا المعرفة» ، ص ٢٥٠ .

المفسر لها فى نفس الوقت (كما بينا فى المقدمة) ، قد يظن - خطأ - أن «الابستيات» لها وظيفة سلبية فقط . وهنا يؤكد فوكوه أن «المجال الابستمولوجي» أو الابستميه هو الذى يبرر وجود أشكال المعرفة المختلفة والعلوم السائدة فى حقبة منطوقية معينة (٥) . كيف يمكن الزعم إذن «بأن المجال الإبستمولوجي» أو الابستميه هو « بنية لا تحيل إلا إلى ذاتها دون أدنى أشارة إلى «الواقع» الذى يقابلها»! (٦) .

وإذا كان الابستميه هو شرط وجود المعرفة والعلوم السائدة، فهل يمكن التقريب بين فوكوه وكنط بحيث نعتبر المجال الابستمولوجي ومجموعا من المقولات الموضوعية القبلية» ؟ وهو ما زعمه البعض (٧). وقد تصدى لهم فوكوه بقوله :

«إن تحليل الابستميه ليس محاولة لاحياء الفلسفــــة النقدية التي تتساءل عن مشروعية علم موجود بالفعل التي عن حقه في الوجود كعلم ، بل إن هذا التحليل إنما يذهب إلى أبعد من ذلك فيسأل عن واقعة وجود العلم ذاتها ... إن ما يجعل هذا التحليل مخالفا لجميع فلسفات المعرفة هو أنه لا يرد وجود العلم إلى هبة أزليــــة المعرفة هو أنه لا يرد وجود العلم إلى هبة أزليــــة

⁽a) فركوه، نفس المرجع، ص ٢٥١.

⁽٦) الدكتور زكريا ابراهيم : ومشكلة البنية، ، ص ١٤٦.

 ⁽⁷⁾ Annie GUEDEZ : Op. cit., P. 84.
 الدكتور زكريا ابراهي : مشكلة البنية ، مس ١٣٣٠ .

داخل ذات متسامية . بل إنه يرد هذا الوجود إلى عمليات المارسة التاريخية» (٨) .

ونلاحظ من هذا النص أن فوكوه لا يستبعد التاريخ تماما ، وهو فى ذلك يفترق عن سائر البنائيين . (فقد كان لينى ستروس يرى أن الزمان «سلسلة تعبر العصور ، يتكون البشر من حلقاتها ، وتتصف بالثبات أى لا تعرف التقدم،) .

وأخيرا فقد زعم أحد النقاد أنه لما كان «الإبستميه» مفهوما غامضا وغير محدد ، فإن فوكوه يتخلى عنه فى كتابه المنهجى المسمى «أركيولوجيا المعرفة» (٩). ونحن إذا تصفحنا الكتاب المذكور ، فإننا لا نجد فيه عبارة واحدة تشير إلى هذا التخلى ، بل تجد على العكس عبارات تقارن بين تحليل الابستميه وبين الفلسفة النقدية مثل العبارة المذكورة آنفا .

إن مفهوم والابستميه يظل إذن من الدعامات الأساسية فى فلسفة فوكو الأنه هو البناء الثقافى الذى يبرر استمرار فوكوه فى دائرة البنائيين . أما التساؤل المشروع الذى يتبادر إلى الدهن فهو: لماذا يصر فوكوه على استخدام كلمة وابستميه ، بدلا من كلمة وبناء ، ؟

ونرى أن الاجابة عن هذا السؤال ذات شقين الأول هو مالاحظه فوكوه نفسه من أن كلمة بنائية وبناء « يتشدق بها الآن كثير ممن لا يعملون ... فهبطت إلى مستوى السوقة ورجلالشارع» (١٠) . إذ يستخدمها رجل

⁽٨) فوكوه : وأركيولوجيا المعرفة، ص ٢٥١.

⁽٩) اللاكتور زكريا ابراهيم : «مشكلة البنية» ، ص ١٦٢ .

⁽١٠) فوكوه : «أركيولوجيا المعرفة ۽ ، ص ٢٦١ .

الأعمال والنقابي وعالم الاقتصاد والمربى والنحوى والناقد الأدبى والمخرج السينمائي ورجل الإعلام والقصاص ومصمم الأزياء . والثاني هو أن فوكوه لايتفق مع أقطاب الإتجاه البنائي في تعريف «البناء» كما سبق أن قدمنا لأنه يرفض ما درج عليه هؤلاء من التمسك بالتقابل Opposition بين البناء والصيرورة .

يقول فوكوه:

«إن التقابل بين البناء والصيرورة لايخدم تعريف المجال التاريخي ، كما أنه كذلك لا يخدم تعريف المنهج البنائي ، (١١) .

وهذا يعنى أن فوكوه فى منهجه الأركيواوجى إنما يأخذ مركزاً وسطاً بين ليونة وديناميكية التاريخ من جهة وبين حمود البناء وتحجره من جهة أخرى . وطذا يخطىء من يظن وأن فى نظرة فوكوه إلى المجال الابستمولوجى نزعة مكانية ، جامدة ، متحجرة ، تفصل بين المجالات المختلفة بإقامة حدود حاسمة مطلقة بينها ، وكأن البنيات تعمل بطريقة آلية جامدة » (١٢). كما يخطىء من يظن كذلك أن فيلسوفناه كان متحزاً بشكل تعسفى واضح للبنية على حساب يظن كذلك أن فيلسوفناه كان مبعث هذا الظن هو الحلط بين مفهومى «البناء» ووالابستميه » . فالبناءهو مجموع منظم un cnsemble organisé ومنسق systématisé ، ويتكون من ظواهر متر ابطة تعتمد على بعضه ا بعضاً ،

⁽١١) أقس المرجع ، ص ٢٠٠

⁽١٢) زكريا ابرأهيم : «مشكلة البنية» ، ص ١٣٩.

⁽١٣) نفس المرجع ، ص ١٤٠ .

وتتد.ف علاقاته بالثباتpermanence.وهو لذلك يقف في مواجهة الزمان والتاريخ. أما الابستميه فهو حشدassemblage وتركيبassemblage . وواقع محمله الزمان ، ويقتصر عمل أركيولوجيا المعرفة على وصف تكوين وتفتق هذه الابستيمات ، دون أن تتدخل لشل حركتها .

ويرى جيل ديلوز Deleuze أن عدم قبول الأركبولوجيا البناء الما يعنى تعمدهدم والذات فالأركبولوجيا إذا سمحت بوجو دبناءات ثقافية تصدر عن الوظيفة الرمزية كما هو الحال بالنسبة للبناءات الأنثر وبولوجية واللغوية (١٤)، قد يظن عند ثذ بأن الذات مازالت تحتفظ بنشاط تركيبي constituante و تجميعي وموحد unifiante و لما كانت مبادىء المنهج عند فوكوه تستهدف استبعاد الذات ونبذ الأفكار المتصلة بالأصل origine والشعور conscience لذا فإنه يعرض لعناصر الثقافة المتعددة على مستوى الكثرة التاريخية لذا فإنه يعرض لعناصر الثقافة المتعددة على مستوى الكثرة التاريخية des multiplicités historiques

ونحن لانتفق مع وجهة النظر هذه لسببين .

الأول: أن التسليم بوجود بناءات تصدر عن الوظيفة الرمزية لايستتبع بالضرورة الاعتراف بنشاط للذات. فالبنائية الانثر وبولوجية واللغوية تصرح بعدور البناءات عن الوظيفة الرمزية كما تصرح بالتقاء بناءات الفكر مع بناءات الواقع ، وهي مع ذلك «لا تتحمل الذات».

الثانى: أن الابستيات عند فوكوه قد تكونت لديه لا عن طريق التأمل ولكن نتيجة لوصف تجمعات المنطوقات .

⁽١٤) راجع : مقلمة الكتاب ، صفحة ٣

⁽¹⁵⁾ G. DELEUZE :,, Un Novel Archéologue", in (Critique No. 274. 1970).

Angèle KREMER-MARIETTI : Op., cit., ذكرنه

ومهما يكن من شيء ، فإن فوكوه يتفق مع سائر البنائيين في رفض الشعور الزائف وأفول البشر أو موت الانسان .

وقد كان «موت الانسان» من الموضوعات الهامة التي أثارت تعليقات النقاد . ومعلوم أن الإشارة هنا ليست إلى الإنسان بلحمه و دمه ، بل إنها موجهة إلى صورة متحجرة لإنسان محتضر لأنه لا يقرى على التصدى لنظمه ومؤسساته و نتائج علمه وكأن الانسان قد خلق من ذات نفسه لنفسه حجرة تعليب لم يتحرر مها بعد ، أو كأن الإنسان يشقى عرض يقال له الانسان (١٦).

ولم يكن هناك ما يبرر ثورة النقد هذه ، فالبنائية تساير نظرة العلم . أما الارادة التى تتصدى لها، فإنهاهى نفسها الارادة التى تقاوم نتائج التحليل النفسى وعلم اللغة والاثنولوجيا .

يقول ليفي ستروس :

وإن بعض الفلاسفة ينتقدون البنائية ويأخذون عليها أنها ألغت الفرد الإنسانى وقيمة المقدسة . و إنى لأندهش تماماً كاندهاشى لوعلمت أن ثورة قامت بسبب نظرية وتيارات الحمل، (وهى النظرية المفسرة لحركة الغازات والسوائل)، خصوصاً لوأنهذه الثورة تدرعت بأن تمددا! واءالداف، ثم حركته إلى أعلى قديهدد حياة العائلة ومعنويات المنزل ، وأن تبدد الدفء يفقد حياة العائلة صداها الرمزى والمعنوى » (١٧)

⁽١٦) حَبْرَى تَومَاسَ وَدَانَالِي تَومَاسَ : وأَعلام الفكر الأوربِي مَنْ سَفْرَاطُ الى سَارِتْرِينَ ﴾ الجُزَّء الثانى ، ترحمة عثمان نويه . (دار الهلال – يناير ١٩٧٧) .

⁽¹⁷⁾ LEVI-STRAUSS: "L'homme nu" (Plon, 1971), p. 570.

ولم تؤاخذ البنائية دون غيرها بحجة أنها ضد الإنسان ؟ . ألم يعترف فرويد بأن أبحاثه فىالتحليل النفسى كانت اللطمة الثالثة للانسان بعد أبحاث كوبرنيكوس وداروين (١٨) ؟ .

لقد كان من أهم النتائج التى تمخضت عنها الأبحاث البنائية أن اهتزت الصورة القديمة لإنسان تمجده النزعات الإنسانية بينا هو فى حقيقة الأمر ليس سوى عبد مغترب esclave aliene، لا ينتفع بمقدراته لأن المجتمع التكنوقراطى أصبح يخطط له كل شيء ، وأبشع استغلال هو الذى يدمر أنماط الحياة التلقائية كما ذكرنا فى المقدمة (١٩) .

وبينها كانت الفلسفة الوجودية تفسح المجال للذات وتنطلق ابتداء من العينى أو المعاش ، فإن المحاولة الابستمولوجية الجديدة عند فوكوه إنما تبرز ووجود اللغة، على أشلاء «اختفاء الذات». فالإنسان المعاصر هو إنسان مزيف لأنه مكبل بعلاقات السلطة التي يتضمنها المقال. وهذا الأخير ليس مظهراً لما نعرفه ، بل هو «الموضع الذي تنشأ فيه وتتولد عنه كل معرفة ، (٢٠).

وبناء على ماتقدم ، فإن تصريحات البنائيين لا ينبغى أن تثير فينا الخوف أو القلق ، لأنها تعبر عن واقع نعيشه فعلا.ونحن نتفق مع دوميناكDomenach. في أن تصريحات مثل :

Je ne suis pas dans ce que je dis

أنا لا أوجد فيها أقول

⁽¹⁸⁾ J.M. PALMIER: "LACAN", (Ed. Universitaires, Coll. Psychothèque, 1969), p. 132.

⁽۱۹) صفحة « ۱۵ » .

⁽۲۰) زكريا ابراهيم : «مشكلة النية» ، ص ١٣٢ .

أو أنا لا أوجد حيث أفكر Je ne suis pas où je pense ينبغى أن تكون (هذه التصريحات) حافزاً لنا يساعدنا فى أن نبحث عن حقيقتناو أن نعيش حياتنا الحاصة المتفردة Pour vivre plus authentiquement, plus من على الأحرى وكأن هذه التصريحات هى على الأحرى وصيحات ابستمولوجيه، أراد بها فوكوه أن يوقظ أصحاب العلوم الإنسانية من سباتهم الإيقاني (أو الدوجماتيقي) .

⁽²¹⁾ J. M. DOMENACH: "Le Système et la personne", in (Esprit, Mai 1967), P. 778.

⁽²²⁾ Ibid.

وقبل أن نناقش مكانة والأركيولوجيا، بين الأعمال الفلسفبة المعاصرة، نود أن نذكر بأهم النتائج التي توصل إليها فوكوه سواء أكان ذلك في المنهج أو في التطبيق . ولنعلم مقدماً أن الفلسفة المعاصرة قلما فصلت بين المنهج والملذهب أو بين المنهج وتطبيقاته فالمنهج — فيما يقول إدجار مورين Morin — هلا يماثل طريقة لطهى الوجبات recette ، كما أنه لا يماثل طريقاً ممهداً تجوبه السيار ات autoroute ، إنه يولد مع البحث ، ويساعدنا على شق طريقنا فيه (٣٣). ومع ذلك ، سنجمل ما مكن أن نسميه نتائج منهجية فيما يلي :—

أولا: كشف فوكوه عن مفهوم «المنطوق» ليشير به إلى أول جزئيات الحدث المقالى. وبين أن المنطوق هو الجملة التي يمكن أولا يمكن أن ينسب إليها معنى ، أو هو القضية التي يمكن أن تقبل أولا تقبل قيمة الصدق. كما بين أن وصن المستوى المنطوق يكون بتحليل العلاقة بين المنطوقات. ونلاحظ أن وحدث المنطوق هنا يقدّب كثيراً من تعريف اللفظ في علم اللغة البنائي (٢٤).

ثانياً: اكتشف فوكوه أرضاً جديدة تلتقى فيهاالصيغة الأدبية والتنضية العلمية والعبارات اليومية والحذيان اللهائى، فكلها تلتقى فى تجمعات للمنطوقات فى حقبة منطوقية معينة. وهذا ما لم يتوصل إليه المناطقة أو التحليليون.

قالثاً : لما كان وصف المنطوق يستلزم البحث عن علاقته بتجمع المنطوقات في حقبة معينة ، لذا فقد ظهرت مفاهيم منطقية جديدة للهوية والتقابل تخالف ما هو معروف في المنطق الصورى وتبشر بظهور منطق بنائى جديد يأخذى اعتباره عناصر الثقافة ودور «الإبستميه» (٢٥).

⁽²³⁾ Jean-Paul ENTHOVEN : "Les Trois visages d'Edgar Moria,"

Op. Cit. (۲٤)

⁽۲۱) راجع ص ص ۸۹ - ۹۹

يرابعاً . رأى فوكوه أنه إذا كان لابد من البحث عن أصول ومبادى، فلسفية للعلوم ، فإن هذه الأصول والمبادى، لا ينبغى أن ينظر إليها على أنها نهاية المطاف أو القطة التي يتوقف عندها البحث . ذلك أن أركيولوجيا المعرفة تتعمق فيا وراء الأفكار الفلسفية بهدف البحث عن أنساق جديدة لتبعثر المنطوقات أو تجمعها . ومن ثم ، فإن أركيولوجيا المعرفة هي البحث فيا وراء العلم والفلسفة .

خامساً ؛ كان فوكوه أول من فكر فى صياغة التحول الابستمولوجى عا يشمله من قطع ، وما يترتب عليه من ظهور وابستيات، جديدة ، وما يتضمنه من عدم استمرار discontinuité . وبين فوكوه أن ظهور البنائية كان فاتحة حقبة معرفية جديدة أصبح فها الرمز موضوعاً للعلم .

سادساً : كشف فوكوه عن العلاقة بين نسق المعرفة ونسق السلطة Pouvoir. فقد كانت دراساته تنفذ إلى ما وراء قشرة اللغة ، وتكشف الواقع التاريخي الاجتماعي بما يتضمنه من مظاهر السيطرة dominance الفعلية والإيديولوجية. وبين فوكوه أن المقال ليس له نمط واحد بل أنماط مختلفة ترتبط دائماً بالقوى الاجتماعية . ولذا فالمقال لا ينقصل عن نظام العمل أو الوجود بوجه عام .

سابعاً: لم يستبعد فوكوه إذن وجود علاقة بين «التكوينات المقالية ، وهذا ما دعا البعض إلى الكشف عن تقار ب بينه وبين ماركس سنعود اليه فى الصفحات القادمة .

المناً: أعطى فوكوه دفعة جديدة للمناقشات الدائرة الآن مخصوص دور الذات. وكشف عن قوى ثقافية واجتماعية بمكنها أن تدعم كوجيتو من نوع جديد .

تاسعاً : يرجع الفضل لفوكوه فى أنه انتقل بالبنائية من والسينكرونية » أو والتزامن و والثبات » : (وهى من صفات الانساق والبناءات) : إلى والدياكرونيه » أو التاريخ وما يتصف به من تعاقب للأحداث . ونجح فى التوفيق بين الاتجاهين .

عاشرة : لا حظت الباحثة آنى جيديه GUEDEZ أن فلسفة فوكوه تكون مسارة جديدة لم يعرفه تاريخ الفلسفة من قبل : إنها ليست اتجاها حتمية مثل سائر الاتجاهات البنائية ، كما أنها يستحيل أن تلتقى مفاهيمها مع فلسفات الحرية ، وربماكانث أقرب إلى مفاهيم الاحتمال لتأثرها بروح العلم المعاصر (٢٦).

وهكذا نقوم بفصل تعسفى لأساسيات المنهج عندفوكوه . ولا نود أن نتوقف كثيراً لمناقشة ما تمخض عنه المنهج من تطبيقات فى مجالات مختلفة ، وسنكتفى بما أوردناه بهذا الخصوص ب فى فصو ل الباب الثانى من الكتاب. غير أننا ب فى تقييمنا لأعمال فوكوه نود أن نتعرض لنقطتين هامتين سبقت الاشارة إلهما ضمناً فى مواضع سابقة :

النقطة الأولى تتصل بظهور الطب والعلاج كموضوع للدراسة الفلسفية التي تسأل عن أصوله أو شروط ظهوره .والحق نقول أن فوكوه لم يكن أول من ابتكر هذه الدراسة . فقد ظهرت في فرنسا دراسات مماثلة نشرتها المطابع الجامعية الفرنسية ضمن مجموعة كتب وجاليان، «Gollection «GALIEN» ونذكر منها على سبيل المثال لا الحصر كتاب والسوى و المرضى "Le normal et le pathologique و تأليف كانجلهم G. CANGUILHEM وكتاب والعقل و العلاج، G. CANGUILHEM وكتاب والعقل و العلاج، والعلاج، وكتاب والعلاج، والعلاج، والعلاج، والعلاج، والعلاج، والعلاج، والعلاب الحديث، ووكتاب والعلاج، والعلاج، والعلاج، والعلاء الحديث، ووكتاب والعلاء والعلاء والعلاء الحديث، ووكتاب والعلوب العديث، ووكتاب والعلوب العديث، ووكتاب والعلوب العديث، ووكتاب والعلاء و

⁽²⁶⁾ Annie GUEDEZ : op. cit., P. 71.

J. -C. SOURNIA تأليف Mythologies de la médecine moderne كتاب «مولد العيادة» لفوكو هالذى طبع للمرة الثالثة ضمن نفس المجموعة سنة ١٩٧٥.

ولم يكن العالم الناطق بالانجليزية بمعزل عن هذه الدراسات الفلسفية الطبية . فقد حدثنا الأستاذ الدكتور عزمى اسلام عن كتاب ألفه وليدرمان، بعنوان والفلسفة والطب ، Philosophy and Medicine نشره بلندن سنة ١٩٧٠ وتافستوك، Tavistock . ويقول الدكتور عزمى اسلام عن هذا الكتاب :

«قام (المؤلف) بتأصيل النظرية الطبية تأصيلا فلسفياً وذلك بذكر أهم الفلسفات التي تجيء الممارسة الطبية تطبيقاً لها ... وبذلك يكون قد أسهم إسهاماً كبيراً في تطوير أحد المجالات الهامة التي تتناولها وتهتم ببحثها فلسفة العلوم المعاصرة ، (٢٧).

أما النقطة الثانية فهى تتصل بالكشف عن علاقات السلطة Pouvoir داخل المقال . وهنا أيضاً لا يقف فوكوه وحده على المسرح بل يشترك معه آخرون. فنجد مثلا أن رولان بارت Barthes الأستاذ بالكوليج دى فرانس يصرح في ودرسه الافتتاحى و وابن السلطة وجوداً داخل الآليات الدقيقة للعلاقات الاجتماعية. وهي لا تصدر فقط عن الدولة أو الطبقات الإجتماعية أو الجماعات المختلفة ، بل إنها تكن أيضاً في طرز الأزياء modes والآراء الشائعة، والمسرحيات ، والأله اب الرياضية ، ووسائل الاعلام ، والعلاقات العائلية والخاصة ، (٢٨).

⁽۲۷) الله كثور عزى اسلام : «القلسفة والعلب اليدرمان» ، (مقالة بمجلة «عالم الفكر» . المجلد السادس ، العدد الثالث ، سنة ١٩٧٥) ، ص ص ١٩١٩ - ٩٣٠ -

⁽²⁸⁾ Roland BARTHES : Op. cit.,

راجع أيضا هامش ص ٢٩٥ .

والطريف حقاً ق.هذا الموضوع هو ما يزمع غوكوه القيام به الآن. ففي أواخر عام ١٤٩٧٦٠ ظهر له كتيب يعنوان وتاريخ الجنس، اعتبره مدخلا لمؤلفات قادمة تتخصص في دراسة أركيولوجية للعلاقة بين الجنس والسلطة والمقلل . غير أن النقاد يجمعون سلفاً على صعوبة الثوصل إلى نتائج ايجابية َ في حدا الحال : إذ كيف عكن أن يطبق على الجنس عدد نفس النبيج . التحليلي الذي استخدم في دراسة المقال الطبي والاضطراب العقلي ؟ لقد كانت هذه الدراسات الأخرة تنصب على واقع معروف ومقنن اجتماعياً بينًا تحتفظ مشكلات الجنس دائمًا بنوعيتها ، وتفردها ، إن في ترحمتها إلى مقال نظرى لفهم أبعادها الاجتماعية وإن في علاقاتها عقال السلطة . ولذا نلاحظ أن المشكلة الأساسية تتلخص في كيفية الحصول على مقال نظرى عن الجنس . وثمة فارق بن المقال النظرى وبن أى حديث عام ، فهذا الأخبر ثجده بصبورة مختلفة لدى البشر منذ أمد طويل . أما المقال النظرى الذى يصعب الحصول عليه فهو الذى مدف إلى تقديم تفسير لظواهر الجنس لاينبثق عن شهادة عينية وليس نتيجة لإيداع الخيال وليس قصصا كما أنه ليس تأملا ، ولذا يصعب الحصول عليه.ويتساءل أندريه بورجير BURGUIERE في مقال له عن هذا المشروع الأخبر لفوكوه : أليس من التناقض أن نتعرض بالمقال لمجال يختبيء الجزء الأكبر منه داخل اللاقول ؟ رأى يتعلر الإفصاح عنه) (٢٩) dans le non-dit

وإذا كان فوكوه نفسه يعترف بأن «حضارتنا هي الوحيدة التي ظهر

⁽²⁹⁾ André BURGUIERE: Article sur "la volonté de savoir" de "Michel FOUCAULT", dans: (Le Nouvel Observateur, No. 638 du 31 Jan. 1977), P. 66.

بها من يتقاضون أجوراً في مقابل استماعهم لمن يسرون إليهم. بأسرارهم الجنسية» (٣٠). (يقصد الأطباء النفسين)، فكيف يمكن أن نكتب تاريخاً في هذا الموضوع يشمل الحضارات الأخرى التي صبقتنا ٢.

ومهماكان من شيء، فإننائميل إلى تأجيل الحكم في هذا الموضوع حتى تتضح الكلمة الأخيرة فيه بظهور ما وعد به فوكوه من مؤلفات. ونرى أن علاقة السلطة بللقال في كتابات فوكوه في تصلح لعمل دراسة مستقلة لأهمينها . والسؤال الذي يفرض نفسه بإلحاح على كل قارىء لكتابات فوكوه هو: ماذا يكون المقال الأركيولوجي ؟ تاريخ أم فلسفة ؟ .

وعلى هذا السؤال بجيب فوكوه:

وإذا كانت الفلسفة هي تذكر أو بحث عن الأصول origines فإن ماقت به لا يمكن اعتباره فلسفة. وإذا كان التاريخ ينحصر في إعادة الحياة إلى أشكال تكاد تكون مطموسة ، فإن ما أقوم به ليس تاريخاً، (٣١).

وهكذا يتبرأ فوكوه من فلسفة تنساءل عن الأصول ، وتعتمد على التذكر ، وتدخل الذات التر انسندنتالية ، وتبتعد بالتالى عن الحقائق الموضوعية ، كما يرفض أن يكون مؤرخاً تقليدياً على النحو الذى يقوم به تاريخ الأفكار .

ماذا يكون المقال الأركيولوجي إذن " .

هناكمن يقول أن التطبيقات الأركيولوجية في مجال الطبو الطب العقلى تقرب فوكوه من علوم الاجتماع . وكانت الحجة في هذا القول أن الجنون اليس

⁽³⁰⁾ Michel FOUCAULT: "La Volonté de Savoir" Gallimard, 1976), P. 14.

⁽٣١) نوكوه : وأركيولوجيا المرفقي ، ص ٢٦٨ .

كياناً مستقلا بل علاقة مسجلة فى صميم الواقع الاجتماعى • وأن المرض ليس مرضاً إلا داخل ثقافة تعترف به من حيث هو كذلك (٣٢). وللرد على هذا نقول: إن عالم الاجتماع يقرأ شفرة الواقع الاجتماعي كما تظهر أمام الملاحظ بطريقة مباشرة • فيدرك التشابه بين الثقافات أو الاختلاف بينها . أما فوكوه ، فإنه يبحث فيا وراء المعطيات الفينومينولوجية عن ونسق، أو وبناء، ونلاحظ أيضاً أن عالم الاجتماع ينظر إلى الجنون نظرة سلبية باعتباره خروجاً على القاعدة أو والمعيار، • فى حين أن فوكوه ينسب إلى والجنون، معنى انجابياً يقول بضرورة الكشف عنه . فالجنونليس مجرد موضوع معرفة فحسب • بل هو أيضاً وسيلة معرفة (٣٣) .

ويتضح مما تقدم أن فوكوه ليس عالم اجتماع وليس مؤرخاً ، كما أنه ليس فيلسوفاً تقليدياً ، «فالفلسفات الكبرى لا تكتفى بالإجابة على أسئلة قديمة ». ومن ثم ، فقد قيل عنه بحق أنه «جدد الفلسفة المعاصرة» (٣٤) .

إن أركبولوجيا المعرفة قد فجرت المحال الهادىء والمنظم ، والذى كانت تسبح فيه الفلسفة التقليدية . فميشيل فوكوه يجبر الفلاسفة على التساؤل عن الفلسفة ذاتها : عن أسسها ، ومكانتها ، وضمان مشروعيتها .

وقد كان التفكير الفلسفى منذ بداياته الأولى عند اليونان لا يلبث أن ينبثق عن ذات متسامية ، تستقل بداتها في البحث عن الحقيقة autonomie de l' esprit) واستمر هذا الاستقلال منذ سقر اط صاحب الصيغة

⁽³²⁾ Annie GUEDEZ: "Foucault" op. cit., PP. 24-25.
والدكتور زكريا أبراهيم: قشكلة البنية، ، ص ص ١٢٩ -- ١٣٠ .
(٣٣) راجع ، والاغتراب والفكر المعاصر، ، الفصل الخامس.

⁽³⁴⁾ Angèle KREMER-MARIETTI I "Michel FOUCAULT", op. cit. (Voir note de l'Editeur sur la couverture.).

المشهورة «إعرف نفسك بنفسك» • وأفلاطون الذى يصرح بأن «العلم تذكر»، وديكارت صاحب نظرية «الآفكار الفطرية» . وقد عبر عن هذا الإستقلال أيضاً الفيلسوف جاسبرس (١٨٨٣ -)، فعنده نجد «أن مسار الفكر الفلسفى يشهد اهتماماً بالتساؤلات أكثر من اهتمامه بالاجابة عنها • (٣٥) ! .

وإذا كان هذا هو حال الفلسفة التقليدية ، فإن الفيلسوف المعاصر لم يعد متأملا لذاته باعتباره «ذاتا ترانسندنتالية» بل باعتباره كائناً تاريخياً .فهل كان ذلك بتأثير «المادية التاريخية » ؟..

قال سارتر فی کتاب ظهر له سنة ۱۹۹۰ أن «المارکسیة هی فلسفة العصر». واستطرد قائلا: «إن التجرؤ علی تجاوز الفکر المارکسی هو علی أسوأ الفروض حودة إلی ماقبل المارکسیة ، وعلی أحسبا اکتشاف لتفکیر متضمن أصلا فی الفلسفة التی ظن المفکر آند تجاورها» (۳۹). وهذا یعنی أن «آر کیولوجیا المعرفة» إما أن تکون متضمنة فی الفکر المارکسی وإما أن تکون فلسفة «رجعیة»réactionnaire» (وهو التعبیر الذی یطلقه المارکسیون علی أی فلسفة مثالیة أو سابقة علی المارکسیة و prémarxistre). وسننظر فی الأمر بإمعان .

يقول ماركس فى كتاب «الإيديولوجيا الألمانية »:

«إن المقدمات التى نبدأ منها هى أسس واقعية لا يكون
إهمالها إلا ضرباً من الخيال . إنها الأفراد العائشون

⁽³⁵⁾ JASPERS: "Introduction à la philosophie", cité par : Denis Huisman & André Vergez in "La Philosophie en 1500 citations", (Fernand NATHAN, 1963), P. II.

⁽³⁶⁾ J.P. SARTRE: "Critique de la raison dialectique" op. cit., P. 70.

(réels) ، وما يقومون به من عمل و وأيضاً . الطووف المادية لوجودهم ، ما وجدوه منها جاهزاً . وما تولد نتيجة عملهم، (٣٧) .

وجاء فى «أركيولوجيا المعرفة» لفوكوه أن أبحاثه تنصب أساساً على المنطوقات ، وعلى التكوينات المقالية les formations discursives فهويقوم «بمقازنتها ببعضها ، وبإظهار التقابل فيا بينها من خلال السياق الذي تظهر فيه، وكذلك تمييزها عن مثيلاتها التي لا تتزامن معها ، ثم إيجاد علاقتها الخاسة مع الممارسات غير المقالية les pratiques non-discursives التي تحييط بهاو تكون منها عنابة مبدئها العام » (٣٨) .

فهل يمكن ــ رغم التباعد الظاهر ــ من هذين النصين أن تقرب بن ماركس وفوكوه ٢ .

ربما كان البحث في علاقة المنطوقات بالمدارسات غير المقالية هي النقطة الوحيدة التي يلتقي عندها الفيلسوفان. وقد أثبنت الباحثة دومينيك ليكور (٣٩)Dominique LECOURT المتناداً إلى أن الماركسية وهي التي أرست دعائم والمادية التاريخية، كانت فعلا في حاجة لنظرية تصف البناءات الفوقية Superstructures وتبررظهور الممارسات المقالية. وعلى هذا يكون فوكوه مكملا للمسار الماركسي ، ويستبعد بالتالي أن يكون رجعياً.

⁽³⁷⁾ Karl Marx et Friedrich Engels "L' Idéologie allemande", (Editions sociales, 1965), P. 18.

خكرته: Op. P. 108. دكرته:

⁽٣٨) قوكوه : «أركيولوجيا المعرفة» ، ص ٢٠٥ .

⁽³⁹⁾ Dominique LECOURT: Op. cit. PP. 127-133.

المصطلحات البنيوية

 اغتراب ، أوخبل (بفتح الباء وسكون اللام). - Aliénation : والكلمة تعنى بوجه عام علاقة اندماج بن الذات والمرضوع. _ «مغترب» (بكسر الزاء) أو وخياز، (بكسر الباء - Aliéné (s): وسكون اللام): _ والآخر ، وقد يقصد به الأغبار ، كما يقصد به اللغة - Autre :: ذاتها من حيث هي نظام حال أو «محايث» ولاشعوري بالنسبة للفرد. «غفل» (بضم الغین) وهی صفه للمجال أو النسق أو - Anonyme: الينية الي تتكون في غيبة الذات . - «القبل الملموسي» - A priori : (concret, historique) أوهالتاريخي، ويقصد به عناصر البناء الثقافي السائد قي حقبة معينة . - Archive : الأرشيف، أو الخزانة التي تنطوي على أتماط المقال. ــ «الأركيولوجيا» وتعنى «علم الآثار» . غير أن فوكوه : Archéologie ـــ يستخدمها استخداماً خاصاً (راجع الفصل الثاتي) . ــ «ثنائى» وهو حال النسق الذي يتكون من ازواج من تصوير Binaire -الحدود المتقابلة. -- Chaine : -- اللغة من حيث هي تتابع للعلامات الدالة . - Champ anonyme: - امجال غفل، (بضم الغنن) . «جال منطوق» - Champ enonciatif : - Clinique: -«العيادة» (راجع الفصل الخامس).

- Code :		 دقانون النسق » أو مجموع قواعد اللغة.
- Concret:		– «عینی» أور« ملموس» .
— Continuite):	ــ اتصال أو استمرار .
- Conventio	ى . (ns i	ـــ متواضعات (يوسف كرم : المعجم الفلس
— Coupure	الخصوص ا	 – «قطع» وهذا الاصطلاح بعنى على وجه
	ل مبالذات،	عدم الاعتراف بالاستمرارية التي ترتبط
		(راجع الفصل الثانى) .
Cumul :		تراكم .
— Communic	cation.:	 تواصل (أو اتصال) .
- Cohésoin	fonctionnelle:	ـــ تماسك وظيفي.
- Découpag	يزاسكة ! es:	ــ قطاعات (معرفية) ، يفترض أن تكون .
		داخل تسق أو بناء .
- Dédouble	meut :	 «مضاعفة» أو از دواج.
- Déraison	:	 (عته، ، أو حالة غياب العقل
- Diachroni	e : 6	. ـــ «التعاقب»أو التطور ، ويستخدم اليناثيون
	<i>ىلى</i> النسق	هذا الاصطلاح للدلالة على تغير يطرأ -
		ويسمح بظهور نسق أوبناء جديد .
- Discours	:	_ مقال
- Discontinu	uité :	 عدم الاستمرارية (عدم اتصال)
- Dogmatiq	ו פון ווים	 نزعة «إيقانية» (ترجمة الدكتور زكريا ابر
— Données	•	معطيات «منطوقية» أو أوالمنطوقات التي
		تكون موضوعا للبحث .

- Dispersion des énoncés :	- ــ دانتشار، المنطوقات.
- Epistémě : المعرفي - Epistémě :	ـــ المجال الابستمولوجي ، أو دالا
	السائد ،
سالة صوتية أو مكتوبة : Enoncé —	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	آومعبر عنها بالاشارات .
رج تحتها فعل : Enonciation	 حملية توصيل «الرسالة» ، وينا «الصياغة» .
- Evénement discursif	- حدث مقالى . حدث مقالى .
Espace :	 جال مكانى .
— Finitude :	ــ حالة التناهبي .
— Faits discursifs:	ــ وقائع مقالية .
— Faits énonciatifs :	وقائع منطوقية
- Fonction énonciative :	ـــ وظيفة منطوقية .
- Formation discursive :	ــ تكوين مقالى .
ب التي تخضع : Grammaire Générative ب	ــ علم للنحو يدرس قواعد التحو
	لها الجمل .
. كتور زكريا ابراهيم) : Immanence -	ـــ الكمون أو «المحايثة» (ترجمة الد
للمنهج البناثى ويقوم على	وهو من المبادىء الأساسية ا
ون البحث.عن مؤثرات	تحليل الظاهرة من داخلها در
مثلا يدرسالنسق اللغوى	خارجية . فعلم اللغة البنائي .
	دون النظر إلى الأفراد الذين
— Institutions :	۔ مؤسسات ۔ نظم .
بعة زكريا ابراهيم) : Infrasturcture -	ــ بناء (تحتى)،أو بنية سفلية (تر

Indicible:	. ـــ مالا يمكن التعبير عنه يالقبول ، وهو من صفات «غير المتعقل» .
— Insensé :	ــ خبل (بفتح الخاء وكسر الباء) .
- Isotopie:	. ــ اتساق المدلولات داخل المقال .
	 هو من الاصطلاحات الهاما لأنه يؤمن بالقطع ولا يعترف بالاستمرارية
- Métalangage:ية أخرى	ـــ «ماوراء اللغة»،أو اللغة التي تضطلع بوصف لغ
Mutation :	محمول .
— Mécanismes:	· ــ آليات (ترجمة الدكتور زكريا ابراهيم) .
— Nivezu émonciatif:	 المستوى المنطوق ، وهو موضوع الدراسة عند ميشيل فوكوه ، في مقابل المستويات اللغوية و
Paradigme :	. ــ علاقة التقابل ذو الدلالة بين لفظين أو أكثر .
- Période éconciative	ــ حقية منطوقية .
— Performance verbale	. سـ أداء لفظى .
— Phonème : .	ـ وحدة صوتية.
— Phonéti que :	«علم الأصوا تيات» ، وهو العلم الذي يدرس الجانب الفسيولوجي لاستخدام الأصوات :
	 هم الأصوات الوظيفي ، ، و هو يندرس العلاقة
	الأصوات التي تستخدمها اللغة
- Rareté des "énoucés"	ــ ندرة «المنطوقات». : "
 Régularité des énocés 	اطراد «المنطوقات».
- Ressemblance :	"ـــ مضاهاة ، أو «مشاكله» أو تشابه .

- Rupture:	﴿ قَطَيْعَةُ ﴾ واللَّفظ يشير إلى حد يفصل بين
	الأنساق الثقافية ويفترض عدم الاستمرارية .
Sémantique (la) :	ــ علم المدلولات .
— Séméiologie (la) :	- علم الدالا ت .
و مدلول . : Signe -	 دعلامة، وهي الكل الذي يتكون من دال
— Signifiant: دنه).	ـــ دال (وهو الجانب المرثى أو المسموع من العا
للعلامة) . : غاتان العلامة	ـــ مدلول ، (وهو الجانب المجرد وغيرالملموس
- Similitude :	. عاثل .
- Stratégies :	- اتجاهات عامة تنبثق عن النسق الثقافي السائد .
Structure : اهر	 - «بناء» ، أو «بنية» ، وهو كل يتكون من ظ
ا الكل .	متاسكة لا تكتسب معناها إلا بانتائها إلى هد
- Superstructure :	— بناء (فوقی) . ⁷
– Synchronie : ، البنائيين	 الترامن، وهو من المبادىء الأساسية لدى
الزمني بعيداً عن التطور .	ويفترض دراسة الأنساق بمعزل عن البعد
— Système : زواج	 لنسق، ، والنسق البنائى يفترض دائمًا وجود الميالين
	للتقابل بين عناصره .
— Taxinomia:	ـ علم التصنيف .
Trait :	ــ الصفة المميزة وللدال.

المراجع

أولا : موكفات ميشيل فوكوه :

- FOUCAULT MI	CHEL: "Maladie mentale et psychologie",
(P.U.	F. 1954).
Million	: "Histoire de la folie à l'âge classique", (Plon, 1961).
	: "Naissance de la clinique", (P. U. F., 1963).
	: "Raymond Roussel", (Gallimard,, 1963).
-	: "Les mots et les choses", (Gallimard, 1966).
- .	: "L'Archéologie du Savoir", (Gallimard, 1969)
-	LOrdre du discours", (Gallimard, 1971).
-	: "La Volonté de Savoir", (Gallimard, 1976)

ورياً : هواجع عن ميشيل فركوه والاتجاه البنائي بوجه عام :

- ١ الدكتور زكريا ابراهيم : «مشكلة البنية» ، (مكتبة مصر، سنة ١٩٧٦).
- ٢ -- الدكتور زكريا ابراهيم : «بين الاتصال والانفصال» ، (مقال بمجلة العربى الكويتية ، عدد يوليو سنة ١٩٧٦) .
- ٣ عبد الوهاب جعفر : «المدخل الفلسفى لمائتشروبولوجيا البنائية ...
 (رسالة ماجستير ، مايو سنة ١٩٧٥ ، (مكتبة كلية الآداب).
- BARTHES ROLAND: "Leçon inaugurale au Collège de France", in (Le Monde hebdo., No. 1472, du 13 Janvier 1977),
- BOUDON RAYMOND: "A quoi sert la notion de structure?"

 (Gallimard, 1968).
- BURGELIN PIERRE : "L'Archéologie du Savoir", article in (Esprit, Mai 1967).
- BURGUIERE ANDRE: "La Volonté de Savoir de Michel Foucault", article dans (Le Nouvel Observateur No. 638, du 31 Jan. 1977).
- CRESSANT PIERRE "Lévi-Strauss", (Psychothèque Ed.
 Universitaires, 1970).
- DELEUZE GILLES: "Un Nouvel Archiviste", article in (Critique, Mars 1970).
- DOMENACH J.M.: "Le Système et la personne", article in(Esprit, Mai 1967).
- DROIT ROGER-POL:"Le Père et sa Divine absence", article dans

- (Le Monde hebdo, No. 1468 du 16 Décembre 1976).
- DROFT ROGER-POL: "Le Pouvoir et le sexe", article dans (Le Monde hebdo., No. 1477, du 17 Février 1977).
- DUFRENNE MIKEL: "La Philosophie du néo-positivisme", in (Esprit, Mai 1967).
- FAGES J. -B. "Comprendre le Structuralisme", (Privat, Toulouse, 1968).
- GUEDEZ ANNIE : "Foucault", (Psychothèque, Editions Universitaires, 1972).
- KREMER-MARIETIT ANHLE: "Michel Foucault", (Seghers, 1974).
- LECOURT DOMINIQUE: "Pour une critique de l'épistémologie",
 (Maspero, 1974) .
- LEVI-STRAUSS CLAUDE: "Tristes Tropiques", (Plon, 1955).
 - --- ! "Le Cru et le Cuit", (Plon, 1964).
 - : "L'homme nu", (Plon, 1971).
- MILLET LOUIS : "Le Structuralisme", (Psychothèque, Editions Universitaires, 1970).
- PALMIER J.M. :"Lacan", (Ed. Universitaires, Coll. Psychothèque, 1969).
- PARAINVIAL JEANNE: "Analyses structurales et idéologies structuralistes", (Privat, Toulouse, 1969).
- PIAGET JEAN:"Le Structuralisme", (Que sais-je), (P.U.F., No. 1311).
- POS H.J.: "Perspectives du Structuralimse", dans (Travaux du Cerc le linguistiquede Prague 8., Prague, 1939).
- WAHL FRANÇOIS:"Le Structuralisme en philosophie", in "Qu'est-ce que le Structuralisme ?, Oeuvre colectif, (Seuil, 1968).

ثالثاً : مراجع أخرى استعان بها الهاحث :

- ١ -- الدكتور زكريا ابراهيم : «دراسات نى الفلسفة المعاصرة ، (مكتبة المحتور زكريا ابراهيم .
 مصر سنة ١٩٦٨) .

 - ٣ ـــ الدكتور زكى تجيب محمود ، أحمد أمين : وقصة الفلسفة الحديثة ، .
 (الجنة التأليف والترخة والنشر ، القاهرة سنة ١٩٥٦) .
 - الدكتور عيمان أمن : «الفلسفة الرواقية» ، (مكتبة الأنجلو المصرية ·
 سنة ۱۹۷۱) ، الطبعة الثالثة .
 - التأملات في الفلسفة الأولى، (ترجمة)،
 (مكتبة الانجلو المصرية ، ١٩٥١).
 - ٣ -- يوسف كرم: «تاريخ الفلسفة اليونانية» ، (لجنة التأليف والترجة والنشر سنة ١٩٥٣).

 - ٩ ــ هنرى توماس و دانائى توماس : «أعلام الفكر الأوروبي . من سقر اط

- إلى سارتر،، ترجمة عثماننويه، (دار الهلال ــ يناير سنة ١٩٧٧)، الجزء الثاني .
- ١٠ ــ الدكتور عزى اسلام : «الفلسفة والطب لليدرمان» (مقال بمحلة عالم الفكر ، المحلد السادس ، العدد الثالث ، سنة ١٩٧٥) .
- ١١ ــ على أدهم : «نيتشة وموقفه الرافض من التاريخ » ، (مقال بمجلة العربى الكويتية ، عدد ديسمبر سننة ١٩٧٥) .
- CASTEX P. :"Manuel des Etudes Littéraires IV", (Hachette, 1949).
- ENTHOVENJEAN PAUL: "Les Trois visages d'Edgar MORIN",

 (Entretien dans Le Nouvel Observateur, No.
 63 du 16 Mai 1977).
- LACOSTE JEAN :"Entretien avec Michel Serres", dans (La Quinzaine Littéraire du 16 Mars 1977).
- LACROIX JEAN: "Panorama de la philosophie française contemporaine (P.U.F, 1966).
- LALANDE ANDRH: "Vocabulaire Technique et Critique de la Philo-sophie", (P.U. F., 1962).
- ROBINET ANDRH: "La Philosophie française", (P.U.F., 1966).
- SARTRE J.P.: "Critique de la raison dialectique", (Gallimard,1960)
- VERGEZ ANDRH HUISMAN DENIS: "La Philosophie en 60 chapitres", (Fernand Nathan, 1965).
- VERGEZ ANDRH & HUISMAN DENIS:"La Philosophie en 1500 citations" (Fernand Nathan, 1965.
- WAGNER R.: "Grammaire du Français Classique et Moderne", (Hachette, 1962).
- GRAND LAROUSSE ENCYCOLOOPHDIQUE: "Supplément", (Larousse, 1970).

إستاده الكادة المنادة الأسادة الأسادة الأسادة المنادة المنادة الأسادة الأسادة المنادة المنادة

المنبه القارئ إلى ضرورة تصحيح بعض الأخطاء اللَّى وقدت سهراً و هي :				
الصواب	المطأ	السطر	رتم الصفحة	
بل إنهم يهدفون إلى الكشت	بل إلى الكشف	15	4	
نقتنع	نقتنع	١.	Y	
الغاثية	الغائبه	١٠	٧	
ليس من	ليس نتصور من	17+11	٧	
يكن	يكن	*	۳۵	
س ۲۹	ص ۽	13	44	
س ٦٦	ص ۳۳	14	77	
ص ۲۷۶ بالکتاب	ص ٢٠٩ بالرسالة	14	Y.	
عجتبع تعتمد نناته	مجتبع فثاته	Y	4.4	
ص ۱۰۲	ص ه ۱	1.6	171	
إلى أن الترا،	إلى القول	14	178	
أمانت	أطلعت	1	170	
الأختيار	لأ محتيار	17	171	
(11) تفس المرجع؛ ص171		14	144	
الحوار	الجوأد	۲	111	
می ۹۵	ص 41	14	177	
لهسبة	تجسها	14	777	
189 00	ص ۱۰۵	11	777	
أغتص	و تختص	1.	770	
يعد إلى عتبه	بعد حتبة .	10	177	

المحومات

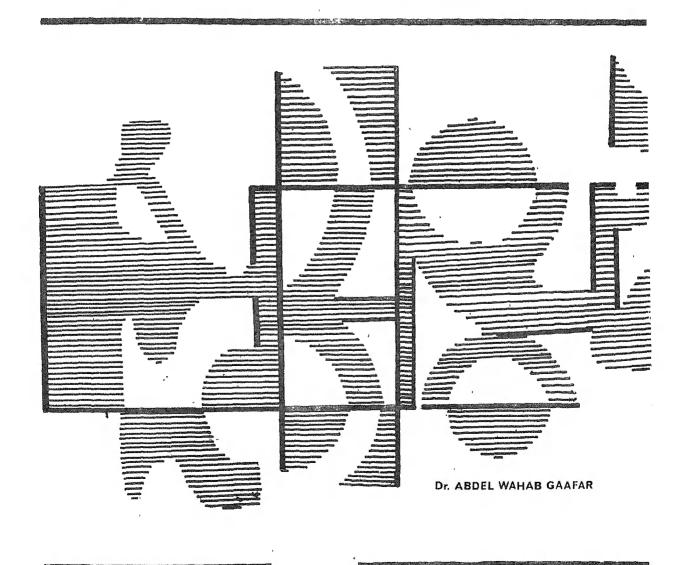
AS-AL	a

البنيوية بين العلم والفلسفة عند ميشيل فوكوه

ا۔ ج	تصدير:
14-1	مقلمة:
	الباب الأول :
11711	: أركيولوجيا المعرفة
44	الفصل الأول : المنطوق ذرة المقال
74	الفصل الثانى: الاركيولوجيا وعلم تاريخ الأفكار
	الباب الثاني :
V//F07	: تطبيقات أركيولوجية
-111	الفصل الثالث: الأنساق المعرفية والعصور التاريخية
107	الفصل الرابع : ظهور الطب النفسى
Y• 4	الفصل الخامس: مُولد العيادَة ونشأة علم الطب
	الباب الثالث:
*•1 — * 0	الأركيولوجيا ونسق العلوم
709	لفصل السادس : العلم والمعرفة
۲۸۳	لفصل السابع: نظرة أركبولوجيا المعرفة للانسان
۳1.	نقييم وتعقيب :
444	هم المصطلحات البنيوية :
440	لمراجع :

دار نسور الفجسر للطباعة والتجليد ۱۷ ش مسجد الحضري ت: ۲۱۱۲۵۰

STRUCTURALISME Chez MICHEL FOUCAULT



7.7311/7